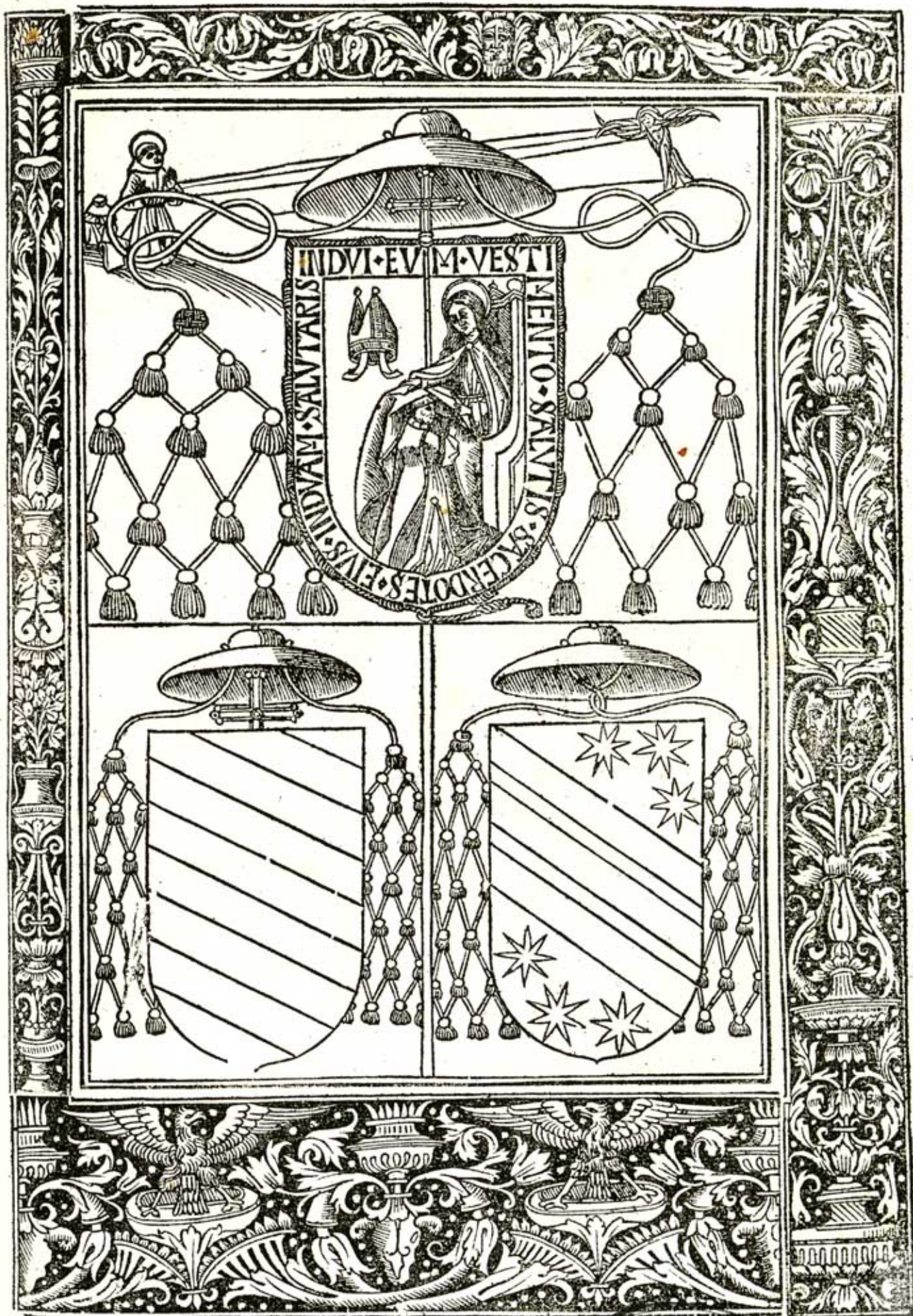




Comiença la tabla del to

stado sobre el libro que hizo en respuesta de quatro questiones q̄ le ppuso vn cauallero para cuya declaracion recopilo maravillosamente todos los libros dela sagrada scriptura del testamento nuevo y viejo.

Capitulo primero es del prologo y carta en que dize como ha de responder alas dudas propuestas. folio i.
 Capitulo. ij. Pone quatro fundamentos para respuesta delas dos questiones y dos partes dela primera question. i.
 Capitulo. iij. prueua el primer fundamento. i.
 Capitulo. iij. prueua el segundo fundamento con muchas autoridades y razones. i.
 Capitulo. v. recopila el libro del genesis. iij.
 Capitulo. vi. recopila el libro de exodo. vi.
 Capitulo. vii. recopila el libro del leuitico. viij.
 Capitulo. viij. recopila el libro de los numeros. folio ix.
 Capitulo. ix. Recopila el libro Deuteronomio folio xj.
 Capitulo. x. recopila el libro de josue. xj.
 Capitulo. xj. recopila el libro de los jueces. xij.
 Capitulo. xij. recopila el libro de ruth. xij.
 Capitulo. xij. Recopila el primer libro de los reyes. folio xiiij.
 Capitulo. xiiij. Recopila el segundo libro de los reyes. folio xvj.
 Capitulo. xv. Recopila el tercero libro de los reyes. folio xvij.
 Capitulo. xvj. recopila el quarto libro de los reyes y desde el capitulo. xiiij. del tercero libro. xvij.
 Capitulo. xvij. recopila el libro del paralipomenon. folio xx.
 Capitulo. xvij. Recopila el segundo libro del paralipomenon. xxj.
 Capitulo. xix. Recopila el primer libro de esdras. folio xxiiij.
 Capitulo. xx. Recopila el segundo libro de esdras es apocriphon. xxiiij.
 Capitulo. xxj. recopila el libro de neemias que es el segundo esdras. xxiiij.
 Capitulo. xxij. recopila el libro de robias. xxiiij.
 Capitulo. xxij. recopila el libro de ester. xxv.
 Capitulo. xxiiij. Recopila el libro de Judith

folio xxv.
 Capitulo. xxv. recopila el primero libro de los machabeos. folio xxvi.
 Capitulo. xxvj. recopila el segundo libro de los machabeos. folio xxvii.
 Capitulo. xxvij. recopila el libro de Job. xxvii.
 Capitulo. xxviii. Recopila los cinco libros de la sabiduria que son proverbios. ecclesiastes cantica canti. sapientia ecclesiastica. xxviii.
 Capitulo. xxix. Del psalterio y porque se pone primero que los otros prophetas y que fueron diez autores dellos. xxviii.
 Capitulo. xxx. General recopilacion de los prophetas en especial de ysayas. xxix.
 Capitulo. xxxj. Del propheta hieremias como y que tpo pphetizo. xxix.
 Del libro delas lamentaciones de Hieremie. folio xxx.
 Del libro de abacub ppheta. xxx.
 Capitulo. xxxij. del ppheta ezechiel. xxx.
 Capitulo. xxxij. del propheta daniel. xxx.
 Capitulo. xxxiiij. De los doze prophetas el primero dellos es osee. xxx.
 Del segundo ppheta Joel. xxx.
 Del tercero propheta amos. folio xxx.
 Del quarto ppheta abdias. xxx.
 Del quinto propheta Jonas. folio xxx.
 Del. vi. propheta Michas. folio xxx.
 Del. vii. propheta Naum. xxx.
 Del. viij. propheta abacuch. xxx.
 Del. ix. propheta sophonias. folio xxx.
 Del. x. propheta ageo. xxx.
 Del. xi. propheta zacharias. folio xxx.
 Del. xij. propheta Malachias. xxx.
 Capitulo. xxxv. De los libros del nuevo testamento en especial de los quatro euangelios. xxx.
 De los actos de los apostoles. xxx.
 Recopila los doze capitulos primeros de los actos. folio xxx.
 Recopila los actos del capitulo. xiiij. hasta el fin. folio xxx.
 Delas epistolas de sant pablo y delas otras. vij. canonicas de quatro apostoles. xxx.
 Dela epistola de los romanos tiene. xvj. c. xxx.
 Delas otras treze epistolas de sant pablo. xxx.
 Dela primera duda cerca de lo sobredicho. xxx.
 Dela puanga del tercero fundamento. xxx.
 Dela prouanga del quarto fundamento. xxx.



Tabla delas qua-

Respuesta ala pri-
mera question.

Respuesta ala primera parte dela primera questi-
on.folio. rrrv.

Dela mencion o cuenta que faze el euangelio de
san Juan baptista. rrrvij.

Respuesta ala segunda parte dela primera questi-
on.folio. rrrr.

La segunda question.

Propone se la segunda question. xl.

Propone se otra question. xli.

Pruuea se el segundo fundamento. xliij.

La tercera question.

Propone se la tercera question principal que tie-
ne dos partes. xliij.

tro questiones.

Respuesta ala primera parte dela question. xliij.
Respuesta ala segunda parte dela question. xlv.
Dela duda qual es mejor la vida actiua o la cõte-
platiua.folio. xlvij.

Respuesta alas razones o argumentos dela opi-
nion que dezia q la vida contemplatiua era la me-
jor 7 como se a de entender. xlvij.

La quarta question.

Propone la quarta question principal que era q
qual era mejor 7 mas fructuosa la philophia mo-
ral o la natural. l.

Respuesta ala primera parte dela question. l.

Respuesta ala segunda parte dela question. l.

**Fin dela tabula del Libro
do sobre las quatro questiones
que le pregunto vn cauallero.**

fo.

Comiença el libro del to-

stado obispo q fue de Auila 7 colegial del colegio
de sant Bartholome de Salamaça: en q respon-
de a quatro questiones q le ppuso vn cauallero:
pa cuya declaraciõ recopila por marauilloso estu-
dio todos los libros dila sagrada escriptura dñ nuc-
uo 7 viejo testamẽto.

Caplo primero es el prologo.



My virtuo-

so 7 muy discreto sefior
el maestre escuela de sa-
lamanca me encomien-
do en vña merced: dela
qual rescibi vna letra:
7 ella en si assaz repren-
taua dela entendida 7

estudiosa enreccion del escriptura por q segun Aristot-
eles en las ethicas. Qualis vnusquisq est talia lo-
qur 7 opatur. 7 nro sefior digo. Al fructibº coruz
cognoscetis col. Entre los frutos dñ rudo o ele-
uado ingenio se cuenta: la sentida 7 artificiosa clo-
quencia: o por el contrario la dñuda dñ sentencias 7 po-
bre de artificio fablarõ la primera pre de la dicha
letra: muchas gracias do ala bondad del vño no
ble coraçõ: la qñ sin auer de mi escriptura qso por so-
la se tener q en mi algũ saber ouiesse palas ppue-
stas dudas respõder 7 algũ bondad de coraçõn
pa esse enteder si fuesse qñer comunicar: aunq si lo
primero en mi fuesse por necesidad de debda se se-
guia: no solo cerca dñ vña merced por el noble esta-
do 7 linage: 7 mucho mas por el alto ingenio 7
loables vtudes dñ q nro sefior: le doro. Mas aun
cerca dñ los hõbres de otras pñdiones muy apta-
das como el apostol diga ad Ro.c.ij. Sapiẽtibº
7 inspiẽtibº debitor suz. por lo qñ qñiedo mi deb-
da alas vñas nobles vtudes de esse poco entendi-
miẽto 7 enteder q en mi es si algũ es sin algun li-
nage de excusaciõ quise respõder: 7 aunq segun la
pñdiciõ dñas ppuestas dubdas se podria largamẽ-
te respõder. Yo no qñe manera de tratado mas dñ
carta aqui tener la qual en breue fabla. La prime-
ra qñtion q en dos se pre era como los euangelistas
tã largo ayã declarado los fechos dñ san Juan ba-
pista: por q no tratarõ o recõtarõ assilargo los fe-
chos dñ la sefiora vñe Maria madre dñ dios: pues
ella es mas exelẽte q san Juã. La segunda pre es
como san Lucas tã particularmẽte 7 por exelẽs re-
latado ayã los fechos apostolicos en el libro lla-
mado dñ los actos de los apostoles. por q dela se-

fiora vñen el o algun escriptoz dela escriptura no
escriuio assilargo como fuesse ella mas digna pa-
ra de ella auer de escreuir.

Cap.ij. pone quatro fundamẽtos para re-
spuesta delas dos questiones.



Ara respuesta dñas dos ambas que-
stiones son de acatar algunos funda-
mẽtos. El primero es q todos los
euãgelios qñto ala pre ystorial o nar-
ratua son ystoria de nro saluador jesu xpo 7 no dñ
alguna otra pñona en pre ni en todo. El segun-
do es q todos los libros dñas santas escripturas
del nucuo 7 viejo testamẽto q ystóricos son aunq
dñ otras cosas a pñonas fablar parecã son ystoria
de dios criador 7 gouernador 7 redẽptor 7 no de
algũ otra pñona. El tercero es q si en la escri-
ptura santa en la parte ystorial se faze mencio de al-
gunas pñonas no se faze mas mencion por q sean
mejores ni se faze menos mencion de otras por q
seã malas o no tã buenas. El quarto es q en la
ystoria dela sancta escriptura no se faze algũas in-
cidẽcias dñ tẽpos: como en las ystorias de reyes
o de otras pñonas en las qñes se escriue algũas co-
sas q fuerõ en los tẽpos de aqñlos aunq no perte-
nezca a los fechos dñ la pñona cuya es la ystoria de
los quales fundamẽtos declarados se siguiã la re-
spuesta delas dos pres dñ la ppuesta question.

Cap.ij. prueua el primero fundamẽto.



Pruuea se el primero por las palabras
que pone sant Lucas en el libro de los
actos de los apostoles.c. i. Onde fa-
ziẽdo mencio del euãgelio q escriptura
ra digo. Primum quidem sermonem feci de oibus o
Theophile q cepit Jesus facere 7 docere vsq in
die qua pñcipies aplis pñpũ sanctũ quos elegit
assumpº est. qñe de dezir: pa los vulgares o Theo-
phile yo escreui pñmeramẽte vn libro dños euange-
lios delas cosas q jesu xpo comẽço a faze 7 en-
señar fasta el dia en el qñ despues de auer enseñado
por espũ scro a los apostoles que el escogido auia
fue al cielo leuantado. E assil da a enteder q en to-
do aqñ libro dños euãgelios suyos no escriuio otra
cosa saluo las que cristo fizo 7 digo. Pñues no es
ystoria de alguna otra persona mas de solo xpo:
Los otros euãgelistas essa meisma manera touie-
rõ como Lucas no ayã seydo el primero mas si-
guiõ a Matheo 7 a Marcõs. Pñues en los euã-
gelios otrosi de los otros no se faze ystoria saluo
de xpo. Itẽ se prueua esto por qñto sant Agustin
en el libro de qñcordia euãgelistarũ li. j. in principio
Ala

dize q̄ entre todas las santas escripturas los euāgelios tiene la mayor autoridad y así haze diferēcia en autoridad y no en verdad. en tā verdadero es vn libro dē la santa escriptura como otro y tā necesario es dē creer y a tā apartado dē poder mētir o faltar mas en autoridad no ha ygualdad. la q̄l el da a los euāgelios faziēdo los dē mayor reuerēcia y dignidad q̄ todas las otras escripturas en po esto no sería verdad si fueren ellos ystoria no solo dē xpo mas de alguno otro. como por aq̄lla q̄ a otro tocasse se amēguaria y abagaria la autoridad pues dē solo xpo son ystoria. cōtādose ende los solos dichos y fechos dē xpo llamādo fechos suyos a todo lo q̄ a el toca avn q̄ por otro sea fecho o dicho.

Ca. iij. prueua el. ij. fundamēto.

E segūdo fundamēto se prueua por q̄nto todos los libros dē la santa escriptura son escriptos por reuelaciō de spiritu santo y no por entēdimiēto de hōbres y los q̄ fablarō lo q̄ en ellos esta escripto fablarō lo por inspiraciō de dios segū dize san pēdro en la canonica suya segūda. c. j. Non enī volūtate humana aliq̄ndo allata ē. pphēcia sed spiritu santo inspirati locuti sunt sancti dei omnes. quere dezir no vino en algū rpo la fable o escriptura de los pphētas por volūtad o entēdimiēto dē los hōbres mas inspirados y alūbrados del spiritu santo fablarō todos los santos de dios y llama ende pphēcia a todas las partes dē la santa escriptura y no estrecha mēte a aq̄lla escriptura q̄ nos dezimos ser fecha por algunos pphētas como es la dē ysayas y jeremias y ezechiēl y otros semejares. mas a todos los libros q̄ son puestos en el canō o orde dē la santa escriptura. y esto es porq̄ los q̄ tales libros escriuierō fuerō pphētas. como pphēta sea aq̄l al q̄l dios haze reuelaciō de cosas algunas. enpo todos los q̄ escriuierō algo dē la santa escriptura escriuierō por sola diuina inspiraciō. y segū dize san pēdro ē la legada autoridad pues todos se llamā pphētas. y así todos los apóstoles y euāgelistas y otros escriptores dē los libros dē la santa escriptura son pphētas porq̄ tienen o reniā spiritu p̄fētico. mas no se llamauā pphētas porq̄ tomā otros nōbres dē mayor dignidad q̄ ser pphētas o q̄ añadā algo sobre ser pphētas como es ser apóstolo. lo q̄l es mayor dignidad y estado en la yglesia q̄ ser pphēta y así parece por las palabras de paulo ad ephēcios. c. iij. onde pone los grados dē la yglesia diziēdo

Ip̄e dedit quosdā q̄dā apóstolos: quosdā pphētas. alios vero euāgelistas. alios autē pastores y doctores. pues todos los apóstoles avn q̄ fueren pphētas y fablarē y escriuierē por spiritu santo el q̄l les ministrāua todo lo q̄ auia de dezir segū dize xpo mathei. x. y luce. xxi. Non enī estis vos q̄ loquimini s̄ spiritus patris v̄ri q̄ loq̄tur in vobis. no se llamariā pphētas mas apóstoles. porq̄ apóstol es nōbre dē mayor dignidad. la cosa se nōbra dē la mayor dignidad. los euāgelistas q̄ euāgelizā p̄dicādo sola mēte son menores q̄ apóstoles y así ponē se despues de los pphētas y son en el tercero grado. mas los euāgelistas q̄ escriuierō tonierō mas. ca fuerō pphētas pa escriuir auiedo lo por reuelaciō talldē dēsto escriuierō las cosas de mayor autoridad q̄ ser podía q̄ son los fechos o dichos de xpo dē la q̄l tomarō nōbre de euāgelistas avn q̄ pphētas fueren mayor mēte como los dos de los fueren apóstoles de todos los otros escriptores alomenos diremos q̄ fuerō pphētas en su escriuir puel no escriuierō estos ystoria de hōbre alguno mas de solo dios. Avn se prueua esto mas ca en la santa escriptura no osamos dezir q̄ aya si q̄era vna sola mēte o falsedad la mas pequeña q̄ pueda ser pēta da segū dize agustino i epistola ad hieronymū y esta en el decreto. di. ix. c. si ad sacras y no sola mēte q̄ no la aya mas avn q̄ no la pueda auer y q̄ mas ligero es poder se el mūdo q̄ mētir la santa escriptura y así dize xpo luce. xviij. y mathei. v. c. facilius ē celū y terrā trāsire quo q̄dē de lege vniū apicē ca dere. q̄ere dēzir mas ligero es q̄ el cielo y la tierra se desaga o perefca q̄ faltar vna letra o vna tilde dē la verdad dē la ley y llamo ende ley a todos los libros dē la santa escriptura. y por esto creemos cō toda firmeza dē q̄l q̄er cosa q̄ este escripto en los libros dē la scā escriptura enpo no lo creeríamos así firme si pētāsemos q̄ alguno dē los tales escriptores podía mētir. ca avn q̄ no supiersemos q̄ auia alguno faldado estariamos dubdosos dēlo y esto abastaua pa q̄rar la fe por q̄nto no solo es infiel aq̄l q̄ niega lo q̄ ha dē creer mas aq̄l q̄ en algūa manera dubda dēlo si es v̄dad y así lo dize la dēcretal dē hereticis. c. dubius. enpo necesario es dē tener fe porq̄ sin la fe no ha saluo ni podemos a dios aplazer. ad roma. x. y ad hebre. xj. c. pues sera otrosi necesario dē creer firme mēte lo q̄l no podría ser si sospechāsemos q̄ algūa mēte o falsedad pudiesse auer en la santa escriptura la q̄l creemos. pues auemos de tener que no ha ni auer

puede alguna mentira en todos los libros dē la santa escriptura así lo dize agustino i epistola ad hieronymū. y esta en el decreto. di. ix. c. Ego solis. onde dize. ego solis eis q̄ tā canonici escriptores appellantur didici hūc timorē honorēq̄ referre v̄t nullū eorū scribēdo errasse audeā credere. q̄ere dēzir yo a solos aq̄llos q̄ llamā canonicos escriptores q̄ son los q̄ escriuierō los libros q̄ estā en el canō dē la b̄nita o en el canō de los euāgelios o en el cūenro dē la santa escriptura ap̄rēdi a dar esta hōrra y guardar les esta reuerēcia y temor q̄ no ose dēzir ni creer q̄ alguno dē ellos errasse escriuiedo. de todos los otros escriptores dize agustino q̄ no les da tal hōrra ni reuerēcia ca no cree lo q̄ ellos dize porq̄ ellos lo mas porq̄ los prueua ser así semeja te causa dize agustino li. iij. de trinitate y i epistola ad fortunatū. y serue se en el decreto. di. ix. c. no lumus y. c. neq̄ quorū l̄. y esto q̄ dezimos dē vn libro dē la santa escriptura auemos de dezir de todos los libros dē la ystoria de cada p̄re dē los ser ni poder ser alguna mēte si q̄er pequeña. ca si otorgamos si q̄er vna por vna no faltarā algūa autoridad en toda la escriptura segū escriue agustino i epistola ad hieronymū y esta en el decreto. di. ix. c. li ad sarcinas. y como no otorgamos si q̄er vna porq̄ si esto otorgāsemos no seriamos ciertos dē alguna p̄re dē la escriptura porq̄ aq̄lla vna mēte o falsedad podría ser allí y esto porq̄ toda la escriptura tiene vn yguale grado de firmeza el q̄l es no por p̄bāga mas por se. ca en las sciēcias así como gramatica y las otras demostratiuas podemos p̄bar las cosas necesarias mēte ser verdaderas y negada vna no se haze p̄uizio ala otra porq̄ cada p̄posiciō o cōclusiō tiene por si sus p̄ncipios necesarios de p̄uaciō dēsto no ha cosa alguna en la santa escriptura como grāde p̄re dē la sea ystoria y las ystorias no tienē prueua alguna mas sola la fe cō q̄ la recibimos así como si alguno q̄siese negar auer sido la trojana cōq̄sta o dēla d̄struyciō dē españa por los alarabes en el rpo del rey rodrico. ca para aq̄to no ha prueua mas sola fe q̄ dā a los autores q̄ esto escriuierō. pues como toda la scā escriptura sea dē yguale grado de firmeza si vna p̄posiciō dēlla negamos podemos negar las todas y si de vna dēllas dudamos podemos dē todas dudar como vna no se puede mas p̄uar q̄ otra por lo q̄l no auemos de dudar de alguna dēllas. mas creer firme mēte q̄ todas ellas son verdaderas y q̄ el escripto dēllas no fue posible q̄ mētiesse segū dize agustino. xpo no ha hōbre

alguno cuyo entēdimiēto no pueda fallecer y el no pueda mētir. pues no podemos a escriptura dē algū hōbre dar tāta fe q̄ digamos q̄ el escripto no pudo mētir ni mintio. ca avn q̄ alguno en lo q̄ escriuio no mētiesse no ha alguno q̄ mētir no pudiesse y dezir lo cōtrario es error. enpo en la santa escriptura pa auer enra firmeza la q̄l agora auemos no solo auemos de dezir q̄ no ha en ella alguna falsedad mas avn q̄ no la puede auer ni pudo el escripto dēlla pues auemos dē dezir y necesaria mēte q̄ el escripto dēlla no fue algū hombre mas solo dios el q̄l mētir no puede ni errar llamase escripto aq̄l q̄ compuesto lo q̄ en ella esta escripto. ca avn q̄ los hōbres lo escriuierō no escriuierō ēde siquier vna letra dē su entēdimiēto mas solo aq̄llo q̄ dios los inspirō. segū dize san pēdro canonica segūda. c. j. dēlo q̄l se sigue lo q̄ p̄uar en tēdia aq̄l pues toda la santa escriptura es por el spiritu santo cōpuesta y ystoria de solo dios. ca dios nos escriuiera loores dē los hōbres segū q̄ no escriue alguno dē otro q̄ pēta ser menor q̄ el mas dē otro mayor agora sea rey o gēte o naciō como en escriuiedo sirua aq̄l cuyos loores o fechos reuēta. mas algunos arguyrā como es esto possible veyēdo nos en los libros dē la santa escriptura muchas ystorias de los hōbres así como los comēços de adā y linage dē los hōbres y su vida y el diluuiō y dēla edificaciō dē la torre de babilonia y dēla d̄struyciō por el mūdo los auros y generaciones dē abrahā y ysac y iacob y captiuidad de egipto y salida dē la captiuidad y por en breue cōcluyr todas las pelcas y sus enemigos en el libro de josue y de los juezes y en los q̄tro de los reyes y en los dos de paralopomēciō en los dos de esdras o tres o q̄tro o cō dē necemias y dē los dos de machabecos y avn por mas dēzir no solo se fallā ystorias q̄ sea de toda la gēte mas avn de algunas personas singulares así como el libro de ruth solo cuēta ystoria dē vna pobre muger q̄ adaua a coger espigas. el libro dē iudith dē los fechos dē vna biuda muger. y el libro dē robias los fechos solos dē robias. pues ē la santa escriptura son grādes p̄tes q̄ cuēta ystorias de los hōbres cō las q̄ les avn el libro de job. a esto respōder podemos algunos libros dēstos q̄ arguyē no ser libros de la santa escriptura así como thobias y el segūdo libro dē los machabecos dēlo q̄l larga mēte escriue hieronimo en el plogo galeato q̄ comēça viginti duas litteras es plogo dē libro dē los reyes on de pone los libros todos dēl vicio testamēto q̄

los hebreos tienen en el canón de la santa escriptura pñedolos en tres ordenes legales o pphetales agiographos. y estos todos llegan fasta. xliiij. libros de los qñes no es robias. iudith. ij. libros de los machabeos. sapiencia. ecclesiastico de jesusirach avn qñ estos la santa yglefia en los concilios generales rescibio algunos en sus escripturas. ca no segun hieronimo en otros plogos fabla de estos no entiendo aqñ mas fablar porqñ no abasta esto pa soltar el argumeto. e po cerca destas ordenes de libros del canón del viejo testameto o de libros del canón del nuevo testameto y de los qñ son fuera del canón y de la fe y autoridad de cada vn linaje distos fable mas larga mēte sobre el plogo galeato de hieronimo exponiendo y avn mas copliada mente en el primero plogo sobre san marheo en otra manera respondemos mas al pposito qñ agora los suso dichos libros ser de la santa escriptura agora no es vñdo y general qñ todos los libros de la santa escriptura qñ tienen ystoria a qñqñ escriptura son ystoria de dios y no de alguna otra psona. cūpo no pñescē ellos todos por vna manera a dios ni las pñes de cada vno dellos mas por diuersas y por ende dize suso en este segūdo fundameto qñ todos los libros del nuevo y viejo testameto avn qñ de otras cosas pñca fablar son ystoria de dios y no de otra alguna psona. cūpo no pñescē todos ellos por vna manera a dios ni las pñes de cada vno dellos son ystorias de dios criados y go uernados y redēptos y no de alguna otra psona y en esta manera podemos aplicar de todos los libros de la escriptura como a dios pñescā y no a otro ni scā ystoria de otro. a dios solo pñescē ser criados por lo qñ todos los fechos qñ son de criaciō a el solo pñescē. y avn qñ cōrādo de la criaciō se diga de las cosas criadas como scā en si mismas o vnas en cōparaciō de otras segun o sus naturales y obras no es aqñla ystoria de las criaturas mas de criados y segun esto todos los lugares de los libros de la santa escriptura onde se fabla de algunas obras de la criaciō son ystoria de solo dios.

En otra manera se cōsidera dios como redēptor solo dios es redēptor porqñ no fue ni es alguna criatura suficiēte pa pagarla deuda de pecado de todos los hōbres y avn si qñ de vno solo saluo dios. y por esto el hijo de dios qñ es vñdadero dios es redēptor y no en su deidad sola o desnuda: mas ayūto a ella la nra naturaleza faziēdo se hōbre como nos y en nra carne sufriendo lo qñ en su diuinal substācia sufrir no podia y cōvñdo diuinal pa

gādo lo qñ nra enfermedad de naturaleza por ser criatura y de pñcio finco pagar no podia ni tñro valia. y porēde todas las cosas pñesciētes ala asū pñciō de la carne y los actos fechos de la carne tomada ordenados a nra redēpciō son ystoria de dios solo asū mēfimo como redēptor. y porqñ el hijo de dios redēptor como carne pa redēmir de alguna gēte la qñ el escogio diuino la escriptura cōtar de aqñla gēte algunas cosas de sus fechos y su vida porqñ cono scā qñ linaje era el de redēptor y todo aqñlo qñ de la tal gēte se cōtare no es ystoria de aqñla gēte. ca no se scriue por hōrra o por causa de ella. mas por solo el redēptor porqñ sea su linaje cono scido. y en esta manera grādes pñes de la escriptura asū de lo nuevo como de lo viejo de testameto son ystorias de dios redēptor.

La tercera mēra qñ dios se cōsidera es gouernador y avn esta cōprehēde mas qñ las otras. dos. gouernaciō se llama acto de enderegar la cosa lleuādo la derecha mēte a su fin aprādo le todas las cosas qñ en este pñesso o camino lo puede empachar auisando la otra pñe y allegādo aqñllas cosas qñ la ayude pa mas ayua y mas en cierto venir en su fin aqñ ella es ordenada. la fin de todas las cosas es de dios porqñ es mas alto de todos los bienes y al mayor de todos los bienes todas las cosas son inclinadas por natural desseo segun dize aristotiles en comiēgo de las eticas. Bonū ē quod oīa appetūt. avn qñ a este bien no llegan todas las cosas por vna manera porqñ no puede yqual mēte recebir pñicipaciō de l y de gādo todas las otras cosas el hōbre solo y el angel porqñ son criaturas entēdiētes y en esto tienen semejança de dios el qñ es puro spiritu y puro entēdimiēto tienen la mas alta pñicipaciō de dios entre todas las criaturas y llamamos pñicipaciō rescibir pñe de sus bienes y allegādo se a el porqñ no ha alguna criatura porqñ todos los bienes de dios entera mēte recebir pueda como dios sea infinito y cada criatura sea finita esta pñicipaciō es biē auēturāça llamada felicidad de los latinos qñ cōsiste en veer a dios claramente y delextarse en el veyēdolo y seyēdo seguro de se nūca apartar de esta vida y deleyte y llamamos vñsta por solo acto de entēdimiēto. La a dios por los corporales ojos veer no podemos como el sea puro spū. segun lo digo xpo ala samaritana. iohā. iij. c. De spūs ē. y el spiritu no se puede veer porqñ no es cuerpo ni cosa corporal y asū a dios nūca vio algūo. iohā. j. c. Deum nemo vidit vnqñ. y no solo nūca lo vio mas ni lo pudo en algūo tñpo veer. segun digo el apostol. j. ad romo.

vi. c. De habitat lucē inaccessibile quē null⁹ vnqñ hominū vidit neq⁹ videre pōt. y por esto en tñro qñ vivimos no podemos veer a dios: porqñ tenemos agora cuerpos y corporales ojos: mas de pñes de la muerte fincando sin cuerpo en puro entēdimiēto podemos lo veer. asū digo el. exodi. xxxij. c. Nō videbit me hō y viuet. qñre dñr segun vna expōsiō: no me podra algun hōbre veer en tñro qñ viuiere: y pues en esta vida qñ es segun el entēdimiēto cōsiste la biē auēturāça la qñ escriptura llama vida pñurable. asū lo digo xpo. iohā. xvij. c. Hec ē vita eterna vt cognoscātē. a este fin son todos los hōbres ordenados porqñ dios los fizo tales qñ podiessen ser biē auēturados como todos tēgā entēdimiēto necessariamēte: y asū como solo dios es esta biē auēturāça dando asū como solo dios es el qñ a ella nos puede gouernar y lleuar y porqñ a ella nos llena: apartādo nos de lo qñ estoruar nos puede es dios solo gouernador. y porēde todas las cosas qñ en la escriptura pñesciē a esta gouernaciō son ystoria de dios es asū como gouernador y no de psona otra alguna. esta gouernaciō qñ es leuar nos asū mēfimo se faze por se y por obras buenas qñes a el sea plazēteras. la fe es la pñma y fundameto sin la qñ no podemos a dios aplazer ad hebre. xj. Sine fide ipossibile ē placere deo. y las obras son en muchas maneras segun diuersos linajes de vñudes qñ dios qñere qñ en nos aya y segun ellas vñemos la fe que engēdre en nos por oydos de lo qñ creer auemos. segun digo el apostol ad ro. x. fides ex auditu ē. pñmase xpo por milagros los qñes no puede mētir. marci. xvj. c. Illi autē pñfecti pñdicauerūt vbiq⁹ dñō coopante finone pñfirmāte sequētib⁹ signis. cō razō los milagros cōfirmā la fe. lo vno porqñ lo creemos es asū como el ser mayor de todos los bienes y mas poderoso y mas sabio y todas las otras cosas pñeciōes en l mas alto grado qñ pñsar se pueda. esto todo se pñueua por los milagros los qñes son de poder infinito a los qñes faze no abasta otra alguna vñtud. en otra manera la fe se cōfirma por milagros y esto es avn mas al pposito qñ por la fe auemos de creer muchas cosas las qñes uos dize aqñllos qñ nos pñdicā se. y porqñ estas son dichas por los hombres los qñes pueden mētir o ser engañados no somos ciertos qñ erā vñdaderas y seriamos ciertos si dios nos las dixesse por qñ sabemos qñ dios no puede errar ni qñer mētir como el sea vñdado iohā. xiiij. Ego sū via veritas y vita. y si mētiēse o errasse de gria de ser vñdado: xpo dios no puede de

gar de ser lo qñ es ni se negar asū lo dize el apostol. ij. thimo. ij. c. fidelis ē de⁹ y scip⁹ negare nō pōt. pues pa qñ scamos ciertos de las biē auēturāças qñ se pñamos qñ dios nos las dize. las qñes si el por si dixesse no auriamos mēfester alguna otra pñueua como el no pueda mētir: mas pues el por si mismo no lo dize ha mēfester qñ los qñ pñdicā las cosas de la fe las digā de su pñe y pa cōfirmaciō de las muestre luego milagro: etōde no finca duda alguna: y la razō por qñto el milagro es de solo dios y no lo puede otro algūo faze y el milagro da el testimonio de las palabras de pñdicāte como a su pñeciō se siga el milagro y tal qñ lo pide el pñdicāte. pues necesario es qñ sea vñdadera la palabra qñ digo el pñdicāte asū como el lo demādo o dios mēfester seyēdo falso testigo dando testimonio de la mēfira lo qñ es ipossibile: y en esta manera esta firmada y fñdada la ley y se bēdita de nro saluador: de la qñ rā poca duda puede auer como del cielo ser cielo o nos ser hōbres. asū lo dize marco. xvj. Illi pñfecti pñdicauerūt vbiq⁹ dñō coopāte y finone pñfirmāte sequētib⁹ signis. qñre dñr xpo embio a pñdicar sus discipulos la fe: y ellos fuerō por todo el mūdo pñdicādo ayūdādo los dios el qñ cōfirmāua la palabra de los faziēdo luego milagros de pñes de sus palabras. de aqñ se sigue qñ todos los milagros qñ recuēra en la scā escriptura aun qñ atāgā a algunas pñsonas las qñes recibierō biē o mal de los sō pñfira de dios y no de aqñllas pñsonas porqñ todos los milagros sñue pñcipalmēte y cōfirmā la fe: y engēdrar y cōfirmar se pñnece alas obras de la gouernaciō: y dios solo es gouernador: pues suya solamēte es ystoria. de aqñ parece qñ todos aqñllos libros o pñe de los qñ en la scā escriptura recuēra milagros pñnece ala sola ystoria de solo dios en qñto es gouernador o disto ha mucho asū en los libros del nuevo como del viejo testameto. La segūda cosa por la qñ dios trae los hōbres asū como a biē auēturāça son buenas obras a el plazētes: y faze dios en dos maneras. La vna es por mādāmiētos o cōsejos qñ son reglas de biē faze de las qñes el hōbre no se apartādo siēpre biē obra. La otra es por exēplos de bien o de mal faze por los qñes iūuze a biē faze mostrādo ende y las salidas que hā los malos en sus fechos y el acaba mēto de los buenos. E otrōsi da auisaciones pa mas sabiamēte obrar el bien y apartarse del mal las qñes se aprēde de lo qñ sabemos qñ obraron los passados lo qñ aprēdimos sin igenio o cognosce mos sus pñeros y poca prudēcia en las obras. y

a quãto a estas dos mençeras es la mayor pte de todos los libros y ptes de la scã escriptura assi dñi nũuo como del veyo testamẽto. ¶ Quanto alo pũmero q̃ es dñi mādamiẽtos y cõsejos son muchos libros dñi ambos testamẽtos: como son los libros dñi moysen q̃ se llama ley: o son los libros dñi salamon y de sapiencia y iesusirach. y en el nũuo testamẽto grande pte de los euãgelios y todas las eplãs canonicas: y en estos ha diferencia en algũos en manera de mādamiẽtos: y son aq̃llos en los q̃les algo se mada fazer o se vieda algo de fazer. ¶ En estos dñi se el nõbre de aquel q̃ mada puede o vedar tales son en el veyo testamẽto los libros dñi moysen en los q̃les dñi mada muchas cosas fazer y vieda muchas: y avn q̃ moysen aq̃llo fable dizelo en nõbre dñi dñi no suyo. Otro si son puestos en manera de cõsejos de lo q̃ a hõbre es bueno fazer o de auisaciones pa saber q̃l cosa mas nos cõple. ¶ Estos no son puestos en manera de mādamiẽtos ni vedamiẽtos ni se ponẽ en nõbre de aq̃l q̃ mandar o vedar puede: y tales son las cosas cõtenidas en los libros de salomõ. especialmẽte en los puerbios y eclesiastes y lo q̃ se escriue en el libro de sapiencia y de iesusirach y de job y de otros semejãtes: y en el nũuo testamẽto son mandamiẽtos: agora sean dichos por xpo agora scã dichos por los apostoles por q̃nto los apostoles teniã auctoridad de mada esto es verdad: saluo q̃ algunos se ponẽ en manera dñi cõsejos: assi como digo xpo algunos. mathei. v. c. Qui pcesserit te i vna maxilla pbe ei altera. qui angariaverit mille passus vade euz co duo milia. y si q̃s cõdõit tecũ sup pallio da ei y tunicam. ¶ Esto mesmo de guardar virginidad dio cõsejo y no mandamiẽto: y de veder todas las cosas: y dar las a los pobres. mathei. xix. c. y otros semejãtes. ¶ Los apostoles algunos mandamiẽtos pusierõ en manera de cõsejo segun q̃ puso el apostol dñi las vrgines. pma ad corin. vij. c. De vrginib⁹ pceptũ dñi no habeo cõsiliũ aũt do. Otro si de comer las carnes corregidas a los ydolos. i. corinth. viij. c. y de guardar las cerimonias dñi veyo testamẽto en algũ tiẽpo faziẽdo destruyciõ dñi mājares ante q̃ fuesse determinado segun escriue ad roma. xiiij. c. y otros semejãtes. ¶ La otra manera dñi iduzir a buenas obras era por exẽplos dñi biẽ o de mal fazer. ¶ Esto faze la scã escriptura en todos aquellos libros en los q̃les recuenta ystorias: como son los libros de los Reyes de Josue de los Machabecos y de Esdras y otros:

de los quales libros parecia muy grande argumento contra este fundamẽto suyo puestro como estas parecã ystorias dñi algũas psonas: xpo due mos saber q̃ no ha en todas las ystorias dñi la scã escriptura algũa ystoria q̃ sea dñi algũ hõbre: mas todas son dñi dñi. y avn que ende se scriuã ystorias de los fechos de dauid saul samuel salamõ y los otros reyes y jueces no se faze por loo ni causa de lo que a dñi toca y pertenece esta alas obras de la gouernaciõ y assi son ystorias de dñi en q̃nto es gouernador. ca algunas ystorias se scriuen en la santa escriptura en q̃nto en ellas se cõtienẽ algũos milagros por los recõtar y ptenescẽ ala cõfirmaciõ y prouea se assi de la fe assi de ystorias de las plagas dñi egipto las q̃les todas por milagro fuerõ fechas. y los encãradores no lo pudierõ fazer y cõfessãrõ q̃ auia alli poder de dñi. exo. viij. viij. x. y al abertura pa sacar los judios dñi egipto xiiij. dar me han abzir las piedras pa dar agua. exo. vi. xviij. embiar dñi noche y dñi dia la columna dñi nuue y de fuego sobre la bueste dñi los judios. exo. xiiij. c. y numeri. ix. y xiiij. c. la abertura dñi la tierra q̃ndo trago a datã y abirõ y sus cõpañias. nume. xvi. y abierta la trã fincarõ los fijos de chore en el ayre q̃ no fuerõ submergidõs seyẽdo lo todos los otros entre los q̃les ellos estauã. nuẽ. xvi. y muchos otros q̃ seria luego de cõtãr y pscẽ por todos los libros de las ystorias. ca en las mas dñi llas se fallã milagros segun abaxo tocare. empero todos los milagros ptenescẽ a cõfirmaciõ segun suyo declaramos pues todas las ystorias en las q̃les se cõtienẽ milagros en la santa escriptura son ystoria de dñi gouernador. otro si son las ystorias pa amonestar en muchas maneras a virtud. la vna es como los buenos hã buenos fines en sus fechos y los malos hã malos fines como se scriue de heli sacerdote grande. por q̃nto no castigo a sus fijos amonestãdo gelo dñi. i. regũ. iij. c. y luego la ystoria muestra como se cõplio. ca heli sacerdote grãde cayo dñi vna silla alta en q̃ estaua assentado y murio: y sus fijos ambos en vn dia murieron en la guerra. i. regũ. iij. c. assi de saul por q̃ quebrãto el mādamiẽto dñi dñi no marãdo al rey de amalech ni a los ganados. ca dñi dñi q̃le q̃taria el reyno y lo daria a otro mejor q̃ el. y por q̃ no auia esperado a samuel mas fizo sacrificio sin el lib. i. regũ. xiiij. y xv. y cõplio assi dñi dñi dando a el y a sus fijos en mano dñi los philistinos sus enemigos los q̃les los matarõ y desonrrarõ colgãdo los en su trã. i. pmo. regũ. viij. y x. c. ¶

q̃nto su casa crecia la de saul descrecia fasta q̃ del todo pscio. i. iij. regũ. iij. c. y desto son muchos exẽplos. ¶ La otra manera q̃ avn traẽ las ystorias es amonestãdo a paciẽcia alõgaminidad por q̃ avn seyẽdo nos buenos no nos espantemos si males nos aciesciere por q̃ la escriptura enseña como los buenos y muy vtuosos sofrierõ muchas penas y muertes. y esto en las muertes dñi pferas y predicadores scõs a los q̃les mataua el rey manasses: el q̃l finchio a hierusalẽ de sangre de pferas fasta la boca. i. iij. regũ. xxi. c. y no solo el mas los otros reyes como el rey assa q̃ echo pso al pferas por q̃ le digo la vda. i. iij. palipo. xiiij. y el rey ioh zacharias por q̃ amonestaua al rey y le rephẽdia los pecados. i. iij. palipo. xiiij. y esto faziã generalmẽte los judios mayor mẽte en hierusalẽ segun xpo digo. mathei. xxiij. c. Hierlin hierusalẽ q̃ occidis pphetas y lapidas eos q̃ ad te misi sunt. y no solo a muchos pferas esto fizierõ mas avn todos q̃si: assi lo digo sant esteuã rephẽdiẽdo los judios. act. vij. c. Quẽ pphetarũ nõ psecuti sunt ptes vñi y occiderũt eos q̃ pñiciabant dñi aduẽtu iusticie. Semejãte se demuestra en el nũuo testamẽto en el q̃l se dice como herodes mato a sant juan por q̃le rephẽdia dñi adulterio. mathei. xiiij. c. ¶ La tercera manera es auisando nos como avn q̃ veamos la yglia dñi dñi y las cosas suyas padecer trabajos y ser menospreciadas no nos marauillemos: ca se faze esto por pecados dñi aq̃llos q̃ la administran: xpo ala fin siẽpre las cosas sacras son tornadas en su hõrra: y los injuriados o menospreciados sufren grauißimas penas: assi parece. i. iij. regũ. iij. c. onde por pecado dñi los fijos de heli sacerdote consentio dñi q̃ ellos fuesen muertos en la guerra: y la arca del testamẽto en q̃ era toda la santidad y reuerẽcia ã la ley vicia fuesse tomada dñi los ifeles enemigos los q̃les to uierõ captiuadamente siete meses. i. iij. regũ. vi. c. Empero ella ende estãdo q̃brãto los dioses de los philistinos y ator mẽto a los philistinos faziẽdo les q̃les colgassen las tripas saliẽdo les del vientre por el lugar secreto y fizo rãtos mures salir dñi la tierra q̃ se no podiã dellos defender cõtra los q̃les faziã paños menores de cuero rezio: y avn esto no abastaua pa q̃ los mures no mordiessen en las tripas pñidies: llozauã los philistinos dñi do vozes fasta el cielo veyẽdo delãre sus ojos rã fierã y rã abiltada pestilẽcia: la q̃l suffrierõ fasta q̃ cõreuerẽcia auido cõsejo dñi sus sabios y sacerdotes embiarõ la arca con grande reuerencia y mu

chos dones a tierra dñi los hebreos. i. iij. regũ. v. y vi. c. Semejante fue dñi desinefurado y infel nica noz el q̃l seyẽdo capirã y teniẽdo en su poder muchos judios los q̃les por el mādado seguir lere spõdierõ q̃les decaisse folgar el sabado segun era mādado dñi su dñi. el dñi con soberuia fiaua al gũ dñi en el cielo q̃l mandãr pñidies despues cometida guerra cõtra judas el machabeo fue veyẽdo y muerto y la su lẽgua q̃ fablaua blasfemias cõtra dñi fue cortada en menudas pieças y dada alas auẽs y la mano que cõtra el tẽplo alçara fue colgada contra el tẽplo: y su cabeza fue colgada en la torre alta dñi tẽplo. i. iij. machabeos. xc. c. avn q̃ nũca cessassemos nũca acabariamos nos ni todos los letrados de dezir y escreuir todas las maneras q̃ en la scã escriptura por exẽplo de ystorias atraen a vñi. ¶ La no ha alguna vñi ni manera de buena obra ala q̃l por vna ystoria no atraia o cõbide a virtud. ¶ Esto es por q̃ son todas de spiritu scõ escriptas y no ha ende cosa de masiada o sin fructo q̃ no faga aq̃l fructo y fin aq̃ el spiritu scõ la fizo escreuir: assi lo dizẽ el apostol ad roma. xv. c. Quẽcuq̃ scripta sunt ad nostram doctrinã scripta sunt: vt p paciẽtiã y p solationẽ scripturaz spem habeamus. y assi parece q̃ no solo los mādamiẽtos q̃ estã en la scã escriptura: mas avn las ystorias y todas las otras cosas que en ellas scã aprouechã a nra doctrinã: y avn q̃ de todas las escripturas se puedã enreder mayor mẽte se enreder de las ystorias por q̃ dizẽ q̃ por la paciẽcia y cõsolaciõ de las escripturas ayamos esperãça enreder de por la paciẽcia q̃ nos enseñan y agudã a tener las escripturas y por la cõsolacion que nos dã. ¶ La ende leyẽdo las aduersidades q̃ los buenos suffrierõ q̃ fueron ante nos somos imitados a auer paciẽcia: y si pte de aduersidades a nos veniere y por los buenos fines que los buenos ouierõ dñi sus trabajos ganar dñi caua como de los buenos acabamiẽtos dñi pñidies bienes que ellos por tales trabajos ganar descauã como de los acabamientos de las pñidies afflicciones tornãdo se algũ tiẽpo en gozo. ¶ Este pensa miẽto q̃ de las escripturas auemos nos faze grã cõsolacion: assi lo digo el apostol. pma thessalo. iij. c. Itaq̃ cõsolamini inuicem in verbis istis. y avn mas abiertamẽte lo pone el apostol. i. corin. x. c. Onde despues de muchos exẽplos y dñi ystorias q̃ ende traẽ dñi la scã escriptura dizẽ. Hec autẽ oia in figura cõtingebãt illis scripta sunt autẽ ad correctionẽ nostram. ¶ Assi parece q̃ no fue de al

guna delas ystorias dela bñia que no sea escripta por nos: 7 no nos sea prouechosa en algunas cosas. 7 esto especialmente acontesce por ser escripturas por dios escriptas. ca en las escripturas dlos hōbres es o puede auer falso assi puede auer algo sin puecho 7 dñado en las escripturas d dios: assi como no puede auer cosa alguna falsa o fallecedera q̄no se cōpla segū q̄ digo xp̄o. *Relū 7 terra trāsbūr: vba autē mea nō p̄teribūr.* math. xxiij. c. Anſi no puede auer cosa q̄ no sea puechosa como la obra de dios nunca falga en vaſio. aſi lo dize el apostol. ij. rhimo. iij. c. *Dis scriptura diuinit⁹ ispirata ē vtilis ad docēdū ad corripicdū ad arguēdū ad erudiēdū i iusticia vt p̄ficer⁹ sit hō dei ad oē op⁹ bonū istructus.* 7 assi pūso aq̄ muchos puechos q̄ tiene toda escriptura ispirada o escriptura d dios 7 d q̄lquier cōdiciō ella sea. 7 esto porq̄ es por dios fecha: cūpo pues todo lo q̄ es en la scā scriptura: agora sea mādamiētos agora doctrinas ystorias es por dios ispirate spū segū suſo puamos 7 dizelo san pedro canonica p̄ma. c. ij. Todo ello es puechoso pa nra en señança en diuersas maneras dlo suſo puesto parece en como todos los libros delas ystorias de la scā escriptura 7 todas las pres dellos q̄ contienē ystorias son ystorias d solo dios 7 no d algūa p̄sona: porq̄ las ystorias d dios solo lo q̄ en ellas se cōtienē son escripturas d dios solo verdadero assi como criador redēptor 7 gouernador segun suſo mas fue declarado.

Cap. v. recopila el libro de genesis.

Elyn pa mas dclarar lo suſo dicho q̄ todos los libros dela scā escriptura q̄nto a todo lo que ellos cōtienē se recuētra dlo q̄ toca a dios p̄ncipalmente 7 no a alguna p̄sona podemos aplicar cada vno dlos libros d̄l nūuo 7 vicio testamento por si 7 veremos lo q̄ cōtienē. El libro todo de genesis es ystoria 7 no cōtienē mādamiētos algunos ni doctrinas 7 es ystoria de solo dios. La desde el comiēço fasta el tercero caplo contiene la ystoria dela criaciō dlas cosas 7 ystorias de dios gouernador el q̄l iustamente gouernando da penas por los males 7 galardō por los bienes. Otrosi ſcriueſe aq̄llo porq̄ fue anſi v̄dad: cūpo la causa d̄ se escreuir es por nro exēplo pa nos castigar q̄ no peq̄mos q̄ no seamos assi p̄uados de los gozos eternals como ellos fuerō p̄uados de los deleytes del eternal parayſo. La segun la doctrina del apostol. j. ad corinth. g. c. todas las ystorias dela

scā escriptura en las q̄les se cōtienē algūas penas de los malos son escriptas porq̄ nos ayamos temor d̄ semejātes penas 7 no fagamos tales delictos como ellos: 7 pone deſto muchos exēplos en el q̄rto 7 q̄nto. c. d̄l genesis se cōtienē la multiplicacion d̄l humanal linage por dos lineas. vna q̄ desciēde por set. otra por cayn. las q̄les no se meſclā porq̄ vna dellas perrecio d̄l todo en el diluuiio 7 cōtienē se ende la santidad d̄ abel 7 la maldad d̄ cayn. 7 como cayn mato a abel 7 es ystoria de dios gouernador auisando nos a prudēcia 7 paciēcia: a prudēcia 7 buena se que no nos maravillemos dlos males que en nra edad venierē ni creemos q̄ndo en el comiēço d̄l mūdo vn hermano mato a otro por sola enuidia. Al paciēcia nos auisa porq̄ no nos enojemos mucho si algo de los males sufram. q̄ndo abel ſepēdo ſcō por la enuidia d̄ su santidad fue por su hermano muerto: 7 esto p̄mitio dios. Otrosi enſeña ende la pena que dios dio a cayn poniēdole temor 7 tremor en sus miembros: 7 d̄spues fue muerto por hōbre de su linage pa enſeñar nos dios iusto gouernador. el q̄l avn q̄ a los malos en algū tiēpo p̄mitte ala fin no ha d̄ escapar sin pena por sus delictos. Desde el ſexto fasta el. ix. ca. se pone el diluuiio en q̄ perrecio el humanal linage cō todas las cosas al diluuiio p̄neciētes 7 p̄necce esta a solo dios entero gouernador. Lo vno cōfirmādo la se por milagro que fizo en embiar vniuerſal diluuiio el q̄l no puede fazer la naturaleza: 7 toda escriptura d̄l recōtamiento d̄ milagros p̄necce a solo dios porq̄ el solo faze milagros. Qui facit mirabilia magna solus. ps. xxxv. E no solo las grandes maravillas: mas avn q̄lesquier milagros q̄ sean. el solo las faze. ps. lxxj. Qui facit mirabilia solus. Lo otro es en q̄nto el diluuiio fue dado en pena de los pecados q̄ en tōce crā: 7 por el recōtamiento d̄ las tales ystorias se trabajen los hōbres a virtud por temor d̄ pena. p̄ma ad corinth. g. c. 7 lo tal p̄necce a dios assi como gouernador en el c. x. 7. xj. 7 pone se en la ſegūda edad del mundo 7 la cuētra d̄ las gētes q̄ ſalierō de los ſijos de Noe 7 la diuiſiō d̄ las lēguas edificādo la torre d̄ babilonia. 7 esto es ystoria d̄ dios en quanto ende ha milagros de criar muchas lenguas q̄ p̄mero no auia 7 en fazer ſubitamente al hōbre olvidar la lengua toda q̄ ſabia 7 en q̄ auia viuido fasta su veje dad. 7 esto sin duda es milagro q̄ la cosa q̄ el hōbre tā ſabida 7 tan habituada tiene olvidar ſubitamente no auiedo algūa alteracion en su cabeza ni

se tornando loco ni olvidando otra alguna cosa ſaluo esta: 7 esto fue general en todos los hombres que por en tōce eran ſacado a beber 7 algunos pocos con el en los quales ſinco la lengua p̄mera que era vna 7 ſuera desde el comiēço del mundo: 7 por ende ſe llamo aquella lēgua hebrea del nombre de heber en quien ſinco. La primero no ſe llamaua hebrea ni por algun eſpecial nōbre como fueſſe comun de todos los hōbres del mūdo. Otrosi pertenece esto a dios assi como a gouernador del mundo en quanto el d̄partio estas gentes 7 lēguas porq̄ moraffen en diuersas partes del mundo: lo qual no fizieran los hombres si todos de vna lengua fueran 7 no ſe apartaron tanto 7 tan ligeramente: 7 este apartamiento conuenia al buen eſtado del mundo 7 de los hōbres assi para los mantenimientos para ſer mas abastados como para la virtud: porque pecādo vna gente no fueſſen todos los hombres pecadores lo qual ligeramente conteciera por la grande cōuerſacion q̄ entre ellos era ſepēdo todos d̄ vna lengua segun parece en la primera edad del mundo en la qual eran muchas gētes: 7 como todas fueſſen de vna lengua eran todos como vna gente 7 dados a vna conuerſaciō en lo que pecauan los vnos pecauā otros por tal manera q̄ a dios como a iusto juez conuenia deſtruyr los todos: anſi ſi deſpues del diluuiio ſincaſe la gente de vn lenguaje fueran todos de vna conuerſacion quādo pecaran vnos pecaran otros: 7 assi aconteciera que alguna vez dios ouiera deſpues del diluuiio deſtruyr toda la gēte. lo qual el ouo p̄metido de no fazer. gen. vij. 7. ix. c. pues para mas viuir segun virtud cōuenia que dios apartaſſe los hōbres en diuersas tierras 7 en diuersas lenguas: porque entresi ouieſſen pequeña cōuerſaciō 7 assi pecādo vnos no pecaffen otros. 7 esto conuenia a dios como a gouernador. E aſi desde el capitulo. xij. fasta la fin del genesis ſe recuentā las ystorias de los ſechos d̄ abrahā 7 yſac 7 iacob. 7 esto no es ystoria d̄ ſtos como no ſe ponga por causa dellos: mas es ystoria d̄ dios redētor. ca el ſijo d̄ dios redētor tomo carne d̄ los hōbres 7 ouo de tomar la d̄ algū linaje el q̄l eſcogio: 7 el eſcogiēto comēço en abrahā al q̄l aparto dios d̄ todos los p̄riētes ſuyos: 7 este linaje d̄uia ſer conoſcido 7 aprado d̄ todos los otros porq̄ ſupieſſemos d̄ q̄les gētes 7 como dios redētor auia tomado carne: 7 era icōueniente a su linaje ſer aſcōdido porq̄ q̄nto menos ſupieſſemos d̄ su linaje tāto mas du

dariamos d̄ la aſſumciō d̄ la carne. 7 pa eſto cōuenia q̄ ouieſſe ystoria cōtinua d̄ los hōbres d̄ aq̄l linaje en la scā ſcritura porq̄ por aq̄l recōtamiento d̄ ſechos fueſſen conoſcidos los hōbres de quien d̄ſcēdia el redēptor segū la carne duraffe eſta ystoria fasta el naſcimiēto d̄l meſſias q̄ no era mas meſſer. Otrosi por la hōrra d̄l redēptor d̄uia eſte linage auer algūa nobleza mas q̄ los otros linajes q̄ en tōce crā. E esto no podia ſer q̄ en eſpecial allegamiēto q̄ a dios ouieſſen mas q̄ las otras gētes ſaziēdo dios mas por ellos q̄ por las otras naciones 7 ellos mas ſeruiendo a dios q̄ todas las otras gētes pa lo q̄l dios les q̄ſo dar leyes en q̄ viuieſſen aſi de ceremonias cō q̄a el hōrraſſen como de fueros 7 juſizios por los q̄les entresi iustamente viuieſſe. Otrosi dios ſe ouo a ello mas cercanamente por ellos ſaziēdo miraglos 7 dādo les beneficios. los q̄les a otras gētes no ſazia. E eſtas dos hōrras ſechas a eſta gēte toca la ſanta escriptura. la hōrra dela ley dada toca dauid ps. cc. el vij. Non fecit taliter oī naciōi 7 iudicia ſua non manifeſtauit eis. Como q̄ dixieſſe no fue alguna naciō a q̄ dios tāta hōrra fiziſſe: ca no manifeſto ſus juſizios 7 leyes a otra gēte. d̄ la hōrra del acertamiento ſabla el meſmo dios. cap. xix. 7 d̄uitero. vij. c. Si audieritis vocē meā 7 custodieritis mibi pactū meū critis mibi in peculū de cunctis gētib⁹ mea eſt enī terra oīs. 7 vos critis mibi regale ſacerdotum 7 gens ſancta. la honrra deſta gente por eſtas cosas ambas toco Al d̄yſen den tro quatro capitulos diſiendo. En populus ſapiens 7 intelligens gens magna neq̄s eſt alia natio tan grandis que habeat deos appropinquantes ſibi ſicut domin⁹ deus noſter cūctis obſeruatiōibus noſtris que eſt alia gens ſic inclita q̄ habet ceremonias iuſtaq̄ iudicia 7 vniuerſa legem quā prepono hodie ante oculos veſtros. 7 de aq̄ ſe leuāta toda la ſcā ſcriptura del vicio testamēto La todo lo que ende es ystorias fue conueniente para norificar los actos deſta gente de cuyo linage venia el redēptor. E en tanto que quanto mayor reconamēto de ystorias ouieſſe mas ſeria conoſcido el linage del meſſias todo lo que es ley 7 mandamientos fue conueniente para q̄ eſta gente mas fueſſe allegada a dios por limpias ceremonias 7 de mayor honrra por la ley dada. E de aqui parece que avn que no ouieſſe otra alguna causa toda la ſanta escriptura d̄l vicio testamēto perteneciera a dios redēptor 7 ſeria ystoria ſuya lo que es ystoria pa dar regimiento eſpecial

aqlla gēte como se ouiesse cō dios: 7 pa conosci miento de su linage lo q es ley 7 doctrina: 7 estas ystorias 7 leyes preneçietes al linage del redētor no podiā auer comieço fasta q comegasse su linage a ser partido delas otras gētes. La enōce se podiā en especial recōtar sus fechos 7 dar se a el ley por lo q gen. xij. c. la scā escriptura comieça a dezir como dios aparto abrahā de sus parietes q crā caldeos 7 ydolatras 7 lleuolo a tierra d me soporania 7 ende avn lo aparto a tierra de canaā en la q comegasse a morar como nueuo morador 7 pncipio de su linage: por q parezca la causa dste apartamiēto luego ende se pone la pmissa del redētor q auia de venir d su linage. en quāto digo In semine tuo benedicent oēs trib⁹ terre. 7 no se pudo entender de yfac solo. La el no pudo traer ni trago bēdiciō a todas las gētes d mūdo: mas del redētor q descēdio del linage de abrahā: el q redimio a todas las gētes: así lo declara san pablo ad gala. iij. ca. E por ende así como desd abrahā fue comegado el apartamiēto del linage así desd el comiençan las ystorias: 7 a el puso de euāgelista por el pmo recōrdo el linage del redētor segū la cano. thi. pmo. c. E así como dios quiso fazer a abrahā comieço d nueuo linage por causa del messias q del auia descēder. gen. xij. c. así lo quiso dar nueua tierra 7 apartada de morada onde el 7 su linage morassen apartadas delas otras naciones. 7 esta fue la tierra de canaan la q lle pmetio. gen. xij. 7. xv. c. 7 desd allí comieço a cōtar las cosas q preneçia abrahā 7 yfac 7 iacob en qnto dstos por succession auia d venir el messias: mescelāse ende algunos milagros así como el cōcebimiēto de yfac de la madre que era estirile o mañera. gen. xviij. 7. xvij. 7 la destruyō de sodoa cō las otras miserabiles cōpañias su yas: la q por milagro d dios 7 obra celestial auia no 7 todos los milagros pertence a dios 7 las ystorias d dios solo así como gouernador: segū fuso declarado fue: avn q el milagro d cōcebimiēto de yfac prenece mas ala ystoria de dios así como redētor por quanto a dios plugo así fazer por ennoblecer su linage: faziēdo q pmo q nasciese en aqll linage nascia por milagro de madre mañera por milagro lo pone el apostol ad Ro. ma. iij. c. Otro si interponē se algunas obras de dios o milagros preneçietes a el como gouernador en qnto da pena a los malos por los malos fechos así como fue en la destruyō delas cibdades de sodoa 7 de sus cōpañias. gene. xij. E

en la muerte de los hijos d judas llamados her 7 onā los qles desonestamēte se ouieron cō su muger thamar. gen. xxxv. c. en la narraciō de abrahā yfac 7 iacob muestra la scā escriptura su buena 7 scā quersaciō sin pecado 7 el acercamiēto q es siē pre a dios 7 como dios muchas vezes por ellos faziā: así como por abrahā qndo el cō poco gēte pelco con qtro reyes 7 libro de sus manos cinco reyes que ellos leuauā p̄s. gen. xiiij. c. por yfac fizo mucho quādo por marauilla multiplico sus riquezas 7 sus simiētes en la tierra del rey abima lech. gen. xxxvj. por iacob fizo mucho qndo le enseñō en sueños como auia de fazer qndo se ayuntassen los carneros alas ouejas pa nacer todos los del color q el qsiēse. gen. xxxij. 7 en lo librar d esau su hermano embiando el angel q luchasse cō el 7 lo cōfortasse. gen. xxxij. 7 despues librādo lo de los canancos los qles todos se qrian ayuntar pa lo destruyr por el estrago dela cibdad de sichē: 7 dios puso tā grā pavor en ellos q no osarō mouerse. Gen. xxxij. 7. xxxv. c. Otro si se demuestra la deuociō q estos teniā a dios 7 sus santidades en qnto muchas vezes altares a dios faziā pa le fazer sacrificios 7 dios fablaua cō ellos. gen. xij. 7. xv. c. de abrahā. xvi. 7. xvij. de yfac parece. gen. xxxvj. de abrahā 7 de yfac p̄ramēte quādo qso abrahā offrecer a yfac degollādolo por sacrificio 7 el cōsentia por mandado d dios 7 vino el angel luego alo estornar. gen. xxij. d iacob se falla quando vio la escala 7 angeles en berthel. gen. xxv. 7 despues los vio 7 fablo cō ellos. gen. xxxij. 7 otra vez le aparecio otra vez 7 fizo altar. gen. xlvj. c. Otro si recuērase ende el descēdimiēto del linage por cada vno de estos. Es a saber q hijos ouo abrahā pa q fuesse comieço del linage del redētor 7 q hijos yfac. Es a saber q avn q dios aparto a abrahā pa q fuesse comieço del linage del redētor: no preneçierō todos los descēdientes al linage d redētor mas algunos. La abrahā ouo hijos de vna muger llamada agar 7 fue su hijo ymael. gen. xvi. 7. xx. c. mpo este no fue del linage del saluador: 7 dios digo q no sería por este contrado el linage de abrahā ni se extendia a el la pmissa fecha. gen. xxi. c. segū lo declara el apostol ad Gala. iij. 7. iij. c. avn que dios digo que por amor d abrahā faria mucho bien a ymael 7 a su linage. gen. xx. c. 7 esto faziēdo ismael poderoso 7 grāde d coraçō: 7 dādole doze capitanes de linages q dlos descēdiessen 7 ouiesse tierras 7 fortalezas: mpero la pmissa dela bendiciō no

se auia de cumplir en el mas yfac. gen. xvij. c. ouo despues dela muerte de sarramadze de yfac abrahā otra muger llamada vna cetura dela q ouo seys hijos 7 dlos nascierō nietos 7 vñictos los qles fuerō cabeças d gētes 7 tierras 7 linages q dellos descēdiē. por ende la escriptura nōbro aqlls solos de los qles descēdiē algunas gētes. gen. xxv. c. estos hijos no preneçierō al linage d saluador: 7 así otrosi no los ouo abrahā por nōbre d su linage 7 como no legitimos: avn q crā hijos de mugeres legitimas 7 no de mancebas: 7 por ello dio yfac toda su heredad como a solo heredero: 7 a los otros dio solamente algunos dones como estrafios: 7 por q no auian de preneçer a su linage aparto los de yfac en tāto q viuia faziēdo q ellos morassen fuera de tierra de canaan cōtra oriēte 7 yfac morasse en tierra de canaan. gen. xxv. c. La razō desto era por q dios pmetio la tierra de canaan a abrahā pa su semiente. gen. xiiij. 7. xv. c. 7 la semiente de abrahā solo se auia de cōtar por yfac. gen. xvi. 7. xvij. pues no auia d auer pre desta promessa: los otros hijos d abrahā: por lo q si en tierra d canaan se arraygassen auia despues los hijos 7 descēdiētes de yfac de pelear con los descēdiētes de los otros hijos de abrahā 7 auian los de echar dēde: pues a dios plazia q solo los hijos de yfac ouiesse la tierra. Onde pa esto por q vnos hijos de abrahā no peleassen con otros 7 los destruyessen ouo abrahā mucha prudēcia de en su vida de los apartar faziēdo a todos los otros morar fuera de tierra d canaan la q solos descēdiētes de yfac auia de heredar. Otro si no preneçer al linage d messias todos los descēdiētes de yfac. Ouio yfac dos hijos esau 7 iacob: 7 en solo iacob fue la pmissa cōplida: 7 esau 7 sus descēdiētes no ouierō pre della 7 esto se mostro por la voluntad de dios en la bendiciō de yfac: en la q bendigo a iacob 7 no esau. 7 todos bienes q a el veniā por la pmissa d dios 7 por derecho de succession trallado en su hijo iacob: 7 a esau bendigo de bēdiciō muy liuiana. gen. xxxvj. 7 esto no acaescio por el error de yfac en bēdezir: mas por voluntad de dios q así lo tenia ordenado. E así lo del linage de esau no vino el saluador ni sus descēdientes: ouierō ley de dios ni la tierra de canaan tomarō por heredad: todo esto vino a los hijos d iacob en los qles no ouo destruyō algūa: mas avn q iacob ouo doze hijos 7 d qtro mugeres todos ellos ouierō pre dela bēdiciō auiedo ley de dios 7 leyendo pueblo suyo 7 auiedo por here-

dad la tierra d canaan puesto q el redētor: nō de scēdio del linage de todos ellos mas de vno solo el q fue judas segū parece marci. j. c. 7 así fuera el mesmo iacob pphetando. gen. xli. c. avn q todos los descēdiētes de abrahā no ouierō parte desta pmissa. la scā escriptura no solo cōto de aqlls q preneçia al linage del redētor: mas avn d aqlls q no preneçian a este linage: 7 fue por dos razones La pma fue por dmostrar qles dlos preneçia a este linage 7 fue por demostrar qles de los no preneçia a este linage. La así como la scā escriptura cōto de todos estos así fizo differēcia entre ellos mostrādo en los q se auia de cōplir la pmissa segū q dicho auemos. E si esto dicho no fuera 7 leyramos por otras escripturas quales fuerā descēdientes de abrahā podieramos creer q todos aqlls preneçietes al linage del saluador 7 ala pmissa: pues por qtar este error fue cōueniente que la escriptura scā de todos ellos fablasse. La segūda razō fue por los bienes q dios fizo a estas gētes por honra de abrahā: que avn que ismael de abrahā no preneçia al linage del saluador ni ala promessa dios le fizo muchos bienes por abrahā. gen. xvij. 7. xxi. E los hijos de abrahā 7 cetura no preneçieron al linage del saluador ni ala pmissa: mas dios les fizo muchos bienes por abrahā: 7 por ser sus hijos faziēdoles cabeças de gētes 7 tierras. gen. xxv. Así esau hijo de yfac no preneçio a este linage mas solo iacob: epo por hōra de abrahā 7 yfac sus siervos dios le fizo poderoso 7 dio muchos reyes de su linage: los qles la escriptura qso cōtar. gen. xxxvj. 7 avn q no les dio pre dela tierra d canaan q venia por pmissa de dios 7 herēcia dio les por heredad el mōte de seyr del q no qso dar pre alguna a los hebreos. deuter. ij. c. 7 mādole q no peleassen cōtra los hijos de esau por los tomar pre d la tierra La no les daria pre della siquier vn passo: 7 en esto parece qnto dios amo a abrahā 7 yfac 7 iacob de cuyo linage quiso descēder. La no solo qso fazer bien a los q de aqll linage se auia de cōtar mas avn a los estrafios por amor dellos: 7 esto todo dura fasta el. c. xxxvj. d gen. cū q comieça a cōtar d ioseph 7 d los hijos de iacob 7 del descēdimiēto de egipto 7 vnas cosas bien depēdiētes d otras. Esta ystoria prenece a dios así como gouernador o como redētor: por q todo aqll es pncipio pa dar ley a este pueblo d cuyo linage fue el saluador. 7 por qnto la ley fue dada ēla salda d egipto tornādo a trā d canaā. en la q qero

primero declarar como salierō de tierra de canaan en la q̄l fuerō 7 entraron en egipto. E pa esto fue ocasion la gr̄a fambre q̄ fue en todas las tierras cercanas de egipto como es tierra de canaan ala q̄l avn m̄ica d̄scēdierā iacob 7 sus hijos avn q̄ de fambre perecierā si otra ocasion mas cercana no ouiera. La ocasiō fue la estada d̄ ioseph: el q̄l era p̄ncipe d̄ egipto 7 embio por su padre 7 su casa toda q̄ en egipto d̄scēdiessen 7 el los m̄aterna ende porq̄ no se gastassen ellos 7 sus casas. gen. xlv. c. P̄des pa esto comēgo a cōtar d̄ ioseph poniēdo la causa q̄ el ouo d̄ d̄scēder en egipto como el morasse en tierra d̄ chanaā cō su padre: 7 fue la embidia 7 crueldad d̄ sus hermanos que lo v̄dierō a mercadores q̄ a egipto lo leuārō. gen. xxxvij. c. 7 ende viuió v̄tuosamēte en casa d̄ phuripha: 7 por guardar v̄rud cō falsa accusaciō fue p̄so. genesis xxxix. 7 cō saber d̄ interpretaciō d̄ sueños q̄ dios le dio fue dēde sacado 7 puesto por señoz de egipto d̄l rey faraon. gen. xl. 7. xli. entonces siguiēdo se la fambre 7 conosciēdo a sus hermanos q̄ por viandas a egipto d̄scēdian fizo venir a su padre a egipto con toda su casa. gen. xliij. 7. xlv. c. entonces iacob con todo lo q̄ auia partio de tierra d̄ canaan 7 entro en egipto. gen. xlvj. Joseph como era p̄ncipe fizo a su padre 7 a sus hermanos dar la tr̄a q̄ a ellos mas cōuenia en toda egipto. 7 ende morarō. xlvij. años fasta q̄ murio iacob. gen. xlvij. c. passada la fambre parece q̄ iacob deuiera tornar en tierra d̄ canaan: la q̄l duro cinco años d̄spues q̄ entro iacob en egipto. Gen. xlv. c. como el por ella sola ella d̄scēdiera: empo no tomo. Lo vno porq̄ dios le dio a entrēder q̄ auia ende fincar gr̄a niēpo diziēdo q̄ndo della d̄scēdia. Noli timere d̄scēde i egyptū: q̄ i gēte magnam faciā te vbi ioseph iponet manū suā sup oculos. 7 así parece q̄ mucho auia de multiplicar el linage de Jacob en egipto. Otro q̄ auia de mouer ende iacob 7 ioseph su hijo le auia d̄ cerrar los ojos: 7 así no q̄so dēde partirse acabada la fambre. La otra razon fue porq̄ iacob 7 su linage se fallarō mas honrrados en egipto q̄ en tr̄a d̄ canaan. P̄des d̄spues dēde asentados no q̄riā de inde partir 7 en r̄to q̄ biē estauā murio ende iacob: 7 ante de su muerte dio las bendiciones a sus hijos las q̄les erā p̄phecias d̄las cosas venideras. gen. xlix. E muerte fue luego leuado a sepultar en grande honrra por m̄adado de ioseph a tierra de canaan en la sepultura onde era sepultado Abrahā 7 ysac 7 sus mugeres. gen. vlti. c. M̄uerto iacob avn no tor-

narō sus hijos a tierra de canaan: mas estouierō en egipto porq̄ era allí volūrad de dios que ende multiplicassen como dios digiera a iacob. Gen. xlvj. E porq̄ ellos se fallauā ende biē en r̄to que era viuo su hermano ioseph el q̄l viuió. liij. años d̄spues de la muerte d̄ iacob: 7 q̄ndo murio avn no partierō luego de tierra de egipto pa tierra d̄ canaan: mas esperauā q̄ dios les leuasse dēde: así les digo ioseph. gen. vlti. c. P̄ost morte meā visi tabit vos d̄ns: 7 ascendere vos faciet de loco isto alportare vobiscū mea ossa. d̄spues de la muerte d̄ ioseph no partierō luego los judios pa tornar en tierra de canaan. Lo vno porq̄ avn biē estauā en tierra de egipto fasta q̄ se leuārō vn rey nueuo q̄ no conosciā a ioseph: 7 comēgo a su linage p̄seguir. exo. i. c. Lo segundo porq̄ erā gr̄de pueblo los judios 7 no podian ya salir de la tierra de egipto sin cōsentimēto del rey de la tierra de egipto. Lo tercero por quanto avn q̄ de egipto salir podiessen no los dexarian en tierra de canaan porq̄ los hebreos erā entrēde gr̄de pueblo 7 en tierra de canaan no possen alguna cosa a q̄ ellos pudiessen tornar: mas auia de ocupar lo que otros possen: lo q̄l no cōsentirā los q̄ ende morauan onde no podiā alla yr sin gr̄des guerras alas q̄ les no se osauā mouer ellos sin m̄adamiēto de dios. E así lo fizierō ca no rouieron volūrad de salir de aq̄lla tierra: fasta q̄ moysen de pre de dios gelo ouo d̄ m̄adar. exo. iij. c. En esto se acabala entrēcion d̄la ystoria del libro del genesis: 7 es ystoria a dios p̄teneciēte así como criador gouernador 7 redēptor 7 no alguna p̄sona otra: 7 agora auemos de aplicar de los otros libros de la ystoria en las q̄les si ouiessemos de p̄seguir tanta cētension seria muy luengo p̄cesso.

Cap. vi. recopila el libro del exodo.

Es el segundo el exodo. 7 desde el comiēgo fasta el. c. xv. cōtiene la liberaciō d̄los judios d̄la capriuidad de egipto. 7 todo este libro es ystoria de dios por q̄nto las cosas en el recontadas se orde nā ala ordenaciō 7 recibimēto de la ley dada por dios a los judios segū la q̄l los judios fueron se chos pueblo especial d̄ dios. exo. xix. 7 deuter. vj. c. 7 la ley 7 todas las cosas ordenadas ala ley p̄tenecē a dios así como gouernador segun suso amonestamos: por la q̄l toda la ystoria del exo. pertenece especialmente a dios. E por quanto ante de la ley dada los judios estauan en egipto: 7 quādo se dio estauā fuera en el mōre sinay. exo.

xix. 7 deuter. iij. c. Deuiose eserenir como los judios fueron sacados d̄ egipto. E avn otra razon ha mas fuerte pa esto por q̄nto aq̄lla liberaciō d̄ egipto fue causa pa recibir la ley. La dios diziēdo a los judios q̄ guardassen su ley dauales vna carga gr̄de. actu. xv. c. E porq̄ ellos ouies sen tomar esta carga mostroles q̄ le erā obligados alo fazer por los beneficios q̄ les auia fecho d̄los q̄les era el p̄ncipal auer los librado d̄la dura seruidūbre d̄ egipto lo q̄l allega por causa. exo. vi. xix. 7 deuter. iij. 7. v. 7 leui. xxvj. c. pues pa q̄ pareciesse la v̄dad d̄sto d̄nio la sc̄a escriptura escriuir esta liberaciō. La otra 7 segūda causa es por q̄ en esta liberaciō fueron muchos milagros los q̄les solos s̄n d̄ dios en q̄nto gouernador: pues por loo: fizo deuierō se eseriuir. E porq̄ a los judios no fuera b̄nficio ser librados d̄ egipto si ende no estouierā: muy mas muestra la sc̄a escriptura artificiosa mēre los males q̄ los judios sofriā en egipto: 7 a esto faze exo. i. Onde pone los trabajos q̄ sufriā en sus p̄sonas faziēdo obras d̄ lo do 7 ladrillo 7 d̄spues las injurias gr̄des q̄ padeciā en les matar los hijos onde se iterpone d̄las dos parreras q̄ temierō a dios 7 no matarō los hijos d̄los judios segū el m̄adamiēto d̄l rey. 7 por q̄ en esta manera no aprouecho m̄ado el rey q̄ todos los niños q̄ nasciessen d̄los judios afogassē en el rio 7 las sembras guardassen. exo. i. 7. iij. c. 7 como dios q̄siēse librar los judios sacado los d̄ egipto plugole esto fazer por mano d̄ vn capitā el q̄l el ebiasse 7 este fue moysen por lo q̄l d̄uian la escriptura mostrar quē 7 q̄ tal era este capitā lo q̄l faze exo. ij. c. mostrādo como nascido fue alcōdido tres meses 7 d̄spues echado en el arroyo en vna cesta enpegada 7 dende sacado por la hija del rey faraon 7 criado en el real palacio: lo q̄l deuia ser scripto porq̄ era milagro 7 p̄tenecia a dios segū diximos. E lo p̄ncipal fue por dar cōfiança a los judios q̄ este moysen auia d̄ ser algūa gr̄de cosa pues por el su nascimēto tā gr̄des cosas faziā librado lo por milagros d̄la muerte: 7 faziendo d̄spues ser criado en el palacio real como a hōbre q̄ auia d̄ ser d̄ gr̄a estado 7 d̄ alta p̄eza 7 q̄ d̄ aq̄llos podiā tomar esperāça q̄ dios por mano d̄ste los q̄ria librar: pues a el tā maravillosamēte auia librado. E porq̄ mas esto entrēdiessen q̄so q̄ moysen vn dia mataste a vn egipcio porq̄ faziā mal a vn judio. lo q̄l el faziā como executor de dios embiado 7 otro dia a los dos judios q̄so tornar a paz rep̄hēdiēdo al q̄ tenia sin razon: lo q̄l el

faziā así como 7 p̄sua el q̄ ellos sentia q̄ lo auia embiado pa esto. exo. c. ij. 7 act. vij. c. E entōces leuārado esc̄ndolo por la muerte del egipcio q̄ mato moysen fizo moysen a tierra d̄ madiā. exo. 7 ende moro con el sacerdote d̄ madiā jetro: 7 tomo vna d̄ sus hijas por muger. 7 esto fue cōueniente cōtar porq̄ moysen du q̄ o capitā de los judios auia d̄ venir a los judios d̄ pre d̄ dios a los sacar d̄ egipto 7 auia les d̄ traer palabra d̄ pre de dios 7 así auia de fablar p̄mero cō dios. E por q̄nto esto fue morādo el en tierra d̄ madiā d̄spues que fizo d̄ egipto eseriuiose esto. Otra razón fue por q̄ moysen tomo muger en tierra d̄ madian 7 ouo ende hijos d̄los q̄les la scriptura faze d̄spues mēciō. 7 otro si jetro suegro d̄ moysē fue el q̄ enseño a moysen 7 a todo el pueblo de isrl como reparti rā los jueces 7 capitāes. exo. xvij. c. P̄des deuiose eseriuir como fizo moysen d̄ tr̄a d̄ egipto a tierra de madiā 7 ende ouo a jetro por suegro. exo. ij. 7. iij. c. E d̄spues se scriue como aparecio dios a moysen 7 las palabras q̄ le diro pa fablar a los judios 7 los signos q̄ le mostro pa q̄ lo creyessen. exo. iij. 7. iij. c. La razon d̄sto era porq̄ avn q̄ moysen fuesse capitā dado por dios avn no le auia dios dicho en q̄ t̄po auia d̄ sacar los judios d̄ egipto 7 en q̄ manera: pa esto ouose d̄ eseriuir como el estādo guardādo las ouejas d̄ su suegro le aparecio dios mostrādo vna carga ardiēdo la q̄l no se q̄manā d̄sde la q̄l fablo dios a moysen enseñando le todas las cosas que auia d̄ d̄zir a los judios pa los sacar de egipto 7 las señales q̄ auia d̄ fazer delāte d̄llos pa q̄ creyessen q̄ dios le embiaua 7 las cosas q̄ auia d̄ d̄zir al rey faraon 7 las maravillas q̄ auia de fazer delāte del en esto partio moysen d̄ tierra d̄ madiā auiendo ya edad de. lxxx. años 7 era. xl. d̄spues q̄ veniera a tierra d̄ madiā 7 trago consigo a su muger 7 dos hijos pequeños q̄ tenia los q̄les no erā avn circūcidados por lo q̄l el angel aparecio a moysen 7 a su muger en el camino 7 fizo señal q̄ q̄ria a moysen matar. exo. iij. c. 7 entōce el circūcido a sus hijos cō vna piedra aguda. lo q̄l se d̄uia eseriuir por hōrra d̄la circūcisiō q̄ era la p̄ncipal cerimonia d̄ste pueblo pa mostrar q̄ tan necessaria era q̄ por mēgua della el angel quiso matar a moysen: 7 dende se eseriue como torno M̄oyesen a egipto 7 fablo a los judios lo que le dios hauia mandado queriendo poner en obra la dicha liberacion por q̄nto los judios estauan en egipto so el poderio del rey faraon. fue conueniente de demandar le licen

cia pa q̄ dēde saliesse n̄ así m̄do dīos a moysen q̄ lo dixiesse a faraon. exo. iij. c. 7 fizolo así moysen p̄do el 7 aarō a fablar a faraō. exo. v. c. 7 avn q̄ dīos pudiera sacar los judios de egipto sin de m̄dar licencia a faraon: no lo q̄so fazer por dos cosas. La p̄mera por se mostrar mas justo: ca en t̄to q̄ mas vezes demandasse a faraon tanto era mas de rēphēder faraon: 7 las penas o plagas q̄ dīos embiasse q̄ pareciera mas justas por t̄a gr̄a de contumacia. La otra 7 p̄ncipal causa era por mostrar el poder gr̄ade de dīos. ca si dīos sin de m̄dar licencia a faraon sacara los judios de egipto o fuera sin milagro o con vn solo milagro o cō vn milagro mas agora dem̄do licēcia como no la diessse faraon: ēbio dīos vna plaga sobre el 7 pa q̄ se q̄tasse p̄metia de dar licēcia 7 q̄rado dīa plaga no la daua 7 embiaua dīos otro milagro: 7 así fizo faraon fasta q̄ fueron dadas sobre egipto diez plagas: 7 esto auenia por la gr̄a dureza de coraçō suyo: ca vna vez ferido dīos deuiera obedecer 7 no rētar a mētir mas 7 resistir contra dīos: mas auinole esta dureza por sus pecados por q̄ dīos ouiesse justa causa dīo fazer muchas maravillas cōtra el. onde dīos dīa. Ego iurabo cor pharaonis. exo. iij. c. 7 endureciēdose mucho faraon: 7 dīos faziēdo muchos milagros cōtra el. exo. Jocerco posuite vt ostēdā ite fortitudinē meā 7 enarret nomē meū i oī terra. E por q̄ en la embiada dīstas plagas t̄to se manifestaua la gloria 7 poder dīos ouia la sc̄a scriptura esto scriuir por menudo: pues moysen 7 aarō p̄pusierō a faraon la embagada dīos: dīo q̄l enojado agrauio las penas dīos judios 7 dīa q̄ se leuātō dura afflicō. exo. v. c. ca se doblauā sus trabajos 7 por q̄ no los podiā acabar agorauan los. E por q̄ la escriptura porende dīa liberaciō dīos judios de egipto q̄so poner el linaje dīos q̄ los sacarō los q̄les fuerō moysen 7 aarō 7 ponese su linaje. exo. vj. c. luego comēçā las plagas q̄ son diez dadas cōtra faraō 7 los egipcianos por q̄ no q̄riā dīar salir los judios dī tierra dī egipto a sacrificar a dīos: lo q̄l scriue exo. vij. fasta el. xij. c. 7 esto es ystoria dī solo dīos como ende se cuenten sus maravillas: 7 por q̄ q̄ndo dīos saca a los judios dī egipto m̄doles fazer algūas cerimonias q̄ p̄tenecia a memoria dī aq̄lla salida escriptuolas la sc̄a escriptura. La vna es dī cordero q̄ comierō en aq̄lla noche de su salida con panes cenzēchos 7 lechugas amargas 7 cō todas las otras cerimonias 7 les m̄do esto fazer cada año vna vez en aq̄l tiēpo la

q̄l fiesta se llama dīos cenzēchos. exo. xij. La otra fue dī ofrescer los p̄mogenitos a dīos o redimir los o trocar los: 7 esto les m̄do fazer pa siēpre en memoria q̄ en aq̄lla noche morierō todos los p̄mogenitos dī egipto 7 fuerō libres dīos judios exo. xij. c. estādo se los judios aparejādo pa partir se vino el angel dī dīos malo a media noche: 7 mato a todos los p̄mogenitos dī egipto de lo q̄l se leuātō el mayor llāto q̄ se podia: faraon enton ce 7 los egipcianos onde los judios no poderō tomar dī todo lo q̄ menester auia pa el camino ni lleuar pan: mas leuaron consigo massas sin leuadura 7 de allí faziā panes cenzēchos por el camino exo. xvij. 7 en memoria desto comiā cada vn año cenzēchos por aq̄l tiēpo. de curro. xvij. c. Salidos todos los judios 7 algū t̄to alōgados torno faraon en su dureza 7 dīgo: gr̄a locura fezimōs en de xar a los judios q̄ nos seruiessen: m̄do enton ce ayūtar gēte 7 siguiēdo los fallo los cerca dī mar vermejo: de lo q̄l se gozo por q̄ no podiā escapar seyēdo dīma p̄te dī mar cercados 7 dīa otra dīas altas penas onde tenia dīscō dīos matar todos 7 tomar el dīspojo: los judios puestos en grande mor clamorō a dīos 7 dīos puso vna nuue negra entre la hueste dī faraon 7 la dīos judios por q̄ no se osasse ni podiesse faraon acercarse a ellos: 7 en t̄to abrio el mar faziēdo gr̄a carrera por medio 7 seco el fondo por onde passārō los hebreos: 7 despues dīllos auer passado q̄tofe la nuue 7 veyēdo los egipcianos abierto el mar por dōde auia passado los hebreos entrarō 7 como entrarō todos 7 estuuessen dētro 7 cerca dīa otra parte onde estauā los judios cerraronse las aguas sobre ellos 7 morierō todos. exo. xij. dīos q̄les pudierō auer los judios todo el dīspojo 7 cātārō el cārico de moysen q̄ comiēça. E atēcm̄ dīos. exo. xv. 7 este es el p̄mero cārico q̄ enl mūdo se falla fecho 7 va entre los hebreos por arte de metro 7 no en p̄sa. Los judios q̄ndo dī egipto auia dī salir dī m̄darō a los egipcianos sus vezinos vasos de oro 7 plata 7 vestiduras p̄ciosas de todo arreo 7 de gr̄ade valor dādo a entēder q̄ uā solamente a sacrificar 7 luego se tornariā: 7 q̄ndo lo dem̄dauā dīo les dīos gr̄a dīlāte los ojos dīos egipcianos 7 dierō les q̄nto dī m̄dauā: onde en esta manera dīspojarō a egipto dī riq̄zas. exo. xij. c. esto fizierō los judios dī m̄damierō dī dīos q̄ en otra mane ra fuera furto 7 mentira: mas por mandado dī dīos fize se justo 7 dīos lo auia así dicho a moysen quādo le aparecio en tierra de madiā en el desier

to. exo. iij. c. 7 despues q̄ndo ouierō de partir m̄doles q̄ dem̄dassen estas cosas p̄stadas los judios dīos egipcianos por los males 7 agrauios q̄ alos judios fecho auia 7 los judios esto justamēte leuārō por recōpēlaciō dīos dīspojos 7 agrauios q̄ dīos egipcianos recebido auia. empo no lo poderō fazer por su p̄pa autoridād mayor niēte q̄ algūos q̄ no auia fecho daño a los hebreos fuerō aq̄ dīspojarados por q̄ no morauā entre los hebreos ni les fue alguna cosa dem̄dada prestada mas dīos esto pudo fazer como q̄er q̄ le pluguiesse. ca cierto es q̄ lo q̄ estos padecia a dīos lo dīuā por algunos yerros 7 p̄ncipalmēte dīos esto m̄do fazer por q̄ dīte oro 7 plata 7 joyas q̄ria el santificar el su santuario segū q̄ despues fue en el desierto fecho. exo. xxv. 7 si esto no leuaran los judios agora furtado o em̄p̄tado de los egipcianos no teniā de q̄ fiziesse el santuario de dīos passa do el mar 7 puestos los hebreos en seguro yuau por sus jornadas como dīos les guaua. E por q̄nto ellos uā por el desierto enl q̄l no auia caminos: 7 no sabiā cōtra q̄l p̄te auia de yr ni q̄nto tiēpo auia de estar en los lugares onde assentassen real: dīoles dīos vna nuue des de la salida de egipto luēga 7 alta en manera de colūna o pilar: por la q̄l se regia 7 q̄ndo esta se mouia andauā los judios 7 no se assentauā fasta q̄ ella se assentasse: 7 si dīa o dī noche la nuue mouiesse luego ellos mouiā 7 cōtra ella fue se uā ellos 7 así veyā q̄ dīos los regia. Ego. xij. c. 7. xij. 7 parecia de dia esta nuue figurar 7 color dī nuue como todas las otras blācas 7 espēllas: 7 dī noche parecia en color de fuego 7 cō luz 7 alūbraua al real dīos hebreos 7 en esto les faziā gr̄a biē. cō esta nuue andouierō por sus jornadas por el desierto fasta sinay. exo. xij. c. lo q̄l todo cuēta la sc̄a scriptura por dos razones. La p̄mera por q̄ en estos caminos fallo dos milagros 7 el recōramiēto dīllos p̄tenece al loor de dīos 7 es su ystoria como gouernador. La segunda 7 p̄ncipal por q̄ todos estos erā beneficios otorgados aq̄l pueblo los q̄les la scriptura q̄ere cōtar por q̄ sepamos q̄nto aq̄l pueblo era a dīos allegado 7 obligado. El camino por el desierto era muy malo sin agua 7 en lugares otros era el agua muy amarga 7 echādo por m̄dado dī dīos vn madero en el agua tornose el agua dulce. no temēdo vīdas murmurō el pueblo 7 dīos embio codornizes vna tarde por q̄ se farrassen dī carne 7 embio m̄ana pa comer. exo. xvj. c. 7 las codornizes no vniēro cōtinuamēte dīos aq̄l dia mas lo

lo dos vezes: aq̄lla vez 7 otra. M̄lueri. xj. el m̄ana vino cōtinuamēte des de aq̄l dia q̄rēta años. 7 nūca salto dia saluo los sabados: 7 porēde cada dia por la mañana caya en torno dela hueste blāco 7 menudo 7 todo el pueblo cogia cierta medida pa cada p̄sona: 7 si mas cogiā no aprouechaua: 7 si lo guardauan dī vn dia para otro podriase: 7 el viernes cogiā doblada la medida por q̄l sabado no caya. E esta manera ouierō cada dia por q̄rēta años fasta q̄ entrarō en tierra de canāā allēdel jordā 7 comierō dīos panes dīa tierra. exo. xvj. 7 iosue. v. c. luego veniēdo a otra m̄siō llamada raphidi salto les agua 7 murmurarō: onde les sacó agua moysen dīas piedras feriedolas cōla varacō q̄ ferio el mar q̄ndo se abrio. exo. xvij. ende estādo venierō los amalechitas q̄ son cercanos a aq̄l desierto 7 ferierō en los cabos dī real de los hebreos: moysen embio por capirā a iosue cōtra amalech 7 entre t̄to el oraua a dīos leuantados las manos 7 q̄ndo las tenia leuātadas viciā los hebreos: 7 quādo las abaxaua eran viciados los hebreos dīos amalechitas fasta los meter en su ydā. exo. xvij. c. E en esto estādo la hueste dīos hebreos cerca dī mōte sinay vino jetro sacerdote dī madiā suegro dī moysen 7 trago a su hija muger dī moysen. ca era aq̄l desierto cerca dī tierra dī madiā 7 ende veyendo el trabajo q̄ tenia moysen en oyr los pleytos de todo el pueblo solo diole manera como partiesse todo el pueblo por p̄ncipes 7 jueces dī dīos 7 ciēquēta 7 ciēto 7 mill. la q̄l orde p̄sencro despues en los judios. exo. xvij. c. E abados. xlv. dias despues q̄ partierō los judios dī egipto venierō al desierto dī mōte sinay 7 pusierō ende su real. ende fablo a moysen m̄dādoles q̄ fiziesse el pueblo aparejar por tres dias por q̄ auia dī recebir la ley 7 fizierō lo lauādo sus vestiduras 7 apartādo se dī sus mugeres: 7 al tercero dia vino dīos sobre el mōte 7 aparecio ende fuego 7 fumo 7 comēçarō a sonar las voces de dīos dādo los m̄damierōs. exo. xix. c. 7 dio a otras voces los diez m̄damierōs. E entōce el pueblo se q̄ro diziēdo que morian si mas oyessen la voz dī dīos por lo q̄l pedian q̄ les hablasse moysen 7 no dīos exo. xx. c. plugo a dīos dello: 7 mando a moysen subir alto al mōte 7 diole ende toda la ley dela q̄l se esriue muchos m̄damierōs. exo. xxj. 7. xxij. 7 xxij. c. Esta ley era por la q̄l todas las otras cosas onde se esto scriuto como por la ley sc̄a los judios fechos pueblo dī dīos la q̄l luego como fue dada fue cōfirmada faziēdo sacrificios 7 dīramā



do de la sangre de ellos sobre el altar y sobre el libro de la ley y sobre todo el pueblo con yfopo fecho de lana ego. xxiii. y ad Hebreos. ix. esto fecho porq la ley contenia mandamientos de borrar a dios en ciertas ceremonias de sacrificios y estos se auia de fazer en cierto lugar quiso dios fazer el santuario llamado santuario para lo qd y pa los otros mandamientos dezir mando dios a moysen que subiesse en la cabeza del monte onde estouo qren- ta dias y quarenta noches y ende le enseno dios en q manera se auia de fazer el santuario y todos sus vasos lo qual se escriue ego di. xxiii. c. fasta el xxxij. y esto auia de descender del monte te niendo en sus manos dos tablas de piedra en las quales estauan escriptos los diez mandamientos descendiendo conofcio como el pueblo auia de ga- do a dios y fecho un bezerro de oro al qd por di- os adorauan. dello qual enojado qbranto las ta- blas de la ley entrando en el real ayunto con figo- los del tribu de leui y mato de aquellos q pecaro xxxij. mill. ego. xxxij. c. Otra vez tomo moysen al monte y estando ende otros quarera dias ouo otras tablas de piedra en que estauan los mada- mientos scriptos como en las primeras y quando descendio moysen resplandecia su gesto por auer- tauto rpo estado con dios y los de ysrail no se osa- uan a el acercar fasta q su gesto co vn panio cobrie- se. y entoe fablaua con ellos ego. xxxij. c. entoe estando ros hebreos en la mansion del monte de si- nay fizieron el santuario en la manera q dios ma- do y acabose en el dia primero del año segundo de la salida de egipto en el qual dia fue leuado ego. xl. c. E contiene se esto. ego. xxxv. fasta la fin y assi duro el santuario en se fazer poco tiemo y fue po- co mas de medio año. y acabado el y leuantado asento sobre el la nueue q guaua los judios dela qual digimos suso y ende estaua todo el rpo que auian de folgar y quando se auia de mudar el real leuantaua se la nueue de sobre el santuario ego. xl. acabase en esto el ego. que es el segundo libro de la ley el qual todo es ystoria de dios porque es de las cosas que a el solo pertenescen.

Capitu. vij. recopila el libro de leuitico.

Entienca luego el tercero llamado le- uitico porque tracta de los officios per- tenescientes a los sacerdotes y leuitas en todo el no se contiene alguna ysto- ria de algunos tiempos mas solos mandamien- tos ceremoniales del seruicio de dios los quales todos fueron dados en el monte de sinay segun pa-

refe leui. xxvj. c. entre todas las ceremonias de di- os era la principal en los sacrificios de dios dios qles se escriue en el comienço y vnos eran de pan sin carne los quales se llaman libamientos y obla- ciones de los quales se escriue leui. ij. c. otros era de carne de animalias y estos eran en tres mane- ras. el primero se llama holocausto dello qd se tra- ta leui. pmo. El segundo se llama hostia pacifica del qual se trata leui. iij. c. Otro se llama por el pecado y desto se tracta. iij. v. y vj. E despues toma a poner algunas ceremonias dela hostia pa- cifica leui. vij. y por que los sacrificios auian de fa- zer los sacerdotes solos y ellos sola mete dspue- que fuesen consagrados escriue como fueron consagrados los primeros sacerdotes de los he- breos q fueron aaron sacerdote mayor y nadas y auen eleazar y ythamar sus hijos sacerdotes me- nores. y la manera que se auian de consagrar los otros sacerdotes dspues dellos leui. y tener cer- tas vestiduras sacras cuyos nobres y figuras se escriue ego. xxvij. c. Por quanto en el pmo dia de la administracion sacerdotal q es la octaua de la consagracion los dos hijos mayores de aaron na- das y abin pecaron ofresciendo del fuego ageno que no era del altar. embio dios fuego q saliese del altar y mato los y no qmado algo delas vesti- duras supas ni cuerpos leui. xij. c. lo qual se ouo escriuir porq era milagro y porq era para causar a los venideros como se ouiesse en las ceremoni- as del seruicio de dios y despues desto se escriue las ceremonias dela limpieza de todo el pueblo apartando se de algunas inmundicias vedadas por dios. La primera es cerca de los manjares ve- dando algunas carnes y pescados y mostrando qd era limpio y qual no limpio y qndo se enfus- siesen tocando ala cosa no limpia y como se auia de purificar leui. xj. La otra era en apartar se de las mugeres quando parian y enseñar qnto tiempo auia de durar la purgacion dela muger despues del parto q ofrendas auian de fazer leui. xij. La otra en apartar se los leprosos dellos y escriue ende doctrinas del conofcimiento dela lepra leui. xij. y xij. c. Otra ceremonia es del apartamien- to y purificacion de los varones que tienen flujo de humor masculino y delas fembraz que tienen flujo de sangre y dela fembra y varon quando se apuntauan carnal mente y dela muger en el tiemo de su flor leui. xv. luego se ponen las ceremonias del dia dela purificacion q era grande fiesta a nue- ue dias del mes seteno que es setiembre las qles

escripturas era muchas y el cabro sobre cuya ca- beza ofrescian los pecados. leui. xvi. y despues como se auia de escusar de comer sangre y el lugar onde auia de fazer los sacrificios. leui. xvij. dspues puso qles psonas pueden casar en vno y qles no y las penas de aqellos que ouiesse ayutamiento car- nal con las psonas vedadas. leui. xvij. y xx. y in- terponese algunos otros mandamientos menudos leui. xix. c. Despues especialmete se trata de la lim- pieza de los sacerdotes veyendo los y a llorar los muertos o a sepultar los y a qles muertos podi- an y. Otro se pone de que linage podria tomar muger el sacerdote mayor y qles mugeres podi- an tomar los sacerdotes menores: y escriue q- les mazillas del cuerpo. los qles qndo fuesen en algu sacerdote no podian ministrar en el sanctua- rio: mas auia rera de las ofrendas como los q ami- nistran. leui. xxi. y luego se escriue qles otras p- sonas sin los sacerdotes podian comer delas co- sas ofrendadas a dios y qles no: y qles animalias podia ser ofrendadas y qles no. xxi. c. luego se scri- ue las fiestas de los judios que son seys. sabado. pascua de ceseños. fiesta de cuerno. ppiciacion. ca- bañuelas y sus ceremonias. leui. xxij. y despues vna ceremonia del asyete q pone en el cadelero del tabernaculo y otra de los panes dela pposicion. leui. xxij. y ende se interpone como apedracar al blasfemador. luego se sigue la ceremonia del año septimo dela remissio y del año cinquenta del iube- leo y de sus puilegios. leui. xxv. c. y despues se si- gue las maldiciones y penas de aqellos q no guar- dassen la ley. leui. xxvj. y en fin se pone la ley dela redempcion y de los votos qnto auia de dar cada vno por si votasse a dios. leui. xxvij. En esto se acaba el leuitico que es tercero libro dela ley y es todo ystoria de dios porque contiene ley so la qd pertenece a dios assi como gouernador.

Cap. vij. recopila el libro de los numeros.

El quarto libro se sigue llamado de los- cueros: y esto es porq cuenta ende ro- dos los hebreos cuenta se los pmo- gemitos de todo el pueblo: cuenta se ro- dos los leuitas: cuenta todas las mansiones del de- sierto lo mas deste libro es ystoria: y interponen se algunos mandamientos. este libro es toda ysto- ria de dios y no de alguna otra psona: por qnto se cuenta ende como los judios passaro por el de- sierto y las cosas todas q ende les auenierõ: lo qd todo dios fazia y era todo milagro por qnto no auia dios dia q passassen sin milagro dandoles

cada dia manna del cielo otro si guiados el por la columna de nueue. illucri. xiiij. Todo se ha de tri- buir a dios en manera de miraclo y ptenescer co- mo a gouernador o en otra manera en qnto son beneficios q el hizo al pueblo de los hebreos por que no passo dia en todo el desierto que no les fi- ziesse especial beneficio dandoles manna guiando les faziendo que no empollassen sus pies ni les do- liesse auir que mucho andouiesse y faziendo que sus vestiduras y sus caparos no se rompiesse en quarera años. deuterio. viij. ca. pues por los loo- res de dios para cotar estos cotidianos benefici- os se deuio escriuir este libro. Contiene este libro ystoria de treynta y nueue años los judios esto- uieron en el desierto. xl. años. Ego. xvi. y deuter. viij. y comienca la ystoria deste libro en el segundo mes del año segundo y dura fasta la entrada en tie- rra de canaã y assi son treynta y nueue años y po- ne en el primero el cueto de todos los hebreos y cuentan se de veynte años arriba y abaxo no se cuen- tan alguno ni se cuentan las mugeres y cuentan se tres vezes vna vez cada tribu por si otra se cuen- tan los tribus de bago de los estandartes. Otra se toman a contar en el año quarenta quando que- rian entrar en tierra de canaã. La razõ desto era porque en la mansion del monte sinay los hebreos auian morado cerca de vn año ende dios auia da- do la ley y auia fecho el santuario con todos sus arcos lo qd era pa cõplumieto de todo el estado de los hebreos. y como no fallestiesse cosa. era rpo q mouiesse de de para y a tierra de canaã la qd les auia prometido y porq auian de tomar la por guerra y passar por otras gētes pelcado deuia la gēte y ordenadamente y no se podian ordenar si no se supiesse el cueto de la gente y porq eran parti- dos en doze tribus cotauase cada tribu por si qn- tos varones auia en el y contrauase de veynte años arriba porq eran para el exercicio de la guerra ala qual no es conueniente hombre de menor edad. Otro si por quanto dios auia mandado que ro- dos los hombres quando llegassen a veynte años rouiesse nobre en el pueblo y auir no fuesse cotar- dos Ego. xxxi. c. En esta cuenta mando dios que no se contrassen los de la tribu de leui. porq dios los auia apartado estos pa su seruicio y no se cotaua- co los de la tribu ni les ponian los officios q a los populares. illucri. i. c. la segunda cuenta fue de bago de los estandartes y de bago de cada vna crã tres tri- b. y esto se fazia por dos cosas. la pmera era por q estouiesse ordenadas en manera de guerra pa

q si la gēte diessē sobre ellos estouiesse mas dispuestos pa se defender. La segūda por qtar con tiēda dī assentamiēto dī real la qī muchas vezes auernia si no estouiesse determinado en q pte cada vno auia dī fincar sus tiendas pue de ser avn la tercera causa por ser mas dispuestas pa mouer no se enpachādo vnos a otros sabiēdo cada vno en q orde auia dī pceder. E era yn estādarte puestō cōtra oriēte dī bago dī aqī era juda y sacher y zabulō. E el segūdo estādarte se assentaua cōtra medio día o abrego y dī bago era el tribu de rubē y simeō y gad. E el tercero estādarte era contra occidēte y era ende el tribu dī effraym y manasse y beniamin. El qarto era cōtra ciēgo o seprētrion y ende era el tribu de dan y asser y neptalin. y este assentamiēto y orde tenian onde qer q assentassen real nūc. iij. c. Otros fuerō cōrados todos sus pīnogenitos dī pueblo dī isrl varones estādo enī mōte dī sinay año segūdo dī la salida dī egipto y fuerō fallados. xxiij. mill. c. lxxij. y cōtauā desde coad yn mes ariba. Otros fuerō fallados. xxiij. mill. Mūc. iij. c. La causa dīsta cuenta era. dios libro en egipto los pīnogenitos dī la muerte: por lo qī todos los pīnogenitos de los hōbres y de las animalias preneciā especialmēte a dios: el qī qria aplicar los asī q lo siruiessē: enipo porque mas cōueniēte mēte esto fazer podia yn tribu solo q todos los pīnogenitos de todos los tribos. tomo al tribu de leui en lugar de todos los pīnogenitos del pueblo. E porque cada pīnogenito por si mēsmo era obligado: qso dios que diessē yn leuita por yn pīnogenito: por lo qī cōtarō todos los pīnogenitos y todos los leuitas y fuerō de los pīnogenitos mas de. cc. lxxij. y por cada vno de los no auiedo psonas q diessē: dierō cinco sueldos q era monēda de plata: los qles dierō aarō y a sus hijos los qles romauā el cargo dī seruir por ellos. Mūc. iij. c. desde alli fuerō partidos los del tribu de leui en dos ptes. Los vnos erā sacerdotes y estos eran aarō y sus hijos y los q de los descēdiessē pa siēpre. Los otros se llamauā leuitas solamēte y estos eran ptidos. Los vnos eran sacerdotes en tres maneras erā partidos: oymages y son chaachitas gersonitas merachas y los officios de estos q teniā en el sanctuario se escriue en el nume. iij. y. iij. c. luego se interponē algunos mandamiētos asī como de echar los leprosos dī real y doctrina dī las oblacones: y la prueua dī la sospecha de adulterio q la muger por las aguas amargas. nūc. v. c. Otros las ce-

rimonias que guardauā los nazarenos perpetuos. o temporales que eran asī como religiosos entre los judios Numeri. vi. ca. E interponēte otrosi las oblacones que fizieron los doze pīncipes de los doze tribus en el día de la consecraciōn y leuantamiento del sanctuario. Numeri. vii. ca. E porque los leuitas otrosi no podian aministrar delante los sacerdotes sin ser consagrados y purificados fueron purificados en el mōte dī sinay. y ponēse cerimonia de esto Numeri. xxiij. cap. Esto acabado no faltaua algo saluo pīr dī monte de sinay. E porque quando andauā generales la nuue escriuēse de la manera dī monimēto y estada de esta nuue Numeri. ix. c. Otrosi porq las ceremonias que dios daua en la ley ouiesse algun comienço de guardarse quiso dios que se celebrasse pascua en el desierto de sinay año segūdo de la salida de egipto en el mes primero día carozzeno y ponēse ende algunas doctinas de celebrar la pascua Numeri. ix. capitulo. Otrosi por que muchas cosas erā menester trompetas para llamar el pueblo dios mando fazer dos trompetas de plata y enseo como auian de ysar dellas y para que cosas eran Numeri. x. ca. E entonces en el año segundo de la salida de egipto en el mes segūdo día. xx. Leuantose la nuue que estaua essentada sobre el sanctuario y mouieron su real los hebreos y venieron al desierto de faray. La manera y orde de andar fue esta el arca de dios yua delante camino de tres dias y la nuue se mouia passo adelante los judios quanto ellos y sus niños y ganados andar podian. E yua delante el pendon de juda que estaua contra oriēte y ende Isachar y zabulō. y luego el estandar de rubē que estaua contra medio. y ende simeon y gad. y entre el pīmero y segūdo pendō yua dos linages dī los leuitas que son gersonitas y meraritas. entre el segūdo y tercero pendon yua linage de los leuitas que son cabachitas y de cada vno dīstos cō sus cargas de las cosas. E luego yua el estandar que estaua occidente dī effraym y ende manasse y beniamin. E ala fin yua el quarto pendon y neptalin este tiempo todo auia estado ietro fuego de moysen con el y con los hebreos en el desierto y ala partida de sinay rogaron q con ellos partiesse prometiēdoles muchas hōrras y riquezas el qual no lo otorgo mas tornose a su tierra. Numeri. decimo capitulo. Andando la nuue mas de lo que quisierā los hebreos algunos de los enojados murmuraron contra dios el qī embio fue-

go y quemio muchos: mas por ruego de moysen fue luego amado. nume. xj. c. estādo dēde a poco assentado real en el desierto dī faraan vio moysen qī lloz. auā hebreos algunos cō aqīllos egipcianos q cō ellos vinieron de egipto por desseo de carne acordādo seles de las carnes y pescos y frutas q en egipto teniā: y alli no tenian saluo mana la qī ya aborresciā enojose moysen desto y demādo a dios q la muerte le diessē o le dīscargasse dī tanto cargo. dios le mando ayūtār sesenta de los viejos honrrados y vtuosos sobre los qles embio dios el espíritu scō de pphēcia para saber go uernar el pueblo con moysen porq no rouiesse todo el trabajo moysen: y pueyo otrosi al desseo dī pueblo dādoles a comer carne yn mes entero: pa lo qī les embio codornizes q entre ellos cayā tomarō infinita muchedūbre y fartaronse de carne fasta q les salia por las narizes: y avn no auā acabado dī comer: y dios enojado cōtra los murmuradores embio grāde plaga sobre el pueblo y murierō muchos: por lo qī fallarō aqīla mansiō sepulturas de codicia porq ende murieron los q codiciārō y murmurarō por la carne. Mūc. xj. c. Partierō dēde venieron ala māsiō de aserorb ende maria y aaron murmuraron cōtra moysen enojado dios llamo los a todos tres increpādo aaron y a maria porq se ygualarō con moysen como no ouiesse algun pferā y gual a el. Entonces maria hermana de moysen fue cubierta de lepra rogo por ella moysen: empero dios mādō que la echassen fuera del real y ende estouo siete dias leprosa. Mūc. xij. c. dēde partidos venidos al desierto de faran: y seyendo ya cerca de la tierra de canaan embio moysen doze varones de doze tribus para que mirassen biē toda la tierra de canaan porq supiesse qī tal era y cōtra quales partes peleariā pīmero: y por donde entrariā fizieron lo asī y acabado dī quarēta dias tornārō trayendo consigo de las frutas de la tierra y los diez dīllos dixieron qī era la tierra delectrosa: mas era poblada de tan valietes gētes y de tantas fortalezas q nūca la podrian conquistar. Los otros dos que erā caleph y iosue dixieron que teniēdo esperansa en dios la podrian ligeramēte tomar. de aqui se leuanto llāto y murmuraciō en el pueblo queriendo se tornar a egipto y a moysen y aaron por que desto les reprehēdia querian los apedrear. Dios enojado entōce quiso los a todos matar: mas ala fin aplacado por ruego de moysen dīgo que no los mataria yūtos mas tener los ya qua-

renta años en aquel desierto fasta q de todos qīntos ende eran y fueran contrados en el monte dī sinay los quales eran mas de seysciētos mill no fincassen saluo caleph y iosue. y así fue fecho. E ala uiendo luego de entrar en tierra de canaan tardarō quarenta años. Numeri. xxiij. capitulo. Interponēse luego algunos mandamiētos ceremoniales y avn ystoria que no son continuadas cō lo suso dicho. E si alguno quisiere continuar la ystoria del libro de los numeros acabado el. c. xviij. ha de comēçar en el. c. xx. y es cōtinuado y todo lo de medio no es continuado ni paresee en quales tiempos contescio manifestamēte ponēse tal capitulo cinco mandamiētos de los libamiētos de los sacrificios q son farina. vino. azeite. sal encienso los quales se offrescian con los sacrificios y escriuēse ende quanta quantidad se auian dī poner de estas cosas en cada sacrificio. y porque no se podrian poner por y gual. otrosi el mandamiēto de las señales que trayan los judios en sus vestiduras y ponēse la ystoria de aquel que cogia leña en sabado y fue apedreado ayuntase la ystoria de chore y datan y abiron y sus compañeros los q les quisieron tomar el sacerdocio de aaron y pīncipado de Moysen y ala fin vnos fuerō qmadados otros fondidos dī bago de la tierra Numeri. xvi. ca. E por quitar estas questiones a quien perteneciesse el sacerdocio quiso dios mostrar su volū tad por manifesta señal mando poner doze vergas en el sanctuario por doze tribus dī isrl y erā secas y la que flozesciesse mostrasse cuyo era el sacerdocio y flozescio la de aaron por lo qual fin cōtienda fino despues el sacerdocio a aarō y su linaje. Numeri. xviij. c. Despues desto sigue de los derechos que auian los sacerdotes de las offrendas y de todas las otras cosas que les eran deuidas segun la ley y de los derechos y rentas dī los leuitas que eran en los diezmos y de los dīrechos del sacerdote mayor que eran en la diezma pte de los diezmos Numeri. xviij. cap. Sigue luego la cerimonia de la vaca bermeja como la quemauan para fazer ceniza y como ysauā de la ceniza suya mesclada con agua para las inmundicias de la ley que se causauā en tocar cosas de los muertos Numeri. decimonono capitulo fasta aqui se contiene ystoria de los treynta y nueue años. E sigue la ystoria del año. xl. que estouierō enī desierto del mes primero de este año venierō los hebreos al desierto de sin. E morio ende maria hermana de Moysen. Numeri. vicesimo capitulo.

ende fallecio agua 7 murmurando el pueblo sa-
caron moysen 7 aaron agua d'la piedra 7 porque
no loaron a dios delante el pueblo. Digo dios q̃
no entraria en tierra de promission. entōce estan-
do cabo la tierra del rey de ydumea embiaron los
hebreos mensajeros a este rey que les dexasse
passar por su tierra el q̃l no quiso mas salio les al
camino armado por lo qual mudaron el camino
7 rodearō luego tiempo nūc. xx. estando entōce
en el mōrelior en el año. xl. d'la salida de egipto en
el mes quinto dia primero del mes. mando dios
a aarō que subiesse en el cabeço del mōre con el q̃l
subieron eleazar 7 moysen. era vestido aaron de
las vestiduras pōnificales las quales se despojo
7 vestiolas moysen a eleazar 7 delante ellos am-
bos morio aaron: 7 ellos le enterraron luego de
scōdieron abago al pueblo el qual conosciendo que
era muerto aarō llorarlo. xx. dias. **Nume. xx.**
7. xxiii. luego el rey cananeo peleo contra israel
7 vencio: 7 los hebreos fizieron voto a dios q̃
destruyria alas cibdades de la tierra de aquel rey
si dios las diesse en sus manos 7 pelearō vencie-
ronle 7 destruyeron las. **Nume. xxj. c.** andando en
tonce el pueblo de israel luego tiempo cerca del
monte de edon enojaronse del camino 7 murmu-
raron por el mōre. dios enojado embio serpien-
tes las quales matauā a muchos: 7 d'spues a rue-
go de moysen aplacado mōdo fazer una serpiēte
de alambre 7 leuātā la alto: ala qual los seridos
de las serpiētes como acatassen sanauā. Siguese
luego como queriēdo passar moysen seguro por
tierra del rey seon el no quiso: mas salio armado
al qual los hebreos matarō 7 todos sus caualle-
ros 7 tomarō toda su tierra. Lo qual otro si fizie-
rō al rey ag d' basan porq̃ semejante contra ellos
quiso pelear. **Nume. xxj. c.** llegaron en eser tiempo
los hebreos junto contra tierra de moab a los q̃
les temio el rey d' moab 7 no p'sando poder por
guerra de ellos se defender: embio por balā pro-
pheta 7 fechizero para que los maldixesse: pen-
sando que luego serian destruydos: al qual dios
esforuaua 7 el angel le aparecio en el camino 7 fa-
blo su afina 7 ala fin con desseo de codicia trabaja-
ua contra voluntad de dios de los maldezir 7 no
pudo 7 digo ende muchas prophecias. **Numeri**
xxij. c. 7. xxij. 7. xxij. Entonce los moabitas en
gastaron a los hebreos embiando las mugeres
fermosas las q̃les les tragieron adorar los ydo-
los no se dexado en otra guisa tocar. 7 finces fijo
de eleazar mato entōce al principe del tribu de sy-

meon el qual estaua junto carnalmente con la fija
de vn rey de madian 7 mato ambos de vn golpe
dandoles con vn puñal por los lugares de enge-
draz. morieron por mandado de dios en aq̃l dia.
xxij. mill hombres 7 los capitanes dellos fuerō
enforçados. **Numeri. xxv. capitulo.** aqui acaba-
ron de morir todos los malos que dios auia cō-
denado a muerte. 7 que no auian de entrar en tie-
rra de canaan 7 era cerca dela fin del año. xl. 7 mō-
do dios contar otravez todos los hebreos d' do-
ze tribus de veynte años arriba: fueron seyscien-
tos 7 vn mill 7 setecientos 7 treynta. E ante d' ago-
ra quasi treynta 7 nueue años fuera secha la otra
cuenta en la qual fuerō seyscietos 7 tres mill 7 q̃n-
ientos 7 cinquenta. **Numeri primo capitulo.** E
en esta segunda no fueron contados algūos que
fueron en la primera cuenta. La todos crā muer-
tos saluo Josue 7 Caleph. **Numeri. xxvj. capitu-
lo.** Interponense luego algunos mandamientos
vno es de los testamentos como succeden los fi-
jos 7 quanto las fijas. **Numeri. xxvij. capitulo.**
E ende se pone como viniendo Moysen mōdo
dios que tragiesse a Josue delante todo el pueblo
7 lo pusiesse 7 declarasse por capitā de parte d' di-
os para despues de su muerte porque Moysen
auia de morir. **Numeri vicesimoséptimo.** Otro
si interponense las ceremonias de los sacrificios
que se auian de fazer en las fiestas de todo el año.
quantas animalias 7 quales en cada fiesta. **Nu-
meri. xxviii. 7. xxix. capitulo.** C. Siguese luego co-
mo regla de todos los votos quales obligā 7 q̃-
les no 7 de quales personas. **Numeri. xxx. capi-
tulo.** C. Siguese luego como mando dios a moy-
sen pelear contra los madianitas el qual embio
alla doze mill combatientes de doze tribus mill d'
cada tribu 7 por capitā a finces fijo de eleazar 7
peleando mataron cinco reyes d' los madianitas
7 a balaan el propheta que contra ellos auia da-
do mal consejo. 7 a todos los varones 7 niños 7
a todas las mugeres que eran conosciadas de va-
ron. 7 los despojos partieron con dios 7 con los
que enl real fincarō. **Numeri. xxxj. capitulo.** E
entonce queriendo passar contra canaan los he-
breos los dos tribus 7 medio Ruben 7 Gad 7
meyrad de manasse teniendo muchos ganados
demādarō a moysen la tierra d' los dos reyes ca-
naneos scō 7 og. q̃ tomado auia porq̃ era de bu-
nos pastos moysen gela otorgo faziēdoles pme-
ter q̃ ellos passassen cō los otros tribus allēde d' el
jorā 7 les ayudaria a conq̃star toda aq̃lla tierra

7 no tornarian ante a sus casas. **Nume. xxxij. c. 7**
en esto se acaba toda la ystoria d' este libro. La no
falta mas de los quarenta años dela morada del
desierto: saluo la muerte de Moysen. la qual no
se escriue en este libro: mas en el deuteronomio.
Empero siguen se algunas cosas que no son ysto-
ria. 7 cuētrāse todas las mansiones: por las qua-
les passaron los hebreos en el desierto. **Nume-
ri. xxxij. capit.** E ende se pone la manera en que
se auia de partir la tierra. Despues se escriue los
terminos dela tierra de canaan por que supies-
sen los hebreos quāto era a ellos prometido: 7 no se
estendies- sen mas 7 de aq̃llo no dexassen cosa. **Nu-
meri. xxxij. c.** Siguese luego la tierra que di-
cō a los leuitas que auia de ser. **xlviij. lugares cerca-
dos con sus terminos 7 arrauales 7 delas cibda-
des contadas en que escapauā los omizianos 7**
ende se pone las leyes de los omizianos. **Nume-
ri. xxx. c.** E ala fin se pone como las mugeres au-
ian de tomar varones de sus tribus: 7 los varo-
nes mugeres d' sus tribus porq̃ no se mesclassen
las posesiones q̃ dios auia apartado. **Nume.**
xxvj. c. 7 en esto se acaba el libro d' los numeros.

Ca. ix. recopila el libro d' deuteronomio.

Diguese el q̃nto 7 postrimero libro de
moysen llamado deuteronomio: el q̃l
no es saluo recapitulacion 7 repeti-
cion de los otros libros passados par-
te quāto a algunas ystorias principalmente quāto
a algunos mādamiētos: 7 este libro todo es ysto-
ria de dios 7 no de alguna otra persona por quā-
to las leyes ende puestas son dadas por solo di-
os 7 pertenecē a el solo como a gouernador segū
fuso diximos las ystorias ende ptenidas. Otro si
a el solo ptenecē por q̃nto o sō milagros algūos
o bñficios de el dados al pueblo: 7 todo pertene-
ce especialmente a dios assi como a gouernador: 7 en
comiēgo repite moysen de los mēajeros que em-
biarō a tierra de canaan 7 dela passada de los ter-
minos por tierra de moab 7 dela pelea cōtra los
dos reyes cananeos seon 7 og. **deutero. i. ij. 7. iij.**
c. despues amonestā mucho a los hebreos guar-
dar los mādamiētos dela ley en special guardar
se de ydolatria 7 repite la manera d' como fue da-
da la ley en el mōre de sinay 7 ponēse ende los mād-
amiētos largamente. **deute. iij. 7. v. c.** Despues
pone mādamiētos de temer a dios 7 no olvidar
sus beneficios: mas siēpre en ellos p'seuerar. **deute-
ro. vi. c. 7 de no conuersar con los cananeos fa-
ziendo casamiento con ellos 7 pone penas 7 ben-**

diciōes por no guardar 7 por guardarla ley. **deu-
tero. vj. c.** Recuenta otro si los beneficios que di-
os fizo a dos hebreos. q̃renta años en el desierto
7 las penas 7 trabajos que ende passarō amone-
stando que q̃ndo venierō ala tierra que dios les
prometio que no le olviden. **deutero. viij. capitu-
lo.** Cuenta despues los pecados que fizierō con-
tra dios 7 especialmente quando fizieron el beze-
ro de oro 7 lo adoraron como dos veces dio di-
os a moysen las tablas de piedra en que eran los
mandamientos dela ley. **deutero. xvj. capitulo.** 7
despues torna a loar la tierra que dios les auia p-
metido 7 amonesto les guardar la ley mostrādo
le los bienes que de ende vernian 7 por el contra-
rio las penas. **x. 7. xj. c.** Despues ensēa como
en el tiempo q̃ estouieron en el desierto no guarda-
ron la ley ni eran obligados a ello mas despues
q̃ passassen a tierra de canaan 7 la touies- sen en paz
serian obligados a ello. 7 como no auia de fazer
sacrificio en q̃lquier lugar que a ellos pluguiesse.
mas todos los sacrificios 7 ceremonias auia de
ser fechos en vn solo lugar 7 aquel seria el que di-
os escogiesse. o ende estouiesse el santuario. **deu-
tero. xij. capitulo.** Dize luego que pena auian de
dar aquel q̃ combidas- se a otro yz adorar los ydo-
los 7 que pena seria dela cibdad en que adorauan
los ydolos. **deutero. xij. capitulo.** Luego repite
la ley delas animalias que crā de comer 7 delas q̃
eran deucodadas 7 d' las tres maneras d' diezmos
que faziā los Judios. **deutero. xiiij. capitulo.**
Ponense despues ley dela año septimo llamado
dela remission delas ceremonias 7 p'euilegios q̃
ende auia de guardar. **deutero. xv. capitulo.**
E despues d' la pena de los que adorauā los ydo-
los 7 dela manera 7 poder de los jueces d' los ju-
dios 7 delas cosas que auia de fazer el rey q̃ los
Judios entres- si fizies- sen. **deutero. xvij. capitulo.**
Luego se ponen algunos de los derechos 7 ren-
tas de los sacerdotes 7 leuitas 7 vieda mucho a
catar los aduinos 7 fechizeros como faziā los
gentiles. 7 dize que los prophetas dezia a ellos
las cosas secretas 7 no los fechizeros. **deutero.**
xviiij. capitulo. Se escriue delas cibdades contra-
das 7 delas leyes de los omizianos 7 de los ma-
los testigos que pena auia. **deutero. xix. capitulo**
Luego se ponen ensēanças dela guerra delas q̃
tro maneras d' p'sonas q̃ no auia d' yz ala guerra
7 como se daua ende el p'gō 7 cō q̃les gētes podia
los judios fazer pazes 7 cō q̃les no 7 con q̃ cōdi-
ciones de pleyesia: 7 como no auia de cortar los

arboles que leuauā fructas para fazer vestimen-
tas ni atalādo la tierra. deute. xx. c. Luego se escri-
ue la cerimonia que auia de fazer quādo fallauā
algū hombre muerto y no podian saber quien lo
matara: y dela cerimonia dela muger tomada en
la guerra q algū judio qria tomarla por muger:
y quādo el hōbre tenia fijos de dos mugeres: q
seria primogenito: y del derecho de los primoge-
nitos: y quādo el fijo era desobediente al padre y
traydor y como lo acusauā y apedreauā. Deute.
xxi. c. Luego se sigue muchos mādamiētos ceri-
moniales menudos delas ceriāues falladas en
nido de no vsar el varō vestidura d' sembra de qn
do casaua la muger y d'zia el marido q no la falla-
ua virgē: y cerca desto algunas reglas. deute.
xxii. c. quales gētes auian de ser recibidas entre
los judios y qles no: y de no dar vsuras y a quiē
las podiā dar y de los votos. deute. xxiii. y de li-
belo repudio como los podia dar el hombre va-
ron y como se fazia y de tomar las prendas a los
deudores pobres y de pagar los jornales en los
dias meismos que trabajan los hebreos: y quan-
do alguno seyendo culpado ouiesse de ser agora-
do q no le diesse mas de quarenta agores. ley de
fufcitar la semiente y linage de los muertos y de
la pena que no lo queriā complir. deute. xxiiii.
y xxv. dela cerimonia y palabras que se guarda-
uā en ofrecer las pīicias. deute. xxvi. C. Si-
guēse como moysen mādō que passando el jor-
dā en cierto lugar escriuiesse los judios todas las
palabras del deuteronomio sobre piedras apla-
nadas cō cal y de los tribus bendizientes y seys
malos dize de. deute. xxvii. y pōnese luego
todos los bienes que dios fazia a los judios q
guardassen la ley y los males que fazia a los q la
no guardassen. deute. xxviii. Como llamados
los hebreos tomo d'ellos seguridad q guardassen
esta ley deuteronomio mostrādoles como no era
dura de guardar: y de los males q les verniā si la
no guardassen. deute. xxix. y xxx. c. Luego se si-
guē las cosas que pertenecē ala muerte de Moysen
como a iosue puso por capitā en lugar suyo d'
lāre el pueblo: y como mando guardar este libro
deuteronomio en el lado del arca de dios y leerlo
d' siete en siete años: y pōnese el cārico q fizo moy-
sen que comiēga. Audite celi. deute. xxxi. y xxxii.
c. Luego se pōne las bendiciones q moysen dio
a los tribus. xxxiii. y en fin como por mādado de
dios subio moysen en cima de vn monte y morio
ende no lo veyendo ninguno. al q dios sepulto

y no conofcio hōbre su sepultura y como iosue le
sucedio y llozo el pueblo la muerte de Moysen.
deute. xxxiii. A qui se acaba el deuteronomio y
por consiguiente todos cinco libros de Moysen
llamados legales porque especialmente contienē
en si avn que tienen algunas ystorias ordenadas
ala ley y todos ellos son ystorias d' dios solo por
que a el solo pertenescen y no a otra persona. La
las leys el solo las dio las ystorias a el solo de-
chamente tocan. o como criador. o como gouer-
nador o redemptor segun suso d'rimos en la orde-
de los desta sancta escriptura.

Cap. 1. Recopila el libro de Josue.

Iguēse el josue el qual se cuēta dela or-
den segunda que es de los prophetas
segū dize hieronimo en el prologo ga-
leato todo este libro cōtiene ystorias
recontātes los fechos de josue y por esto alguno
pensaria en la sancta escriptura ser ystorias de al-
guna psona y q no seā de dios mas dezimos que
es falso. La toda la ystoria deste libro es de dios
y no d' josue. ni se scriuio por las pphēcias por lo
q en ella cōtenia a josue mas en quanto prenescen
assi como fazer estar el agua de jordan. Josue. iii.
c. y fazer caer por si meismos todos los muros d'
jerico. Josue. vi. c. y fazer estar el sol y caer grādes
piedras del cielo pa matar los enemigos. Josue
x. c. Estos son miraglos de grāde espāto y a so-
lo dios y el su recōtamiento a looz de dios prene-
sce y es ystoria solamēte suya y prenesciēte a el co-
mo gouernador. la otra manera es pa dmostrar
como dios es verdadero en sus palabras el auia
pmerido a los judios de dar la tierra d' Canaan
destruyēdo los moradores della lo q fue execu-
tado por josue. pues pa mostrar como dios auia
cōplido lo q dixiera de uian se scriuir la ystoria d'
libro de josue. la otra es por mostrar los benefici-
os q dios dio el pueblo de los hebreos fizo d'ellos
quales fue vno muy grāde introducir en tierra d'
canaan con tātas maravillas lo qual al looz d' di-
os prenescia y todas estas maneras prenescen a
dios como gouernador y puesto que solo se escri-
uiēse fechos parecētes a los hebreos y no a di-
os ouierā ystorias prenesciētes a dios como a re-
dēptor por q se pōniā pa por ellos mas notificar
a qlla gēte d' cuyo linage tomo carne el fijo de di-
os redēptor. tiene este libro ystoria d' de la muer-
te d' moysen fusto la muerte de josue y es de poco
tpo por q segū la letra hebraica es de diez y siete
años. y segū las interptres. lxx. es d'. xxvii. años

y comiēga en como murio moysen y fecho el llan-
to estādo el pueblo de los hebreos cerca d' jor-
dā mādolos josue aparejar pa passar el rio. Josue. i.
ca. Entre tāto embio los dos espīas a gerico y
d'ellos qles auino en casa d' raab. Josue. ii. c. y passa-
rō el jor- dā tornādo las espīas y al passar abziofe
el rio de vna pre leuātādo se el agua en manera de
mōte y dela otra corria abago en tāto q los sacer-
dotes estouierō dētro en el rio con el arca y delas
doze piedras q sacarō: y otras doze q metieron
Josue. iii. c. pasado el jor- dā assentaron el pmo
real en galgala y ende fuerō circūcidados todos
los hebreos q por qreā años en todo el d'ierro
no fuera algū circūcidado y ende cesso el māna:
por q comierō los judios d' las viādas d' la tierra
E aparecio el angel a josue en el cāpo. Josue. v. c.
fue luego cercada gerico: y como ella sin cōbate
capo y matarō todos dela cibdad saluo a raab y
los de su casa. Josue. vi. c. Entonce acha furto al-
gunas cosas de los despojos de gerico: por lo q
fue apedreado y todas sus cosas q mādā. Josue
vii. c. Luego fue la guerra cōtra la cibdad d' hayn
y fue tomada y destruyda. Josue. viii. ca. y fue cō-
plido cerca d' el mōte hebal y garmalo que mando
moysen deponer las maldiciones y bēdiciones y
d' scriuir el deuteronomio en piedras. Josue. viii.
c. auiedo entōce miedo los canānos de qtro cib-
dades. caphina. beroth. gabaon. gariattharim.
llamados gabaonitas fingierō engaño con dissi-
mulado habito fizierō paz cō josue y los hebreos
diziēdo q erā d' tierra lueue: y qndo fue sabida la
vddad fizierō los siernos ppetuos del sanctuario
d' dios. Josue. ix. c. C. Sabiēdo esto apuntarō se
cinco reyes canānos cōtra gabaon a pelear por
q auia fecho cōcordia cō los judios. entōce josue
fue en ayuda d' los gabaonitas: y pelco cōtra los
cinco reyes y fuyendo ellos embio dios piedras
grādes d' el cielo sobre ellos cō las qles morieron
mas q a cuchillo d' josue: y por q los reyes fuyā:
veniēdo la noche se ascōderiā: y josue no podia
d'ellos auer vēgāga: rogo a dios q fiziesse estar el
sol y estouo por spacio d' vn dia tomo entōce Jo-
sue los cinco reyes q en vna cueua se auia ascōdi-
do y enforcolos en cinco forcas. Josue. x. c. Pe-
leo d'pues josue cōtra muchas cibdades y tomo
las y fue vna grande pelca: en la q sabra el rey de
ahor ayūto muchos reyes y pueblo mucho como
arena d' el mar cōtra los hebreos: dios puso espā-
to en ellos y fuyērō d' lāre d' Josue y cayeron mu-
cho a su cuchillo d'pues no osarō cōtra el pelear

en cāpo buscādo ellos a josue mas el cōbatia mu-
chas cibdades y tomāualas segū se escriue josue
x. y xi. c. y tāto peleó josue fasta q touo tāta d' la tie-
rra d' los canānos tomada en q bien podian po-
blar todos los hebreos por lo q plugo a dios q
no peleasse josue cōtra los canānos por q avn q
tamassen la tierra d' ellos no aprouecharia La no-
la podiendo poblar los hebreos mas ser les va-
daño ca se finchiria d' serpiētes las qles a ellos a-
solariā y así lo auia dios dicho Ezo. xxiij. c. q no
les daria toda la tñra d' canāā en vn año ni en po-
co tpo mas poco a poco por q estādo la tñra des-
poblada no cresciesse las serpiētes contra ellos
assi qfo dios q cessasse josue d' pelear y mandole q
priessse toda la tñra por suertes. xj. y xiiij. ca. Por
qnto dios auia dicho q josue partiria la tñra a los
hebreos mādole d'pues q cesso las guerras q la
partiesse y ante desto pone la escriptura vna recole-
ciō d' todos los vencimētos q auia auido los ju-
dios nōbrando qntos reyes auia muerto en tñra
d' canāā y fuerō. xxxj. Josue. xij. c. E luego se sigue
la particiō d' la tñra por qnto moysen auia reparti-
do la tñra d' los dos reyes seon y og. a los dos tri-
b^o y medio. torna a recōtar la escriptura esta repri-
ciō pa entrada d' repriēciō q fizo josue despues. Jo-
sue. xiiij. c. E por qnto en este repriēciō no auia
d' auer los d' el tribu d' leui parte cō los otros trib^o
segū mādō moysen Nūmeri. xviij. c. recuēta el libro
d' josue como no ouiera pre josue pa declarar q-
les erā a qlllos q qdauā q auia de auer pre. Josue
xiiij. y xiiij. c. D' el pmo de los q demādarō tñra
por heredad fue caleph por q dios gela auia pme-
rido Nūmeri. xiiij. c. Este demādo la cibdad d' ebrō
la q estaua avn en manos d' los enemigos y mo-
rauā ende los gigātes y dio gela josue. xiiij. c. E
avn q no fuesse toda la tñra de canāā qntada mā-
do dios a josue q toda la priessse por suertes a los
nueue trib^o y medio q fincauā dādoles effuerço q
el la daria en mano d' los hebreos quando fuesse
tpo. Josue. xiiij. c. E esto era razō por q cada vn tri-
bu touiesse despues cuydado d' ganar y conqstar
a qlllo que en suerte le cupiesse. la particiō auia se-
de fazer diez suertes toda la tierra que era a quen
de de jordan cōtra occidente por q se auia de dar
a nueue trib^o y medio a cada vno vna suerte. La
primera destas suertes fue dada al tribu de juda
y muy grāde fue todas las cibdades y terminos
se nombra. Josue. xv. ca. La tercera suerte fue de-
la mēitad del tribu de Manasse que no auia to-
mado suerte y nōbrase sus cibdades. Josue. xv.
B B b iiii

ca. Esto fecho agitaron se todos los judios en la cibdad de silo q era en la fuerce de effraym y asen taron ende el sanctuario el q hasta alli nunca esto uiera asentado mas era en galgala josue. xviij. c. E desde aq tpo comengaron los hebreos ser ob ligados a guardar todas las cerimonias d la ley segun q se escrue. deute. xij. ca. fincauan entonce avn siete trib^o q no auia auido fuerces. josue em bio hōbres a vcer toda la tfrā y irreprr la los q les tomarō cō las repticiones q auian fecho a si lo delāre todo israhel y echarō fuerces sobre ellos. y cayo la primera dellas a beniamyn cuyas cibda des se poncn. josue. xviij. ca. La segūda a symeon y la tercera a zabulon. la q̄rta a yfacar. la quinta a aser. la sexta a neptalim. la septima a dan y las cib dades y terminos de todas estas se poncn. josue. xx. capitulo. Despues apartaron las cibdades de los omezanos. las quales auian de fer seys. Numeri vicesimosexto capitulo. E auian asenhalado tres ala parte oriental de Jordan en la tierra de los dos trib^o y medio. deute. iij. ca. E mādō dios q señalessen las tres ala pte oc cidental de jorā. deute. xij. c. E estas tres asenhalo josue agora. josue. xx. c. E luego dierō a los sa cerdotes y leuitas cibdades. xlvij. sin terminos porq ellos no auia de labrar en rātas les auia di os mādado dar. Numeri. xxxv. c. E estas cibda des no crā otras allende de las q los doze tribus auian auido en sus fuerces mas cada tribu daria algunas segū q tenia mas o menos y auia las cib dades los sacerdotes y leuitas y las tfrās d las auia aq̄llos trib^o cuyas crā las cibdades los nō bres de todas estas cibdades y de q̄les trib^o crā y q̄les familias de leuitas y sacerdotes venian. se pone josue. xx. c. Esto todo fecho llamo a josue a los varōes d los dos trib^o y medio los q̄les avn q estauā cō los otros israhelitas y no crā tomados a sus tfrās guardādola palabra q auia pmetido a moysen y dioles licēcia q se tornassen loādo mu cho su bōdad y bondad y dioles muchas riq̄zas ellos se leuātarō y fizierō entōce vn altar muy grā de cerca d l río d jorā por lo q̄l leuāto grāde esca dalo hasta q̄ ellos respōdierō a q̄ entēcio lo auia fe cho. josue. xx. c. Despues se pōe dos vezes q jo sue agūto el pueblo d israhel seyendo el vicio y les amonesto que guardassen la ley recōrādo los be neficios que dios le auia fecho y los males q les venia no los guardando y luego se sigue la muer te d josue y la muerte de eleazar sacerdote mayor fijo de aarō. josue. xx. c. y xx. c. E en esto se aca

ba el libro de josue el qual es ystoria perteneciēte a dios solo por las cosas suso dichas.

Capitulo vndecimo. Recopila el libro de los Jueces.

Jguese luego el libro de los jueces el q̄les de la segūda orden de los libros llamados pphetales segū dize hie ro nimo en el plogo galeato y llamase d los jueces porq cōtiene las ystorias y tiēpos de aq̄llos q juzgauā a isrl. los q̄les fuerō hōbres q touieron menor poder q moysen y josue. E mpo no crā solo jueces de juzgar pleyto mas avn tenian poderio de mandar y ordenar en las guerras mas porq regia por rāzō mas que por poder llama rō se jueces: y estos jueces fuerō. xv. y duro el tiēpo dellos q̄si. ccc. y. años. y de los treze pri meros se escrue ystoria en el libro de los jueces dos postrimeros q son heli y samuel se escrue en el pmero libro de los reyes y en el libro de los jue ces pone se pmero algunas cosas q fuerō ante d la muerte de josue y el comieço de los jueces assi como las peleas q fazian algunos tribus en sus enemigos. Judic. j. c. Otro si quādo aparecio el angel a los israhelitas y les digo que por sus peccados dios no auia dado todas las tierras de los canancos en sus manos porq touiessen en ellos enemigos. Judic. ij. c. avn q otra rāzon auia por puecho d los hebreos porq touiessen siēpre algu nos cō quiē pelear y no pdiessen el exercicio d las armas lo q̄l era malo Judic. iij. c. E Sigūse los fechos d los jueces los q̄les ouierō comieço de los males d los israhelitas los q̄les seyēdo en paz adorauan los ydolos dios enojado daualos en manos d los enemigos los q̄les los affigā dura mēte veyēdo se ellos affigidos clamaū a dios el qual les embiaua algun ayudadōr y q se llamaua juez. Judic. ij. y iij. c. E l primero de todos fue aithō. y los hebreos dspues d muerto josue ado rarō nastaroth y volialim. Dios enojado dioles en poder d l rey d mesopotamia ocho años seyendo d l affigido clamarō a dios y leuāto oroniel el q̄l los libro abagando el rey d mesopotamia y fol go la tfrā. gl. años no se cuēta desde el dia q comē go oroniel a ser juez hasta su muerte: mas desde la muerte d josue hasta la muerte d orthoniel y aū se encierrā ende los. viij. años q fūierō al rey d me sopotamia. E l segūdo juez fue aioth. ca dspues d la muerte d orthoniel adoro isrl los ydolos y di os los dio en poder del rey moab y amō al q̄l ser uierō. xviij. años y clamaron a dios: el q̄l les dio

aioth. este mato el rey d moab llamado eglō y fol go la tierra. lxx. años. Judic. iij. c. Esto se cuenta desde el dia q comēgo aioth a juzgar mas desde la muerte d orthoniel hasta la muerte d aioth: y ende se encierrā los. xviij. años q fūierō los hebreos a eglō rey d moab. E l tercero juez fue sanigar el q̄l mato seyscientos d los philistinos cō vna reja d arar a este no se pone algū tiēpo: porq sus dias se cuēta en el tiēpo d caoth. Judic. iij. c. E l q̄rto juez fue dlbora muger d lapidoch y entre los jue ces esta sola fue muger y cō esta fue brach escogi do por dios pa les fazer guerra. auia los hebreos dspues d la muerte d aioth seruido a los ydo los: y dios los puso en poder del rey Jabin al q̄l ser uierō. xx. años. leuāto entōce dios a dlbora p phetissa la q̄l juzgaua a isrl: y ella por mādado de dios escogio a bozachel q̄l peleo contra sifara ca pita d la gēte d l rey iabin desbaratolo: y despues vna judia lo mato fincādole vn clauo por la cabē ca. Judic. iij. y. v. c. folgo la tierra. gl. años. Judic. v. c. los q̄les se cuēta desde la muerte de aioth hasta la muerte de dlbora y ende se encierran los. xx. años q ser uierō al rey Jabin. E l q̄nto juez fue gedē. Los hebreos muerta dlbora adora rō ydolos y dios los puso en poder d los. madian itas y amalechitas y pueblos oriētales a los q̄ les siete años fuerō subiectos d graue seruidum bre. entōce parecio el angel a gedē y le reuelo co mo auia d librar a isrl y ende se pone luego luega ystoria d los varones escogidos y cātāros qbra dos y el vēcimieto d los pueblos oriētales. Judic. vi. c. y como mato gedē a los reyes d aq̄llas gentes y a los hebreos d socoth y samiol q̄ le no quisierō acorner cō viādas. Judic. viij. c. y folgo la tierra. gl. años. Judic. viij. c. los q̄les se cuēta desde la muerte de dlbora hasta la muerte de gedē. E l sexto juez fue abimelech fijo de gedē on: el q̄l no fue por dios llamado ni fecho como los otros jueces mas por maldad: gedē tomo lxx. fijos varones legitimos y cō ellos vn bastar do llamado abimelech nascido en la cibdad de siche: muerto gedē on este final fijo abimelech tra to contra los d sichen q tomassen a el por seño y no alguno d sus hermanos: ca entōce tenia. lxx. señozes con ellos consintieron y dieron le ayuda de dineros de los quales ayunto alguna gente: y fue vna noche a casa de su padre estando sus her manos sin alguna sospecha de gollo a todos sefē ta sobre vna piedra: escapo entonce solo ioathan el menor. Los de siche yngieron entōce por rey

abimelech: entre los quales y el tanta discordia nascio despues que el destruyo la cibdad y la aro d sal: y ala fin el murio mala muerte. E lo mato vna muger combatiendo vna roze: y fue su tiēpo tres años. Judic. ix. c. E l septimo fue tholum entre el qual y abimelech no se pone tiempo algu no ni se cuenta de algunos fechos duro veynte y tres años. Judic. x. c. E l octauo juez fue Jaim de galaad: el qual otro si no se cuentan fechos al gunos duro veynte y dos años. Judic. x. c. E l nono fue iepte de galaad: auian los judios ante dste adorado los ydolos y dios diolos en poder de los philistinos y amonitas. Los hebreos mu cho affigidos clamarō a dios. el digo que no les queria librar por quanto otras vezes los auia li brado y siēpre le auia degado y digo ydolos dio les que seruistes y librar vos han. y ellos digierō assi. Señor pecamos libra nos esta vegada y da nos tu la pena que quisieres. lo qual dicho echa ron de su tierra todos los ydolos que tenian en tonce tomaron por juez a iepte de galaad: el qual peleo contra los amonitas y los vēcio. Este fue el que fizo el voto neciamente y degollo a su fija. Judic. x. capitulo. Contra este se leuantaron los del tribu de effraym y le queria quemar la ca sa por que no los auia llamado para pelear cōtra los amonitas: y mato iepte quarenta y dos mill dellos al passo de Jordan: conosciendo los por no poder pronūciar la palabra que todos los he bres pronunciauan. Judic. x. c. E l decimo juez fue abefan auia seydo juez iepte seys años: y abefan fue siete años del qual no se cuēta algu nos fechos. Judic. x. c. E l vndecimo juez fue abialon de tierra de zabulon y duro. x. años del qual otro si no se cuēta fechos algunos. Ju dic. x. duodécimo capitulo. E l duodécimo juez fue Abdon: y duro ocho años. Del qual otro si no se cuentan algunos fechos. Judic. x. tredecimo capitulo. E l trezeno juez fue Sanson y en tre los suso puestos se dize que los israhelitas pe caron adorando los ydolos: y puso los dios en poder de los philistinos. Judic. x. duodécimo ca pitulo. E Sigue se luego del nascimiento de Sā son. Lo qual cuenta la escriptura en este juez y no en los otros. Por que el conosciendo de Sanson fue maravilloso seyendo su madre miferica: el angel de dios le aparecio y le digo: como auia de concebir: otra vez aparecio a ella y a su marido y les digo q̄ tal seria este niño que nasceria y como le criarian. Judic. x. capit. Sanson nascido

7 crecido desseo auer por muger vna delas philistinas la q̄l le puso dios en desseo buscado achaq̄ cōtra los philistinos: 7 descendiendo de su tierra a ella mato vn leon en las viñas 7 siguióse la. pposi-
 ciō q̄ hizo a los macebos q̄ la bōrrauā ēlas bodas la q̄l ellos soluiēdo dclārādo gelola muger d̄ san-
 son: 7 ouo d̄ matar entōce sanfon. xxi. philistinof
 7 d̄spojar los pa pagar a estos macebos 7 enoja
 do dego a su muger: 7 ella tomo luego otro mari-
 do. Judic. iiii. c. Como sanfon despues a su mu-
 ger la q̄l ya era casada con otro: ella tomo luego
 otro marido: 7 el d̄igo q̄ le daria a su hermana la
 menor q̄ era mas fermosa. El enojado d̄igo q̄ fa-
 ria todos los males q̄ pudiesse a los philistinos
 tomo entōce treziētas raposas 7 atolas por las
 colas poniendo las fuego 7 era por tiēpo de ago-
 sto: las q̄les derramādo por vna pre 7 otra q̄ma-
 ron los panes 7 viñas 7 oliuares de los philisti-
 nos: 7 sabiēdo ellos q̄ esto les venia porq̄ roma-
 rā a sanfon su muger q̄marō ala muger 7 al padre
 d̄lla. E siguióse despues la pelea en q̄ mato sanfon
 mill philistinos cōvna quigada d̄ asno. Judi. xv.
 c. Despues sanfon amo vna muger philistina en
 la cibdad d̄ agaza: 7 teniendolo cercado los phi-
 listinos cerradas las puertas d̄la cibdad leuāro
 se 7 tomo las puertas sobre los ombros 7 leyo
 las a vn mōre. 7 despues amo a dalida philistina
 la q̄l le engañō 7 cortō los cabellos. 7 entōce lo
 tomarō los philistinos 7 sacārō le los ojos 7 te-
 niēdo le p̄lo faziēdo le moler: onde estouo fasta q̄
 crecierō los cabellos: entōce lo tomarō los phi-
 listinos: 7 sacārō vn dia avn cōbite grande de to-
 dos los p̄ncipes d̄los philistinos pa barbar del
 derribo la casa sobre si 7 todos los otros: ende
 mozierō cerca d̄ tres mill p̄sonas 7 mato sanfon
 mas philistinos en su muerte q̄ matara en su vi-
 da. Judic. xv. c. En el libro de los juezes no se fa-
 ze mēciō despues de algun juez mas de dos jue-
 zes q̄ fincan 7 son heli 7 samuel. pone se la ystoria
 en el p̄mero libro d̄los reyes 7 no en el libro d̄los
 juezes algunas cosas q̄ venieron en sus tiēpos 7
 escriuēse p̄mero la ystoria d̄l ydolo de micheas 7
 d̄ su sacerdote 7 d̄ como le leuārō los del tribu de
 dan a su tierra. xvij. 7 xviii. c. E siguióse otro caso
 d̄l leuita 7 d̄ su muger. la q̄l matarō los varones
 d̄ canaā d̄ beniamin dormiēdo cō ella: 7 las bara-
 llas 7 d̄struyciones grādes q̄ dēde se leuārāro pe-
 leādo todos onze trib̄ cōtra beniamin. Judi. xix.
 7 xx. c. fincarō d̄varones seysciētos d̄l tribu d̄ be-
 niamin a los q̄les auia jurado d̄ no dar mugeres

7 cōsiderādo despues q̄ se p̄deria aq̄l tribu del to-
 do le d̄icrō q̄rocienras v̄gines dela cibdad d̄ ia-
 cob d̄ iabes galaad cuyos padres no auian jura-
 do 7 otras doziētas arrebatārō delas v̄gines q̄
 faziā d̄aça por las viñas en la cibdad d̄ silo onde
 era el sanctuario. Judi. xx. c. En este se acaba el li-
 bro d̄los juezes. el q̄l es ystoria d̄ dios specialmē-
 te 7 no d̄ alguna p̄sona. Lo p̄mero por los mila-
 gros q̄ ende se recuēta. La muchos fuerō assi co-
 mo en los sechos d̄ sanfon los q̄les todos erā de
 speciales maravillas d̄ dios. Judi. xii. xiii. xv. 7
 xvi. c. Lo segūdo mayormente en los sechos porq̄
 avn q̄ no se cōtassen por milagros todos erā spe-
 ciales sechos d̄ dios el q̄l a los judios q̄ndo ado-
 rauā los ydolos touo en poder d̄los enemigos:
 7 q̄ndo clamauan a el daua les vn saluador: 7 aq̄l
 llamauā juez. esta fue la manera d̄ leuātār los jue-
 zes: 7 assi se leuantauā q̄si todos. Judic. ij. 7 iij. c.
 P̄ues dios specialmēte esto faziā 7 supas crāto-
 das estas peleas 7 preneciā a el como a gouerna-
 dor. Lo tercero por q̄nto todo este libro es lle-
 no d̄ bñficios porq̄ dios faziā a este gēte hebreā
 porq̄ cadavez q̄ adorauā los ydolos daua los di-
 os en manos d̄los enemigos: 7 despues claman-
 do librauā los dādo les vn saluador: 7 fue conue-
 niēte mostrar los beneficios q̄ dios fizo a aquel
 pueblo: ca es en loor grāde d̄ dios. Lo q̄tro es
 por q̄nto prenece otrosi al recōramiēto d̄ste libro
 a dios assi como a justo juez ca enl se scriuio en co-
 mo los hebreos adorārō los ydolos: dios los pe-
 naua dādo los en manos d̄los enemigos: 7 como
 q̄ndo estādo tribulados en su coragō se tornauā a
 dios 7 d̄rauā los ydolos: dios los oya 7 librauā 7
 esto d̄muestra en dios iusticia 7 misericordia: lo q̄l
 es mucho a nos necessario pa las costūbres 7 es
 loor d̄ dios grande pues fue necesario este libro
 en la scā scriptura 7 specialmēte prenece a dios.

Cap. xij. recopila el libro de ruth.

Iguese el libro d̄ ruth el q̄l segū hie-
 ro. se pone ēla ordē segūda d̄los libros
 porq̄ se pone assi como pre d̄l libro d̄
 los juezes. otros d̄ize q̄ se pone en la
 tercera ordē d̄los libros q̄ se llama agiographos
 segū el mismo cuēta enl plogo galeato. este libro
 es d̄l t̄po d̄los juezes porq̄ assi d̄ize en comiēço q̄
 aq̄lla ystoria cōtescio en los t̄pos d̄ vn juez 7 cree
 se que era heli sacerdote. En este libro pequeño
 se cuenta la peregrinacion de helimelech 7 nocmi
 su muger: 7 como sus hijos durando esta peregrini-
 cion tomarō mugeres en tierra de moab. mozie

rō ende el marido de nocmi 7 sus hijos: 7 ella que
 riēdo se tornar sola a tierra d̄ judea siguiola ruth
 su nuera. por la virtuosa 7 loable obra 7 de tal li-
 bro como este es en argumēto grāde a los q̄ quie-
 re dezir que en estas scripturas son introduzidas
 ystorias d̄ p̄sonas algunas singulares assi como
 el libro de ruth cōtiene la ystoria de aq̄lla muger:
 la q̄l parece q̄ no faze al p̄posito dela scā escriptu-
 ra 7 diremos q̄ este libro es de solo dios 7 no de
 p̄sona otra alguna: 7 no lo fizo escreuir el sp̄s scō
 por honrra de ruth ni de nocmi: mas en quanto
 pertenecia a dios 7 pertenece a el assi como a re-
 dēptor. La se escriue aqui parte de su linage mo-
 strando como desta ruth vino dauid 7 se declara
 ende como fue dauid su visnieto: empo dauid es
 el p̄mero q̄ se nōbra en el linage del redēptor. ma-
 thei. i. c. Otra razō por dar comiēço al libro de
 los reyes: en el qual fue dauid rey p̄ncipal. 7 aq̄
 se pone su linage en dos maneras. Layna es mo-
 strādo como dauid viene de linage desta muger
 ruth. En este pertenece este libro 7 ystoria a di-
 os como comiēço 7 declaracion deste libro d̄los
 reyes. Lo otro es en quanto se declara aqui la
 p̄phēcia de iacob. Gen. xliij. Onde d̄igo que no
 cessaria del tribu de juda reyes fasta q̄ veniesse el
 messias. E por quāto dauid fue la cabeza de los
 reyes porq̄ todos venierō de su linage: como fa-
 ul primero rey 7 su linage fuessen todos desecha-
 dos luego fue necesario demostrar como dauid
 era del linage de juda. 7 esto se faze ruth. iij. c. en
 fin d̄l libro. onde no solo d̄ize q̄ dauid es visnieto
 de ruth mas avn despues se torna a contar toda
 la generacion de phares hijo de juda fasta dauid.
 gen. xxviii. ca. E assi parece como era dauid d̄l
 linage de juda: 7 porq̄ los reyes del linage de da-
 uid o p̄ncipes durarō fasta q̄ vino el messias ma-
 nifiesto es como se cōplio aq̄lla p̄phēcia: la qual
 mucho faziā al messias. E por ende este libro es
 ystoria de dios assi como redēptor: 7 parece que
 a esta entēcion sea escripto el libro porq̄ fue el fin
 del ystoria de dios 7 cō grāde diligēcia se escriue
 el linage de dauid. el q̄l por si mesmo no prenece
 ala ystoria de ruth por quāto despues d̄ ruth fue
 mucho tiēpo dauid. Otrosi se prueua por aqui q̄
 el messias es del linage d̄ juda pues es del linage
 de dauid 7 saber se esto es conueniēte al messias:
 porq̄ algunas vezes en el nueuo testamēto se faze
 mencion que es del tribu de juda: avn pertenece
 este libro a dios como a gouernador en dos ma-
 nerās. La vna en quāto el da galardō por lavir

tud 7 misericordia: nocmi era muger desconsola-
 da la q̄l fuera rica 7 acōpañada d̄ manera pobre
 7 sola auia d̄ tornar muy triste en su tierra: 7 ruth
 vso cō ella de mucha virtud queriēdo poner a si
 en mucha tristeza por a ella cōsolar 7 faze a si po-
 bre 7 desterrada por dar consejo a los males de
 nocmi: 7 porq̄ sientan los hōbres q̄ por tales au-
 tos de virtud dios da galardō 7 se muēua a virtu-
 des scriuēse en este libro quanto bien fizo dios a
 ruth dādo le marido tā rico 7 tan honrrado 7 de
 cuyo linage venieron todos los reyes de los he-
 breos. En otra manera avn pertenece a dios co-
 mo gouernador dādo galardō por v̄rudo. Ruth
 era del linage de los gentiles de tierra de moab 7
 agora quiso d̄clar sus parieres 7 tierra 7 sus dio-
 ses 7 venir ala ley de dios d̄ isrl: pues deuia dios
 dar le galardō algūo: ansl lo d̄igo. Et plenā mer-
 cedē recipias a deo isrl ad que venisti 7 sub cuius
 cōfugisti alas. ruth. ij. c. 7 ansl scriuēse ende el ga-
 lardō. Otrosi esto cōuenia escriuirse por el redē-
 ptor: porq̄ algunas p̄phēcias se auian de escriuir
 las q̄les no se podia cutēder sin ystoria como es
 aq̄lla d̄ ysayas. xvi. c. E mitte agnū dñe dñatorē
 terre d̄ petra d̄serti ad mōre filie syō. entēdesse del
 messias: el q̄l se llama cordero. ioan. i. c. 7 el señor
 dela tierra porq̄ es dios: 7 porq̄ redemio toda la
 tierra este vino d̄la picota d̄l d̄serto porq̄ vino d̄
 la vna pre d̄los moabitas en cuya tierra enl d̄sier-
 to est. vna cibdad llamada petra 7 d̄ alli era ruth
 P̄ues pa saber como de aq̄l linage venia el redē-
 ptor deue se escriuir el libro de ruth. ca esta fue de
 tierra d̄ moab. fue su visnieto el rey dauid d̄ cuyo
 linage descendio el messias: 7 assi pertenece este li-
 bro a dios como su ystoria p̄pria.

Cap. xij. recopila el libro p̄mo de los reyes.

Iguese luego el libro de los reyes pri-
 mo en q̄tro libros segun los hebreos
 en dos libros 7 prenece ala segūda li-
 bros llamados p̄fetales: segun d̄ize
 hie. enl plogo galeato. todo este volumen d̄ q̄-
 tro libros cōtiene ystoria d̄los reyes d̄los hebre-
 os 7 no solo mēciā ende algūos mādamiētos o
 doctrinas. 7 por esto parecia este libro no prene-
 cer ala scā escriptura en como ende se cōrēga solo
 ystoria d̄ reyes 7 d̄ otros hōbres. diremos q̄ este
 libro prenece specialmēte a dios 7 no a los reyes
 cuyos sechos ende se cuēta ni lo fizo scriuir el sp̄s
 scō a los p̄phetas por hōrra d̄stos reyes 7 mani-
 festacion de stos sechos que ende se recuēta: mas
 por que tocauā estos sechos a dios como ystoria

fuya. Lo primero por quãto en estos libros se cuẽ-
rã muchos milagros y todo el recõramiẽto d' mi-
lagros pertenece a dios solo porque el solo haze
milagros assi se cuẽta li. j. regũ. j. c. Como la ma-
dre de samuel era mañera y dios le dio fuerça pa-
ra enpreñarse. Otro si las plagas embiadas so-
bre los philistinos por el arca d' dios y como ella
por si cõtra inclinacion de los buyes vino a tierra
de los hebreos. lib. j. regũ. vj. c. Otro si quãdo pe-
learõ los hebreos en tiempo de samuel cõtra los
philistinos el terremoto que dios fizo y espanto
embiado del cielo. lib. j. regum. vij. c. y otros mu-
chos y no ha alguno de los libros d' los reyes en
que no aya recõramiẽto de algunos milagros se-
gũ que en ellos parece pues quãto a esto son ysto-
ria de solo dios. Lo segundo prencẽ estos libros
a dios assi como a redẽptor: ca se recuẽta aquel li-
nage d' saluador y se prueua. mucho cuẽta el euã-
gelista el linage de xpo. mathei. j. c. Recontando
las successiones de aquellas personas. E por qũ-
to los hebreos podiã dudar si era verdad: lo qũ-
l fazia grande impedimento a ser recebido el por
messias y amẽguaua nuestra fe. fue cõueniente que
entre los libros d' viejo testamẽto se fallasse prue-
ua desto y assi se falla. y en el libro del generi se scri-
ue como abrahã engẽdro a ysaac. xxi. c. y ysaac a ia-
cob. xxv. y iacob a juda. xxiij. y juda a fares. geni.
xxxvij. c. E la successiõ de las generaciones to-
das desde fares fasta dauid se escriuẽ ruth. iij. c.
y desde dauid fasta salatiel se falla en el tercero y
quarto libro de los reyes. pues fue conueniente
escriuir se estos libros en la scã escriptura como
ystoria qũ prueua el linage d' saluador por donde
se prueua contra los judios: declaramos lo ma-
thei. j. c. Lo tercero es por otras muchas cau-
sas que cõcurrẽ la vna es general por quãto se cõ-
tiene aqui fechos de aquellos de cuyo linage vie-
ne el saluador. La otra es porque aqui se cõtienẽ
muchas reuelaciones de dios y muchas cosas
y causas que el mandaua fazer y de otras que ve-
daua. y esto es ystoria propia suya assi como cer-
ca de los fijos de heli y del sacerdocio. lib. j. regũ
ij. y. iij. c. Cerca de la vncion de los reyes. li. j. re-
gũ. viij. y. ix. c. y por todos quatro libros ha mu-
cho desto. La otra es porque se muestra aqui di-
os justo juez dando honrra a los buenos y pena
a los malos: y es a los hombres exemplo de vir-
tud veyẽdo lo qũ dios haze: assi parece en los fijos
de heli. E a dios diera el sacerdocio a heli y pme-
tierã de lo dar siempre ala casa de su padre: agora

dize que no lo fara: porque no lo honrra mas qũ
dios hõrrara al que lo honrrare y aquel que no
le honrrare abatira: por lo qual quito el sacerdo-
cio de aquel linage por las grandes rozpedades
que faziã los fijos de heli. vnde. Qui glorificauit
me glorificabo eũ: qui autẽ cõtemnit me erũt
ignobiles. li. j. regũ. ij. y. iij. c. E fizo que ambos
muriessen en vn dia a cuchillo. y el arca de dios
fuesse tomada. lib. j. regũ. ij. y. iij. c. assi dios auia
escogido a saul por rey en tanto que era humilde
en sus ojos: despues por codicia no fizo sus mã-
damientos y dios le quito el reyno y lo menospo-
cio delante el pueblo: y digo que danna el reyno a
otro mejor que el. lib. j. regum. xiiij. c. y. xv. E assi
no se falla alguna virtud segun dize el apostol. ij.
ad thimo. iij. ca. y es esto officio de la scã escriptu-
ra ad roma. xv. c. pues fuerõ cõuenientes estos li-
bros en la sancta scriptura y son ystoria de dios y
no d' otro alguno: como se escriuan ende por lo qũ
a dios toca y no por lo qũ toca a los hõbres cuyos
fechos ende se escriuẽ. Agora diremos qũ en los
libros d' los reyes se scriuẽ los fechos qũ passaron
en los tiẽpos que reyes fuerõ entre los hebreos
fue el rey saul el primero. el qũ no pmanecio despues
fue otro linage d' reyes: el qual duro como fue el
reyno d' dauid. del reyno d' saul fabla la scriptura
en todo el primero libro d' los reyes: y en este libro
pone la scriptura primero ystoria qũ passo en tiẽpo
d' dos jueces los qũles fuerõ heli y samuel. despues
scriuẽse la ystoria d' saul y no se scriue de estos dos
jueces porqũ la escriptura entẽdiẽse alli su ystoria
principalmente mas porqũ su ystoria es necessaria
pa comiẽço d' la entrada d' la ystoria d' sus reyes y
esto es en qũto samuel fue el qũ ostituyo el primero
rey entre los judios y ya era menester recõramiẽ-
to d' los fechos d' samuel: y para qũ d' samuel no se
podia auer conosciẽto sin recõtar los fechos
d' heli sacerdote y juez segun por ellos parece en
trouo la ystoria y scriptura los fechos d' heli y
parece qũ esta sea los fechos y la intenciõ por qũto
no se recuẽta algo d' los fechos d' heli: saluo en qũ-
to cõcuẽda a los fechos d' samuel: y así en el comiẽ-
ço d' el primero libro pone el nascimiẽto d' samuel:
empero scriuẽse primero los fechos qũ passarõ ve-
niẽdo heli fasta qũ murio los quales durã fasta el
qũto capitulo. Despues se pone los fechos d' sa-
muel fasta qũ fue leuantado el primero rey d' los he-
breos llamado saul. c. ix. Era heli sacerdote ma-
yor y juez de israel. pmo lib. regũ. iij. c. y en tiẽpo
de su veyedad nascio samuel por esta manera. heli

cana fue padre d' samuel: el qual era leuita y buen
hombre justo tenia dos mugeres vna llamada se-
nena: otra ana. d' senena auia fijos. d' ana no. por
lo qual sentiose ana afligida y la corria senena: y
veniẽdo vna vez al sanctuario d' dios ala cibdad
desiõ onde estaua heli sacerdote oro a dios por
fijo llorãdo mucho: la qual heli penso ser embria-
ga y ala fin conosciõ la bõdad: rogo a dios por
ella que le diessẽ dios fijo: y ella voto que si gelo
diessẽ que gelo daria para siempre que le siruiesse
Diole dios fijo: y despues que fue destetado le-
uolõ delãre dios y d' gelo a heli sacerdote qũ esto-
niessẽ ende siempre. segũ auia vorado. libro pmo
regũ. j. c. Entõce dio dios spiritu de propheta
ala madre de samuel y compuso vn psalmo qũ co-
miẽga. Exultauit cor meuz. Siguẽse entõce los
males por los quales dios desecho a heli sacer-
dote y a sus fijos y amo a samuel. y era heli viejo
y bueno mas tenia dos fijos que mandauã y mi-
nistrã los quales faziã muchas cosas feas las
quales retrayã los hombres del seruicio d' dios
Embio dios entõce vn propheta a heli a notifi-
carle los males que auia de venir sobre el y sobre
su casa: porque no auia castigado a sus fijos sabi-
endo sus males: notificandole que perderia el
estado y traspassaria el sacerdocio y principado
de juez a otro. libro primo regum. ij. c. Ayn. Sa-
muel era moço pequeño el qũ seruia a heli sacer-
dote: vna noche apareciole dios: y reuelo le los
males que auia de venir sobre la casa d' heli y assi
vino y fue conosciõ por propheta en todo israel
libro pmo regũ. iij. c. y fue en esta manera los phi-
listeos peleauã cõtra israel y morieron qũto mill
hebreos y dixiẽro entre si. trayamos el arca de di-
os y ayudar nos ha: fizierõ lo assi con el arca fue-
ron los dos fijos de heli sacerdote sabido que el
arca veniera al real temieron los philistinos ser
delbaratados: empero assi como desesperados
conortaronse diziendo que mas les valia pelear
fuerre y morir que ser siervos de los hebreos assi
como los hebreos fueron suyos pelearon valiẽ-
temente: y dios que tenia aborrecidos los judi-
os desamparolos y morierõ dellos treynta mill
y ambos los fijos d' heli sacerdote y fue tomada
el arca por los philistinos. Quando esto oyo heli
enojoso salido d' sefo capõ de la silla en que estaua
y quebrãose la cabeça y morio assi se acabo la ca-
sa y estado de heli y las cosas que cõtra el auia di-
cho. lib. j. regũ. iij. c. Muerto heli el sacerdocio
grãde passo a otra casa ayn que no luego el prin-

cipado de juez passo a samuel: y cuẽtãse los tiẽ-
pos de samuel. heli vino nouẽta y ocho años: y
fue juez de israel quarẽta años. lib. j. regũ. iij. ca.
Los tiẽpos d' samuel y saul juntamente son qua-
rẽta años segũ dize el apostol. act. xij. c. mas no
parece quãtos de estos fuerõ de vno y quãtos d'
otro. ayn que es cierto que mas de veynte años
en el tiempo de samuel. lib. j. regũ. vij. c. E siguẽse
despues de la muerte de heli como el arca de dios
estouo en tierra d' los philisteos siete meses y qũ-
tos males a ellos fizo y a sus dioses: ayn qũ ellos
assaz la honrrauã y como la embiarõ despues cõ
mucha honrra y dones y se vino ella sobre vn ca-
rro de vacas paridas no la guiando alguno por
el camino derecho de la tierra d' israel: la qual los
sacerdotes y los sabios de los philisteos auia cõ-
sejado para saber si el arca de dios les auia fecho
aquel mal o ello por si veniera. lib. j. regũ. v. y. vj.
c. Entõce veniẽdo el arca en el capõ de lethines
los moradores de aquel lugar cõ gozo queriẽdo
la ver cõ poca reuerẽcia morierõ muchos d' ellos
d' lo qual auido miedo grãde embiarõ ala cibdad
de cartiatarim que ende la guardassen. li. j. regũ
vj. c. y ende estouo en casa de aminadab fasta que
el rey dauid la passo a su casa. lib. j. regum. vj. c. y
assi passarõ biẽ. xx. años d' el tiẽpo d' samuel qũ el re-
gia el qũ otras cosas dignas d' screuir no acõte-
scierã. vino entõce qũ los philisteos peleauã cõtra
isrl. y estauã en assechãças qũdo samuel faziã sa-
crificios por ellos rogo a dios por ellos el qũ fizo
sonido grãde d' el cielo y terremoto de bago de los
pies d' los philisteos los qũles fuyerõ y fuerõ mu-
chos muertos y muchas tierras a los hebreos
tomadas d' las qũ antes tenia tomadas los phi-
listeos los qũles fuyerõ y fuerõ muchos muertos
li. j. regũ. vj. c. Samuel regio el pueblo fasta qũ
enuẽcio entõce no podiẽdo el trabajar cercãdo
la tierra pa en toda pte juzgar como faziã quan-
do era mãcebo puso dos fijos suyos por jueces:
los qũles no siguiẽro el camino d' su padre mas co-
hebauã y no faziã justicia. los hebreos entõce
ayũtados venierõ a samuel pediẽdo qũ les diessẽ
rey d' lo qũ mucho peso a samuel esta noche le apa-
recio dios y digo: no te pese: ca no descharõ a ti
mas a mi: faz lo qũ te demandã: empo antes qũ les
deys rey di les los agrauios qũ les farã los reyes
por les quitar este desseo: esto digo samuel al pue-
blo: empero tãto era el desseo de auer rey qũ dixie-
ron que les plazia esto sufrir. lib. j. regum. viij. c.
Aqui comiẽçan los fechos de los reyes y cessan

los de samuel: avn q̄ samuel viuo despues assaz
 tiempo despues que otorgo a los hebreos q̄les
 daria rey tornaro se a sus casas. Saul entōce bu
 scaua las asnas de su padre que crá perdidas: y vi
 no a samuel p̄feta a rogarle que le dixesse dellas
 Digo samuel que aquel queria para rey: y samu
 el lo aparto y en secreto lo vngio por rey diziēdo
 le algunas cosas que le auian d̄contercer y cambio
 lo a casa de su padre. li. j. regū. x. c. samuel d̄spues
 d̄fio llamo a todos los hebreos en masphad pa
 ra les dar rey: y allí les dio a saul por suerte de di
 os. li. j. regū. x. c. Dēde avn mes fue vna guerra
 cōtra naas rey de amon en la qual vencio saul: en
 tōce alegres los hebreos tornaro a cōfirmar lo
 por rey en galgala. li. j. regū. xj. c. Entōce samu
 el estādo todo el pueblo agūrado digo les como
 auia fecho mal en demādar rey: para lo qual les
 mostro alli milagro y ellos ouierō temor de mo
 rir. y samuel les digo que se guardassen de enojar
 a dios dēde en adelante. En otra guisa perece
 riā. li. j. regū. xij. c. Comēçarō entōce guerras
 entre saul y los philisteos los quales durarō fa
 sta la muerte de saul: y al comienço fincauan los
 hebreos subjectos a los philisteos: que no les
 dexauan traer armas algunas ni fierro que las
 fazer podiessen. En avn para fazer rejas de arar
 auia de yr los hebreos a tierra de los philisteos.
 Onde en la primera guerra no fueron otras ar
 mas falladas salvo vna lança y vna espada entre
 todos los hebreos. La lança tenia el rey y su hijo
 la espada. li. j. regū. xij. c. entōce ionathas hijo d̄
 saul mouido de dios començo a pelear cōtra los
 philistinos y mato fasta. xx. seyendo el solo y su
 escudero. los philistinos turbados matauanse
 vnos a otros y fue gran destroço. entōce fue io
 nathas en peligro de morir: porq̄ comio vn po
 co de miel: mas el pueblo lo libro. li. j. regū. xij. c.
 Samuel profeta que auia vngido a saul en rey
 era avn niño: y mādō a saul de parte de dios que
 fuesse a pelear cōtra la gente de amalech y los de
 struyesse matādo a hōbres y a mugeres y niños
 y niñas no dexando alguno y avn todos sus ga
 nados: lo qual no fizo saul: mas al rey solo pren
 dio y no mato. y a los ganados gruēssos trago
 por d̄spojo. Quando esto vio samuel corto vna
 pieçad del mātō de saul. diziendo dios corto oy y
 aparto de ti el reyno de israel y lo dio a otro me
 jor que tu: empero avn que el esto digo por man
 dado de dios pesaua le mucho por el mal de saul
 y rogaua a dios que le perdonasse. Entōce. Sa

muel mato al rey de amalech delante todo el pue
 blo. li. j. regū. xv. c. mādō dios a samuel que no
 le rogasse mas por saul y que fuesse a bethel a vn
 gir por rey vno de los hijos de ysay y vngio a da
 uid que era el menor. Dēde aquel dia se partio
 el espíritu de dios de saul y atormentauale demo
 nio. por lo qual le leuaron a dauid que era buen
 tañedor de instrumentos porq̄ el tañiendo se ali
 uiasse el mal del rey. y auino que despues q̄ agūra
 dos los philistinos en batalla cōtra los hebreos
 goliath philisteo gēgāte demādaua cada dia cā
 po si auia algun hebreo q̄lo acceptasse y no auia
 ala fin dauid lo accepto y mato lo. li. j. regū. xvj. c.
 y vij. ca. Jonathas hijo de saul començo mucho a
 amar a dauid quādo vio que auia muerto al phi
 listeo: empero saul le comēço a defamar: por que
 el pueblo tāto le loaua cātādo las mugeres: saul
 mato a mill y dauid a diez mill: y tēto muchas ve
 zes de lo matar: y por mayor occasion diole a su
 hija michol por muger: la qual vna vez lo libro d̄
 la muerte. li. j. regū. xvij. c. y xix. c. fuyo entōce
 dauid de la muerte al lugar donde estaua samuel
 cō otros pphetas pphetizando. Saul entōce se
 guiolo y queriendolo ende matar no pudo. ca di
 os le mudo el seso: y el se desnudo y començo a p
 phetizar con los otros pphetas vn dia y vn ano
 che y en tāto fuyo dauid y vino se a ionathas pre
 gūtādole y quegādo se deste mal que fazia saul y
 fue entre ellos cōcordado q̄ ionathas amāfaria
 a su padre saul o si no podiēse daria señal a da
 uid como se fuesse y fizo lo assi. li. j. regū. xix. c. y xx.
 c. Dauid vino entōce ala cibdad de nobe onde
 era el sanctuario ala sazō y a achimelech sacerdo
 te demando panes para si y para sus compañe
 ros y vn espada y no ouo otro pan que dar el sa
 cerdote: salvo de los panes sanctos dela propo
 sicion y la espada de goliath que auia tomado da
 uid en la guerra: y auia la puesto en el sanctuario.
 esto tomo dauid y fuese a tierra d̄los philistinos
 al rey arbis: y digieron al rey como era aq̄el que
 matara a goliath philisteo: y ouo dauid temor y
 fingio ser loco: y el rey lo mādō echar d̄ casa. En
 tōnce fue a tierra de achisboab y andouo por diuer
 sos lugares: y no sabia del. Saul. En dia estā
 do saul en gabaa p̄gūro por dauid y no ouo quiē
 le dixesse cosa del salvo doeche y dūmeo como lo
 vio passar por la cibdad de nobe y como le dio el
 sacerdote los panes y cuchillo de goliath embio
 saul por el sacerdote y cō el venieron. lxxv. sacer
 dotes a los q̄les saul mādō matar y no q̄so algu

no matar salvo doeche y dūmeo: el qual los mato
 todos y ala cibdad nobe onde estaua el tēplo de
 struyo matādo hombres y mugeres niños y ni
 ñas fasta los ganados: y escapo entōce abiatar
 hijo de abimelech sacerdote y fuese a dauid. li. j.
 regū. xxj. c. y xxij. c. Entōce los philisteos venia a
 robar vna cibdad llamada cegla d̄ tierra d̄los he
 breos ala q̄l fue dauid d̄ mādado de dios y peleo
 cōtra los philisteos y robo lo q̄ ellos tenia. estā
 do ende supo por reuelaciō d̄ dios q̄ saul q̄ria de
 scēder alo p̄dēder: y q̄ los d̄la cibdad lo dariā en
 sus manos y fuyo dēde y andaua por los desier
 tos como capirā q̄si d̄ seysciētos varones. Jona
 thas hijo d̄ saul vino entōce secretamente a dauid y
 cōfortolo: empo los moradores d̄ d̄sierto digie
 rō a saul q̄ le dariā a dauid en las manos el q̄l de
 scēdio alo buscar y ya lo tenia cercado ni podia
 dauid escapar: y vino vn mēfajero a saul diziēdo
 que los philisteos entrān por la tierra y dēgo a
 dauid. li. j. regū. xxij. c. Despues torno saul a bu
 scar a dauid el q̄l estaua en el d̄sierto d̄ engadi ascō
 dido en vna cueua cō todos sus varones en la q̄l
 entro saul a sus necesidades: los varones de da
 uid q̄sērō matarlo y dauid corto muy passo vna
 pieçad del mātō de saul y no lo q̄so matar: y quādo
 salio saul dauid enpos del y q̄rellādo se del y mo
 strādo le como no le d̄scēua mal y le pudiera ma
 tar y no q̄so. entōce lloro saul y digo a dauid que
 era mas justo q̄ no el. notificādo le q̄ auia de ser
 rey despues del. li. j. regū. xxij. c. En este tiempo
 morio samuel y auino q̄ dauid morando en el de
 sierto embio a ishbal vn dia q̄ tresquilaua su ga
 nado que le fiziesse alguna cozeçia. el q̄l respōdia
 muy aspero: mas su muger abigayl q̄ era muy sa
 bia leuo vn p̄sente muy grāde a dauid el q̄l ya ve
 nido aparejado pa matar a ishbal y destruyr su
 casa: y cō las palabras d̄ abigayl cello. morio na
 bal dēde a diez dias y dauid tomo abigayl por
 muger. li. j. regū. xxv. c. Otra vez torno saul a bu
 scar a dauid a los desiertos: y estādo dormiendo
 saul y todos los suyos descēdio dauid y su p̄mo
 abisan y entrarō ala tienda del rey a cuya cabeç
 ra estaua vna lança fincada: cō lo q̄l abisan quiso
 matar a saul mas esto no lo dauid. leuārō cōsigo
 la lança y vn vaso de agua: y estādo lucie dio vo
 zes dauid y mostro como pudiera matar a saul y
 entōce conosciō saul su culpa y tornose a dauid
 p̄so q̄ se ponía en grāde peligro andādo por tie
 rra de los hebreos: y saul en buscar lo siēpre: por
 lo qual descēdio a tierra de los philisteos al rey

arbis: el q̄l le dio la cibdad de sicelech en que mo
 rasse y ende estouo q̄tro meses con sus mugeres
 y seysciētos varones q̄ consigo traya. li. j. regū
 xxvj. c. y xxvij. c. Entōce se aguntaron los philisti
 nos a fazer guerra contra israel. Saul agunto el
 pueblo y auieōo temor de los philistinos deman
 do cōsejo y no le quiso respōder: por lo q̄l busco
 vna muger fechizera ala q̄l demādo cōsejo ella
 fizo parecer a samuel el qual era muerto: y digo a
 saul como el dia signiēte moria el y sus hijos en la
 guerra. Yua entōce dauid y sus varones cō el rey
 de arbis ala guerra: el qual mucho fiaua del. esto
 no plugo a los otros reyes philistinos y manda
 rō lo tomar a sicelech onde el moraua. libro. j. re
 gum. xxvij. c. y xxix. entre tanto que estaua dauid
 en la guerra con el rey arbis. venieron todos los
 amalechitas y robarō toda la cibdad de sicelech
 y quemaronla: mas no mataron persona leuādo
 las todas p̄fetas. Quādo torno dauid ouo grā
 de duelo. siguiu los por consejo de dios y mato
 los romādoles todos los despojos. los phili
 sticos començarō la pelea contra saul y el pueblo
 auiedo temor fuyo. morieron ende tres hijos de
 saul. de los quales era vno ionathas: y saul veyē
 dose en peligro de muerte marose. Los philiste
 os quando lo fallaron muerto cortaron le la ca
 beça: y las armas suyas tomaron y pusieron en
 el templo de ascaroth: y colgaron el cuerpo fuyo
 y los de sus hijos en el muro dela cibdad d̄ beth
 san. Los varones de jables galaad venieron de
 noche y tomaron los cuerpos de saul y sus hijos
 y leuaron los a su tierra y fizieron llanto y toma
 ron los despues y sepultaron los en el monte de
 jables galaad. lib. p̄mo regū. xxj. c. En esto se
 acaba el p̄mero libro de los reyes.

Capitulo. xiiij. recopila el libro segundo de
 los reyes.



Iguese el segundo libro de los reyes
 en el qual cessando el reyno de saul si
 guese el reyno de dauid del q̄ la escri
 ptura fabla largamente en el libro se
 gundo: y despues del reyno de sus successores fa
 bla en el tercero y quarto libros morio saul y sus
 hijos en el monte de gelboe: y en tanto que dauid
 peleo contra los amalechitas: y tornose ala cib
 dad de sicelech vino la muerte de Saul: y tragole
 su corona al qual Dauid mando matar: por que
 digo que el matara a saul y fizo planto grande. li
 bro. ij. regū. j. c. Entōce dauid vino de Sice
 lech que era en tierra d̄los philistinos a ebrō cib

dad d' juda por mādado d' dios 7 ende vngieron lo por rey los varones del pueblo tribu de juda. Otrosi abner capita d' la cavalleria d' saul vngio por rey a ysboseth fijo d' saul varō de q' rēta años 7 comēgo a ser cōtiēda entre abner 7 ioab q' eran capitānes d' los dos reyes 7 matarōse doze varones fuertes d' cada pte: 7 morio otrosi asā el hermano d' ioab. li. ij. regū. ij. c. 7 rescio la cōtiēda 7 la casa d' dauid siēpre: 7 amēguava la d' ysboseth: 7 abner entōce enojado ysboseth fue a tratar con dauid pa le poner en sus manos todos los doze tribus. lo q' sabiendo ioab auia sospecha q' le q' raria dauid el pncipado dela cavalleria 7 le daria a abner. matolo estādo seguro. li. ij. reg. iij. c. por el q' ouo dauid mucho enojo 7 el lloro delāte sus exequias. entōce ysboseth ouo temor grāde sabido q' era muerto abner 7 dos varones ladrones pēfando q' fariā seruicio a dauid matarō secreta mēte a ysboseth estādo el dormiendo en la siesta a medio dia: leuaron la cabeça a dauid: el mostro grāde enojo 7 fizo los matar. lib. ij. regū. iij. c. en tōce venierō todos doze tribus de isrl' 7 vngierō la tercera vez a dauid por rey en ebrō. Entōce tomo dauid mas mugeres 7 concubinas. 7 el rey biron d' tiro le embio maderā p'ciosa 7 mactros pa edificar palacio real. fizo entonce dauid dos batallas cōtra los philistinos en las q' les los v'cio. li. ij. regū. v. c. Estādo dauid algū tātō asentado en su reyno q' lo traer el arca d' dios que estaua en cariatarim a su casa asentado todo israhel: 7 trayēdola morio oza por q' la toco guardando q' no cayesse. por lo q' morio d' medo dauid dela leuar a su casa de oberbedon leuita: en la q' estouo tres meses: 7 oyendo dauid q' dios bēdixiera la casa d' oberbedō por la estada q' lo la traer a su casa cō grāde fiesta: en la q' el cō grande alegría baylaba delāte el arca q' radas sus vestiduras reales. lo q' vio michol muger de dauid fija de saul 7 me nospreciolo: 7 por esto dios nūca q' lo dar fijos a michol de dauid. li. ij. regū. v. 7. vj. c. Estādo ya dauid seguro de sus enemigos q' lo edificar tēplo a dios pa su arca: 7 dios embiolo a dezir con el p'pheta natan q' gelo tenia en seruicio: 7 avn le magnificaria mas 7 le daria el reyno pa siēpre en su linage: empo q' no q' rā q' el fizicse tēplo mas su fijo salomō. li. ij. regū. vij. c. Dauid fizo despues guerras muchas cōtra los philistinos 7 contra los moabitas 7 ydumeos 7 los de sira: 7 fizo tributarios a muchas gentes: 7 q' to d' tributo a los hebreos q' siruian su tribu a los philistinos: 7 ga

no riq'zas muchas oro 7 plata pa despues edificar el tēplo. li. ij. regū. c. viij. fizo buscar si auia alguno d' linage d' ionathas fijo de saul pa le fazer biē por el juramēto 7 pleyresia q' fiziera con ionathas: 7 fallo amphiboseth el qual era cogo d' ambos pies: 7 fizolo traer a si 7 comia siēpre con el a su mesa. li. ij. regū. ix. c. Despues muerto el rey d' amō reyno su fijo: al q' embio dauid mēfajeros a cōsolar: 7 el por el mal cōsejo de los suyos lo desonrrarō rayēdoles la meatad d' la barua. 7 sabido esto dauid comēgo guerra con el contra los amonitas. lib. regū. x. c. Entōce estādo ioab por capitā en la guerra 7 dauid folgādo en hierusalē vio a bersabe muger d' vrias lauandose amola 7 ouo 7 enpreñose: lo q' sabido por lo encobrir llamō a vrias su marido el q' leyendo noble cavallero vino a dauid: mas no q' lo pr a su casa a veer su muger: 7 no pudiendo dauid encobrir su pecado fizo a vrias poner en la guerra en lugar peligroso pa q' lo marassen 7 morio. li. ij. regū. xi. c. Dios enojado desto embio el p'feta a dauid denunciādo le q' no saldrā cuchillo de su casa auer a su muger 7 no pudiendo dauid encobrir su pecado 7 q' moriria el fijo nascido de adulterio: ca auia se bersabe enpreñada 7 muerto vrias. luego la tomo dauid por muger 7 nascio vn niño el qual luego morio. despues d' ella ouo a salomō. tomo despues dauid ala guerra cōtra los amonitas 7 vencidos ellos matolos cruelmēte 7 robo las riq'zas d' su tierra. li. ij. regū. xij. c. 7 op'lio dios lo que auia dicho por el profeta natan en esta manera. Tenia dauid vna fija muy fermosa llamada thamar: 7 el fijo p' mogenito llamado amō el qual era d' otra madre amola tanto q' pereceria por ella: 7 ala fin por en gaño la ouo 7 despues la menosprecio: era absalō hermano d' thamar d' padre 7 d' madre: el qual desbe aq' dia desseo matar a su hermano amō: 7 fizolo assi cōbidandole vn dia a comer. li. ij. regū. ij. c. fuyo absalō 7 estouo desterrado en tierra de gessuri que era d' su abuelo: 7 iacob rogo por el a dauid 7 fizolo tornar a hierusalē. li. ij. reg. xiiij. c. Entōce absalō pēso trayciō d' tomar el reyno 7 d' echar a su padre d' l: 7 fizo su liga cō el pueblo todo d' ebrō. q'ndo dauid supo como absalō con todo el poder d' el reyno venia cōtra el fuyo de hierusalē descalço 7 llorādo 7 cobierta la cabeça. li. regū. xv. c. Entōce siba mayor d' omo d' amphiboseth fijo de ionathas mal metiole con el rey diziēdo q' fincarā en hierusalē pa recobrar el reyno delo q' enojado dauid diolo todo q' fuera de am

phiboseth. Otrosi semay varō d' linage d' saul fallo d' burari 7 veyendo a dauid pr a si atribulado comēgo a mal dezir le 7 tirarle piedras 7 poluo. Abisai sobriño d' dauid q' lo pr a matarlo mas dauid no lo cōsentio. Abisai veniendo entōce a hierusalē por cōsejo d' architopel el dormio con las cōcubinas d' su padre delāte todo el pueblo por q' todos creyessen que ya era enemigo d' su padre 7 nūca se cōcordaria con el. li. regū. xvi. c. Abisai mado entōce tener cōsejo d' lo q' farian d' lo architopel q' tomara doze mill varones 7 aq'lla noche daria sobre dauid 7 los suyos 7 destruyr los ya. Digo chusi sarchites no es este buen cōsejo: mas q' ayutasse todo isrl' 7 fuesse cōtra dauid: chusi fincara con absalon pa embiar a d'zir a dauid las cosas q' se fariā: 7 embio le dezir q' en aquella noche passasse el jorā. Lo q' fizo dauid. architopel veyendo q' no tomara su cōsejo enforcofe. li. regū. xvij. c. Dauid passo el jorā entro en vna cibdad 7 absalō cō el pueblo d' isrl' passo alla. Dize dauid esta poca gente q' tenia en mano d' tres capitānes 7 d'igo el q' q' rā pr con ellos ala guerra: mas ellos no cōsintierō. mado dauid a los capitānes q' guardassen absalō fuyēdo q' do colgado de los cabellos en vn arbol: al q' assi colgado mato Joab 7 tñierō la bozina. dio señal de cessar la guerra 7 todo el pueblo d' rramado tomo para sus casas. Dauid sabido que muriera absalō lloraua agriamēte. li. ij. regū. xvij. c. mas ioab d'igo a dauid q' si no cessasse d' llorar no fincarā con el siq' r vna noche: por lo q' ouo dauid de fazer buen gesto avn q' no q' lo entōce los trib' de isrl' 7 juda venierō a cōpañar a dauid 7 tornolo a hierusalē. auia entresi por entōce cōtiēdas. li. ij. regū. xix. c. por esta cōtiēda leuātose vn varō d' beniamin llamado siba 7 sono vna bozina diziēdo. O isrl' no tenemos algūa pte en dauid torna te a tus casas. 7 siguiēdole todos d' rādo a dauid. mado amassa q' ayutassen todos los varones d' juda 7 fuesse cōtra siba ante que se enforaleciesse ioab ouo enbidia 7 enojo d' amassa: 7 abraçandolo lo mato. p'guieron Joab 7 abisay a siba: el qual estaua en la cibdad de alela: 7 queriendo ellos cōbatir la cibdad: embiaronles la cabeça d' siba por el muro 7 cessarō d' cōbatir. li. ij. regū. xx. c. Acaescio vna hambre grāde tres años en los tiēpos de dauid 7 demādo a dios por q' venia esto. respōdio q' por los males q' dauid auia fecho a los gabaonitas: 7 q' no cessaria fasta q' ellos fuesen vēgados. dio le dios entōce a dauid siete varones dos fijos de

māceba 7 cinco nietos suyos 7 amphiboseth fijo d' ionathas p'dono por amor d' ionathas: a estos siete enforcarō los gabaonitas 7 cessō la hambre. li. ij. regū. xxj. c. 7 ende se escriue q' rō batallas fermosas d' dauid contra los philistinos: en los q' les fuerō muertos q' rō gigātes despues en el capitulo. xxij. se pone vn psalmo d' dauid q' comiença en el psalterio. Diligāte dñe. 7 en el. c. xxiiij. pone los nōbres d' los fuertes d' dauid 7 d' sus valērias q' fizierō. en fin del libro en el. c. xxiiij. se pone como dauid mado cōtar el pueblo. 7 dios enojado mando a dauid de tres plagas escoger vna: 7 escogio pestilēcia en la q' perecierō subitāmēte setenta mill psonas. Dauid vio entōce el angel d' dios cō vn cuchillo sangriento tendido sobre la cibdad d' hierusalē 7 temio 7 rogolo q' a el matasse 7 no al pueblo. vino el p'pheta gad a dauid diziēdo que edificasse vn altar en el lugar do pareciera el angel: 7 fizolo assi 7 cessō la plaga. Aquí se acaba el segūdo libro de los reyes.

Cap. xv. recopila el tercero libro de los reyes fasta el. xiiij. c. inclusiue.

Esguese el tercero libro d' los reyes en el q' se pone d' los reyes q' succedierō a dauid. 7 p'mero se escriue del tiēpo en q' el reyno fue vno. despues del tiēpo en q' fue partido. li. ij. regū. xij. c. ponesse primero la muerte d' dauid. Era dauid viejo mucho en flaq'cia de cuerpo q' en dias: 7 no podia escalar en la cama avn q' le cubriessen d' ropa: por lo qual buscarō vna moça muy fermosa d' pocos dias q' cō el se acostasse: mas el rey no la tocava como ya no fuesse en edad. Enesse tiempo adonias fijo de dauid q' rā se leuātā por rey. delo q' se q' rō bersabe madre d' salomō a dauid. 7 el mado vngir por rey a salomō. li. ij. regū. i. c. Dauid seyēdo cerca no ala muerte mando a salomō q' faria a ioab buscādo le la muerte 7 a symeō. Adonias pidio por muger a salomō abisac muger q' fuera d' dauid. d' lo q' enojado salomō mado q' luego lo marassen a ioab: esso mismo mando matar en el sanctuario cerca del. ca dende no quiso salir. 7 abiatar sacerdote mayor de israhel 7 puso sacerdote 7 assi le mato. li. ij. regū. ij. c. Asō despues salomō cō la fija de pharaon rey d' egipto. 7 vna noche en sueños dios le dio sabidurias mas que a todos los hōbres del mūdo. Lo qual parecio luego por el iuyzio delas dos mugeres q' contēdian sobre el fijo lib. iij. regū. iij. capitulo. Entonce salomon con cordo cō fran rey de tiro que sus seruidores cor

tassen mader a en el monte Libano y piedras grã des para edificar el templo de dios: y que es d to das sus partes y a su asentamiento. libro. iij. regum. vij. capitulo. **C** Otro edifico Salomõ pa ra si vna casa muy preciosa: y la casa dñ monte Li bano cuya figura pone su escriptura. libro. iij. re gum. vij. capitulo. **C** Acabado el templo puso sa lomõ dentro el arca: y fue fecha entonces grã de fiesta: y Salomõ hizo vna grã de oracion. libro iij. regum. viij. capitulo. **C** Edifico Salomõ el templo en siete años: y su casa en treze años que eran veinte. y quatro de su regno. **E** entonces le aparecio dios otra vez: y le dingo que si el y sus fi jos guardassen sus mandamientos regnaria pa ra siempre. En otra guisa perecerian ellos y el tẽ plo y los trabajos de sus seruidores. Otro del buen estado que Salomõ tenia y tã honrrado y ordenado su regno ante dela vejez quando se torno malo. libro tercio regum. ix. cap. **D**es pue se escriue como la reyna de Saba oyẽdo la fama dela grande sapiencia de Salomõ vino a veerle de tierra muy lueñe. **E** quando vio el esta do tan magnifico de Salomõ y la orden de to das las cosas maravilloso mucho: y creyo q̃ ma yor era la verdad que la fama dio a Salomõ mu chas loas y recibio muchas. **E** scriuiose otro dñ las riquezas de Salomõ y de los seruicios grã des y presentes que le fazian y de su exelente glo ria. libro tercio regum. ix. c. Salomõ tomo dñ pues mugeres muchas delas gentiles y adoro sus ydolos y edifico templos a sus ydolos: por lo q̃l dios enojado le dingo: que partiria su reyno dando lo a otro. ca el no dearia mas de vn tribu **E** mpero no seria en su tiempo mas dñ vn fijo. en tonce el propheta ysayas reuelo a jero boam: que dios le auia de dar dñ reyno de israel. libro tercio regum. xi. capitulo. **C** Alzorio salomõ despues que regno quarenta años y regno su fijo roboã: al qual demandando el pueblo que le amenguasse al go delas grauezas que les ponía su padre seruiẽ do le. **E** l siguiendo el consejo de los moços dingo les que les ponía mas. Por lo qual diez tribus de israel se apartaron y pusieron por rey a jero boam: y queriendo el rey roboam cõ sus gentes pe lear contra los diez tribus para los reduzir diõ mando que no peleassen de su voluntad se fiziera este partimiento entendiendo jero boam. enton ce que si los diez tribus fuesen al templo de hie rusalem reconciliar se yan con roboam: fizo dos bezcerros de oro y puso vno en dan y otro en be

thel y mando que aquellos adorassen. este fue el pecado grande de Jero boam. libro tercio regu. **E** ntonce embio dios vn propheta contra Jero boam faziendo el grã fiesta: y dingo que se abriese el altar y abriose. **E** l rey tendio la mano cõtra el propheta y se cose. la qual por ruego del prophe ta sano. y alli pphetizo que el rey ozias mataria los sacerdotes de los ydolos sobre aq̃l altar. este propheta fue engañado por vn falso propheta y corrio en aquel lugar: por lo qual mato lo vn le on en el camino. libro tercio regum. xiiij. capitulo. **D** esde agora partido el regno prosigue la sancta escriptura ambos regnos el de juda y el de isra el en el tercero.

C Cap. xvi. recopila el quarto libro de los reyes y desde el cap. xiiij. del tercio libro.



E l quarto libro el regno se llamo pri mero quando era entero de los He breos quando se prto: llamose la vna parte regno de juda. la otra dñ israel **E** l regno de juda duro mas tiempo: ca comen ço en Dauid y acabo en Ezechias y fuerõ vein te y dos reyes en este linage. **C** El p̃mero dauid estãdo avn el regno entero. **C** El segũdo Salo mõ estãdo otro si entero de los q̃les ya cõtamos. **C** El tercero fue roboam fijo de salomõ: en cuyo tiepo fue prido el regno por su mal seso y regno xvij. años. libro. iij. regu. xiiij. c. **O** tro si en el año quinto de su regno subio el rey de egipto a hieru salem y tomo las riquezas del templo de dios y del palacio del rey: y en este tiempo los del regno de juda siempre fizieron ydolos y los adoraron assi como los de israel. libro. iij. regum. xiiij. capi. **C** En el año quinto el rey que esto abias este era fi jo be Roboam primero rey dñ israel siempre ouo guerra. **C** El quinto rey fue asa fijo de abia: el q̃l regno quarenta y vn años: este destruyo asa dñ la ydolatria y siguió la ley de dios y ouo guerra cõ baba rey de israel. libro. iij. regum. xv. c. **C** El rey sexto fue Josaphad fijo de asa este fue buen rey q̃ tado de los ydolos mas ouo cõpañia con achas rey de israel ydolatra: por lo qual le venierõ algu nos daños. libro. iij. regum. xxij. c. **E** aqui se aca ba el tercio libro de los reyes quãto a los reyes de juda: mas finca la mayor pre del de los reyes de israel de los q̃les hablaremos. **C** El rey septi mo de juda fue Joram fijo de Josaphad: del q̃l pocas cosas se escriuen: mas fue compañero mu cho del rey Jero boam de israel que era ala sazõ. libro. iij. regum. xxij. c. y libro. iij. regum. vij. ca.

este regno ocho años. libro. iij. paralipome. xx. c. **C** El rey octauo fue ajozias o abazias ca en dos maneras se llama y era fijo de Joram y regno vn año solo. libro quarto regum. vi. ca. este fue malo y ydolatra segun que los reyes de israel que se le uãto por rey de Joram por mãdado de dios los mato ambos libro quarto regum. xi. c. **C** El rey nono fue athalia la qual no fue rey mas reyna: empero llamase agora rey porque se cuentan los años del reyno por ella por quanto ella regno sie te años: no auiedo otro rey alguno en juda. la manera fue esta que athalia fuera muger de Jorã rey de juda y madre de othonias rey muerto. y como ella vio a su fijo muerto desseando ella re gnar porque no regnasse algun nieto suyo o otro del linage real mato a todos que fallo del linage real. **E** ntonce rosabad hermana dñ othonias rey muerto tomo a ioseas fijo del rey othonias y nie to de athalia siete años de medio de los fijos del rey othonias que athalia entonces mataua: y ascõ diolo en tanto q̃ lo criaua regno siete años. libro quarto regum. xi. c. **C** El rey decimo fue ioas: el qual fue tomado como diximos y quãdo ouo sie te años estaua guardado en el templo de dios: y Joioda sacerdote mayor nascido y marido dñ Jo saba que lo auia ascõdido llamo a los capitanes y declaroles este secreto los quales para dia cier to ayuntaronse y subierõ lo por rey a Joas. lo q̃l quãdo oyo athalia dingo cõjuraciõ cõjuraciõ. ala q̃l el sacerdote Joioda mando sacar del templo y degollar. libro q̃tro regu. xi. ca. **C** Este fizo re parar el tẽplo y apañar dñero para ello. despues lo matarõ sus siervos. libro quarto regum. xi. ca pi. **C** El rey vndecimo fue amasias fijo de Joas el qual regno. xxij. años. libro quarto regu. xiiij. capi. este quiso veerse con el rey de israel: y fue del preso y traydo assi preso a hierusalem dñ cuyo mu ro derribo grande parte el rey dñ israel por defon rrar. a este amasias mataron los suyos. libro q̃r to de los reyes. xiiij. ca. **C** El rey duodécimo fue ozias o azozias ca dos nombres tenia. era fijo dñ amasias y firiolo dios de lepra porque quiso to mar el officio de los sacerdotes por lo qual el mo raua apartado y su fijo Joathã regia el regno cin quenta y dos años. libro quarto dñs reyes. xv. ca. **C** El rey trezeno fue joathan fijo de jozias el qual regno. xvi. años y edificovna puerta muy al ta en el templo de dios libro quarto de los reyes xv. c. **C** El rey quatorzeno fue achas fijo de Joa

than el qual regno diez y seys años: contra este vino el rey rafin de syria y no pudiendo achas de fenderse del embio oro y plata quanta fallo dñ the sozo del templo y del rey y embio al rey de los assi rios porque peleasse cõtra rafin rey de syria dñ da masco lo q̃l fizo el rey de los Assyrios y mato a ra fin rey de syria y destruyo a damasco. achas salio entõce a veer al rey de los assyrios y tomo ende fi gura del altar de los ydolos otro tal fizo en hieru salem en el qual mandaua fazer los sacrificios y no en el altar de dios y fue mas ydolatra este que to dos los otros reyes libro q̃tro de los reyes seys capi. **C** El rey quinzeno fue Ezechias fijo de achas este fue muy santo rey ni auia seydo otro tal despues de dauid cõtra este subio senacharib rey de los assyrios el qual dingo blasphemias cõtra di os delas quales se quero mucho ezechias y lloro entonce dios dingo que no ouiesse miedo y embio su angel al real de los assyrios el qual mato en vna noche ciento y ochenta y cinco mill hombres sin lo sentir alguno y ala mañana leuantado senache rib vio los todos muertos y fuyẽdo vino a su tie rra cula qual entrando el en el templo de su dios dos fijos suyos leuantaronse y mararonlo libro de los reyes. xviij. c. **C** Enfermo ezechias y dios le embio a dezir que ordenasse su casa ca era neces sario de morir ezechias lloro agramiẽte sus peca dos demandando merced a dios el qual auiedo del misericordia mando luego tornar a ysayas q̃ respondiessse que no moreria porque dios oyera sus lagrimas y le mandaua quinze años de vida para cuya prueva fizo dios tornar el sol en saga dies horas. libro quarto dñs reyes. xx. capitulo **C** El rey. xvi. fue manasse fijo dñ ezechias este fue muy malo en la ydolatria y no fue algũo mas ma lo que el y este solo sobro a su abuelo a Achas en ydolatria y fue otro si quel marando a los pphet ras y varones sanctos y fuchendo a hierusalem de sangre regno cinquenta y cinco años. libro q̃r to regum. y regno mas luengamẽte q̃ todos los reyes: su padre Ezechias era muy bueno y. xxij. años regno. libro quarto regum diez y ocho ca pitulos. **C** El rey diez y siete fue amõ fijo de ma nasses fue malo. en ydolatria assi como su padre: contra el se leuantarõ sus seruidores y secretamẽ te lo mararon. libro quarto regum. xviij. c. **C** El rey diez y ocho fue Josias fijo de amõ este fue el mas sancto de todos los reyes: sacando Dauid y avn se compara con Dauid: este edifico el tem

plo y fallado el libro de la ley en el templo embió a demandar consejo a oloa profetisa la qual respō dio los males que auian de venir sobre hierusalē este solo quito toda la ydolatria de la tierra la qual avn Ezechias no auia quitado yendo a pelear cō tra pharaon rey de Egipto fue de vna saeta ferido y regno treynta y vn años. libro quarto dōs reyes veynte y dos y veynte y tres y veynte y q̄tro capitulos. El rey diez y nueue fue Joathā fijo de Josias fue este malo y regno solos tres meses. ca el rey pharaon quito el regno a el y diolo a su hermano Eliachin fijo de Osias el qual fue malo en ydolatria y en matar varones sanctos y fue nombrado este despues Joachim el qual regno despues onze años. y fue el rey vicesimo libro quarto dōs reyes veynte y tres capitulos. El rey vicesimoprimo fue otro Joachym fijo de Joachym el qual regno tres meses y fue leuado a babilonia con su madre y sus caualleros y los thesoros del templo y del rey. libro quarto de los reyes veynte y quatro capitulos. El rey postrimero que es vicesimosegundo fue sedechias fijo de Josias llamado primero mathathias al qual puso Nabuchodonosor por rey quando leuo a babilonia a su sobrino el rey Joachym. regno onze años libro quarto de los reyes veynte y tres capitulos. Cōtra este vino nabuchodonosor por rey quando peleo y ala fin vencio el. y tomada la cibdad fuyo. Sedechias al qual en el campo tomarō y traydo delāte Nabuchodonosor fizo delāte del degollar sus fijos y a el sacó los ojos y leuolō en cadenas a Babilonia. luego vino nabuzardan capitā dela caualleria de Nabuchodonosor y derribo todo el templo de dios y los muros de hierusalē y acabo de leuar todo lo que auia degado Nabuchodonosor del tēplo. libro quarto de los reyes veynte y cinco capitulos. Son todos los años que regnaron estos reyes del linage de dauid comenzando en el quatrocientos y setenta y cinco o quasi. La cesso el regno quando fuerō leuados a Babilonia. Agora tornemos a contar de los reyes de israel que comenzaron en Jeroboam y digo por el ppheta Abias de muchos males contra el porque fiziera errar a todo israel y regno veynte y dos años. libro tercio de los reyes. xxij. capitulo. El segundo rey fue Nadab su fijo y regno dos años solos al qual por traycion mato baba vn su vasallo del tribu de Isacar y fizo se rey. libro tercio dōs reyes treze capitulos

La fue nadab malo y no quiso dios q̄ mas reyes ouiesse del linage de Jeroboam. La este Basaa destruyo a todo el linage de Jeroboam no dexādo siquier vn hombre solo. regno Basaa veynte y tres años en tiempo de Asa rey de Iuda libro tercio regum. xv. y. xvj. capitulo. El quarto rey de Israel fue Bala fijo de Baasa el qual regno dos años. E estando vn dia enbrago matolo zamber capitan suyo y fizo se rey: y este mato a todo el linage: porque dios auia assi fecho a baba por el propheta Jeeben. Este zafi regno siete dias solos. libro tercio regum. xvj. capitulo. La sabiendo esto zamber principe de toda la caualleria de Israel que estaua faziendo guerra: vino cō toda la hueste y cerco a zamber: el veyendo q̄ no podia defender se puso fuego al palacio real por arder el con el palacio assi morio. libro tercio regum. xvj. capitu. y fuera este el quinto rey. E fue el sexto rey Ambri: ca muerto zamber partiose el pueblo. Dnos querian por rey arthebin. otros a Ambri. y porque fue mas poderosa la de Ambri fue el rey el qual regno doze años y edifico la cibdad de Samoria en la qual fue la silla del regno de los reyes de isrl̄ despues como ante fue en la cibdad de tersa. libro tercio regum. xvj. cap. El septimo rey fue acab fijo de Ambri: todos estos siete reyes saluo el primero dellos regnarō en tiempo de asā rey de iuda. Acab fue mal rey en ydolatria por que todos los otros reyes de israhel. que ante del fueran y ouo por muger a Jezabel fija del rey de Sidon la qual le fizo mas ydolatria y cruel contra los varones sanctos. libro tercio regum. xvj. capi. En el tiempo deste edifico abiel la cibdad de Bricor: y quando comieço a poner los cimientos morio su primogenito: y quando puso las puertas acabando la obra morio el postrimero de sus fijos. libro tercio regum. xvj. capitulo. segun la maldicion que Josue auia puesto Josue. vj. capitulo. En tiempo de acab rey era helias propheta: el qual prophetizo la fambre que auria tres años y seys meses: y entre tanto mandole dios estar cerca del aroyo llamado Jarith y cada dia ala mañana y tarde los cuervos le trayan pan y carne por mādado de dios y beuia del agua del aroyo fasta que seco el aroyo. Entonces le mando dios yr ala biuda sareprana. onde crecio la farina en la tina y el azeite en sus vasos fasta acabar la fambre y resuscito a su fijo que entrōcc morio. libro quarto regum. xvj. capitulo. En

entonces quādo dios quiso embiar agua sobre la tierra mando a Helias que pareciesse delante del rey acab. La en todo el tiempo de medio lo auia mandado buscar Helias por todas las tierras y regnos para lo matar y digo Helias que se ayuntassen todos los prophetas de Baal que eran q̄trocientos y cinquenta y quatrocientos otros de los altares de los montes y fiziesse sacrificio y el solo fiziesse otro sacrificio y a cuyo sacrificio veniesse fuego touiesse por dios y no pudieron fazer cosa los prophetas de Baal y vino fuego al sacrificio de Helias y digo entonces todo el pueblo que dios de Helias era verdadero dios y tomaron a los prophetas de Baal a los quales todos degollo Helias y luego rogo a dios por agua y luego vino muy grande libro tercio de los reyes diez y ocho capitulos. enojada Jezabel Reyna dela muerte de los prophetas a los quales quiso matar a Helias el qual fuyo y cansado dormiose y despertolo entonces el angel y pusole vn pan y vn vaso cerca dela cabecera Como Helias y beuió y anduuo quarenta dias con quarenta noches con la fuerza de aquel manjar que ouo fasta venir al monte Oreb que es synag onde le parecio dios mandando le yr a damasco avngir a Jazael por rey de syria y a ben por rey de ysr̄el y Heliseo por propheta en su lugar y fallando a Heliseo arando en el campo echole su manto encima y assi lo fizo propheta libro tercio de los reyes decimonono capitu. Despues se escriuen dos pelear en las quales vencio acab rey de ysr̄el Abenadab rey de Syria y de damasco. y a treynta y dos reyes que con el venian en la segunda tornolo viuo y fizo con el paz. E entrōcc vn propheta digo al rey Acab q̄ el moria por que no matara Abenadab. libro tercio dōs reyes veynte. Despues Acab codiciola viña de Nabuch varon justo el qual no gela quiso veder y por ella con falso testimonio fizo Jezabel la Reyna apedrear y ouo Acab y denunciōles q̄ntos males vernian contra el de parte de dios. llozo acab y fizo penitēcia por lo qual digo dios que no vernian estos males en sus dias mas en dias de su fijo libro tercio de los reyes. xxj. c. y. xxij. acab despues desto peleaua contra los Assyrios contra la cibdad de ramath en tierra de galaad ala q̄l guerrera fue con el Josapha rey de Iuda E ante p̄gōtaron a los prophetas del fin dela guerra Respōdio michas que seria vencido y muerto achab:

el q̄l fue muy malo en ydolatria y regno dos años libro tercio de los reyes. xxij. El rey octauo fue Ozias fijo de Acab: el qual fue muy malo en ydolatria y regnō dos años. libro tercio. xxij. c. Este estando enfermo embio demandar respuesta sobre su enfermedad a Belzebub dios de caron: y acaescio entonces que descendio fuego del cielo sobre los dos capitanes que embio el rey a Helias y ardieron ellos con todos los suyos y el tercero no ardio. libro quarto de los reyes primero capitulo. El nono rey fue jorā hermano de echias y fijo de acab. ca no tenia Ezechias fijos y fue este mal rey. libro quarto primero capitulo. En este tiempo quiso dios leuar a helias a parayso en carro de fuego: y fue dado su spiritu a Heliseo: el q̄l partio las aguas de jordan y passo por seco sano. Entonces Heliseo las aguas de gerico echado sal en ellas y quādo subiendo ala cibdad de berhel lo escarnecian los niños diciendo sube caluō maldigo los en el nombre de dios y salieron luego dos ossos del monte y matarō quarenta y dos dellos. libro quarto regum. ij. c. y entonces este rey Joram y el rey Josaphad de jura y el rey Edon fueron a pelear contra el rey moab: y fallandolos agua en el desierto querian percer de sed. Entōcc les digo heliseo como les vernia agua otro dia y comovenceria al rey de Moab. libro quarto regum. ij. capitulo. y Heliseo fizia muchas maravillas y fue vna de las q̄ multiplico para librar los fijos dela biuda q̄ los vendiesse: y otro que rogo a dios que diesse fijo a su huespeda y diogelo: el q̄l dende a algunos años morio y resuscitolo Heliseo. Otro fue quādo tor no dulce el mar delas cicutas. Otro fue quando de pocos panes farto a muchos hombres. libro quarto regum. iij. c. Otro fue quando sano la lepra de Naaman el de siria. Otro fue quando fizo que veniesse la lepra sobre giesi por q̄ auia de uan dado precio alguno a Naamā: el qual dela lepra fuera sano. libro quarto regum. v. ca. Otro milagro fue quādo fizo q̄l fierro del segur que cayera en el rio nadasse y se tornasse a encagar por si mismo en el asfil. Otro fue quando venierō muchos sirios aprender a Heliseo y cercada la cibdad remio el moço que estaua con Heliseo: entonces heliseo mostrole vn monte cercano lleno de caualleros ardiētes y cesso de auer temor el moço. Otro fue entonces: ca salio heliseo a los sirios y cegolos y turbados los que no lo conociesse ni supiesse

onde estauan: e leuó los a Samaria e remicron a los quales el rey quisiera matar: mas Heliseo mando que les diessen a comer e fue fecho e tornó se a su tierra. libro quarto regum. vii. capitulo. Otro fue quando estado la cibdad de Samaria cercada del rey d. Syria vino muy grãde hambre en tanto que dos mugeres comieron el fijo d. vna e otro día auian de comer el fijo de otra. dlo qual enojado el rey Joram mando que fuesen a cortar la cabeça d. Heliseo. lo qual el supo por dios e mando cerrar la puerta e luego el rey arepi so fue por si mesmo a esforuar. e dixo entóce a heliseo que mas mal podria el esperar. heliseo dingo que mañana valera en samaria vn moyo d. farina vn dinero de plata. Estaua ende vno de los seruidores del rey e dingo: avn que dios llueva farina no puede esto ser. Dingo Heliseo verelo has por tus ojos e no comieras dello. Esta noche embio dios vn sonido grande sobre el real de los Assyrios de mucha gente armada e supieron todos de q. do quanto tenian: e assi finco el real lleno de mantenimiento: e fue esto sabido por quatro varones leprosos los quales lo notificaron en Samaria e salieron e tomaron quanto fallaron en el real on de valio tan barato la farina como dingo Heliseo e vio aquel seruidor del rey mas no comio dello por quanto la mucha gente lo follo e piso ala puerta de Samaria. libro quarto regum. vii. capitulo. C. Siguese despues como Heliseo embio a su buespeda a tierra estraña a morar. diciendo que vernia hambre sobre la tierra de Israel: e quando tornó restituyeronle todo lo suyo: porque conto al rey las maravillas que fiziera Heliseo. Otro si fue Heliseo a damasco entóce e dingo a zacl que moria Benadab e el rey e llozo delante del propheta dolo los males que el auia de fazer a zacl libro tercero regum. viii. capitulo. Embio Heliseo vno de los fijos d. los prophetas a vngir por rey a Jhehu mandando que destruyesse la cabeça de Acab. luego caualgo Jhehu e mato al rey Joram su señor e al rey Oshias de Juda. ca estauan entóce p.utos e derribo ala Reyna Jezabel de vna torre e comieron la perros como auia prophetizado Helias. libro quarto regum. ix. capitulo. luego fizo matar a setenta fijos varones que tenia Acab en Samaria: e mato otrosi a quaréta dos hermanos del rey Oshias rey d. Juda que venia a veer a sus parientes los fijos de Acab e Jorã e assolo e destruyo toda la casa e paréscelo de

acab fasta no deyar cosa. entonce se voluio pa destruyr al dios de Baal e assolar a sus seruidores e llamolos con engaño deziendo que mayor h. rra e fiestas queria el fazer a Baal q. fiziera acab e que se ayuntassen todos e a cada vno mado dar vnayestidura nueua e como estouessen j.utos en el templo de Baal no fuesen otros con ellos fizo los todos matar: e quemó ala statua del ydolo Baal e destruyo el templo e por mayor vituperio fizo que alli fuesen priuadas comunes libro quarto de los reyes decimo capitulo. Este Jhehu fue rey decimo de israel e fue muy diligente en c. plir el mandamiento contra la casa de Acab e contra Baal e sus seruidores mas adoro los ydolos e los dos bezerros que fizo Jeroboam por lo quales dingo que aurian fasta la quarta generacion reyes de su linage. empero por sus pecados embio dios a los Syrios sobre israel e era entonce rey azael e seziéro grandes daños. regno ibeu veynte e nueue años. C. El rey onzeno de israel fue Joathan fijo de Jhehu. libro quarto decimo capitulo. Este regno dize e siete años e començo a regnar en el tiempo de Jobas rey de juda. fue este Joathã ydolatra por lo qual dios lo puso en poder del rey Azael e de su fijo Benadab reyes de Syria e ala finyendo se atribulado joathã ydolatra porque no fincarón en el regno d. israel mas de quinientos hombres de cavallo e diez carros de guerra diez mill pcones toda la otra gente auian muerto los reyes de Syria libro quarto d. los reyes tredecimo capitulo. C. El rey dozeno fue Joas fijo de Joatan e nieto de Jhehu e regno diez e seys años. fue ydolatra como sus antecessores en tiempo deste adolescio Heliseo d. la qual enfermedad morio. descendio a visitarlo el rey Joas e lloraua porq. era tã presta la muerte de Heliseo. madole entóce Heliseo ferir la tierra c. sacras e feriola tierra tres vezes entóce heliseo visto esto enojose deziendo por la vida de dios te juro que si cinco o seys vezes lo serieras la tierra destruyras a Syria fasta la assolar. empero agora te dingo que no venceras a los Syrios mas de tres vezes entonce murio Heliseo e sepultarolo en esse año venieron ladrones de tierra de Moab a israel e vnos de israel queria sepultar avn muerto vistos los ladrones ouieron miedo e no pudierón sepultar lo mas lançaron lo en la sepultura de Heliseo onde resurgio e tornose a los suyos. libro quarto de los reyes treze capitulo. esto fue en tiempo d.

Joab en cuyo tiempo murio azael rey d. Siria e regno benadab fijo. contra el qual peleo Joab e lo v. c. tres vezes e recobro de su mano todas las cibdades que azael auia tomado del regno de ysacl en tiempo de su padre Joathan libro q. rto de los reyes treze capitulo. este Joas fue e tomo preso a hierusalé libro q. rto de los reyes e le tomo oro e plata que fallo en el templo d. dios e en los thesoros d. rey e derribo quatrocientos codos del muro de hierusalé. libro quarto de los reyes. g. iij. c. C. El rey trezeno fue Jeroboã fijo de Joab visnieto de ibeu e regno quarenta e vn años este sustituyo todo lo que era perdido del regno d. ysacl que auia tomado los syrios en tiempo de sus antecessores empero fue ydolatra e començo a regnar en tiempo de amasias rey de juda libro quarto de los reyes ocho capitulo. C. El rey quatorzeno fue zacarias fijo de Jeroboã e regno seys meses solos ca. se leuanto contra el sedio fijo de Jaues e mato lo e regno en su lugar e assi se cumplio la palabra d. dios a ibeu que sus fijos regnarían fasta la quarta generacion libro. iij. de los reyes quinze capitulo. los quatro reyes auian seydo del linage de ibeu Joatan. Joas. Jeroboã. zacarias. C. El rey quinze no fue selo fijo de Jabez e regno vn mes solo por que luego lo mataron contra este subio manabé e regno diez años este mato a los moradores de la cibdad de Tofsa porque no le quisieron abrir e abrio por el vientre a todas las mugeres preñadas: empero este venia al rey sul de los assirios a tierra de ysacl e deniale manabén tres mill marcos de plata porque no lo esforzasse mas lo ayudasse e para coger esta plata echaua tributo por todos los ricos e poderosos d. su regno libro q. rto de los reyes quinze capitulo. C. El rey diez e siete fue facia fijo d. manabén e regno dos años fue ydolatra como los otros reyes de ysacl e leuantose contra el fazer fijo d. reuelia e mato lo por traycion e con los otros cinquenta varones de tierra de galaad libro quarto de los reyes quinze capitulo. C. El rey diez e ocho fue este fazer fijo d. reuelia el qual regno en tiempo de Joatan fijo d. Oshias en tiempo deste vino Zegrabhalarrar rey d. assia e tomo mucha tierra del regno d. ysacl e los moradores de la tierra lleuó a tierra de los assirios libro quarto de los reyes quinze capitulo. este phateo mato este fijo de Bela por traycion. C. El rey diez e nueve postrimero fue osé fijo de belael qual mato al rey placoo e començo a rey.

nar en tiempo de osé rey de juda. contra este vino el rey salmanasar de los assirios e fizo lo su tributario osé despues quisiera algar se e refucitolo lo qual conosciendo salmanasar tomó lo preso e cerco ala cibdad de Samaria e tomola. C. Despues anduuo por toda tierra de ysacl e tomó q. rto en ella morauan e leuó los a tierra de los medos e puso los entre dos rios e ende morã fasta o. libro quarto de los reyes diez e siete capitulo e assi finco todo el regno d. ysacl despoblado. por lo qual salmanasar trago gentes d. su tierra para aquella tierra poblar. los quales no guardando las ceremonias de dios ysacl eran feridos d. leones los quales embiaua contra ellos por lo qual embio salmanasar vn sacerdote de los hebreos q. les enseñasse las ceremonias d. la ley fue assi fecho e cessaron los leones de venir. desde alli aquellas gentes guardaron las ceremonias de la ley mas no deyarón de adorar los ydolos todos libro de los reyes diez e siete capitulo. C. Agora paresee como es de la diuision del regno quando començo a ser vn rey en juda. e otro en ysacl fasta que cessaron los reyes d. ysacl traslados ellos c. toda la gente del regno en la tierra de los assirios. fuerón diez e nueue reyes como fuso contamos. C. En este tiempo entre los de juda passaron doze reyes e regnaua el dozeno que era ezechias e en el año sexto del rey ezechias fue traslados osé rey de ysacl con todos los de ysacl en tierra de los assirios libro quarto de los reyes. g. iij. c. C. Assi paresee que todo el tiempo que regnaron los reyes de ysacl fue dozientos e sesenta e vn años. E a tantos son contando desde el primero año d. Jeroboam fasta el año sexto de ezechias en el q. fueron traslados segun paresee por el cuéto de los años segun seziemos fuso en los reyes d. juda e en los años de los reyes del tribu de juda los quales començaron en dauid fueron quatrocientos e sesenta e cinco o quasi ochenta años segun fuso contamos. C. Agora tenemos acabada la cuenta de los reyes de juda e de ysacl por consiguiente toda la ystoria de los quatro libros de los reyes e segun la orden de la escriptura.

C. Capitulo decimosetimo recopila el libro d. paralipomenon.



Seguese el Paralipomenon el qual es partido en dos libros e pone se en la tercera orden de los libros de la santa escriptura llamados agiographos se

gun cuenta hieronimo en el prologo galeato este libro paralipomenon es ystoria pura sin mandamientos y doctrinas y es ystoria de solo dios ni fue por otra cosa puesto en la santa scriptura y esto parece por la causa fuya ca no fue para otra cosa este libro fallado salvo para cumplir y ordenar aquello que en los libros ystoriales fallecia. E comienza desde el principio del mundo fasta el acabamiento de los reyes de juda quando Sedechias fue llevado a Babilonia y es prouechoso este libro por quanto por el se quitan muchas dudas que de los otros libros fincauan. en tal manera que el que este libro no supiere no puede entender cumplidamente los otros libros segun dice hieronimo en la epistola ad paulinum que es el primero prologo de la briua y por esto no ha menester algunas nueuas prouejas para demostrar como este libro pertenece a dios y es ystoria del solo y no de otra alguna persona. La aquel las mismas causas q mostramos en los otros libros a los quales suple son causas para mostrar que esta es ystoria de dios solo. El primero libro del paralipomenon comienza en el comienzo del mundo y no cuenta principalmente ystorias en el su comienzo mas reuenta las generaciones contando primero diez generaciones ante el diluuiio que son desde Adam fasta Noe. Despues cuenta las generaciones despues de los hijos de Noe despues de Noe todas cumplidamente como se cuentan Genesi veinte y vn capitulos. Despues comienza en Abraham y cuenta todos sus hijos de todas tres mugeres. Cuenta otrosi los hijos de Ismael que se cuentan Genesi. xxvij. c. E luego cuenta los hijos de ysaac que son Esau y iacob de esau descendieron los Ioumeos dlos quales cuenta todos los reyes y duques que fueron de aquel linage avn que los Israclitas touiesen reyes segun se cuenta genesi. xxxvj. c. y esto se escribe libro primero paralipomenon primero capitulo y despues torna a los hijos de iacob fijo de ysaac ouo iacob doze hijos los quales todos pertenecieron al pueblo de dios. y por ende en este libro de paralipomenon se cuentan las lineas de los linages de todos estos doze hijos que fueron doze tribus y linages de ysaac y continua esta narracion fasta la descendida de los judios a babilonia ca en todo este libro no ha cosa que allende desto se entienda y avn que entre los hijos de iacob fue se ruben. El primero cuenta primero este libro

las generaciones de juda y cayn mas largamente y despues muy mas breue mente cuenta la generacion y lineas de los otros tribus. Esto haze en dos maneras ca primero cuenta breue mente las generaciones de juda y de todos los otros tribus continuando fasta la descendida a babilonia lo qual se hizo primero libro paralipomenon. desde el comienzo fasta el capitulo decimo. Despues torna muy largamente a recontar las generaciones y ystorias del tribu de juda comenzando en David que fue el primero rey en el tribu de juda y esto haze libro primero paralipomenon. xi. c. fasta la fin de osce en todo el segundo libro y assi no ha algũ libro de ystorias en todo el viejo testamento de tanto ingenio en la orden de proceder como este avn que todos son del espiritu santo. Tornado al comienzo a contar breue mente las del tribu de juda y avn en la breuedad haze cuenta mas larga deste tribu que de otros la qual pone libro primero paralipomenon. capitulo segundo y tercero y quarto en el capitulo segundo cuenta el linage de juda por sus familias y llega fasta David y despues torna a contar de otros muchos en aquel libro y tribu. Estos acabados torna a contar desde David fasta otros muchos desde David el linage abago por la linea de los reyes los quales todos descendieron de david dejando las otras generaciones y hijos. Cuenta fasta Sedechias postrimero rey y fasta Salatiel fijo de Jeconias nascido en Babilonia y zorobabel otrosi nascido en Babilonia. Despues en el tercero capitulo torna a contar de otros que no son de la linea de David y son del tribu de juda y assi haze fin en el tribu de juda contando aquellas generaciones que pareciero mas dignas de contar. Despues en el capitulo cinco torna al tribu de Ruben el qual era primogenito y a el auia de venir el principado dlos reyes y la fuente de la possession doblada. Empero porque dormio con la muger de su padre perdio estos derechos y fue el principado al tribu de juda y la suerte doblada al tribu de iosep. El qual fue partido en dos que son Efraim y Manasses primo paralipomenon quinto capitulo. E cuentan se ende algunas generaciones de Ruben y fechos especial mente la guerra que ouieron con los Agarenos que son hijos de agar y del linage de Ismael y reynando Saul fue esta pelea en la q el tribu de ruben y el de gad y la meytad del tribu de manasse q moraua allende de Jordã

contra oniete cerca de la tierra de los agarenos y possederon la despues y ouiero despojo quinientos mill camellos y mas de dozietas mill ouejas y cient mill hõbres prendiero y matarõ muchos. E uentan se otrosi ende algunas generaciones del tribu de gad y otras de la meytad del tribu de manasse y esto dura fasta el tpo q fuerõ trasladados en tierra de los asyrios. j. pali. v. ca. E luego en el capitulo sexto se pone largamente el tribu de leui E porque d aquel fuerõ los sacerdotes mayores los quales erã principes grãdes. cuentan se todos los sacerdotes grandes que fueron fasta la descendida a babilonia. Donense otrosi tres familias dlos leuitas que son chachintas gersonitas meraritas y que cibdades touieron para morar y q les fueron las cibdades contadas de los omezia nos en las quales todas morauan los leuitas. li. j. pali. vi. c. Despues del capitulo sexto se pone algunas generaciones de los otros tribus q son ysaac. aser. neptalim. effraym. y despues el benyamin ocho capitulos. Tende todos los tribus y esta escriptura es de las generaciones fasta q los diez tribus fueron passados a tierra de los asyrios y los dos a tierra de babilonia. E despues capitulo nueue se pone de la tomada de Babilonia en la qual tomaron los dos tribus y dlos otros tribus algunos que con ellos fueron a babilonia y especialmente los leuitas quanto a sus officios y linages. lo qual otrosi se pone comienzo del libro de esdras. en estos primeros nueue capitulos se escribe breuemente todo lo que parecio que se deuia añadir a los libros de la santa escriptura desde el comienzo de ellos fasta el fin del libro de los reyes. Despues del nono capitulo en el decimo capitulo quiere comenzar a escribir mas largamente por ystorias en los libros de los reyes comẽçando en david y porque David ouo el regno por la muerte de Saul que fue el primero rey de los hebreos ponese primero la muerte de Saul en la guerra y porque quito dios el regno de su linage. libro primero paralipomenon decimo capitulo. y luego comienza a contar de david como fue vngido de todo el pueblo rey de israel. y como tomo a hierusalẽ. ca. xi. Lo qual auia contado li. ij. de los reyes. ca. v. E cuenta luego otrosi largamente los nombres de los varones fuertes de david que fuerõ treynta y cinco o seys libro primero pali. xi. capitulo. Delo qual auia contado libro. ij. de los reyes capitulo veinte y tres. Despues torna a contar q les fueron los varones que venieron a david del tri

bu de juda y de algunos tribus otros veniendo. Saul quando andaua David fuyendo y que fizieron con el y quales fueron los capitanes y gentes de todos los otros tribus que veniero a tractar. E despues David de la muerte de Saul palo vngir por rey de ysaac y para estar ala vicion li. j. pali. xij. c. Despues se escribe como david quiso passar el arca de dios de casa de Elminadab en su casa por la muerte de oza no lo acabo mas de rola en casa de Abethedon. libro primero paralipomenon treze capitulos. Lo qual auia escripto libro segundo de los reyes seys capitulos. E escribe luego las dos batallas que ouo david con los Philistinos en comienzo de su regno las quales por marauilla de dios los desbarato libro primero qtoze capitulos. los quales auia escripto libro segundo de los reyes quinto capitulo. E despues escribe muy largamente como david passo el arca desde casa de Abethedon en su casa y la solemnidad que ende hizo. y especialmente quanto a los leuitas y como delante della puso cantores que lo asen a dios y que psalmos ende cantaron libro primo paralipomenon capitulo quinze. Delo qual breuemente era escripto libro segundo de los reyes. seys capitulos. E luego se escribe como David teniendo grande seruo de amor d dios quiso edificar templo para que estouiesen el arca y dios por el propheta Nathan gelo vido de siendo que su fijo. Salomon gelo faria y le prometio el regno para siempre. primo paralipomenon diez y siete capitulos. Lo qual era escripto libro segundo dlos reyes siete capitulos. E luego se escriuen las guerras que ouo David contra los philistinos y Ioumeos y Moabytas y Syrios. y otras gentes y las vitorias que ouo y riquezas que dende gano. libro primero paralipomenon diez y ocho capitulos. Lo qual se escribe segundo de los reyes ocho capitulos. y despues se escribe la guerra de David contra los Amonitas por la desonrra que fizieron a sus embagadores libro primero paralipomenon diez y nueue capitulos. Lo qual se escribe libro segundo de los reyes diez ca. E escribe luego la fin desta guerra y como destruyo David la tierra dlos Amonitas y de la cru da vengança que en ella hizo libro primero paralipomenon veinte capitulo. Lo qual se escribe libro segundo de los reyes doze capitulos. E despues se escribe el error de David en contar a Israel y de la pestilencia que por esso vino libro primero paralipomenon. xxj. ca. Lo qual se escribe

libro segundo de los reyes. xiiij. c. muchas otras cosas se escriuen de Dauid en el libro segundo de los reyes de las quales no se repite ni añade cosa alguna en el paralipomenon. y esto es porque copiosamente fueron recontadas en el libro segundo de los reyes y desde el capitulo veinte y dos del libro primero del paralipomenon. fasta el. xxij. capitulos que es la fin se escriue cosas nuevas de dauid que no fueran tocadas en los libros de los reyes. en el capitulo veinte y dos se escriue como dauid ante que muriese encomiendo a Salomón y a todos los principes de israel con el que edificasen el templo y les dego espensas y les dio orden para lo fazer. Luego se escriue la orde de los officios que dauid fizo entre los sacerdotes y por qñto era el repartimiento de los sacerdotes y leuitas libro primo. xxij. capitulo. En dos casas principales que descendian de dos hijos de Aaron llamados eleazar y Ithamar. puso Dauid dos sacerdotes grandes vno de casa de Eleazar y fue Sadoch. Otro de casa de Ithamar y fue Abiathar y todos los sacerdotes que entonce erā fueron partidos en veinte y tres suertes o partes. y estas veinte y tres siempre fincaron fasta el tiempo de christo y ayn despues fasta que hierusalem fue destruyda por los romanos y fue en esta manera. La primera suerte seruia vna semana y la segunda otra semana y la tercera otra y assi por orden fasta veinte y tres. Alla qual ala fin seruian y luego tornaua a servir en veinte y quatro semanas: y por esta manera sabia cada suerte de sacerdotes quando auia de servir y aquel tiempo o semana seruian y estauan en el templo no saliendo de el y luego acabado venia otra suerte. priase esta para sus casas o donde queria y comēçaua cada suerte en sabado y acabaua en el viernes siguiente lo qual recollige todo. libro segundo paralipomenon. xxij. capitulo. libro tercero de los reyes. xj. c. Estas veinte y quatro suertes fueron en esta manera diez y seys de la casa de eleazar y ocho de la casa de ythamar porque erā pocos los de ythamar desto se escriue libro primero paralipomenon veinte y quatro capitulos. luego se sigue la repartición de los leuitas en. xxij. suertes como los sacerdotes seruian assi por semanas libro primero paralipomenon. xxv. capitulo. E despues la repartición de los leuitas otros en porteros del templo segun diuersas puertas y en thesoreros y juezes doctores libro pmo paralipomenon. xxv. capitulo. E de estos officios algo se auia escripto. libro pmo

ro. r. capitulo. Despues se escripto la ordenaça de la casa real pues se auia escripto aqui la orden de la casa de dios y ponense los doze principes que seruian a dauid por doze meses del año cada vno vn mes con veinte y quatro mill hōbres. y despues todos los officios de casa de Dauid y los mayores domos y curadores de cada casa. libro pmo paralipomenon veinte y siete capitulos. E ala fin se pone largamente como Dauid amonesto a su hijo Salomon cerca de su muerte y a todos los principes que edificasen el templo y ende se recueta el oro y plata y fierro y cobre y otros metales q dauid dego para la edificacion nombrando cada cosa para que era. libro primero paralipomenon. xxvii. c. y ala fin escriuiese como Dauid y todos los principes y el pueblo ofrecieron grandes dones cada vno segun su poder para el templo de dios y dauid loo mucho a dios de la parte de todo el pueblo y yngieron a Salomon por rey viniendo ayn dauid a sadoch por sacerdote mayor de todos los sacerdotes. despues morio Dauid auiendo regnado quarenta años y regno Salomón libro. j. paralipomenon. xxix. ca. En esto se acaba el libro de pali.

E Cap. xvij. Recopila el libro. ij. de paralipomenon. Iguete el segundo en el q se escriue la supleció y mādamiētos algūos de los hechos q fuerō desde el comēço del regno de salomō fasta la descendida y captiuerio de babilonia y assi cōtiene este libro la ystoria de los dos libros postrimeros q son tercero y quarto de los reyes. en po en esta differēcia caen los libros de los reyes de israel cōtinuandolos y dos jueros segun q corria en el tpo de enl. ij. li. paralipomenon no se escriue cosa alguna de los reyes de israel. mas solos los de juda. E escriuiese en comēço como salomō fue a fazer sacrificio a dios en gabaō y de la apesçio dios de noche y le dio el saber sobre todos los hōbres. li. ij. pali. c. j. lo q se escriue li. ij. c. Otrosi se escriue el estado de la casa de salomō y de su riqueza y grāde cavalleria de lo q se escriue li. ij. de los reyes. iij. c. Luego se escriue como salomō q lo edificar el tēplo de dios y ebio a abyrā rey de tyro q le ebiase maderā y maestros de la concordia q ouo entre ellos. li. ij. pali. ij. c. de lo q se escriue libro. ij. de los reyes. v. c. Sigue luego la fundación del tēplo y edificación de el y de todos los vasos y cosas q a el preneçia. li. ij. pali. ca. iij. y. iij. escriuiese li. ij. regū. vj. c. E no se haze aq mención ninguna de casa que Salomō para si edifico. la qual se escriue libro tercio regum. vij. capitulo. E Despues

se escriue como Salomon acabado el templo lleuó el el arca: y de la fiesta grande que entōce fue fecha y la oración que Salomon fizo. libro segundo paralipomenon quinto capitulo. lo qual se escriue libro tercio regum. vij. capitulo. y luego se escriue como dio al rey Hiram veinte lugares y de algunos edificios que fizo en diuersos lugares: y como somerio alas gentes que antes no erā subiectas y del estado de su regno. libro segundo paralipomenon octauo capitulo. lo qual se escriue libro tercio regum nono capitulo. E Despues se escriue como vino la reyna de Saba a veer a Salomon y de la riqueza del trono de Salomon: y de las grandes riquezas suyas y muchedumbre de cavalleria y magnifico estado. libro segundo paralipomenon nono capitulo. lo qual se escriue libro tercio regum decimo capitulo. E Muer to Salomon siguió la diuision del regno por el mal cōsejo de Roboam: y los dos tribus tomaron por rey a Jeroboam: y los dos que son Judā y Beniamin pōuierō a Roboam hijo de Salomon y quisieron pelear contra los diez tribus: mas dios lo vido. fizo Jeroboam dos bezerros para adorar y tomo por sacerdotes a qualesquier que querian ministrar. por lo qual todos los sacerdotes y leuitas que eran en tierra de los diez tribus: dexaron sus lugares y venieron a adorar al regno de Judā ende ministraban en el templo de dios. E ouo Roboam diez y ocho mugeres y sesenta mādēbas y ouo veinte y ocho hijos y sesenta hijas. libro segundo paralipomenon. x. y. capitulo. de esto se toca algo libro tercio regum. ij. capitulo. E Roboam hijo de Salomon y los del regno de Judā seruieron tres años a dios: y despues tornaron se a los ydolos. por lo qual embio dios al rey de egipto contra Roboam con sesenta mill de cavallo y infinitos peones: y tomo las cibdades que quiso. E vino entonce el propheta Semeias a Roboam y a los principes y dióles la yra que dios tenia. Ellos ouieron entonce dolor de sus pecados y dios ouo misericordia de ellos. E en po quiso que el rey de egipto robasse todos los thesoros del templo y de la casa del rey y assi se tornó a su tierra. libro segundo paralipomenon. xij. capitulo. lo qual se toca libro tercio regum. iij. capitulo. E Abia hijo de Roboam sucedio en el regno y era guerra entre el y Jeroboam rey de israel. tenia Jeroboam ochocientos mill combatientes. entōce Abia rey de Judā quatrociētos mill. E

menço Abia a hablar cōtra los del regno de israel: mostrando que ellos tenian injusta guerra auiendo dexado a dios y ala casa del rey Dauid y q no podrian resistir a Judā en rāto que hablaua el rey Abia. Los de Jeroboam cercarū ala bueste de Judā. quando los sentio Abia y los suyos clamaron a dios y los sacerdotes sonaron las bozinas. embio dios espanto sobre Jeroboam y israel y el esfuerzo a Judā por que esperaron en el y matarō quiniētos mill varones de los de israel. desde aquel dia fue muy quebrantado Jeroboam: y nunca mas en su vida pudo pelear cōtra Abia. libro segundo paralipomenon. xij. c. E Asa hijo de Abia regno luego el qual fue seruido de dios y aborrecido de ydolatria contra este vino a pelear zara ethiopc con mill vezes mill combatientes encomēdose a dios y salioles al camino. a los quales dios espanto y caperō muchos muertos y fuyeron todos los otros. onde ouo aya infinito robo. libro secundo paralipomenon. xij. capitulo. Entonce Azarias propheta digo al rey aya que esto le veniera porque esperara en dios y siempre assi vernia si le seruiessen ayunto entonce Asa a los de su regno para mas largo servir a dios y quebrantar la ydolatria. libro secundo paralipomenon. xv. capitulo. En el año treynta y seys de su regno el rey Asa de israel comēço fazer vn edificio en dauid de asa. el qual no oso pelear con el pagelo estoruar: mas embio oro y plata a Benadab rey de damasco rogādo que gelo estoruasle: y el lo fizo. Entonce vino anaya propheta al rey reprehendiendolo: que no auia esperado en dios: por lo qual vernian males contra el. Asa enojado puso al propheta en la carcel. de lo qual dios mucha saña ouo y dende a poco vino grande enfermedad de gora de los pies a Asa de lo qual morio. libro secundo paralipomenon. xvi. capitulo. de lo qual algo se toca libro secundo regum. xv. c. E Regno luego Josafad hijo de Asa rey justo. el qual aborrecio la ydolatria. curo de enseñar el temor de dios al pueblo: cuyas virtudes y magnifico estado de su casa y regno y sus riquezas se escriue. libro secundo paralipomenon. xvj. capitulo. Despues Josaphad rey fue en ayudar al rey Acab contra los assyrios en ramoth galaad onde morio el rey Acab. libro secundo paralipomenon xvij. capitulo. E quando torno desta guerra reprehendiēdole ihu ppheta por que aya muerto al malo y como el fue en peligro de muerte: y di-

os le quiso librar. por lo qual torno otra vez Josaphad a reformar los de su regno en el temor de dios. libro segundo paralipomenon. xix. capitulo. fue despues otra maravillosa guerra. Los moabitas amonitas y ydumeos venierō contra tierra de Judā cō muchedumbre infinita. Lo qual sabida Josaphad temio y tornose a dios: el qual turbo los sentidos dellos: y los moabitas y los amonitas pelearon contra los ydumeos pensando de ser sus enemigos y matarō los: y despues en si turbados mataron vnos a otros no faziendo algo los Hebreos loando a dios ouieron en de infinito dīpojo. libro segundo paralipomenon. xx. capitulo. ¶ Regno despues dī Joram su fijo el qual fue muy malo. Luego que fue rey mato a todos sus hermanos: y a muchos principes del regno apartandose del y rebellarō los ydumeos que eran subiectos a su padre: y dios leuanto cōtra ellos philistinos y arabes y robaron todo su regno y leuaron le sus fijos y su muger: ni le finco mas del menor de sus fijos: y el ouo despues enfermedad muy mala y muy suzia. murio: ni le honrrō el pueblo como a los otros reyes y no le sepultaron con ellos. libro segundo paralipomenon. xxi. capitulo. ¶ Despues regno Ezechias su fijo vn año solo y matolo el rey Iheu de Israel libro segundo paralipomenon. xxi. capitulo. segun se cuenta. libro quarto regum nono capitulo. ¶ Regno despues Joas fijo de Ezechias leuātando lo Joiada sacerdote: el qual vino treynta años y sepultaron lo con los reyes porque fiziera conseruacion del regno. Despues el rey Joas y sus principes tornaron se a los ydolos degado dios: y Zacharias fijo de Joiada sacerdote reprehēdio al rey por esto. el qual lo mando apedrear: y apedearon lo en el templo. Dende a vn año venieron los Sirios a tierra de Judā y robaron y mataron a muchos faziendo grādes desonrras a Joas: al qual sus siervos mataron en la cama. libro segundo paralipomenon. xxii. capitulo. ¶ Despues regno Amasias su fijo. este fizo vna batalla buena contra los ydumeos dīos quales mato diez mill y tomo diez mill viuos: los quales despeno de vna altura de vn monte y todos rebētaron. Despues quiso pelear con el rey Joas de Israel y fue pso del y rescatado por dinero. libro segundo paralipomenon. xxv. capitulo. y recuenta se libro quarto de los reyes. iiii. capitu. al qual matarō sus siervos. ¶ Regno luego Ozias su

fijo: el qual fue bueno y aborrecia la ydolatria: y fizo buenas guerras: mas porque quiso offrecer encienso delante dios: lo qual era officio de los sacerdotes: diole dios lepra en todo el cuerpo y assi en toda su vida moro apartado y su fijo Joathan regia el regno. libro segundo paralipomenon. xxvi. capitulo. y tocase libro quarto regum. xv. capitulo. ¶ Despues regno Joathan su fijo muy buen rey: el qual subyugo los Amonitas y fizo buenas obras. libro segundo paralipomenon. xxv. capitulo. y tocase libro quarto regum. xv. capitulo. ¶ Luego regno Achaz su fijo el qual fue muy malo en ydolatria. onde en su tiempo fazeo rey de Israel mato ciento y veynte mill del regno de Judā. Tomaron otrosi los capitanes de Israel doziētas mill mugeres y niños y niñas: las quales leuauā por siervas. Entōce el ppheta Eliebi dīgo a los capitanes que fazian enesto gran peccado y tornarō todos los captiuos dexandolos yr a sus tierras morio Achaz: y no lo sepultaron cō los otros libro segundo paralipomenon. xxviii. capitulo. y tocase libro quarto regum. xvi. capitulo. ¶ Regno luego ezechias su fijo: el fue rey sancto: y luego el primero mes que regno alimpio el tēplo de todas las abominaciones y ydolos que ende su padre auia puesto. libro segundo paralipomenon. xxx. c. cōsejo a sacerdotes y leuitas y embio letras por todas las cibdades de judā y Beniamin y avn por los tribus que eran dī Israel que se tornassen a dios. Venierō entōnce al rey Ezechias en hierusalem y fizierō cō el vna fiesta de pascua de cenzeños muy solēne: y ordenaron los sacerdotes y leuitas en sus officios y offrecierō primicias y diezmo. libro segundo paralipomenon. xxx. y xxxi. capitulo. ¶ Despues se escriue la venida del rey senacherib cōtra Ezechias: y como el angel de dios mato a todos los de su bueste. Otrosi como despues enfermo ezechias y sano y torno el sol atras. libro segundo paralipomenon. xxxii. capitulo. segun fue escripto. libro quarto regum. xviii. y xix. y xx. capitulos. ¶ Despues regno manasses fijo dī ezechias. este fue ydolatra mas q los reyes passados: y finchio el tēplo dī ydolos. vino cōtra este la bueste dī rey de los Assyrios y leuārō a manasses pso en cadenas a babilonia onde ouo pstricō dī sus peccados y dios auiedo misericordia del fizolo tornar a su regno y fue recōtado esto. libro. iiii. regum. xx. c. ¶ Muerto manasses regno Amon y fue malo y

ydolatra y mataron lo sus siervos libro secundo paralipomenon vicesimo quarto capitulo. y fue recuērado esto libro quarto regum vicesimo capitulo. ¶ Despues regno Josias fijo de Amon rey sancto y alimpio el templo de los ydolos q ende posieran sus padres segundo paralipomenon vicesimo quarto capitulo. y fizo vna fiesta dī cenzeños qual nunca fue fecha desde el tiempo de Samuel y Dauid ayuntado todo el pueblo fizo offredas grādes ordeno los sacerdotes y leuitas y despues morio Josias ferido de vna sacra quādo salio cōtra Pharaon rey de Egipto. libro segundo paralipomenon y tocase libro quarto regum vicesimo quarto capitulo. muerto Josias regno Joathan su fijo tres meses al qual quitō del regno el rey de Egipto y dio lo a su hermano ioathan. este regno onze años. despues regno su fijo llamado Joachym y este fue trasladado a Babilonia. entōce puso Nabuchodonosor por rey a Sedechyas tio deste y fijo de Osias el qual rebello cōtra Nabuchodonosor y apartose de dios. onde dios puso en mano de los de Babilonia los quales destruyeron a hierusalem y leuaron todos los thesoros y vasos del templo a babilonia libro segundo paralipomenon tricesimo sexto capitulo. segun mas se recuenta libro tercio regum vicesimo quarto capitulo. y vicesimo quinto. En esto acaba el libro paralipomenon diziendo q traslado el pueblo en Babilonia estouieron en de captiuos setenta años fasta que se complicaron las palabras de Hieremias. y entōnce el rey Tyro mando a los judios que estauan en Babilonia que se tornassen a judea si quisiessen en lo qual parece que este libro fue escripto por esdras por quanto llega fasta su tiempo. Acabado el libro de paralipomenon que es la licencia que dio. sigue segun la orden de la santa escriptura el libro de esdras. y conuerda esto ala orden dī tiempo La luego que acaba el libro de paralipomenon q es la licencia que dio el rey Tyro a los Hebreos de tornar a Judea.

¶ Capitulo. xix. Recopila el libro primo de Esdras.

Enmienca el libro de Esdras el qual se pone en la tercera orde de la santa escriptura llamados agiographos segun dize hieronymo en el prologo galeato. y ende dize que Esdras assi entre los latinos como entre los griegos es partido en dos libros.

empero no tenemos el libro de Jeremias interpuesto: el q l cōtamos assi como vno de los libros de Esdras y son tres: y otros avn cuentan otro libro de Esdras que es de reuelaciones y es apocripho: el qual se escriue en pocos libros y assi faze quatro libros. El primo de esdras y pertenece a solo dios: ni se escriue por loor de alguna otra persona: ni para recōtar sus fechos: mas solo lo que pertenece primera mēte a dios para mostrar como dios es verdadero en sus promessas. El hauiā prometido por Jeremias que estarian los Hebreos en Babilonia presos o captiuos setenta años y despues tornarian. ¶ Pues para saber si esto fue verdad: hauiā de hauer alguna ystoria y esta fue la del libro de Esdras. La enesta se cōtiene como los que estauā en Babilonia fuessen dende sueltos. y esta causa se toca libro primero Esdras capitulo primero. Onde dize que dios leuanto el spiritu del rey Tyro pa dar licencia a los Hebreos que estauan en Babilonia que tornassen a Judea: porque se compliesse la palabra de dios q hauiā sablado por Jeremias. La segūda fue por mostrar los beneficios dī dios que al pueblo de dios fizo. como los torno de captiuidad: y despues los libro de los enemigos que los enpachauā assi en la venida como despues quando venieron en la edificacion del tēplo y de la cibdad de Hierusalem: y esto es loor de dios y pertenece a el esta ystoria assi como a gonernador. La tercera es por quanto eneste libro se faze principalmente mencion de la edificacion del templo destruydo: el qual se edificara para en el faze a dios sacrificios y guardar las ceremonias de su ley y assi a solo dios pertenece. La quarta por quanto toca la ystoria deste libro aguarda de algunos mandamientos de la ley: assi como del sabado reprehendiendo a los que trayan cargas a los matrimonios de mercaderias en el sabado con mugeres gentiles: los quales dios auia vedado. E agora Esdras a los que assi fallo casados apartolos. ¶ Pues por esta y por otras semejātes causas ptenecela ystoria deste libro a dios solo. en el comieço dī pmero libro scriuiese como acabados los años dī la captiuidad q dios auia dicho por Jeremias. Dios puso en coraçō al rey tyro q soltasse a los hebreos dī captiuidad: y mādō q los q quisiessen edificassen el tēplo dī dios. Entōce diole dios los vasos de oro y dī plata que auia traydo Nabuchodonosor del templo de hierusalem: y

figuese la cuenta de los vasos. libro primo Esdras
primero capitulo. Luego se pone el cuento de
aquellos que venieron de Babilonia y de los he-
breos así del tribu de Juda como de Beniamin
como de Leui: de los otros tribus y en que luga-
res morauan estos. libro primo Esdras. Comien-
ça luego la ystoria de la edificacion del templo:
y fue en el mes septimo del año que venierō de ba-
bilonia: en el qual zoobabel principe y Josue hijo
de Josadecb sacerdote mayor: fincaron el altar pa-
ra ofrecer sacrificios en todas las fiestas: y co-
mençaron a ofrecer dineros para la obra del tē-
plo de los quales cogieron cantaros y mercarō
maderos del monte libano. En el año segundo
començaron a fazer cimientos del templo: y quā-
tos esto vieron cantauan aquellos que no viera
el primero templo: y llorauan los que lo vieron:
porque fuera el primero mas precioso. libro pri-
mo Esdras tercero capitulo. Entonce los Sama-
ritanos que en la tierra morauā veyendo que los
judios de Babilonia venieran edificar templo a
dios digieron: que querian edificar cō ellos. los
judios respondieron que no querian: mas que
ellos edificarian solos. Por lo q̄l enojados los
Samaritanos: embiaron al rey de Babilonia
vna carta de accusacion contra los Hebreos di-
ziendo que edificauā a hierusalem y quanto mal
de ende se seguiria. Luego el rey mando esta edi-
ficacion cessar: y cesso de edificar se el templo fasta
el año segūdo del rey Dario. libro primo Esdras
tercio y quarto capitulo. Despues en el año segū-
do del rey Dario rey de los persianos el ppheta
Ageo y Abdachias amonestaron a los Hebre-
os que edificassen el templo: y fizieron lo así. En
tonce los Samaritanos quisieron lo pedir di-
ciendo. Quien les diera licencia para este edificio:
Ellos dixierō que dios gelo mandara. Los sa-
maritanos veyendo que no querian cessar de edi-
ficar escriuieron vna carta al rey Dario: el qual
busco las ystorias passadas: y fallō que ciro rey
mandara este edificio fazer: lo qual entōce firmo
dario: mādādo q̄ no les estoruasle alguno: mas
que le diessen ciertas cosas pa ofrecer a dios ca-
da dia en el templo. Por que rogassen a dios por
la vida del rey y de sus hijos. libro primo Esdras
quinto y sexto capitulo. Luego se escriue de como
vino Esdras sacerdote de Babilonia en Judea
el qual no vino en la primera vez: mas despues en
tiempo del rey Archagerces con poderes gran-

des y cartas del rey para ordenar la gēte que ve-
niera de los hebreos de Babilonia. libro primo
esdras septimo capitulo. Escríuese los capitales
que con el venieron de Babilonia: y cada vno de
que linage era de los Hebreos: y que trayan de
Babilonia: y quando venieron a hierusalem. li-
bro primo Esdras octauo capit. Despues que
vino Esdras digieron le como los que venieron
de Babilonia: así sacerdotes como populares
auian tomado mugeres agenas del linage de ca-
nancos: ferrezeos: gebuscos y de otras gētes q̄
dios hauiā vedado. Luego Esdras fizo llanto
grande y ranco cabellos de su barba y de su cabe-
ça: y fizo oracion grande a dios confessando los
peccados de Israel: y todo el pueblo esto veyen-
do llorando con el: digieron que estauan prestos
de echar todas las mugeres que tomarā contra
ley y los hijos que dellas ouierō: y fue así fecho
apartamiēto. libro primo esdras. ix. y x. c. y en esto
se acaba el primero libro de esdras.
Cap. xx. Recopila el segundo libro de esdras
alias tercero es apocriphon.



Segundo libro de Esdras es así co-
mo suplecion del primero: poniendo
algunas cosas que no fueran tan lar-
gamente en el primero puestas: y co-
mienza este libro desde el rey Josias de la pascua
famosa que fizo y continua su ystoria y muerte: y
despues como fue puesto por rey Joathan su hijo
y despues otro su hijo Joathan o Jeconias y des-
pues Joachin hijo de este Joathan: y ala fin Se-
dechias hijo de Josias: y como los Hebreos fue-
ron leuados en Babilonia. libro. ij. Esdras. j. ca.
Despues se escriue como el rey Ciro dio licen-
cia de venir en Judea a los Hebreos que estauā
en Babilonia: y dio le los vasos que auia toma-
do Nabuchodonosor y licencia de edificar el tem-
plo de dios lo que ellos faziendo fueron impelli-
dos por los Samaritanos y despues por carta
del rey Archagerces. libro. ij. esdras. j. ij. y. iij. c.
y escriuiese libro primo. ij. esdras. Estouo en pach-
da esta obra fasta el año segūdo del rey dario: en el
q̄l fizo el grāde cōbire: y las tres guardas del cuer-
po del rey cōcordarō q̄l era la mayor cosa. vno di-
xo el rey. otro digo el vino. otro digo las mugeres
enpo ala fin mostro q̄ es mayor q̄ todas las co-
sas este era jeremias de la gēte de los hebreos y q̄n-
do Dario le dixo q̄ pidiesse lo que q̄ria no pidio
saluo licēcia de edificar el templo de hierusalem

y los muros y diole dario muchos mas poderē
y p̄uilegios. li. ij. esdras. iij. y. iij. c. Luego se escri-
ue quales son q̄ fuerō de babilonia a hierusalem
en el año segūdo del rey dario y como edificauan
el templo el qual les estorua el rey. y samarita-
nos y la carta q̄ scriuierō al rey dario y la respue-
sta q̄ el dio mādādo q̄ les no estoruasle en edifi-
car. Esdras. v. y. vj. c. lo qual se toca. lib. j. esdras. cō-
tinuase la obra del tēplo: y acabose en el año sexto
de dario. Entōce fizierō grādes fiestas: luego se
escriue la venida de esdras de babilonia y los po-
deres y p̄uilegios que le dio el rey y los vasos
de oro y plata que trago y los que con el venierō
de los hebreos: así del tribu de leui como de los
otros. lib. ij. esdras. vij. y. vij. c. Lo qual se auia to-
cado. libro. j. esdras. como los hebreos auia toma-
do mugeres de los canancos: ferezeos: encos y
otras gētes que dios auia vedado: por lo qual fi-
zo llanto esdras y oracion. y ala fin aparto aq̄llas
mugeres de sus maridos. lib. ij. esdras. vij. y. ix. c.
y en esto se acaba el libro. ij. de esdras.
Cap. xxj. recopila el libro de neemias que es
el segūdo esdras.



Iguese el libro de neemias: el qual se
cuenta en los libros de esdras y es de
la edificacion de los muros de hieru-
salem los quales fueron derribados
por los Caldeos: era neemias copero del rey y
oro como a hierusalem estauā sus muros en grā-
de verguēça de los hebreos y llorō oro a dios
Neemias. j. c. Estaua vn dia triste delante del rey
quando seruia y preguntado por el rey porq̄ esta-
ua así: diola causa y demandó licencia para edifi-
car los muros y fue le dada. Neemias. ij. c. Pone
se luego como Neemias ouo cōsejo cō los hebre-
os pa edificar los muros y como reprierō entre
si el spacio de todo el muro: y vnos edificauā vna
pieça y otros otra. neemias. ij. y. iij. c. Entōce los
samaritanos enemigos de los hebreos q̄rian lo
estoruar o matar los. por lo q̄l neemias y los he-
breos edificauā los muros y estauā armados y
todos prestos pa subitāmente pelear. si veniesse
los enemigos. Neemias. iij. ca. Despues se sigue
como era hambre grāde entre los hebreos: y los
pobres de ellos queria vder hijos y hijas por ma-
tenimientos y Neemias les fizo em̄star sin vsu-
ras. Neemias. v. ca. Luego se pone como los sa-
maritanos principes que fizierō engañar a Nec-
mias para le dañar y dios le guardo. neemias. vj.
c. Despues acabados los muros era la cer-

ca grāde de hierusalem y moradores pocos. on-
de Neemias de las otras cibdades todas mādō
venir moradores a hierusalem y quantos vernā
de cada lugar. Neemias. vij. capi. Siguese des-
pues alguna recapitulacion de las cosas de la san-
ta fin del libro de Esdras ayūtando el pueblo co-
mēgo a leer la ley de dios y ellos llorauā. lo qual
vido Esdras porque era dia de fiesta: mas que
ouiesse parte los pobres y comiesse y alegras-
se y cmbiasse de las cabañuelas tā hōrada qual
nunca fue desde el tiempo de Josue y cada vno de
los siete dias les enseñaua Esdras: porque era
dia de fiesta la ley. Neemias. viij. capitu. Luego se
pone como apartaron de si las mugeres agenas
y la oracion que fizieron los leuitas a dios delā-
te el pueblo. Neemias. ix. ca. Despues se sigue
como los hebreos fizieron p̄p̄etia de guardar
la ley de dios y ponen se exp̄ssa mente aquellos
mandamiētos de los quales era mas duda. Nec-
mias. x. capitu. Siguese luego como para poblar
bien a hierusalem fizieron morar en ella los prin-
cipes y todo el otro pueblo de los Hebreos que
por la tierra morauan: partieron en diez partes:
y la decima parte fizieron venir por suerte a mo-
rar a hierusalem: y ponē se quales eran aquellos
que ante venieron a morar. Neemias. xj. capitulo.
Siguese despues la manera de la grāde fiesta
que fizieron en la dedicacion de los muros de hieru-
salem quando fueron acabados. Neemias. xij.
capitulo. Luego se pone como fizo Neemias
dejar las mugeres agenas Amonitas y Moa-
bitas: y como fizo a los Leuitas pagar sus dere-
chos: los quales no les pagauan. Neemias. xij.
capitulo. Despues se dize como en sabbado fa-
zian mercado en hierusalem: y trayan cargas de
cosas de mercadurias: lo qual Neemias tanto
estoruo: fasta que no pudiendo en otra manera
estoruar: mandaua cerrar las puertas de la cib-
dad de hierusalem en sabbado. Lo qual veyen-
do Neemias tanto estoruo fasta q̄ no pudo ame-
nazolos que pornia la mano en ellos con armas
y así cessaron. Neemias. xiiij. c. En esto se acaba
el libro de Neemias.

Capitulo. xxij. Recopila el libro de To-
bias.



Libro de tobias se sigue: y segun la
orden del tiempo avn era primero q̄
el libro de Esdras: por quanto To-
bias fue en tiempo de Salmanaasar.
Tobie primero capi. Quando fuerō los hebreos

delos diez trib⁹ traslados a tierra delos assirios: la q^l traslació fue fecha en el año sexto del rey ezechias. li. iij. reg. xvij. c. En todo lo q^l se scriue en el libro de esdras y despues dela capnuidad de babilonia: pues tobias p^{mo} en orde de tiepo: mas por q^{nto} esdras se continua en el palpo. menon segⁿ suso declaramos. pusimos a esdras luego despues del libro no se pone en el canon de los libros delos hebreos segun dize hieronimo en el plogo galeato. por lo q^l ha se de cōtar segun ellos entre los libros apocrifos y avn los hebreos acusan a los. por q^l lo trasladauā d caldeo en latin. segun dize hieronimo en el plogo sobre thobias qⁱ comienza Lomacio y heliodoro mas la scā yglefia catholica recibe a tobias entre las sanctas escripturas. por lo q^l tenemos lo aq^l poner: y esto libro es ystoria y ptenecce a solo dios. Lo primero en quanto recuenta milagros. Lo segundo quanto ala vista de Thobias recobra como ouiesse seydo ciego. Tobie. i. capit. Lo otro q^{nto} alas obras especiales de dios que otro alguno no faze assi como fue su angel el qual en todo su camino guiasse en figura de hombre a tobias el moço Thobie. v. y. c. Otro el dmo nio atado en los desertos qⁱ no pudiesse daniar a thobias y farrā su esposa. Tobie. viij. c. Otro si escriuiese este libro en q^{nto} es exēplo de virtud. La Tobias fue muy virtuoso y especialmēte loado en sepultar los muertos Tobie p^{mo}. c. y a dios assi como gouernador ptenecce aq^{llas} ystorias qⁱ atraen a v^{tu}d. Otro si en este libro nos es mostrado exēplo de paciēcia. La a tobias tanto seruido suyo estādo en las obras sanctas embio dios pena de ceguedad. Tobie. iij. c. Por q^l entēda mos qⁱ avn a los qⁱ a dios mucho firuen dios les embia tribulaciō. Otro si en este libro auemos exēplo de buena esperācia en los qⁱ a dios se allegā ca avn qⁱ algū tpo sean afligidos dios los reuela despues y todo lo torna en alegría como a Tobias al q^l cego y despues alūbro y todas las cosas le dio alegres. y assi como ystoria de solo dios se deuio poner entre los libros dela sancta escriptura. este tobias era del tribu d neptalim y desta cōuersacion el q^l no adoraua ydolos avn qⁱ morasse entre los ydolatras fue en tpo de salmanazar rey delos assyrios traslādado d t^{rra} delos hebreos a tierra delos assirios y moraua en la cibdad d ninue ende faze obras muchas d v^{tu}d viuiendo salmanazar rey. despues su fijo senacherib abhorrescia los hebreos y mataua muchos d^{llos} a los

q^les sepultaua tobias. senacherib sabido esto mādo le matar y tomarle q^{nto} tenia escōdiose tobias plugo a dios q^l rey senacherib fue muerto dēde a xlv. dias y a tobias fue fstituido lo suyo. Tobie. c. j. Despues tobias ysaua siēpre sepultar los muertos: y veniēdo cāsado d la sepultura de vn muerto acostose: y estādo los ojos bueltos cōtra el cielo cayole estiercol caliente de golondrinas en los ojos y impediole la vista: entōce viuia en pobreza y su muger dⁱ trabajo d sus manos lo sostenia la q^l trayēdo vn dia a casa vn cabrito oyo tobias y dize cata no sea furtado. enojado desto su muger dize le palabras d grāde lastima. entōce el callo y fizo su oracion a dios que le pluguiesse leuar dⁱta vida en esse mesmo dia fue oyda la oraciō de farrā. la q^l oyo vna grāde blaffemia d su seruido ra. la q^l la llamo matadora d tus maridos. Tobie. ij. y. iij. c. tobias pensando qⁱ dios lo auia oydo y lo q^lria dar en breue la muerte: llamo a su fijo tobias y diole muchas enseyāças de v^{tu}d. ala fin diole dⁱos diez marcos de plata qⁱ auia empstado a gabe lo su pariente para los recabdar alq^l rō a raphael qⁱ en figura d varō veniera seyendo angel d dios. el q^l guiasse a tobias. Tobie. iij. y. v. c. Siguese dⁱl pefce qⁱ tomarō qⁱ q^lso tragar a tobias y qⁱ puechos auia en el y como por industria d raphael caso tobias el moço cō farrā fija de raguel y todas las cosas qⁱ ende passaron. Tobie. v. vij. y. viij. c. faziēdose las bodas: finco tobias cō sus suegros: y raphael fue en rāto a gabello por la plata y trago la y a gabello cōsigo alas bodas Tobie. ix. c. Entre rāto tobias el vicio y su muger estauā tristes por la tardācia d su fijo. por lo q^lro tobias el moço esto creyendo dio priessa por se tornar y tomo a su muger cō grāde faziēda y partio se. Tobie. x. c. Dize raphael a tobias el moço que ellos fuessen dⁱlāte y su muger cō la familia q^ldasse a andar d su vagar y fue assi llegaron a tobias el vicio y cō la fiel dⁱl pefce yngiose su fijo los ojos recibio vista y loarō a dios. Tobie. xj. c. Despues llamarō a raphael el q^l pefauā ser hōbre rogādo si q^lria ser cōrēto cō la meyrad d q^{nto} auia traydo El les reuelo como era angel d dios y por q^l fue ra embiado y que no auia menester cosa destas y desamparo los. Tobie. xij. c. Siguese luego la oraciō d tobias y su pphēcia. Tobie. xij. c. dⁱspues se pone la fin d tobias. el qual viuió ciento y dos años. era de. lvi. q^{ndo} cego y era de. lx. q^{ndo} cobro la vista: viuió despues. xlij. años ante qⁱ muriesse llamo a su fijo tobias y a siete nietos mance

hos que yrenia y mandoles qⁱ muerto el y su madre a los q^les en vna sepultura enterrassen se parniessen de ninue la qual en breue auia de perecer fizieron lo assi y partiēdo de ninue venieron a rages ende avn viuia raguel su suegro y su suegra y el los sepulto y viuió fasta nouēta y nueue años y vio la q^{nta} generacion y murio con buē testimo nio dela gēte y en temoz de dios Tobie. xij. y aq^l se acaba el libro de Tobias.

Capitulo. xxij. recopila el libro de Ester.

Esguese el libro de Ester segun la orde del tiepo dela santa escriptura por q^{nto} fue despues dela capnuidad de babilonia. Este libro es entre los hebreos de mas autoridad y avn entre nos es que el libro d Tobias por quanto se pone en la tercera orde delos libros del canon dela santa escriptura llamados agiographos y Tobias no se pone entre los libros del canon segun suso diximos. este libro cōtiene sola ystoria y ptenecce a solo dios y por el se escriue y no por recontar los fechos y loores de alguna persona. lo primero por q^{uāto} aqui se recuentan los beneficios de dios fechos al pueblo d ysrael por el escogido el qual estaua condenado para perecer cedo en vn dia y por industria de hama y dios por el contrario fizo que pereciesse todo el linaje de haman por mano de los hebreos lo qual era marauilla. Ester octano c. lo segundo por quanto en este libro auemos en señamiento de muchas virtudes y delas justicias y bondad de dios. vasti reyna por soberuia fue p uada del reyno Ester pobre donzella por humildad fue leuantada de dios a ser reyna poderosa. Otro si Ester avn que reyna fuesse en mucho ayuno y humildad viuia y por oracion las cosas de dios ganaua. haman avn que grāde priuado del rey fuesse por maldad soberuia y crueldad perecio y fue enforcado y a otras muchas virtudes enseyā. empero toda la ystoria ptenecce a dios como a gouernador por que a el conuiene por diuersas maneras a nos traer a virtud segun suso diximos. Ester fue donzella del pueblo delos hebreos entōce en diuersas tierras eran derramados. cuya ystoria fue en esta manera Asuero era rey sobre ciento y veynte y siete prouincias en el año tercero de su reyno fizo vn solēne combite a todos los principes de su reyno que duro siete dias en la cibdad de Sufa en el dia septeno estando alegre mando a sus priuados que tragiesse del delante ala reyna vasti con corona real en la cabe

ga para mostrar su fermosura a todas las gentes ella con soberuia no quiso venir. El rey enojado demando a los sabios consejo los quales sentenciaron que vasti fuesse priuada del estado real y esto fuesse publicado por todos sus reynos. ester primo capitulo luego mandaron buscar dōzellas fermosas por todas sus tierras para que el rey escogiesse entre ellas la que le pluguiesse y entre todas plugo a el Ester donzella hebrea por que dios esto fizo. Ester. ij. c. Ester tenia vn rio llamado mordacheo que la auia criado el q^l andaua delante del palacio del rey y vio como dos porteros suyos entresí fizieron consejo de matar al rey. lo qual el dize a Ester y ella reuelo al rey asuero en nombre de mordacheo que supo ser la verdad y aquellos dos porteros suyos fueron enforcados lo qual en las ystorias fue scripto. en esse tiempo algo el rey a hama sobre todos sus p^{nc}ipes y todos fincauan los ynojos y lo adorauā saluo mordacheo. delo qual enojado el gano que marassen en vn dia a todos los judios que crā en todos los reynos d asuero. lo qual sabido llorauan todos los reynos d asuero y vino a noticia de Ester ala qual rogo mordacheo que fuesse al rey para reuocar este mandamiento no oso por la ley del. fasta que todos los hebreos rogaron a dios y ayunaron tres dias y ella otro si entōce entro. y el rey la rescibio bien ofresciēdo se alo que ella demandasse pidio que fuesse el rey a comer cō ella y con el haman y quando ouieron comido dⁱ mando la reyna al rey quel siguiente dia veniesse a comer con ella y otro si haman y fue le orogado essa noche leyo el rey siempre ystorias y llegādo al lugar onde faze menciō como mordacheo reuelara la traycion delos dos porteros y demādo el rey si por aquello auia rescibido alguna hōrra. mando luego a haman que no auia otro aq^l en el rey dessea honrrar penso haman saluo a el y dio cierta forma de grande honrra la qual el rey mando faze a mordacheo y que hama leuasse el cauallito de diestro. tornose entōce Haman muy triste a su casa y conto esto a su muger y sus sabios que le consejauan. Ester. iij. y. v. y. c. Entōce fue llamado haman para el combite dela reyna el qual acabado mando el rey que pidiesse Ester. lo qual pidio que librasse a ella y a sus parientes d la muerte la qual su enemigo haman auia procurado. Espantose haman y el rey con enojo leuanto se y entose avn buerto en tanto llegose haman a rogar ala reyna por su vida. la qual estaua aco

stada en vna cama. el rey que esto vio enojose mas pensando que haman algun mal queria fazer ala reyna 7 luego lo mando enforzar en la forza que el auia aparejado para mordacheo delas cartas q̄ haman auia ganado 7 ouo cartas contrarias q̄ matassen en aquel dia los Hebreos a todos sus enemigos que contra ellos auian aparejado enforzaron a diez fijos de haman 7 a todos los de su linaje mataron 7 fueron todos los que murieron de los enemigos de los hebreos fasta setenta 7 cinco mill. fizieron los hebreos gr̄des fiestas 7 siempre las guardaron 7 guardan fasta oy enel mes dozeno enel dia quatorze 7 entre nos suele caer en febreiro o en março. Ester. viij. 7. ix. 7. x. c. fasta. aqui se contiene en la letra Hebrayca enel libro de Ester mas en la comun translacion entre nos 7 los griegos mas ha 7 pone se luego el sueño de Mordecheo 7 su interpretacion enel. c. xj. despues se pone la epistola de assuero en la qual mandaua matar los hebreos a pericion de haman 7 luego la oracion de Ester quando supo la sentençia dada contra los hebreos. c. xij. 7. xiiij. 7 la oracion de Mordecheo. xiiij. 7 luego la oracion de ester quando ouo de entrar al rey 7 la manera en q̄ entro. v. c. 7 ala fin la carta del mandamiento que dio el rey de librar los hebreos 7 matar los enemigos que eran parientes fauorecedores de haman. c. xvj. 7 en esto acaba el libro de hester.

Ca. xxxiiij. recopila el libro de judich.

Iguese el libro de Judich segun la orden del tiempo. ca. dize auer seydo Judich assaz tiempo despues de Hester Este libro no se pone enel canon de los libros de la santa escriptura entre los hebreos mas entre los apocrifos o las escripturas buenas que no son de firme autoridad segun dize hieronimo enel prologo galeato. 7 esto se fago al caldeo 7 no de hebreo mas la santa yglesia enel concilio niceno lo rescibio entre las santas escripturas segun dize hieronimo enel prologo d̄ judich por lo qual lo leemos. Este libro todo es ystoria 7 pertenesce principalmente a dios como no sea escripto por contar loores o fechos de alguna otra persona mas de solo dios. Lo primero por q̄nto se recuentan en este libro beneficios fechos al pueblo de los hebreos librando los d̄ mano d̄ olofernes 7 esto a el pertenesce. Lo segundo por la marauilla que dios fizo en dar effuerço 7 prouedicia a vna muger para fazer tan gr̄des fechos mercedo se en tan gr̄des peligros como judich

fizo en matar a olofernes. Lo tercero por quanto el recontamiento de la ystoria d̄ste libro inuene a muchas virtudes mostrando como los soberbios que en si confian perecen 7 los omildes auer que seā pequeños son enalçados 7 dios oye los que en el confian librando los de las angustias. Empero a traer ala virtud pertenesce a dios assi como a gouernador como suso diximos. Pues esta ystoria es de solo dios la ystoria de judich ha comienço de dos reyes. que son arpagath 7 nabuchodonosor. era arpagath rey de los medos el q̄ fizo la cibdad famosa de ebarhanis en la qual cōfiado ouo guerra con nabuchodonosor rey d̄ los assirios. Dencio dabuco donosor 7 tomo dende argullo 7 embio mensajeros alas gentes de contra medio dia 7 ocidente que le fuesen subiectos 7 ellas embiaron a sus mensajeros sin honrra. de lo q̄ se enojo nabuchodonosor judich primo. c. por lo qual penso de pelear contra ellas embiando a olofernes su capitán con ciento 7 veynte mill peones 7 doze mill arqueros de canallo con los quales fizo muchos robos 7 subjugo muchas cibdades 7 tierras. judich primo. c. Enronce las gentes que son de damasco 7 siria auiendo pavor grande de olofernes embiaron le a dezir que querian seruir a nabuchodonosor 7 q̄ no los destruyese. Salian estos con grande solemnidad a recebir a olofernes mas tanta era la ferocidad de olofernes que mataua muchos dellos 7 destruyaua sus cibdades Judich. tercio capitulo. Estaua en tōnce en tierra d̄ siria 7 ydumea que son cercanas a tierra de hierusalem. oyendo esto los hebreos ouieron miedo que assi fiziesse al templo de dios 7 por mandamiento de eliabim sacerdote mayor que ala fazon era 7 gouernaua el pueblo guardaron los Hebreos las entradas 7 pusieron se en oracion a dios judich. iij. c. Sabiendo olofernes esto pregunto que pueblo era este que confiau d̄ pelear contra el 7 defender se. achior principe de los amonitas reconto todo el linage d̄ los hebreos 7 concluyo que si este pueblo auia algun pecado contra dios cometido podria olofernes cōtra ellos pelear 7 si no eran en pecado que los no podia vencer olofernes. de lo qual enojado olofernes queria lo matar. Empero mando lo leuar a la cibdad d̄ bethulia que era cerca para que lo matassen los hebreos della 7 quando olofernes romasle la cibdad matasse a achior leuado a bethuliacōto a los hebreos esto. los quales loarō a dios. judich. v. 7. vi. c. olofernes fizo cerrar a bethu

lia poniendo guardas alas fuentes donde cogian los hebreos agua 7 despues de veynte dias fallacio agua en la cibdad 7 lloro todo el pueblo cōtra los principes que diessen la cibdad a Olofernes porque morian de sed. los principes no sabiendo otro consejo digieron que si dios dende a cinco dias no los acorriesse se daria la cibdad. judich. vii. c. enronce era judich en aquella cibdad biuda muy santa 7 muy fermosa 7 rica 7 oyendo que auian a dios puesto termino de cinco dias enojose 7 vino ella 7 los principes 7 con muchas razones los reprehendio. ala fin digo que la d̄rassen fazer La pensaua que dios faria algun bien por su mano judich. viij. c. 7 digo les que de cosa que ella q̄ fiesse fazer no le preguntassen fasta que lo ouiesse fecho. tornose luego a su casa. luego deçado su habito de biuda vistiose 7 aseptose 7 tomo consigo prouision de pan 7 lo que menester ouo fasta que ouiesse de tornar. quanto ouo de salir d̄ la cibdad guardauan los principes las puertas 7 veyendo la tan fermosa marauillaronse mas cosa no le preguntaron 7 como fue enel campo tomaron la las guardas de olofernes 7 leuaron la a su capitán el qual veyendo la fue enamorado Judich. x. c. Judich leuaua consigo vna seruidora suya 7 pregunto olofernes a Judich porque venia. ella fablo muy sabia mente 7 largo dando a entender que los judios auian de perecer 7 ella daria manera a olofernes que la mercesen en la camara de sus hermanas 7 la dexassen fazer lo que ella quisiessse. esto no ella ende tres dias 7 leuantauase mucho d̄ mañana 7 yua fuera del real 7 lauauase en vna fuente 7 luego se tornaua 7 estaua en todo el dia sin comer fasta la tarde. al quarto dia quiso olofernes auer a Judich a su voluntad que con el folgasse 7 digo lo auer su secretario el qual fablo a ella. ella digo que era buena vctura fazer lo que su seño mādaua. Entro al combite de olofernes el qual con alegria beuió mas vino que en toda su vida beuiera vn dia. Judich. xij. c. Seyendo y tarde finco Judich 7 su sierua con olofernes solo todos acogidos a sus tiendas 7 muy pesado de vino olofernes fue tanto embriago de sueño estaua pesado como muerto. Judich veyendo tiempo conueniente fizo oracion a dios 7 tomo vn puñal de olofernes que estaua colgado de vna columna 7 prendio a olofernes por los cabellos de dos golpes le tajo la cabeça la qual dio a su seruidora 7 cogio vn pauellon rico que estaua sobre la cama de olofernes 7 trago lo consigo 7 salio de noche

por medio del real como auia acostumbraado 7 no le digierō cosa alguna 7 assi vino fasta las puertas de bethulia onde llamando le abrieron 7 mostrado la cabeça de olofernes ouieron todos gozo 7 mas achior judich. iij. c. digo judich que ala mañana colgassen la cabeça de Olofernes de los muros 7 todos los de la cibdad fiziesen muestra que querian pelear con los assirios mas no desce diessen abago al monte Este fecho los assirios fueron a despertar a olofernes el q̄ fallado muerto temieron 7 sabiendo que los hebreos estauan armados supieron cada vno por donde pudo 7 los principes de los hebreos embiaron gente en el alcançe 7 mataron muchos duro treynta dias el coger de los despojos 7 todo lo que fue sabido que era de olofernes de oro 7 plata 7 joyas 7 q̄ quier otra cosa dieron lo enteramente a Judich ala q̄ vino a veer desde hierusalem el sacerdote mayor 7 todos los hebreos la loauan Judich. v. 7. xiiij. c. sigue despues el cantico 7 oracion que fizo judich la qual con todo el pueblo venieron a hierusalem 7 fizierō ende tres meses fiesta 7 ofrecio a ella todo el oro 7 plata que auia auido de olofernes 7 el pauellō en q̄ emboluió su cabeça. despues boluió a bethuria 7 era mas honrrada que quantas sembras auia entre todos los hebreos viuio ciento 7 cinco años 7 siempre todos en castidad 7 fue sepultada con su marido en bethulia judich. xvj. c. en esto se acaba el libro de judich.

Ca. xxv. recopila el p̄mero d̄ los machabecos.

Iguese el libro de los machabecos el q̄ es postrimero de todos los libros ystoriales del veyto testamento. este libro entre todos los hebreos no se pone enel canon de los libros de la santa escriptura segun dize hieronimo enel prologo galeato 7 segun el ende dize dos son los libros de los machabecos. el vno fabla en hebreo. El segundo solo se fabla en griego segun d̄ su fabla paresee. estos dos libros son en en esta manera. El primero recuenta todos los fechos de los tres hermanos Machabecos. El segundo no continua ystoria alguna allende del primero mas por suplecion se ponen algunas cosas que enel primero no fueran cumplida mēte cōradas. estos libros son d̄ pura ystoria 7 pertenesce a solo dios ni se escriuen por loor 7 recontamiento de algunas otras personas. lo primero por quanto en ellos se contienen beneficios que dios fizo al pueblo de los hebreos en los librar de manos de sus enemigos. lo segundo por

que las guerras y vencimientos que ende se recu-
tan pertenescen especial mēte a dios como a el mu-
chos gentiles fiziese caer delante pocos. lo terce-
ro porque en este libro se recuentan milagros los
quales pertenescen a solo dios como el milagro
del fuego escondido en el pozo libro. ii. machabe-
orū. iij. c. el milagro dī que fue al templo por sacar
dineros y dios embio vn angel que lo apaleasse.
li. ij. machabeorū. iij. c. lo quarto por quāto se po-
nē ende martirios que sofrian los hombres por
no negar la ley de dios li. primo machabeo. j. c. y
li. ij. macha. vj. vij. c. y tales cosas que son confir-
macion dela fe a solo dios pertenescē y otras mu-
chas virtudes amonesta y atrae este libro por lo
qual deuio ser dīa santa escriptura. El comienço
deste libro es de los males que fazia el rey anthio-
co el noble a los judios queriendo fazer los tor-
nar a ley de gentilidad y adorar los ydolos libro
primo macha. primo. c. En este tiempo era ma-
thathias padre de los machabecos sacerdote el q̄l
trago assī muchos de los judios que antes sufrie-
ssen la muerte que se apartassen dela ley de dios
obedesciendo a anthioco y començaron a ofender
se de los gentiles los quales peleauan cōtra ellos
en los sabados. Llego mathathias ala muerte y
con esto amonesta a sus fijos a guardar la ley de
dios y a pelear fuerte mente por ella y fizo a su fi-
jo judas el macabeo capitan libro primo. ij. c. ju-
das ouo muchas guerras contra los capitanes
dela caualleria de anthioco rey de siria. la prime-
ra fue cōtra apolonio y desbaratolo. La segūda
fue contra seron otro capitan al q̄l mato ochociē-
tos hombres y fuyo seron con los otros. en este
tiēpo anthioco partio de aquella tierra y dexo por
gouernador del reyno abisias el qual puso por ca-
pitan dela caualleria a gorgias. este peleo con ju-
das machabeo teniēdo mill dī cauallo y cinco mill
peones venciolo judas y tomo los despojos grā-
des ouo desto bisias el gouernador grāde enojo
y enel año siguiente ayunto sesenta mill peones y
cinco mill de cauallo contra el. salio judas con di-
ez mill peones y venciolo y mato dīos enemigos
y los otros fuyeron. entonce judas y sus herma-
nos venieron a limpiar el templo delas fuzicō-
des que ende auian puesto los gentiles y fizierō
grāde fiesta. libro pmo macha. iij. y. iij. c. dīspues
se contiēnen muchas guerras que fizo judas ma-
chabeo especial mente contra thimoreo capitan
en tierra de galaad y simon su hermano en tierra
de galilea. primo macha. v. c. Despues la muerte

del rey anthioco y de dos fijos suyos que fueron
leuantados por reyes y dela guerra que ouo ju-
das con vno dīstos reyes li. j. macha. v. c. vino en
tonce demetrio de roma y mato al rey de siria y a
bisias y tomo el reyno y puso por capitan dela ca-
ualleria a bachides. entonce alchino sacerdote q̄
so tomar el sumo sacerdocio y fuesse al rey deme-
trio y trato mucho mal cōtra los hebreos. dīspues
demetrio fizo capitan a nichaoz con el qual peleo
judas vna vez y mato le cinco mill varones otra
vez peleo con el y el primero que morio fue nicha-
oz y no finco siquier vno de los suyos que escapa-
sse y la mano de nichaoz y cabeza colgaron cōtra
el templo porque auia sablado blasfemias contra
dios li. primo. vij. c. Siguese despues dīas costū-
bres dī rigimēto de los romanos y como judas
machabeo en nombre de todos los hebreos em-
bio a fazer amistad y compaña con ellos. li. pmo
vij. c. despues bachides capitan demetrio fue cō
mucha gente y judas tenia muy poca y esta poca
le desinamparo por lo qual morio judas peleādo
como leon fuerte y su hermano tomado por prin-
cipe de los hebreos peleo contra bachides y ven-
cio lo y fizierō entōce paz jonathas y bachides y
nūca mal fizo mal bachides a los hebreos li. j. ma-
cha. ix. c. En este tiempo alexandre fijo de anthio-
co vino al reyno de siria dīo qual ouo pesar el rey
demetrio y ambos quisieron a jonathas por ami-
go y le pmetierō muchas cosas. mas jonathas
escogio la amistad de alexandre. fue dīspues guerra
entre demetrio y alexandre el q̄l caso cō deopatra fi-
ja del rey de egipto. jonathas rescibio mucha hō-
rra dīste alexandre. entōce vino demetrio fijo dī rey
demetrio muerto para tomar el reyno de lo q̄l pe-
so a alexandre y peleo cō el jonathas y mato le qua-
si ocho mill hōbres. por lo q̄l avn lo hōrro mas el
rey alexandre li. primo macha. x. c. entōce tholomō
rey de egipto suegro de alexandre vino a tierra dī
assia que era de su yerno y con trayciō entrara en
las cibdades y tomara las dī su mano y embio mē-
sajeros a demetrio enemigo de alexandre que le da-
ria su fija q̄ auia dado a alexandre. lo q̄l fizo. fue ba-
talla comēda y fuyo alexandre a arabia y ende le
cozaron la cabeza y la trayerō al rey philomeno
el q̄l murio dēde a tres dias y finco por rey deme-
trio fijo del demetrio el q̄l prometio a jonathas
muchas cosas y vn dia estādo en antiochia leuan-
tarō se cient mill hōbres dīa cibdad cōtra el para
lo matar y jonathas cō tres mill judios que tenia
mato cient mill dellos y libro al rey y despues que

estouo seguro mentio en todo lo que auia prome-
tido a jonathas. ala sazō vino antiocho el mogo
fijo del rey alexandre que mataran en arabia con
trifon principe de su caualleria y trato amistad cō
jonathas pelearō entōce cōtra el rey demetrio y
fuyo. reyno entōce antiocho li. primo macha. ix. c.
trifon capita dela gente del rey anthioco penso de
matar al rey y de tomar el reyno y por q̄ jonathas
en esto le podia enojar quiso matarlo jonathas
entōdiolo y salio a el cō grāde caualleria y no oso
trifon cosa fazer. en este tiēpo jonathas auia torna-
do a cōfirmar cō los romanos las amistangas q̄
fiziera su hermano judas. digo trifon a jonathas
q̄ fuesse cō el seguro a tholomada y quādo entro
cerrarō las puertas y prēdio trifon a jonathas y
a los suyos. matarō lo entōce los hebreos. toma-
rō por capita a simō hermano dī jonathas el qual
fizo muchos edificios y guerras y edifico mara-
uillas sepulturas para su padre y sus hermanos
en la cibdad de modi. en este tiempo yendo trifon
cō anthioco rey el mancebo mato lo por traycion
en el camino y tomo el reyno. luego demetrio rey
quiso firmar amistad cō simō por lo tener cōtra
trifon y fizo primo libro. macha. xij. y. xij. c. entō-
ce el rey demetrio ayūto gente y fue a tierra de ju-
dea a traer ende cōpañia dī pelea. lo q̄l oyēdo arfa-
ces rey de persia y de media embio gente cōtra el
tomarō lo viuo y estava en cadenas. entōce fino si-
mō en la tīra y todos los hebreos en mucha paz
sabiendo ala sazō los romanos que era muerto
jonathas ouierō dolor y conosciendo que su herma-
no simō era principe embiarō le letras de amistad
simō rescibio las y embio a los romanos vn escu-
do de oro el qual tomarō los romanos y embia-
rō le a simon letras de gran looz libro primo ma-
cha. xiiij. c. demetrio fijo del rey demetrio q̄ fuera
preso escriuió a simō queriendo cō el fazer amisti-
ga y prometiēdo le muchas cosas porque le ayu-
dasse cōtra trifon que tenia ocupado el reyno. fue
entōce cercado trifon al qual desampararō los su-
yos y el fuyo en la fusta y demetrio finco por rey.
el qual veyendo se en paz quebranto la amistad q̄
auia fecho cō simō demandandole muchas gra-
uezas y començando a fazer mal contra el li. j. ma-
cha. xv. c. simō era viejo y encomēdo la capitania
dela guerra a dos fijos suyos jobā y judas los q̄
les pelearō cōtra cēdebeo y lo vencierō. y entōce
su yerno de simō desseando tener el principado q̄
tenia simō penso de matar a el y a sus fijos vn dia
combido los y estando seguros mato a simō y a

dos fijos suyos y embio gēte para matar al otro
fijo jobā que fincaua el qual auisado fue y mato
alos que le venian a matar. A qui se acaba prime-
ro libro de los machabecos.

Ca. xxvj. recopila el. ij. lib. de los machabecos.



Segundo libro de los machabecos
Sola mente contiene supleciō de algu-
nas cosas del primero libro que no
fuerō cōplida mente cōradas y esto
solo quanto al tiempo de judas machabeo. escri-
ue se cōl comienço como los hebreos que estauā
en judea escriuiēdo vna letra a los que estauan en
egipto de los trabajos q̄ les auian venido en tiē-
po de judas el machabeo y delas vitorias q̄ ouie-
ran y dela fiesta dela purificaciō del tēplo. otro si
del fuego que fue encendido en el pozo y despues
dela captiuidad fue fallada agua gruessa que tor-
no en fuego li. ij. macha. primo. c. despues se escri-
ue como jeremias ascōdio el arca de dios en el tē-
plo dela captiuidad de Babilonia y quādo auia
de perecer li. ij. macha. ij. c. dīspues se sigue como
el rey de sala quiso tomar los dineros que estauā
guardados en el templo para lo qual embio alla
a heliodoro y entrando en el templo aparecio
subito vn armado de armas doradas a cauallo y
dos mancebos cō el fermosos los quales tā fuer-
te mente agorārō a heliodoro que del templo salir
no podia li. ij. macha. iij. c. luego se escriue del tiē-
po de onias el sacerdote ante que comēçassen los
machabecos entre los hebreos su hermano jafon
quiso le tomar el sacerdocio por el qual daua mu-
chos dineros al rey anthioco y ala fin lo ouo. y
fuyo pobre y mezquino en tierra dīos amonitas
y menalao su tractador lo ouo. el qual fizo matar
al sacerdote santo onias y el rey mato a androni-
co el q̄l lo auia muerto. libro. ij. macha. iij. c. escri-
ue se luego como anthioco tomo a hierusalē y ma-
to mas de ochenta mill personas y robo lo que
fallo en el tēplo mostrādo gelo el maldito menalao
que auia tomado el sacerdocio y partido dīste me-
nalao embio apolino por capita pa afligir a los
judios. libro. ij. macha. v. c. luego el rey anthioco
embio a hierusalē para que los hebreos de grada
la costumbre dī su ley adorassen los ydolos y fizie-
ssen sacrificios de los gentiles y las mugeres que
sus fijos circuncidauan despenauan los cō ellos
entōce eleazaro varō sabio y muy hōrrado pero
de nouenta años no q̄riendo comer carne dī puer-
co cōtra ordenança dela ley por diuersos tormen-
tos fue muerto li. ij. macha. vj. c. Siguese co mo

vna madre cō siete hijos perecieron por diuersas penas no queriendo fazer cōtra ley li.ij. macha. vi. c. Comiença luego la ystoria en judas machabeo el qual agunto assi fasta siete mill 7 con ellos fazia muchos males a los enemigos. onde vino cōtra el nichaoz capitan cōtra el q̄l peleo judas 7 mato de los suyos mas de nueue mill 7 a los otros furo graue mente en t̄to q̄ nichaoz fuyo solo a antiochia li.ij. macha. viij. c. luego se seruiue como el rey anthioco veniendo d̄ p̄sia d̄sonrrado oyendo el mal que acōresciera a nichaoz cō gra promeio de asolar a los judios. cayo luego en el enfermedad terrible embiada de dios. la qual el ala fin sentio 7 promeio muchos bienes fazer a los hebreos 7 que el mismo se tornaria judio. mas dios no lo quiso oyr 7 murio muy desuenerada mente en los mōtes li.ij. macha. ix. c. despues judas el machabeo auido lugar vino a limpiar el templo de hierusalē de las suziedades q̄ los gentiles ende auian fecho despues ouo batallas muchas especial mente cō el capitā timoreo 7 aparecio ayuda del cielo a los hebreos vencio final mente timoreo fue fallado escōdido en vn lugar 7 matarō lo cō su hermana terca li.ij. macha. x. c. entōce bisias gouernador del reyno aguntados mas de ochēta mill peones 7 grande caualleria 7 elefantes quiso asolar la gēte de los judios cōtra el q̄l fue judas el machabeo 7 començada la pelea mozierō doze mill peones 7 mill 7 sepsientos de cauallo de parte de bisias 7 el fuyo. bisias veyendo que los judios tenian a dios por ayudador quiso fazer cō ellos paz la qual plugo a judas li.ij. macha. xj. c. entōce los de jafa asogarō en el mar so titulo de paz dozientos judios. judas machabeo por esto vengar q̄moles todas las naues 7 mato les muchos de los merca deres del lugar. fizo otras guerras muchas contra gorgias 7 cōtra thimoteo 7 murierō algūos pocos de los hebreos a los quales fallaron tener abago de las vestiduras algunas joyas de las q̄ auian tomado en los templos de los ydolos por lo qual se cree que mozierō empero judas embio a fazer ofrendas a hierusalē por las animas de estos li.ij. macha. xij. c. despues d̄sto venia anthioco fijo de empator rey 7 con el bisias 7 menalao el malo para pelcar cōtra los hebreos 7 anthioco d̄ dios mouido mato a menalao muy desonrrada mente judas veyendo la guerra q̄ se aparejaua no espero que el rey veniesse a dōde estaua mas salio contra el 7 d̄ noche acometiendo le mato quatorze mill de los que traya consigo el rey. 7 ala fin el rey

vayendo que otros se leuantaua cōtra el en el rey no ouo d̄ fazer amistad cō judas li.ij. macha. xiiij. c. sigue se como demetrio vino al reyno al q̄l allego alchimo q̄ ya fuera sacerdote priuado acusan do a judas machabeo. demetrio embio a nichaoz para destruyr a judas el qual se fizo amigo suyo 7 ala fin por mandado de demetrio quiso lo p̄der lo q̄l conosciendo absētofe. nichaoz mado a los sacerdotes del templo que le diessen a judas mirādo que por el contrario el destruyria el pueblo al gando la mano contra el. 7 lo faria templo de bacha. E sabiendo que no era ende judas fue nichaoz alo buscar. entōce aparecieron de noche hieremias 7 onias sacerdote a judas 7 digieron le q̄ venceria a nichaoz con la qual vision el confor to a sus caualleros 7 en el dia siguiente peleado mato judas de los de nichaoz fasta treynta 7 cinco mill entre los quales murio nichaoz c̄ya cabeza 7 la mano que alçara contra dios colgaron muy altas delante del templo li.ij. macha. xiiij. c. xv. c. en esto se acaba el libro de los macabeos 7 por cō siguiente todos los libros de ystorias del viejo testamento.

Capitulo. xxvij. recopila el libro de job.



Iguense los libros que no tienē principal mente ystoria de los quales. El primero es Job. Porque este libro dizen ser escripto por Moyses 7 Job cuya es la ystoria es avn mucho mas antiguo. Este libro se pone en la tercera orde de los libros del canō de la santa escriptura q̄ son dichos agio graphos segun dize hieronimo en el prologo ga leato 7 es este de los libros sapienciales. La to dos los otros libros que fincan del viejo testamēto se parescen en dos maneras vnos son sapien ciales los otros prophetales. Los sapienciales son seys. Job. prouerbios eclesiasticos. cantica canticorum. sapiencia eclesiastico eclesiasticos. este primero que es Job contiene ystoria en comien ço 7 en fin 7 en todo lo de medio contiene sapien cia. Este libro pertenesce ala santa escriptura por que en el se cuentan cosas que a solo dios pertene cen 7 no a looz de otra persona. Lo primero por quanto la cayda de Job perder sus bienes 7 sus hijos vino de dios Job. ix. c. 7 la restitucion dello vino otrosi de dios. Job. xliij. c. Lo segundo por que se muestra aqui mucho de la prouidencia de dios en no dexar que los demonios fagan tanto mal a los hombres quando a el plaze se quieren 7 permitles obrar quando a el plaze segun que pa

recio en job. p̄mo 7 segundo capitulo Lo tercero porque mueue a buena esperança ca no podria al guo ser abaxado mas q̄ job. 7 ala fin muy mas en salgado que p̄mero. Lo quarto porque este libro nos mueue especial mente a paciencia por exēplo de job el q̄l tanto sufrio q̄nto a algunos es increy ble. Lo v. por las santas doctrinas q̄ en este libro se cōtinenē especial mente de la general resurreccion 7 todo esto pertenesce a dios como a gouernador pues deuio este libro ser en la santa escriptura. la intēciō del libro de job es esta p̄mero se recuenta la riqueza de job 7 santidad por la q̄l saranas lo d̄ s̄co tētar 7 dios permitio que lo tentasse para de clarar mas su virtud entōce fathā leuāto cōtra job todo su mal destruyendo lo p̄mero la faziēda 7 los hijos matado gelos 7 ala fin cō licēcia d̄ dios dio en su cuerpo vna plaga tā grāde de diuicellos 7 ve ninos q̄ no se podia mayor p̄sar. job. i. ij. c. tenia job tres amigos los q̄les cosas oydas q̄ a job auie niera venierō alo cōsolar 7 veyendo lo en tā grāde angustia llorarō rōpiendo sus vestiduras 7 estouie rō siete dias que le no fablarō. job. ii. c. entōce co mengo job a maldezir al dia de su nascimēto 7 de zir muchas cosas de las miserias d̄l hombre. job. iii. c. luego començo a responder vno de sus ami gos llamado eliphad remanitei job. iij. c. v. c. job torno a fablar cōtra el. job. vi. c. vii. c. luego fablo el segūdo amigo de job. llamado eldadsintēs cōtra job. job. viij. c. al qual respondio job. Job. ix. c. x. c. fablo luego el tercero amigo d̄ job llama do sophā naamites job. xj. c. al q̄l respondio job. xij. c. xiiij. c. torno otra vez a fablar contra Job el primero amigo suyo eliphad job. xv. al q̄l respōdio job luego. job. xvi. c. xvij. c. luego fablo otra vez el segūdo amigo. beldach job. xvij. ca. 7 job le respondio. xix. c. fablo luego el tercero ami go sophar. job. xx. c. 7 job le respōdio job. xxi. ca. torno a fablar la tercera vez el p̄mero amigo Eli phad. job. xxij. c. 7 job le respōdio. xxiiij. c. xxv. luego fablo el segūdo amigo la tercera vez. Job. xxv. c. 7 job le respondio. xxvi. c. xxvij. c. xxviii. c. xxix. c. xxx. c. tanto respondia job que sus amigos tres veyendo se vencidos 7 job no cōsen tir sus razones callafo. job. xxxij. c. entōce helu fa blo p̄mero cōtra los amigos de job porque no le pudierō cōcluyr cōtra job otrosi larga mēte. job xxxij. c. xxxiiij. c. xxxv. c. xxxvi. c. xxxvij. c. xxxviii. c. entōce dios fablo cōtra job larga mē te. job. xxxviii. c. xxxix. c. xl. c. xli. c. job respondio

entōce a dios el q̄l fablaua d̄sde vna nuue obicura 7 digo que auia errado en fablar lo que no sabia 7 se arrepentia dello. job. xliij. c. dios fablo entō ce contra los amigos de job diziendo que no auia ellos fablado biē como siervos d̄ job 7 que estaua yrado empero q̄ ofresciēse job sacrificio por ellos 7 aurian dellos merced 7 fue assi job. xliij. c. plugo a dios de restituyr a job en su estado primero en salgado le mas ca le dio. xliij. mill ouejas 7. vj. mill asnas 7. vj. mill camellos 7 mill yntas d̄ bueyes 7 esto todo doblado d̄lo q̄ p̄mero tenia ouo empo siete hijos 7 tres hijas como primero tenia 7 esto no ouo dobladura vino job. xli. años despues d̄ esta plaga 7 vio hijos de sus hijos fasta la quarta generaciō job. xliij. c. 7 en esto se acaba el li. d̄ job.

Capitulo. xxvij. recopila los cinco libros de la sabiduria que son prouerbios eclesiastici. cantica. sapiencia eclesiastico.



Segun la orden d̄l tiempo seguiase el psalterio por quanto dauid compone dor de los psalmos fue ante que los autores que compusieron todos los cinco libros 7 sapienciales siguiētes. empero por que el psalterio se cuēta entre las profecias 7 ago ra fablamos de los libros sapienciales por mōnos primero todos los sapienciales 7 fincan cinco segun sufo dirimos de los quales son los tres d̄ sa lamon. es a saber los prouerbios. Eclesiasticos cantica canticorum estos libros pertenescen ala santa escriptura no por. Salamon mas por lo en ellos cōtenido pertenesce a dios son sin ystoria al guna sola mente contrienen doctrinas las quales ensēan a todo linage de virtud especial mente al temoz de dios 7 esta es la fin de todos ellos segū paresce eclesiastes. xij. c. traer nos a esto paresce assi como a gouernador segun sufo declaramos pues estos libros pertenescen a solo dios. El p̄mero dellos llamado parabolos o prouerbios tiene muchas doctinas dadas de hombre sabio 7 en ellas se interponen algunas profecias 7 tienē xxx. c. El segundo es llamado eclesiastes 7 no cō tiene ystorias mas solas doctinas. empo en otra manera que en los prouerbios. ca ende fablaua co mo hombre sabio poniendo todas las sentencias verdaderas 7 apuradas. en este fabla como hom bre que pone sentēcias de pueblo o d̄ comunidad de las quales algunas son verdaderas otras fal sas por lo qual es mas duro de entender quando es alguna sentēcia de intencion de salamon 7 q̄n do no 7 fabla todo el libro de la vanidad d̄la vida

del hombre de sus deseos y ala fin conluye que todo es vano salvo temer a dios y por esto este libro es muy prouechoso y conueniente ala intenció dela santa escriptura cuyo fin es apartar amor de los deseos mundanales y traer nos a dios y tiene dosy.c. El tercero sellama cantica canonicorū y tie ne ocho.c. cuyo entredimiento es duro en la corte za parece libro de amores y la sentencia no es su ya como sea por spiritu santo dado étre los libros dila santa escriptura. Declará lo los santos sabios do ctiores de dios y la yglefia y en otros lugares d di os y la sinagoga de los hebreos los otros dos li bros sapienciales son sapiencia y eclesiastico. el li bro dela sapiencia se suele atribuyr a salamon. en pero no lo fizo el mas vn judio muy sabio llama do philon que fue en tiépo de xpo o poco despues y mouido por spiritu santo muchas buenas co sas escriuio segun afirma hieronimo en el prologo sobre el libro dela sapiencia. por lo qd la santa ygle sia lo rescibio en el cuéto de sus santos libros. este libro pertenesce a solo dios. Lo primero por quã to en el se cuentan muchos milagros que en otros libros dela santa escriptura eran puestos y todos los milagros que pertenescen a dios. Lo segundo por quanto este libro muestra los beneficios que dios haze al pueblo de los hebreos y avn q algu nos tiépos los dexasse passar penas despues los acorria y esta es la intencion deste libro. Lo terce ro por quanto muestra a aborrescer la ydolatria y seruir a solo dios. Lo qtro por q amuestra a di os ser muy iusto juez y a todas virtudes enseñan pues a solo dios pertenesce y deuio ser entre los libros dila santa escriptura y cõtiene este libro. diez y nueue capitulos. el postrimero de los sapiencia les llamo eclesiastico el qual en otra manera es lla mado iesus filius sirach este fue ante del tiépo de los machabeos quando era en egipto rey tholo meo cuergerentes segun el mismo declara en su p logo. este libro no es entre los hebreos ni el libro dela sapiencia mas rescibio los la santa yglefia y especial mente este por quãto es libro de grande enseñanza de costumbres segun con corda ala ley de dios como este afirma en el prologo. Otrofi recuentan se en algunos loores de dios lo qual todo pertenesce a dios assi como a gouernador se gū la mæra q d suso diximos pece se este libro en esta mæra. el autor pone luego vn plogo suyo en el qual declara su intenció el qual comienga multo rū nobis. luego comiēga a poner su tractado y en este tienē dos maneras pmero mucha doctrina mo

ral pñda por sentēcia segū q haze salomō en los p uerbios y esto haze el comiengo fasta el.c. xliij. des pues toma otra intenció en recontar en breue los loores de los santos padres a manera de orador y recuēta d todos aquillos q le parecierō dignos de looz cuyas vñdese fallā en la santa escriptura y en cabo d los pone los loores de suñō fijo de ori as sacerdote grande el qd fue cerca de sus tiēpos esto haze desde el.c. xliij. fasta el.c. l. y en el.c. l. qd el postrimero pone se vna oració q este autor fizo a dios y assi se acaba el libro.

Capitulo. xxix. del psalterio.

Encinos agora a los libros pñtales en los qles ponemos pmero al psalte rio el qd se pone en la tercera orde d los libros sanctos q se llaman apocrifos alias agiografos segū dize hieronimo en el plo go galeato y este pñemos pmero por qnto dauid cuyos fuerō los mas de los psalmos fue antes d todos los pñtas q libro y algunos dexarō. es d cõ siderar q no son todos los psalmos de dauid: ca fuerō diez autores de psalmos segū q por los titu los dellos pñce en po llamamos los comū mēte psalmos de dauid por q el fizo mas d los y pocos son los otros en cõparaciō d los suyos. este libro especial mēte pñcesce a dios lo pñmero por q cõtie ne loores de dios ca no ha psalmo en todos ellos q no recuēte diuinales alabācas. lo segundo por q en el se recuēta muchos milagros y todos los mi lagros especial mēte pñcesce a dios. lo. iij. por q todos los psalmos son pñcias y son por spiritu santo y anfi entre las escripturas se deuierō poner los psalmos son ciēto y cinquēta y son pñdos por vñsola razō el por q los psalmos no son escriptura de prosa segū q es comū mēte en todos los libros dela santa escriptura mayor mēte en el nueuo testa mēto mas es por metro segū q scriuē los poetas y no son los psalmos todos de vn arte de metro en tal manera q seā todos exámetros o pñtame tros segū q haze ouidio o virgilio mas de diuersa arte de metro y anfi como étre los latinos son los cãtars de oració y las tragedias de seneca y el li bro de boecio de cõsolaciō y esto es en griego on de son originales los psalmos ca étre los latinos no son en metro mas en pñta. en po qdarō distin tas las cabeças de los metros y llamamos les ver sos no tienē entre si los psalmos alguna cõtinua ciō segū tienē las otras partes de los libros dela santa escriptura por q no fuerō fechas en vn mismo tpo ni de vna mēcina materia mas de diuersas co

sas segū ocraciōni a los pñtas que los tales psal mos escriuierō las materias d q tractan y causas porque fueron escriptos se tocan en los titulos de cada vno dellos.

Cap. xxx. Dñe general recopilacion de los prophetas y special de Ysayas.

Iguēse los libros pñtamente pñtales q son fechas d pñtas y tienē pñcias y estos sō. iij. libros d qtro pñtas ma yores. ysayas. hieremias. ezechiel. dani el. y es vn libro d. xij. pñtas menores los qles todos en vn volumē son qñhēdidos y son. osee. jobel. amos. abdias. jonas. micheas. naum. aba cub. sophonias. ageo. zacharias. malachias estos todos pñcesce ala scā escriptura por vna misma ra zō como todos seā pñtas. lo primero por q todo lo q estos escriuierō fue reuelado por spū scō por lo qd assi como palabras puras d dios diuierō ser escriptas éla scā escriptura. lo segundo y pñcipal por qn to en sus escripturas esta toda el testionio d nra sa lud. ca d messias y d nra redēciō no renemof otra puāca saluo aqillo q dios auia dicho por sus pñ tas y por aqllas sabemos q nro saluador iesu xpo es vñ verdadera saluo nra porque en el se fallo y falla todo ayūtando lo q los pñtas dicho auia a no fal tar vna sola letra y no se fallo en otro algūo fasta la fin d mūdo por q no ha otro algūo d ser salua dor avn q los pñtas otras cosas muchas digā la pñcipal intenció es d messias. por lo qd todos los libros d los pñtas pñcesce a dios assi como a re dēptor por qnto sablā d xpo nro redēptor y entre todos los libros d vñcio testamēto allēde d los li bros legales q son los cinco d moysē no fuerō al gūos necessarios como los libros de los pñtas por q ellos dā testionio d nro saluador en el qd cõfi ste todo nro biē. lo tēcro por qnto otras muchas cosas reuelauā q pñcesciā a seruicio d dios dñe do ate d tpo los males d algūas gētes y bienes d otras. lo qd toda era pa manifestaciō d la hōrra d dios. el qd sabe solo las cosas venideras y esto prue ua d diuinidad. segū dize ysayas. xli. c. Annūciate nobis qvētura sūi i futurū y dicim⁹ qd iudicis vñs Lo qtro es por qnto dā a vñdese mucha enseñan ça lo qd pñcesce a dios assi como a gouernador y assi los libros d los pñtas son ystoria d solo dios y se deuierō poner éla scā escriptura. el pñmero d to dos es ysayas. ca pñtizo en tpo d l rey eysas y jo athā y achas y ezechias y manasses. ysaye. i. cap. fue ysayas d linage real y sus palabras mas apue stas segū ate d eloqñcia q d los otros pñtas to

do lo q este escriuio es pñcia y no iterpūso ystoria algūa saluo vn poco d l rey ezechias. ysaye. xxxvi. y. xxxvii. y. xxxviii. y. xxxix. y en todo lo otro pñe ne pñcias d l estado d l pueblo de los judios y de otras gētes dclara muchas cosas d l messias assi como d la vñdad d su madre ysay. vii. c. y d la diui nidad d l messias. ix. c. y d la passiō suya muy clara mēte. ysay. liij. c. y d la pñdicaciō suya. ysay. lxi. ca. y otras cosas tiene muchas q tienē larga escriptura pñcida. lvi. c. El segundo pñta es hieremias el qd fue d l linage d los sacerdotes y fue dñpues d la muerte d ysayas comēgo a pñtizar en el año treze d joshias rey d juda y pñtizo fasta q sedechias rey fue leuado a babilonia y fue dñstruydo el tēplo hie re. j. c. Cap. xxxi. Del pñta hieremias.

Jene hieremias esta orde en su pñesso el dñgo algūas cosas en su pñessu del messias segū q los otros pñtas epo mas pocas y toda la mas itēciō suya d pñe d dios es rēphēder a los hebreos y pñtizar les mal por la ydolatria q faziā en esto viuio hie remias pñtizado. xxiij. años pñado desde el año xiiij. d joshias segū el mismo dize hieremias. xxv. c. y este año comēgo hieremias a pñtizar q el rey na buchodonosor vñia y dñstruyria la cibdad d hie ru salēz tēplo y leuaria los hebreos a babilonia y dñ sto fizo diuersas pñcias en l tpo q regno joachim fijo d joshias cuyo regno fue. xj. años. y durā estas pñcias dñde el ca. xxv. fasta el. xxvij. tomo dñpues a regnar sedechias en cuyo tpo pñtizo hieremias q se tomara la cibdad y dñgo al rey q si saliese al rey nabuchodonosor seria saluo el y su casa y si no q se poeria el y la cibdad y por esto echarō a hie re mias éla carcel. éla qd estouo fasta el dia q se tomo la cibdad por los caldeos. hie re. xxxvii. y. xxxviii. Entōce suyo sedechias y tomarōlo en l cãpo y de gollo sus hijos dñre d l nabuchodonosor y a el sa co los ojos dñre d l nabuchodonosor hie re. xxxix. c. dñpues hieremias ouo licēcia d pñ dñde qñesle d nabuzardā pñcipe d la caualleria d nabuchodo nosor el qd qñso fincar éla tñra cō los q en ella qda uā hie re. xl. c. éla qd qñdaua por pñcipe godolias al qd por trayciō matarō. hie re. xli. c. Entōce los he breos q éla tñra fincarō quisiēro dñceder a egipto auiedo temor de nabuchodonosor sobre lo qd de mādardō palabra d dios d hieremias el respōdio qñ estouiesse en vida y viuiria y si dñcediesse en egi pro moririan d hambre y pestilencia y cohillō ni escaparia liquier vno. hie re. xliij. no pñticiēro los hebreos mas descendierō a egipto todos quan

los assyrios trasladasse a los hebreos d su tierra a tierra d los assyrios toda la pphcia d naum es cōtra la cibdad d ninive q era cabeza d l reyno de los assyrios 7 tiene q̄tro capitulos.

¶Propheta Naum.

¶El viij. ppheta es abacuch el q̄l pphetizo en t̄po d los otros pphetas suso puestos. por q̄nto no tiene señalamiēto d t̄po en su p̄hemio 7 titulo este es el ppheta q̄ mas aspiamēte se q̄ra de dios por q̄ sufre los males toda la pphcia deste es cōtra babilonia 7 nabuchodonosor como r̄tas injurias ayan fecho 7 avn esten sin pena 7 dñicia su destrució 7 en fin pone vn cārico por alegría de ser oydo su clamor. en el q̄l cārico p̄fice poner algūas cosas de x̄po f̄cero capitulo 7 tiene tres capitulos.

¶Propheta Sophonias.

¶El nono propheta es sophonias el qual pphetizo en t̄po del rey Josias p̄mero capitulo. 7 assi fue en el t̄po en q̄ fue Jeremias. el q̄l comieço a pphetizar en el año treze de Josias. Jeremie p̄mero. 2. v. c. este pphetizo cōtra muchas gentes nōbradas en su t̄p̄to q̄ les verniā muchos males 7 a hierusalē pphetizo biē 7 q̄ p̄fescerā los que mal faziā 7 tiene tres capitulos.

¶Propheta Ageo.

¶El. x. ppheta es ageo el q̄l fue d̄spues d la tornada d la capriedad d babilonia. ca comieço a pphetizar en el año segūdo d dario rey d los p̄s̄as en cuyo t̄po se cūplierō los setēta años de la capriedad o soledad de la tierra todos los otros nueue suso dichos fueron mucho t̄po ante de la capriedad 7 ante q̄ veniesse nabuchodonosor a judea este solo ageo pphetizo de la edificaciō del tēplo q̄ fue fecha venidos los hebreos de babilonia 7 aq̄ra a los hebreos que erā p̄rezosos a edificar 7 da les esfuerço p̄metiēdoles bienes tempora-les 7 ende se pphetiza algo d la gloria de aquel templo que auia de ser mayor que del primero lo qual se auia d̄ complir en tiempo del messias agei segundo capitulo.

¶Propheta Zacharias.

¶El. xi. ppheta es zacharias el q̄l fue en t̄po de ageo. Ca comieça en este mismo año a pphetizar dos meses despues d ageo. zacharie p̄mero capitulo este vio muchas visiōes 7 habla d la edificaciō d l tēplo 7 de la cibdad de hierusalē 7 pphetizo de la conuersacion pobre 7 humilde del messias como verniā caualgando sobre vn asna nono capitulo. 7 otras cosas muchas habla de la ley de dios 7 de sus sacramentos 7 del día de juyzio 7 del an-

techoisto segun algunos declaran 7 tiene. xiiij. capitulos.

¶Propheta malachyas. El dozeño ppheta 7 postrimero es malachyas el qual fue en tiempo de zacharias 7 ageo por quanto no se pone algun tiempo en su titulo. este habla contra los hebreos assi contra los sacerdotes como contra el pueblo. Contra los sacerdotes porque menospreciauā las ceremonias d dios. Contra el pueblo por no pagar los diezmos 7 por affligir las mugeres 7 pone del messias como auia de venir al templo 7 del estado de la ley nueva 7 del día del juyzio. iij. c. 7 tiene tres capitulos o quatro. en esto se acaban los libros del testamēto viejo los quales especialmente pertenescē a dios 7 no a otro alguno por las razones suso dichas 7 puestas.

¶Cap. xxxv. De los libros del nuevo testamento 7 en especial de los quatro euangelios.

¶Iguense agora los libros del nuevo testamēto. los q̄les se pueden partir en q̄tro p̄tes. vnos son legales otros p̄fetales. otros ystoriales. otros sapienciales. los primeros son los q̄tro libros de los q̄tro euangelistas en los q̄les se cōtine toda la ley nueva. d los ystoriales es otro 7 es libro de los actos de los apostoles. de los sapienciales son dos. vno el libro de las siete canonicas epistolas los q̄tro libros de los euangelios pertenescē ala santa escriptura que los del viejo testamento. assi los euangelios entre todos los libros del nuevo testamento mas pertenescen ala santa escriptura. La ley vieja se auia ala nueva assi como la figura ala verdad. 7 la semejaça ala cosa cuya es semejança. ad hebreos. ix. ca. 7 prima ad corin. x. cap. 7 assi como niño a varō 7 siervo a libre. 7 cosa imperfecta a perfecta ad galatas. iij. 7. iij. capitulo. pues todos los libros del nuevo testamento pertenescen mas principalmente ala santa escriptura que los libros del viejo testamento. Entre los libros todos del nuevo testamento los mas principales 7 de mas autoridad son los euangelios segun dize agustino libro primo de cōcordia euangelistarum 7 son estos p̄fesciētes a solo dios lo p̄mero por q̄nto son ystoria d x̄po. 7 los otros libros se conteniā ystorias de algunas personas en q̄nto se referiā a dios. 7 en los euangelios se cōtine ystoria d x̄po en su p̄sona misma 7 assi estos p̄fescē mas p̄pamēte a dios. Lo segūdo por q̄nto los euangelios 7 tiene ystorias d los actos d̄ nuestra redēpciō los q̄les no se cōtinen en otros li-

bro algunos 7 toda la santa escriptura se endere-sca a n̄ra redēciō pues mas p̄ncipales son estas li-bros q̄ recuēta los actos d la redēciō q̄ todos los otros. Lo tercero por q̄nto en los libros d la sc̄a escriptura se cōtine palabras d dios las q̄les el fa-blo por otros. como no sea ēla sc̄a escriptura cosa al-gūa q̄ no sea escripta por sp̄s̄ sc̄os 7 los euangelios se cōtine las palabras q̄ por si mismo x̄po habla na 7 esta es la p̄ncipal causa d la dignidad d̄stos li-bros sobre todos los otros. Lo q̄rto por quāto en los euangelios se cōtine toda la ley nueva ca- todo lo que x̄po m̄do fazer ende esta escripto los otros libros no son por ley nueva mas cosa que a ella ayuda 7 assi no son por si ley nueva 7 no son d̄ autoridad. assi como el testamēto viejo los cinco libros d moysē son d̄ mas autoridad q̄ todos los otros. 7 ellos solos se ponē en la p̄mera ordē del canō d los libros 7 todos los otros se ponē en la segunda 7 tercera 7 no se llamā libros legales se-gū dize jeronimo en l. plogo galeato. Son otro-si en el nuevo testamēto los euangelios d̄ mayor au-toridad por q̄ ellos son los libros legales 7 assi di-remos q̄ los euangelios son libros q̄ tienē ystoria d solo dios en q̄nto es redētor como sea ystoria d x̄po. son otrosi ystoria d dios gouernador en q̄nto tienē m̄damientos 7 todos q̄tro libros se cuētan assi como si fueren vno por quāto vna misma cosa cuēta avn q̄ vnos euangelistas la recuēte mas cōplidamēte q̄ otros. La segūda manera de li-bros llamados pphetales en el nuevo testamento es vno solo el q̄l se llama apocalipsi. es nombre griego apocalipsi 7 significa reuelaciō por q̄ ende cōtinen las reuelaciones por dios fechas a sant juā 7 p̄fescē este libro a solo dios. lo p̄mero por q̄nto cōtine reuelaciō la q̄l es d solo dios en el re-uelo las cosas ende cōtemidas a sant juā. lo segun-do por q̄ se reuela ende el estado d la yglefia des de la muerte d x̄po fasta la fin d l mūdo q̄nto a los p̄n-cipales accidētes q̄ en ella venieron o serā 7 por esto p̄fescē este libro al nuevo testamēto por q̄nto reuela las cosas q̄ acōtēscerā. 7 p̄fescē otrosi a solo dios por q̄ cōtine los accidētes de la ygle-fia q̄ el esp̄sa d x̄po la q̄l el pa si escogio ad ephē. cinquenta capitulos.

¶De los actos de los apostoles.

¶La tercera manera d libros llamados ystoriales en el nuevo testamēto 7 tiene vn solo libro llamado actos d los apo-stoles 7 este libro fue escripto por sant lu-cas como el apocalipsi por sant juan 7 los qua-

tro euangelios por los quatro euangelistas. este libro conuiene a solo dios. Lo primero por q̄nto en l se contienen muchos miraglos 7 solo es el que faze muchos miraglos assi como fablar los apostoles en diuersas lēguas. actuum. ij. 7 como faze visiones en el cielo d baan q̄ descēdia lleno d alias cō q̄tro cuerdas. actu. x. Sanar los muer-tos 7 los enfermos con sola la sombra d l cuerpo actu. v. c. 7 otros muchos. Lo segūdo por q̄nto se cōtine aq̄ ystoria d los actos de aq̄llos los q̄les x̄po embio por el mūdo a p̄dicar su fe 7 estos fue-ron columnas de la yglefia 7 comengo ende n̄ra fe 7 creēcia 7 assi cōtine ende ystoria d̄ como nueva-mēte se formaua la yglefia lo q̄l a solo x̄po p̄fescē-cuya esp̄sa es la yglefia. Lo tercero por q̄nto ende tienē muchas doctrinas d la fe de aq̄llas cosas q̄ los apostoles p̄dicauā o desiā las q̄les son mayor d̄claraciō d los m̄damientos que x̄po dio. por q̄ ellos no p̄dicauā saluo lo q̄ x̄po les m̄do p̄dicar. 7 en lo q̄ no les m̄do no osariā p̄dicar assi p̄fice p̄ma ad cori. vij. c. onde dize. De v̄gib⁹ preceptū dñi nō habeo cōsiliū autē do. ēlo q̄l pa-rece q̄ por ende no osaua paulo cierta cosa man-dar o d̄zir por q̄ no fallaua sobre ello m̄damiento pues en todas las otras cosas que el 7 los otros m̄dauā p̄fice q̄ x̄po les m̄dara. Ca en otra ma-nera no lo osauā m̄dar. mas solo dierā consejo 7 assi todo lo q̄ ēde se falla dicho o p̄dicado por los apostoles es d̄ tomar como si x̄po m̄dara. Lo q̄rto por q̄ ende se cōtine exēplos pa toda v̄tud d los fechos q̄ los apostoles faziā 7 las cosas q̄ ellos padesciā. Ca como ellos no errassen en co-sa algūa sus fechos son años exēplo d viuir. por lo q̄l p̄fescē este libro a dios assi como a gouer-nador. por q̄ a el p̄fescē tales cosas dar por las q̄les nos arrayā a v̄tud segū la qual venimos ala bienauenturā que es fin.

¶Recopila los doze capi-tulos p̄meros de los actos.

¶Este libro comiēça en la ascension d̄ christo a los cielos 7 acaba en la vni-da de sant paulo a roma. Dize se luc-go como christo quarenta dias de-spues de la resurreccion a los cielos subio 7 man-do estar a los creyentes en hierusalē fasta que embiasse el spiritu sancto. el qual vino sobre cien-to 7 veynte personas que estauā ayuntados 7 antes q̄ veniesse eligiō a mathias por apostolo en lugar de judas. actū p̄mo. ca. D̄mo el spiritu santo dēde a diez dias despues de la ascension 7 fa-

blauan todas las aqllas psonas lenguas diuer-
sas. delo qll marauillados los hebreos dezian q
estauan embriagos. sant pedro prouo por autori-
dad de joel q era spiritu santo 7 predicó de xpo q
era messias 7 en aqlla primera vez se conuertieró
tres mill psonas. actu. ij. c. Otra vez yua sant pe-
dro 7 sant juan a oració 7 sanaró el hōbre q nasce-
ra cogo 7 auia qrenra años pōico entōce sant pe-
dro al pueblo de xpo 7 cōuertieróse qsi dos mill p-
sonas 7 crāya todos los creyētes qsi. v. mill. actu.
iij. 7. iij. c. Prendierō entōce a sant pedro 7 a sāt
Juan 7 mandarōles q no pōicassen el nombre d
Jesu ellos respondieron q no lo fariā. qsierā los
sacerdotes 7 principes penar los. mas no osarō
por el pueblo. Entōce viuā en comunidad to-
dos los q se conuertirā 7 no dezia alguno esto es
mio. mas todos los q se conuertirā vendian todo
lo q renian 7 el pōico dello poniālo delāte los pies
dlos apostoles 7 ellos los distribuyā por todos
Conuertieronse dos ananias 7 saphira su muger.
los qles del pōico deyna heredad qvendierō guar-
daron algo en si. no lo dando todo alos aposto-
les. por lo qll morierō luego 7 ouieron los otros
temor grande. anas el sacerdote mayor 7 pōico
entōce alos apostoles todos 7 puso los en la car-
cel publica en esta noche sacó los dios 7 mando
les q ala mañana fuesen a pōicar al tēplo. los sa-
cerdotes 7 principes se marauillarō 7 mandauan
les cessar de pōicar 7 no lo quisierō fazer. Actu. iij.
7. v. c. Entōce creciēdo mucho los fieles q
ra dlos griegos contra los hebreos que creyan
por la distribuciō delas viandas pa lo qual elige-
ron a siete varones sanctos delos qles era este
phano el primero este pōicando cōtra los hebre-
os fue apōicado dellos leuātādole falso testimo-
nio. Actu. vi. 7. vij. c. Este fue el primero q mo-
rio de los xpianos por la se 7 morio qtro meses q
si despues de xpo lo qual fue en comiēço de Ago-
sto. Començo en este dia vna persecucion grāde
en los creyentes en hierusalē 7 derramarōse ro-
dos vendose d hierusalē saluo los apostoles que
ende fincaron 7 philipe fue a samaria onde bap-
tizó a muchos 7 fazia miraglos. symon mago era
ende el qual otrosi se cōuertio 7 fue baptizado ve-
nieron entōce sant pedro 7 sant Juan a poner las
manos sobre los de samaria porq rescibiesen el
spiritu santo. symon mago esto vifto pmetio mu-
cho dinero a sant pedro porq le diessē aquella vir-
tud 7 sant pedro le mal trago. por esto entōce phi-
lipo fue con el q era thesorero dela regna d ethio

pia 7 declarole xepō 7 la baptizo. actu. viij. ca.
En este xpo paulo q era pseguidor dela se afligia
los xpianos 7 apareciole xpo en el camino 7 cayo
7 fue cōuertido a el 7 pōicaua en damasco contra
los judios q Jesu fue messias. actu. ix. c. Entōce
sano sant pedro avn palitico llamado cneas de
ocho años 7 resuscito ala muerta tabira. actu. ix.
ca. Entōce cornelio era en cesare al qll aparecio
el āgel q llamasse a sant pedro el qll aparecio 7 en-
señaria lo q le cūpia. En este dia vio sant pedro
descēdir del cielo vn grāde bacin lleno de aialias
7 dio a entēder dios a sant pedro q avn los genti-
les auia de rescibir su se. luego embio a cesaria a
cornelio 7 pōicādole cayo el spiritu santo sobre el
7 sobre los otros gentiles q oyan la palabra 7 fa-
blauan en diuerfas lenguas por lo qll sant pedro
los baptizo. actu. x. c. Al ducho dlos creyentes
en xpo rēphendierō a pedro porq auia pōicado
alos gētiles 7 el se escuso porq lo auia mādado 7
comēgarō assi a fazer en anthiochia 7 en otros lu-
gares 7 cōuertirāse muchos gētiles a xpo 7 comē-
garō en anthiochia a se llamar xpianos como p-
mero se llamassen discipulos. el ppheta agabo p-
phetizo entōce la gran fambre q auia de ser en tie-
po del empador claudio por todo el mūdo. actu.
xi. ca. Entōce herodes agripa rey mato a Jaco-
bo apostolo 7 vegendo q fazia plazer alos hebre-
os qlo matar a pedro 7 prendiolo al qll libro dios
dela carcel 7 a este herodes firio el āgel de dios
dende a pocos dias 7 murio mala muerte. actu.
xij. ca. El spiritu santo mando entōce apartar a
Paulo 7 Barnabas.

Recopila los actos d el capitulo. xij. fasta el fin
A todo lo q se sigue en este libro pte-
necce a sant paulo el qll torno ciego a
el mias magico porq contradestia ala
palabra de dios. anduuo despues por
muchas cibdades pōicādo alos gētiles 7 los he-
breos le fizierō psecuciō. actu. xij. c. 7 sano pau-
lo avn cogo. por lo qll quisierō adorar lo llamādo
lo el dios mercurio 7 a barnabas llamarō jupiter
qrian le fazer sacrificios paulo dio vozēs q no lo
fiziesen. otros leuantarō se cōtra paulo 7 apōre
auanlo fasta que pensauan que morira. Actu. iij.
decimo quarto capitulo. Entōce se leuanto que-
stion grande en la yglefia de anthiochia desiendo
algunos creyētes q los cōuertidos a xpo se auia
de circūcidar 7 guardar la ley d dios. fue despues d
terminado por la yglefia q eran obligados a esto
actu. quinze capitulos. despes desto paulo circū

cido 7 a thimoteo su discipulo el qual era fijo d
judea 7 de gētil. xv. 7. xvi. capitulo. Dino despues
a Troya 7 vio ende la vision por la qll passo a gre-
cia 7 en grecia predicando conuertio a algunos 7
saco el demonio que fablaua en la moga. por lo qll
fue preso el 7 sus compañeros 7 agorados 7 en la
carcel fue fecho terremoto en el qual se abrierō las
puertas. el carcelero pēfando que fuyera los pre-
sos saco el puñal para se matar. paulo digo no te
hagas mal. ca aqui estamos todos. entōce creyo
el carcelero 7 fue baptizado 7 paulo 7 sus compa-
ñeros fueron sueltos 7 fueron de aquella cibdad.
Actuum. xvi. capitulo. Paulo vino a thesaloni-
ca 7 predicó 7 fecho persecucion en po en ambas
conuertio a muchos. despues fue Athenas en la
qual predicó 7 disputarō con el los epitarcos 7 cō-
uertio a algunos. entre los quales fue Dionysio
arriepagita philosopho. Actuum. xvij. capitulo.
Despues paulo vino ala cibdad de corinthio en-
de estouo por mandado de dios año 7 medio cō-
uertiendo a muchos avn que los hebreos le fizi-
an muchas persecuciones dende vino a syria que-
riendo yr a hierusalē 7 uan con el aquilan 7 p-
scila. estouo en effeso mas de dos años predicā-
do 7 baptizo en el nombre de Jesu alos que no sa-
bian si auia spiritu santo. 7 ende los Judios cōju-
radores de demonios quisieron en el nombre de
Jesu sacar los demonios 7 porque no creyan en el
salto el demoniado en ellos 7 rompielos las vesti-
duras queriēdo los matar 7 fue otrosi grāde tur-
bacion fecha en effeso contra paulo por pre d de
metrio el platero. Actu. xvij. 7. xix. Esto fecho
partio de effeso 7 fue a macedonia 7 a grecia 7 de
spues torno a troya 7 a effeso queriēdo 7 nauegā-
do en hierusalē 7 ayuntados ende delos princi-
pales delos xpianos predicoles deziēdoles que
nunca mas lo verian. Actuum. xx. capitulo. Pas-
so paulo por muchas lugares 7 vino a Cesarea
onde el propheta agabo tomola cinta de paulo 7
arandole las manos 7 los pies. digo al varon cu-
ya es esta cinta ataran en hierusalē 7 dar lo han
en poder delos gētiles. por lo qual los otros cre-
yentes rogauan llorando a paulo que no fuesse a
hierusalē. el digo que estaua psto por Jesu xpo
morir fue a hierusalē 7 entro en el tēplo entōce
los hebreos leuāron contra el persecuciō 7 qsi
ron lo matar 7 prendieronlo 7 leuaron a tribuno
el qual delante del qll començo paulo pa su iusti-
facion recontar todo lo que aueniera quando le
aparecio xpo 7 toda su conuersaciō desde peque

ño. los hebreos llamarō cōtra el 7 el tribuno mā-
dauolo agorar. el digo q era romano 7 no lo ago-
raron. Actu. xxj. c. Despues mando tribuno
q veniesen los sacerdotes otra dia acusar a pau-
lo. venieron 7 ananias sacerdote mayor mādaua
q diessen bofetadas a paulo. el digo a Ananias
fiera dios a ti o pared en blanqueida paulo sabi-
endo que ende estauan phariseos. saduceos. digo
que lo acusauan porque el era phariseo 7 los pha-
riscos quisieron entōce librar 7 encusarlo 7 ētre
los hebreos fue tan grāde discordia q no podien-
do el tribuno apagar los saco a paulo de medio.
eran ende qrenta varones hebreos los qles fizie-
ron voto de no comer ni beuer fasta q matassen a
paulo. lo qll conosciendo el tribuno embiolo de no-
che con gēte arma a cesarea al pconsul felix. actu.
um. xxij. Descendieron los judios a cesarea 7 el
sacerdote mayor ananias 7 torcolo orador 7 ppu-
so la acusacion delāte felix Paulo respōdio por si
Actu. xxij. felix cesso de ser pconsul 7 suscedio
fasta porcio. el qll viniendo a hierusalē rogaronle
los judios que traxiesse a paulo ende 7 no consen-
tio fasto mas digo que los opria en cesarea quan-
da ende fue venierō los judios acusar a paulo. en
d vino el rey agripa 7 su muger vernice a ver a fa-
sto pconsul alos qles sablo fasto de paulo 7 digo
agripa que dīseaua oyr aqllas qstiones. saco otro
dia fasto a paulo 7 largamente desfendio 7 ala fin
no fue fallado algun dīcto por el qll deuiese ser pe-
nado q deuiera ser suelto saluo q auia appellado
pa el empador. actu. xxvj. 7. xxvij. Entōce el pro-
cōsul embio a paulo en vna cadena a roma en vna
naue 7 paulo profetizo el mal que les auian de ve-
nir 7 no le quisieron creer ala fin fue gran tempe-
stad 7 el āgel aparecio a Paulo 7 le digo q no
pereceria el ni alguno de quantos en aquella na-
ue estauan por amor del. mas la naue sola cō lo q
dentro estaua pereceria 7 fue assi. actu. xxvij. Sa-
lierō nadādo o como pudierō a tierra ala ysla mi-
tiliene. ende fizieron fuego 7 vna biuora q estaua
ēlos sarmientos mordio a paulo en la mano 7 esto
uo colgada q la vierō muchos fasta q la echo en el
fuego pēfārō todos q luego moriria paulo 7 veyē-
do q no auia mal alguno creyeron q era dios. sa-
no paulo ende al padre del señor de aqlla ysla 7 a
todos los enfermos q le trayā por lo qll le fizierō
mucha hōrra. dēde venierō a roma 7 ende paulo
pōicaua en lo qll pmanescio dos años. actu. xxvij.
c. 7 fasta aq recueta aqll libro 7 no mas.

Delas Epistolas.

sta el xpo en
despues de
po murio sant
juan.

El quarta y postrimera manera de los libros llamados sapienciales es el nuevo testamento contiene dos. el uno es de las epistolas de paulo. el otro es de las siete canonicas epistolas de quatro apostoles y estos no contienen ystoria alguna mas solas doctrinas y mandamientos de viuir. pertenescen estos libros a solo dios por quanto en ellos se contienen mandamientos suyos. La los apostoles no osaron en sus escripturas ni predicaciones alguna cosa mandar. salvo lo que xpo auia mandado y en lo que xpo no auia dado mandamiento no lo daua ellos mas solo consejo segun suyo dirimos y assi como mandamientos de xpo pertenescen estos libros a la santa escriptura. Lo segundo por que todas estas escripturas induzen a virtud y son regla debien viuir empero a dios pertenescen como a gouernador atraer nos a virtud. pues estos libros pertenescen a el.

La epistola de los romanos.

El primera es ad romanos en la qual concuerda el apostol a los creyentes convertidos de judaismo y de la gentilidad los quales entresi tenian qstion qles eran de mayor dignidad y a todos ellos reprehende el apostol mostrando las inequias que en vnos y en otros auia y tiene esta epistola diez y seys capitulos.

Done las otras treze epistolas de sant pablo.

El segunda es la primera epistola de los corinthios nombrados de la ciudad de corintho. la qual es en grecia. en la puincia de acaya a los qles auia paulo ensenado la fe y despues quel partio fuero engañados muchos dlos por los philosophos los quales querian puar imposible la fe de xpo otros fueron engañados por los hebreos q les qrian tornar ala ley de moysen. escriuiolos el apostol esta epistola contra ambos errores y tiene esta epistola diez y seys capitulos y contiene muchas maravillosas doctrinas. La tercera epistola es la segunda que escriuió a los misimos corinthios y la razon fue esta. los corinthios rescibiendo la primera epistola fue de paulo arrepentieron se de su pecado y tomaron ala doctrina de paulo y el veyendo los afligidos cambio la segunda para los consolar y amonestar los a mayores virtudes. escriuió esta epistola paulo estando en troya y embio la con corinthio diacono. La primera escriuió estando en epheso y embio la con thimoteo. La

quarta epistola es la que escriuió a los galatas. estos son griegos los qles oyeron la palabra de paulo y tornaron se ala fe. y en su ausencia fueron tentados de los falsos predicadores que guarden la ley de moysen de lo qual les escriue paulo reprehendiendoles y tiene esta epistola siete capitulos. y embio les esta epistola estando el en epheso. La quinta epistola es de los ephesios estos son los moradores de la cibdad de epheso. la qual es en asia estos oyeron la doctrina de paulo y conuertieron se ala fe de la qual nunca se partieron por lo qual les escriue paulo loandolos y amonestandolos a virtud. y tiene esta epistola siete capitulos. embio les esta epistola desde roma estando pso y leuola thimoteo diacono. La sexta epistola es de los philipenses estos son en grecia en tierra de macedonia los quales oyeron la fe de paulo y perseveraron en ella y no consentieron algunas falsas doctrinas escriueles paulo loando los desde roma estando en la carnal y escriuió con epafrodito. tiene esta epistola quatro capitulos. La septima epistola es de los colosenses estos son en asia a los quales no predicó paulo la fe mas archipo y algunos falsos predicadores fueron a ellos y traxieron los a errores lo q sabiendo paulo escriuió desde epheso y leuola la epistola thimoteo diacono. tiene esta epistola quatro capitulos. La octaua epistola es la primera de los thessalonicenses estos son los de thessalonica y son en grecia en la puincia de macedonia a los qles ensenó paulo y ellos fincaron firmes en la fe a los qles escriue paulo desde la cibdad de atenas en la qual fabla muchas cosas del dia del iuzio y de la resurreccion y tiene cinco capitulos. La nona epistola es la segunda de los thessalonicenses en la q les fabla la venida del antexpo y esta escriuió otrosi desde atenas. La decima epistola es la primera de thimoteo obispo y discipulo de paulo y ensenale del estado de los obispos y de todos los varones eclesiasticos y tiene cinco capitulos. La onzena es la segunda epistola de thimoteo en la q le pone exortaciones o amonestaciones para sufrir martyrio y pone de los males que serian en los hombres ala fin del mundo. y escriuiola desde roma. La dozena epistola es la que escriuió a thimotheo su discipulo. la q fabla de las ordenes de la yglesia y como han de ser euidados los creyentes esta escriuió estando en la odicia. La tredecima epistola es la epistola que escriuió a filomón sobre vn siervo suyo en eseno q auia fugido a sant pablo. y agora con el escriue paulo

esta la qual tiene vn capitulo y la de thico tres capitulos. y la segunda de thimoteo tiene quatro capitulos. La quatordecima epistola y postrimera es de los hebreos la qual es dubda entre algunos si es de paulo o de otro empo por suya la tiene la yglesia. fabla de muchas cosas tocantes a xpo y a diferencia del vicio y nuevo testamento y tiene treze capitulos. El segundo libro sapiencial es de los hebreos. las siete epistolas canonicas las quales assi llaman porque canonicas quiere decir regulares y significa que regular mente y comunmente son recibidas. y esto se dice por diferencia de otras algunas epistolas que en la yglesia primitiua auia las quales eran escriptas en nombre de algunos apostoles. empero porque no era cierto no las rescibian comunmente mas algunos y otros no otrosi por que era sospechosos de la heregia dista no auia alguna sospecha y auia por cierto cuyas era por lo q general mente las recibian assi las llamamos canonicas otros las llamamos catholicas q quiere decir vniuersales por que vniuersal mente las reciben en las yglesias. La primera es la de santiago el apostol llamado el menor el qual fue obispo de hierusalén el qual a todo el linage de los hebreos exorta a sufrir persecuciones y aprouechar en virtudes segun que conuiene al nuevo testamento y pone en ella diuersas doctrinas: tiene cinco capitulos. La segunda es la primera epistola de sant pedro. Esta escriuió a los hebreos que estan derramados en diuersas partes mas no a todos los doce tribus como escriuió santiago y escriuese en diuersas doctrinas de virtud pertenecientes ala ley de xpo y tiene cinco capitulos. La tercera es la segunda epistola de sant pedro ala ley de cristo la qual escriuió a los otros obispos y tenientes administracion spiritual en las yglesias y pone algunas cosas de la fin del mundo y tiene tres capitulos. La quarta es la primera de Es de mucha doctrina y es general y principal mente fabla de la caridad y de apartar se de las cosas del mundo y tiene cinco capitulos. La quinta es la segunda de sant iuan la qual escriuió a vna dueña en la qual amonesta euitar los que no tienen la fe de ihesu cristo y guardar se de seys errores y tener la caridad y tiene siete capitulos. la sexta. Es la tercera de sant iuan la qual escriuió a vn varon llamado Bayo y contiene loor de algunas virtudes y tiene siete capitulos. La septima y postrimera es la epistola de judas. este es judas apostol compañero de simon y es del parentesco de cristo es

de muchas virtudes especial mente reprehendiendo a los murmuradores y blasfemadores y tiene dos capitulos. Aqui se acabaron los libros todos del testamento nuevo y vicio. los quales son de la santa escriptura allende de los quales la santa yglesia no rescibe algunos libros entre sus escripturas cuya autoridad aya de seguyl. Estos dos pertenescen a dios especial mente y no a alguna persona ayn que en ellos se contengan ystorias de algunas personas no se llama aquellos libros de ystorias de aquellas personas o por recontamiento de sus fechos mas solo por lo q a dios pertenece.

La primera duda.

Hora dira alguno pues en la santa escriptura se ponen muchas ystorias que recuentan fechos particulares de algunas personas y se pone ende en quanto alguna manera atrahē a virtud o auisando nos cerca de las cosas que auemos de fazer o inclinando nos a dios de pobreza por exemplos de aquellos que semejantes cosas fizieron por que no se ponen ende otras ystorias de las gentes assi como de los troyanos y griegos. godos y rumanos y otras gentes como en estas se fallen muchas auisaciones para viuir y obrar y muchos exemplos de pobreza. Respuesta No deuieron algunas tales ystorias ser puestas en la santa escriptura quanto quier que dellas se pudiesse seguir algun exemplo de virtud porque las escripturas son tales que se llaman ystorias de solo dios segun suyo declaramos y esto es vna grande dignidad la qual no puede conuenir a alguna ystoria de alguna gente pues no deuio alguna dellas ser puesta entre las santas escripturas. Lo primero es por quanto todas las ystorias escriptas entre las santas escripturas son a tan verdaderas que en ellas no se fallan siquier vna la mas pequena mentira o error que en el mundo pueda auer porque en toda la santa escriptura no puede ser fallada alguna mentira segun suyo prouamos. Empero en las ystorias troyanas y griegas romanas y otras gentes son muchas mentiras pues no deuieron ser puestas entre las santas escripturas. Lo segundo porque todo lo que esta escripto en la santa escriptura fue escripto por el spiritu santo que lo dictaua secundo petri primo capitulo y no por ingenio o voluntad de hombres. empero las ystorias de las gentes fueron escriptas por ingenios de hombres que saltar podian especial mente como ellos no pudiesen ser presentes a qualq.

er de las cosas que recuentan 7 ayn los mas d' aq
llos escriptores fueron en otro tiempo mucho d'
pues que las cosas acontecian por lo qual no po
dian auer conocimiento salvo por ajena relacion
en la qual pueden muchas cosas interuenir. orro
si por quanto escriuian segun su voluntad. La de
algunos ystoricos fue su intencion de loar aque
llos reyes capitanes o gētes cuyos fechos recue
tan 7 por desseo de loar algo callaron de lo que
mal estaua a ellos ayn que verdad fuesse 7 algo
añadieron porque a su looz cōuenia ayn que acō
tescido no ouiesse 7 esto es escriuir por voluntad
de lo qual ayn mayores errores estā en los libros
de ystorias de entendimiento. E esto manifesta
mente dio a entender sant pedro en la su canonica
segundo capitulo Diziendo *Non enim voluntate
humana allata est aliquando pphēcia sed spiritu
sancto dictante lucita estis sancti dei omnes.* en lo
qual significa que ayn que los errores en las escri
pturas que recuentan fechos vengā por dos ma
neras por entendimiento 7 voluntad mas viene
por voluntad que por entendimiento 7 assi el ma
yor de ellos quiso luego quitar de la santa escriptu
ra. diziendo que la profecia o escriptura profeti
za que es toda la santa escriptura no viene por vo
luntad de los hombres mas solo por el espíritu
santo. Pues las ystorias de las gentes las qua
les no fueron escriptas por espíritu santo mas por
voluntad o ingenio de hombre no deuieron ser
puestas entre las santas escripturas como no seā
de tal condicion ni de tanta dignidad. onde si las
ystorias de los troyanos griegos 7 romanos 7
otras gentes ouieron de ser puestas entre las san
tas escripturas no fueran assi escriptas como son
La muchas cosas estan ende escriptas q̄ no esta
rian escriptas 7 no fueran escriptas por aquellos
que las escriuieron los quales a fin de loar 7 no
blescer su gente escriuieron mas otros que moui
dos por el espíritu santo escriuieron 7 a otro fin 7
assi aquellas ystorias no serian las que agora son
mas otra cosa mas apartada la qual tenia mucha
discordança de lo que agora esta escripto. porquā
to las ystorias que estan escriptas en la santa escri
ptura en si mismas son de otra condicion que las
ystorias de las gentes por lo qual mereciā ellas
estar a donde estan puestas. 7 no lo mereciā las
ystorias de la gente. 7 esto es por muchas cosas
que las hacen especial mente pertenecer a dios.
Lo qual no es en las ystorias de las gētes. Lo
primero cerca desto es porque en las mas de las

ystorias que estan en la santa escriptura se escriuen
algunos 7 ayn muchos milagros. 7 en las ysto
rias de las gentes no se escriuen milagros algu
nos como ni ellos creyē tales cosas poder aue
nir. E por quanto los milagros son fechos por
solo dios aquellas ystorias que milagros algu
nos recuentan pertenescen a solo dios. onde las
d' las gentes no pertenescen. La en troyanas grie
gas 7 romanas africanas ystorias 7 de qualquier
otra gente no se fallara milagro alguno escripto
ni cosa que por milagro se recuente. por el contra
rio es en todas las ystorias de la santa escriptura
o en las mas de las. Lo segundo por quanto
en todas las escripturas de la santa escriptura se
fallan fechos que dios fiziesse assi como en los li
bros de Josue 7 de los jueces 7 de los reyes estā
batallas que pertenescian ser fechas por solo di
os como Josue. x. c. quando dios embio piedras
del cielo sobre los cananeos libro primero de los
siete reyes. quando fizo dios truenos del cielo 7
terremoto en la tierra 7 espantados los *philiisti
nos* fueron semejantes cosas estan libro segun
do de los reyes quinto capitulo 7 libro quarto de
los reyes siete capitulos 7 en muchos lugares
estas cosas eran de dios 7 no de los hombres 7
por fechos de dios 7 a su looz se recuentan porq̄
aquellas ystorias en que tales cosas se escriuen d'
uieron ser puestas entre las santas escripturas
las quales son de solo dios. en las ystorias de los
gentiles no ha alguna cosa tal como dios no fizie
sse por aquellas gentes semejantes cosas 7 ayn q̄
dios alguna cosa fiziesse mas por vna gente que
por otra no era aquello conocido por obra de di
os ni por tal era escripto pues no deuia aquellas
escripturas ser puestas entre las santas porque
parecian no pertenecer a dios cuya es toda la
santa escriptura. Lo tercero es porq̄ en todas
las ystorias de la santa escriptura se contienen al
gunas cosas que dios mandasse fazer o vedar o a
el recurriessen en algo assi como dianitas 7 libro
primero quinze capitulos. mando dios a saul yr
a pelear contra los amalechitas 7 matar a hom
bres 7 a mugeres 7 niños 7 niñas 7 ayn alas be
stias. Otras vezes vedaua pelear embiando lo
dezir por sus profetas como en la guerra que fa
zer queria *Roboam* contra *Jeroam* para redu
zir el pueblo assi libro segundo de los reyes doze
capitulos. o alomenos denunciava dios la gue
rra que seria 7 los males que ende se seguirian co
mo denunció la guerra del rey de *Egipto* a robo

am rey d' juda libro segundo paralipomenō doze
capitulos. E contra *Alsa* rey denunció guerras
venideras libro segundo paralipomenō. xv. c. de
lo qual esta llena la santa escriptura. Pues ayn q̄
otras cosas dios no fiziesse en aquellas guerras
a dios como suya por lo qual en los sus libros q̄
son las santas escripturas se deuieron recōtar las
ystorias de las guerras de los gentiles no tienen
alguna a tal cosa por quanto en ellas dios no mā
daua pelear ni cessar ni denunciava guerras veni
deras ni se escriue ende algo en el nombre de dios
pues no deuieron ellas ser puestas entre las san
tas escripturas assi como escripturas no pertene
cientes a dios. Lo quarto porque ayn todas
estas cosas cessassen no ha ystorias algunas en la
santa escriptura las quales no se redugan en algu
na manera a dios 7 en los quales no se haga men
cion del assi como en las guerras que haze menció
que algunos auian esperança en dios 7 vencian
encomendandose a el 7 que a los malos daua dios
pena embiando sobre ellos algunos que los mal
truxessen assi haze en todo el libro de los jueces.
Pues en quanto la cosa se reduce a dios como a
principal pertenescē la ystoria a el. 7 assi no ha en
toda la santa escriptura la qual en alguna manera
7 ayn en muchas no se reduce a dios segun suso
de cada vn libro por si mesmo declaramos. pues
en esta manera todas aquellas ystorias assi como
pertenescientes a dios se deuieron escriuir entre
las santas escripturas las quales son propias de
solo dios. de las ystorias de las gentes es assi. La
los fechos en ellas contenidos de vencimientos
7 destrugimientos ayn que de dios segun su proui
dencia vengā no era empero assi conocido en
tre los gētes los quales creyan las cosas venir
por accidente o fortuna o por otras causas 7 no
las atribuyan ala diuina prouidēcia pues no ha
cosa en las tales ystorias que a dios pertenescā
por lo qual no se deuieron poner entre las santas
escripturas las quales a solo dios no pertenescē.
Lo quinto por quanto todas las ystorias que
se escriuen en la santa escriptura en el viejo testamē
to recuentan fechos algunos del pueblo de los
hebreos el qual pueblo es en especial hōrra 7 ser
uicio que este pueblo fazia a dios guardando su
ley lo qual no fazia otra alguna gente 7 por el dō
que dios a ellos voluntaria mente tenia pro
metiendoles de los ayudar en bien fazer como a
su pueblo especial. *exodi. xij. c.* Por lo qual los

fechos de los *Hebreos* tocauan a dios especial
mente 7 no los de otras gētes 7 assi como fechos
de dios se deuieron escriuir entre sus escripturas
en otra manera pertenescen a dios especial mente
los hebreos en quanto del linage dios como car
ne para nos saluar 7 no de otras gentes. E assi
qualquier cosa que se escriua deste pueblo es noti
ficar el linage d' saluador. 7 es todo como ystoria
d' saluador 7 por tal se deuio escreuir entre las
santas escripturas. E semejante fizo *Virgilio*
queriēdo loar a *Octauiano* quiso recontar los fe
chos de su linage desde el comienço tomando p̄ci
picio en *Eneas* 7 los troyanos de cuyo linage
descendieron los romanos. Empero el saluador
no descendio del linage de los gentiles algunos
pues no se deuio escriuir alguna de las ystorias
de los gentiles en la santa escriptura como no per
tenescē a dios declarando los hechos de su li
nage. Alguno dira porque los fechos de los
cristianos que son pueblo de dios assi como sus
guerras 7 otros fechos grandes o siquier los fe
chos eclesiasticos no se escriuen entre los libros
de la santa escriptura pues los cristianos son pue
blo de dios mas propia mente que los hebreos
7 conosco ser los vencimientos 7 destrugimientos
de la prouidēcia de dios o siquier especial mente
los fechos eclesiasticos que son mas pertenescie
res a dios como sean de spiritualidad assi como
las ystorias de los santos pontifices 7 obispos 7
otras cosas que en la ygleſia auienen. Respue
sta no deue alguna cosa destas poner se entre las
santas escripturas. Lo primero por quanto en
estas ystorias ha muchos errores assi por los
escriptores no auer sabido la verdad como por
voluntad auer puesto algo de lo que no era segū
se fazia en las ystorias de los gentiles. Lo segū
do por quanto no fueron estas ystorias por espī
ritu santo escriptas mas por hombres de lo qual
no es a nos cierto que escriuan por espíritu santo
7 assi sus escripturas son dubbosas de componer
verdad o falsedad. E entre las santas escripturas
no se puede alguna cosa poner salvo aquellas de
las quales es cierto que no tiene alguna falsedad
niten la puede coma suso prouemos. E por en
de ayn que sean de cosas especiales las ystorias
de los pōtífices 7 de las otras cosas que en la ygle
ſia auinieron mayor mente las passiones de los
martires 7 las vidas de los santos confesores 7
virgines cuyas fiestas la ygleſia celebra 7 cuyas

Pruenca el
escripturas lee. no se ponen entre las santas escri-
pturas ni les damos tal autoridad porque d sus
autores no somos ciertos que por spiritu escri-
uiesen 7 que en ellas no aya algun error. Puen-
aun que las tales escripturas sean muy deuotas 7
atrayan a exemplos de toda virtud empero por
quanto no es cierto auer seydo por spiritu santo
escriptas no pertenescen a dios en tal grado que
las ayamos de poner entre las santas scripturas
E assi parece la verdad del segundo fundamen-
to enel qual rto tardamos el qual es que todos
los libros de la santa escriptura assi del nueuo co-
mo del viejo testamento que ystorias son avn que
de otras personas o cosas hablar parescan son
ystorias de dios criador gouernador 7 redentor
7 no de alguna otra persona por quanto no ha en
toda la santa escriptura que por loor de alguna p-
sona sea escripto o por recontrar sus fechos. mas
sola mente por lo que pertenescen a dios segun de
cada vn libro suso demostramos.

Pruenca el tercero fundamento.

El tercero fundamento es que si en la
santa escriptura en la parte ystorial se
haze mencion de algunas personas
porque sean mejores ni se haze men-
cion por que sean malas o no tan buenas.
Esto parece assi en los libros del viejo como del
nueuo testamento. Del viejo parece en el gene-
si onde se pone de Abel 7 Cayn. Era Abel iusto 7
Cayn malo 7 Enoch muy santo 7 de Abel haze
muy pocas vezes mención genesis quinto capi-
tulo empero Abel era varon iusto 7 santo segun
cristo digo. mathei. xxiii. c. Enoch era muy san-
to en tanto que dios lo traslado al parayso. cele-
stiaci. lliij. c. Otrosi los sodomitas eran va-
rones muy pecadores delante dios genesis. xxiij.
c. E haze se luego ystoria de los gene. xiiij. 7. giiij.
7 diez 7 nueue capitulos. Otrosi pharaon rey de
Egipto era varon muy malo: 7 del se haze la
narracion mas luenga. exodi primo capitulo fa-
sta el quizenno capitulo 7 de varones algunos
santos que auia en el pueblo de Jsrael no se fa-
ze mención mas luenga. exodi. primo capitulo
fasta el quizenno capitulo. El rey Achaz fue de
los mas malos 7 mas ydolatras que ouo en
todos los reyes de Jsrael 7 haze se del luenga
ystoria libro tercero de los reyes. xvi. 7. xvii. xix.
7 segundo. xxi. xxij. 7. xxiii. capitulos E assi el rey
Josias fue muy santo mas que los otros enel ql

tercero fundamento

no se fallo pecado alguno. Ecclesiastici. xlij. c. E
Salomon es muy reprehendido de malo Eccle-
siastici. xlvij. ca. empero de Salomon se haze luen-
ga ystoria libro tercero de los reyes primero ca-
pitulo fasta el dozeno capitulo. 7 de Josias pone
se menor ystoria libro quarto de los reyes. xxiij. 7
xxij. c. por esta manera se fallaran en exemplos en
todos los libros ystóricos del viejo testamento.
Esto mismo se fallara enel nueuo testamento en
los euangelios como veniessen ala doctrina de
cristo muchas personas santas assi varones co-
mo sembras de las quales el santo euangelio po-
co dize 7 de los pharaones que eran perseguido-
res de la verdad. 7 malos embidiosos esta lleno
todo el euangelio. Otrosi los discipulos de xpo
eran varones santos saluo Judas del qual digo
cristo que era diablo johanis sexto capitulo. E
por ende d todos digo q eran limpios 7 no auia
menester que los lauassen solo judas era suzio jo-
hanis. xiiij. c. Empero algunos apostoles ha que
nunca se nombran enel euangelio ni se pone algu-
tracto suyo saluo quando se ponen sus nombres
enel tiempo que los eligio cristos por apostoles.
mathei. x. c. 7 luce. vi. c. como es sant bartholome 7
tadeo 7 jacobo el alphebeo 7 simon cananeo. 7 de
judas que fue muy malo se haze grande mención
7 ystoria por todos los euangelios. Semillante
es enel libro de los actos de los apostoles que es
ystoria enel qual de algunos prophetas 7 varo-
nes santos que eran ala sazón en la yglesia assi en
hierusalem como en otros lugares se haze poca
mención segun que de philipo 7 de las quatro fi-
jas suyas virgines que prophetizaua. actus. xxi.
c. 7 de los malos judios que enpachauan la pala-
bra de cristos 7 perseguian a paulo 7 a los otros
cristianos se tracta en todo el libro. 7 assi no es v-
dad que por ser alguna persona mas santa se haga
mayor ystoria dlla en la santa escriptura ni por ser
mala se haga menor memoria Otrosi no es ver-
dad por el contrario que de los malos se haga mas
larga narracion en la santa escriptura que de los
buenos assi en el nueuo como viejo testamento
pues fallamos algunos buenos dlos qles mas
memoria se haze que de todos los malos assi co-
mo enel gene. que es el primero libro de la santa
escriptura mas luenga ystoria se haze d abraham
Jsac Jacob 7 Josep que eran santos o de qual-
quier de los que de alguno que sea malo dlo qual
en este libro se fablo. Otrosi enel exodi mas

El quarto fundamento

luenga ystoria se haze de moyses que era santo que
de pharaon o de alguno de los malos. por seme-
jante enel libro de los reyes mayor narració se fa-
ze de dauid que de qualquier malo. era dauid san-
to varon segun el coraçon de dios libro primero
de los reyes. xiiij. c. escriue se del todo el segundo li-
bro de los reyes 7 mas de la meyrad del primero
7 del comienzo del tercero 7 no ha alguno malo ni
avn muchos juntos de los quales tan larga ysto-
ria se escriua. enel nueuo testamto nuestro señor
el qual no contamos entre los santos mas es ca-
beza 7 fazedor de los santos del solo se escriue mas
avn todos los otros libros sea por el. 7 de todos
los malos no sin causa como son en los euangelios
no se escriuen la meyrad que del solo q es bueno
Esto mismo enel libro de los actos de los aposto-
les de paulo que es santo se haze mas larga mēte
narracion que de todos los malos. pues verdad
es que ni por ser mas bueno se haze mayor mēcio
ni por ser malo se haze menor ystoria. mas la causa
de fazer mas luenga o mas breue narracion de al-
guno es la condició dla ystoria. escriuēse las ysto-
rias en los sacros libros ala fin que conuene ala
santa escriptura 7 despues aquellas ystorias re-
quieren algunas vezes que se haga mas luenga na-
rracion de algunos malos que de algunos bue-
nos. 7 haze se assi como en la escriptura santa euan-
gelica entiendo de recontrar la passion de xpo 7 q
ella no se puede conueniente mēte escriuir sin assaz
memoria de Judas el traydor escriuēse ende de
Judas 7 no se escriue algo de sant andres o sant
bartholome por quāto sin memoria alguna dellos
puede fazerse complida narracion de la passion d
Jesu cristos.

Pruenca el quarto fundamento.

El quarto 7 postrimero fundamento
es que en la ystoria dla santa escriptu-
ra no se hazen algunas incidencias d
tiempos como en las otras ystorias
de reyes como de otras personas en las quales
se escriuen algunas cosas que fueron en los tiem-
pos de aquellos avn que no pertenescan a los fe-
chos de aquella persona cuya es la ystoria. Esto
es verdad. En las ystorias de las gentes 7 avn
en las ecclesiasticas no solo en las generales mas
en las especiales. de las generales no es cosa aco-
stumbra da como la intencion dellas sea escriuir
todas las cosas de memoria dignas segun haze
eusebio cesariense 7 despues del su traslado hic-
ronimo. los qles todas las cosas d memoria por

fo.

xxxv.

todo el mundo escriuen avn q no pertenescen alas
lineas de aqllas gentes cuyas ystorias prosiguen
7 assi es en otras generales ystorias vulgares 7
avn latinas que otros dspues tentaro fazer. mas
avn de las ystorias especiales es esto verdad. E
estas son aquellas que especial mente escriuē los
fechos de algunos reyes o reynos. empo los scri-
ptores de las interponen algunas cosas especia-
les q en aquellos tiempos auenieron avn que no
sean de la misma ystoria assi como si en tiempo de al-
gun rey vino algun muy grande pauoroso come-
ta cuyo mouimiento durasse mucho tiempo 7 cu-
ya figura mucho espantasse o si fue algun grande
terremoto o grāde hambre o auenimiento d aguas
en manera de diluuio o aparecieron enel ayre al-
gunas terribles visiones o fue alguna reuelació
fecha o semejantes cosas que vienen del cielo o no
pertenescen alguna gente especial mente como no
sean fechos suyos se suelen escriuir 7 en las ysto-
rias avn que sean especiales 7 estas se llaman tem-
porales incidencias. otras incidētes temporales
son mas especiales los quales pertenescen a vna
gente empero escriuen se en ystorias de otras gen-
tes no como cosa que pertenescan a aquella ystoria
mas como incidente assi como qen escriuēse las
ystorias de los reyes de españa 7 nōbrasse algūos
reyes q ouiesse en fracia o allēde el mar en este tie-
po o si ouiesse algū fabio d marauillosas obras en
alemania o en lombardia o en ytalio o ynuētor d co-
sas nuevas artificiosas. o algū marauilloso hōbre
en cauallerias 7 a estos nōbrassen. ca cierto de esto
pertenescen a ystorias de otras gentes 7 respecto de
esta ystoria son incidētes temporales. destas dos
maneras de incidentes ystan las ystorias dlas gē-
tes la santa escriptura por la su gran dignidad no
uso de escriuir las tales incidēcias de vna māera
ni de otra. esto assaz pesce si alguno acatare todos
los libros ystoriales del viejo 7 nueuo testamto
ca en ellos fallara lo que es de la ystoria 7 no falla-
ra siquier vn pūto de ajena ystoria o narració. em-
pero algunos pferas fuerō q en la ystoria dla san-
ta scriptura pusierō algunos tēporales incidentes
assi como fue el pfero gad el ql scriuio todos los
fechos del rey 7 reynos q passaron en todos los
reynos del mūdo en todos los qretra años q rey-
no dauid segun parece li. j. paralipo. xxiij. c. E
esta autē dauid regis priora 7 nouissima scripta sūt
in libro samuelis 7 in libro nathā pphete atqz in
volumine gad vidētis vniuersaqz regni eius atqz
fortitudinis 7 tēpora q nāsierāt sub eo sūt in yfra
E Ec iij

el fue in cunctis regnis terrarū. Empero este libro de gad no se puso entre los libros de la santa scriptura ayn q̄ gad fuesse propheta 7 escriuiesse principal mēte la ystoria de dauid la q̄l pertenescia ala santa scriptura. 7 mas aquel propheta q̄ scriuio la ystoria d̄ dauid sola fizo libro q̄ fuesse puesto en la santa scriptura segū q̄ es primero 7 segundo libro la causa porque no se scriuen incidentes tēporales en la santa scriptura es la primera dignidad. ca en las otras ystorias scriuēse los incidentes por en noblecer la ystoria por q̄ las cosas icidētales son de tanta dignidad que fazen precio ala ystoria en q̄ se scriuen. la santa escriptura es así mīma de tāta dignidad q̄ no ha menester ageno precio o valor. 7 así no se ha ende de scriuir cosa q̄ no sea pte della. Segunda 7 pncipal causa es por q̄nto la santa scriptura es escripta por spiritu santo. 7 a cierto fin el q̄l no se falla en las cosas inciertas por las q̄les el spiritu santo no monio la voluntad de los profetas ni alūbro sus entendimientos para fereir ystorias incidentes.

Responde ala primera pte de la p̄mera q̄stio.

Ahora prepueta la verdad d̄ los q̄tro fundamentos suso declarados es ligero responder ala primera dubda o question que tiene dos partes. la primera es porque los euāgelistas no scriuierō los actos de la señoza virgen pues tan larga mente escriuieron de san juan baptista 7 ella fue mas excelente q̄ san juan 7 los euāgelistas no lo dexaron por oluido. diremos que verdad es lo que se presupone la señoza ser mas santa que san juan por quanto della digo el angel que gracia plena d̄ gracia mas todas menguadas 7 auētes menester de recebir pues esta es que llena de gracia 7 mas llena 7 santa que todas las otras criaturas. empero de la señoza virgen maria no fizo alguno question en algun tiempo comparando la a san juan 7 así sin dubda es mas santa ni vale si alguno arguyesse q̄ xpo digo entre los nascidos d̄ las mugeres no se leuanto alguno mas santo que san juan baptista ca a questo es verdad de los varones de los q̄les xpo fablaua. mas de las mugeres no fizo comparacion ca no era a su proposito de lo qual mas largo declaramos. mathei. onze capitulos. lo segūdo es otro si verdadero que los euāgelistas no dexaron de escriuir de la señoza por oluido ni por negligencia mas por algun misterio. esto se prouea. ca pudiera esto en alguna manera pensar si los euāgelistas no dexaron de escriuir de la se-

ñoza porque mathei digo algo. mathei primo. c. 7 lucas digo algo mathei tercero. c. 7 sant juā. xij. c. pues no es negligencia ni oluido es falta o falta digno d̄ reprehension. esto puede caer en los hombres los quales siguen iuzio humanal pudiēte fallecer. mas los euāgelistas 7 todos los escriptores de la santa escriptura escriuieron por spiritu santo. ij. petri. primo capitulo pues así como no pudieron mentir ni olvidar o degar otro si por negligencia lo que escriuir conueniesse. ca entonce diriamos que el spiritu oluidaua lo que escriuir conuenia por su inspiracion se escriua todo lo que se auia de escriuir 7 se dexaua d̄ escriuir todo lo q̄ se callaua. 7 esto es error de dezir pues diremos que no se dego por oluido ni negligencia mas por alguna causa. la causa es por quanto la ystoria 7 recontamiento de los fechos de san juan es conueniente mucho ala ystoria de xpo la q̄l se relata en el santo euāgelio 7 por esto deuiesse ende larga mente scriuir tanto quanto ala ystoria de xpo pertenescē 7 la ystoria o recontamiento d̄ los fechos de la virgen pertenescen en poco ala ystoria de cristo la qual prosigue el euāgelio pues pocos se deuieron ende escriuir de los fechos de la señoza esto se prouea si de la señoza virgen se scriuiesse larga mente los fechos 7 vida en el euāgelio o se faria esto en quanto ystoria de la virgen ni de otra persona mas cristo solo segun dize el primero fundamento que son en ystoria de cristo 7 no de otra alguna persona en todo ni en parte. ayn pudiera d̄zir en otra manera que los fechos de la señoza se scriuiesse en los euāgelios así como el euāgelio principal mente ystoria de cristo empero ayn esto no puede dezir porque entonce serian en el euāgelio puestos algunos incidentes temporales. lo qual es falso segun dize el quarto fundamento que en toda la santa escriptura no se ponen temporales incidencias como en las ystorias de las gentes ni pueden ser en la segunda manera así como pertenescen ala ystoria de xpo La los fechos de la señoza son por si apartados 7 en poco pertenescen ala ystoria de cristo pues no se escriuirian así como parte de ella 7 el morio de la santidad de la señoza no aprouea algo para esto ca como sean los euāgelios ystoria de los fechos de solo cristo no se han ende recontar fechos de alguno otro. Agora sea mucho santo agora poco. La la santidad para esto no obra. obraria alguno si los euāgelios fuesse en vn libro cuyo fin fuesse contener las cosas santas o buenas

La entonce quanto fuesse los fechos de alguno mas santos tanto mas se diuian en aquel libro escriuir. Empero esto no es verdad como solo sea ystoria de cristo aquel libro. Otro si no obra la santidad para esto por quanto el tercero fundamento suso puesto dize que quādo en la santa scriptura en la parte ystorial sea ystoria de algunas personas no se faze menos mencion de algunos porque sean mejores ni menos mencion d̄ otras ayn que sean malas o buenas. 7 así ayn que la señoza virgen sea muy mas santa q̄ san juā baptista se puede faze mas larga narracion en el euāgelio de los fechos de san juan que de los fechos de la señoza. La causa propia es porque como el euāgelio en la parte ystorial de los fechos de cristo no se escriuen fechos de alguna otra persona en poco ni en mucho saluo en quanto rocan ala ystoria de cristo 7 no se podrian complida mente recontar los fechos saluo contando aquellos en esta manera en el euāgelio se recuentan fechos de algunas personas buenas 7 de otras muy malas segun que se recuentan Mathei segundo capitulo de la crueldad grande de Herodes mercediēse ser escripto en el santo euāgelio mas por q̄ no podria ser escripto como buscaron a cristo para lo matar. 7 como por causa del murieron muchos ynocentes 7 el fue leuado a Egipto. E ende mozo luengo tiempo lo qual ala ystoria de cristo pertenescē 7 no quedara bien si de Herodes el qual esta persecucion fizo no se fiziera mencion Otro si de los phariseos los quales eran maliciosos 7 ypocritas se faze gran mencion en el euāgelio no porque ellos fueron dignos de ende ser escriptos. Mas porque la mayor parte de la ystoria de cristo se callara si de ellos no se fiziera mencion porque ellos muchas vezes caurelosa mentes respondiā cuyas respuestas son a nos de muchas doctrinas 7 otras vezes le persiguieron 7 el sabia mente les respondia. cuyas respuestas son a nos d̄ mucha virtud. otras vezes el a ellos de muchos pecados 7 errores reprehendia cuyas reprehensiones a nos son muy necesarias por enñamiento de virtud pues deuiose ende faze mencion de los phariseos. Así otro si se faze mencion d̄ judas el traydor en los euāgelios porque sin el ser nombrado no pudiera la passion de cristo ser recontada. La como el fuesse muerto sin pecado alguno auia de ser recontado como por sola envidia o enojo lo acusaron los hebreos

7 para mas abicirra yz la narracion diuo ser dicho como vn su discipulo lo vendio. Otro si era necesario para mostrar que jesu era el messias del q̄l fuera escripto que el que comia con el lo auia de vender. Empero no se supiera como esto fuera cumplido si no se fiziera en el euāgelio recontamiento de Judas pues deuiose faze. 7 fizose cōplida mente quanto conuenia ala ystoria de cristo. primero mostrando como fue apostolo suyo elido con los otros Mathei decimo capitulo 7 marci secundo capitulo 7 luce sexto capitulo. 7 despues porque no criēse algūo que cristo tomo a Judas por apostolo 7 lo tomo en su compania no sabiendo el mal que auia de venir. Declara el euāgelio como cristo mucho tiempo ante de su passion mostro que el sabia que Judas era malo 7 lo auia de vender. Joānis sexto capitulo onde digo. Nonne duodecim elegi vos 7 vnus ex vobis diabolus est. dicebat autem de juda simonis scariothis. hic secundo traditurus erat eum. E por quanto alguno podria dezir 7 ayn que cristo al comiēdo de la eleccion de Judas conosciēse algun mal podria creer que por tēpo se le quitaria el mal pensamiento. demuestra el euāgelio como cristo en el dia ante que muriēse sabia como judas tenia aquella maldad concebida. Joānis. xij. c. quando queria lauar cristo los pies d̄ los discipulos 7 les digo. Vos mundi estis sed non omnes sciebat enim quispiā traditurus esset eum. propterea dixit nō mundi estis omnes. E despues por mas esto declarar. que en el no auia dubda algūa digo que vno dellos le auia de vender 7 Judas se quiso escusar mathei. xxvj. c. joānis. xij. c. 7 ende secreta mente declaro cristo a algunos como era Judas aquel que lo auia de vender dando señal del por el pan mojado que se dio. E recuentan mas larga mente los euāgelistas como Judas vendio a cristo a los judios 7 por quāto despues de la muerte mala d̄ Judas mathei. xxvj. c. xxvij. c. porque la causa porque lo vendio Judas a cristo fue cobdicia del dinero que se perdio en el vngento de lo qual el furtar desseaua mathei. xxvj. c. pone ante el euāgelista como esta era la costumbre de Judas ca era despenfado de cristo 7 de lo q̄ le dauan furtaua encubriendo lo que le plazia joānis. xij. c. Dixit vnus de discipulis eius iudas scariothes qui traditurus erat eum quare hoc vngentum non vendit trecentis denarijs 7 darū est egenis dixit autem hoc. non q̄ de egenis pertine

bar ad eum sed quia fur erat et loculos habebat. habēs equi mittebatur asportabat. et avn recoto el euangelio dela muerte de Judas porque pertenecce ala ystoria dela passion d xpo para mostrar su inocencia. assi se escriue mathei. xxvij. capitulo. Et vidēs iudas qui tradidit eum qd damnatus esset. penitencia ductus triginta argenteos principibus sacerdotum tradidit dicēs peccaui tradēs sanguinem iusti. Et porque el vio que los judios no querian cessar dela execucion dela condenaciō de cristo turboso en si et desesperando fuesse a casa et enforçose mathei. xxvij. c. Esto todo et otras pocas cosas semejantes escriuió el santo euangelio de los fechos de Judas. en quanto toca ala ystoria de cristo Otras muchas cosas tocan et recuentan algunas en si de su nascimiento como criamieto et del allende a cristo para ser su discipulo delas quales cosas agora sean falsas no recuenta cosa alguna el euangelio porque el nascimiento et criamieto de Judas en los tiempos passados no faze en manera alguna ala ystoria de cristo et assi no se deuio escriuir en la santa escriptura. en esta manera diremos que algunas cosas de los fechos dela señora se escriuieron en el santo euangelio et otros de los fechos de sant Juan baptista escriuieron mas de los fechos de sant Juan que dlos fechos d la señora. La razon es porque muchos de los fechos de sant Juan pertenescen ala ystoria de cristo et pocos de los fechos dela señora pertenescen ala ystoria de cristo. Lo qual se sabia en esta manera. Las cosas que se escriuen dela señora en el euangelio son estas. primera mente como el angel gabriel vino a saludar la a Elizabeth et que es lo que ella respondio Luce primo capitulo. Et despues como ella fue ala montañ de Judaea ala cibdad onde moraua Elizabeth su parienta la qual agora auia concebido a sant Juan baptista et como estouo ende tres meses et se torno luego a su casa. Luce primo capitulo. Et despues como ella et Josep fueron a bethleem para hazer la profesion a los romanos. et de como ende nascio el saluador Luce segundo capitulo. et despues se escriue la purificacion dela señora Luce secundo capitulo. et como perdio ella a cristo et lo buelco et le fallo et setorno a Elizabeth Luce secundo capitulo ante de esto otrosi se escriue como la señora seyendo dñsposada et pareciendo preñada et lo fue no seyendo conosciada por josep como joseph cō sospecha grande et la qñs escondida mēte de gar. mathei primo capitulo. escriue se otrosi como dñsposada

qñ fue nascido el saluador mando el angel a ella et a joseph qñ partiessen d judaea pa egipto et tornellē ende mathei. ij. c. escriue se otrosi como cristo estando predicando vna vez vino su madre et sus parientes ale fablar mathei. xij. c. et marci. xij. et luce. i. vij. c. otra vez se faze mencion dela madre de xpo et de sus parientes mathei. xij. c. otrosi se faze mencion d la madre de xpo qñdo vna muger digo Beatus venter qñ te portauit. luce. ij. c. et ala fin se faze mencion en el tiepo dela passion d xpo como ende estaua la señora et el fijo la encomendo a sant Juan euangelista. jobā. xix. c. no se falla en el santo euangelio que se faga mencion de otra cosa de los fechos de la señora. et la razon es por quanto estos fechos se escriuen por ella ni por loor suyo mas en quanto son parte d ystoria de xpo. la qual no se recotaria complida mēte si estos no se contassen. escriue se pmera mēte la salutacion lo qual fue necesario para la ystoria de xpo para mostrar su dignidad pues para auer el de naser venia el angel a denunciarlo ala muger que auia de ser su madre et significase qñ este concubimiento auia de ser diuinal pues para pedir consentimiento ala madre era enbiado el angel de parte de dios a ella otrosi se significaua la dignidad della en las palabras del angel en qñto la llamo llena de gracia et bendita entre todas las mugers. otrosi la virginidad supa ante el parto et en el concebir en quanto ella demandando como podia cōcēbir pues tenia propuesto dñica ser conocida d varō et el angel rēspōdio qñ seria por spiritu santo el cōcubimiento. et otrosi la dignidad expresse mente d fijo en quanto digo el angel bēdicho es el fruto del tu vientre et digo que seria llamado fijo del muy alto. Pñs en quanto estas cosas eran necessarias de se dezir para declarar la dignidad de cristo et no se podian dezir sin contar algo dela madre fue esto dicho. Et por esta misma razon faze mencion mathei primero capitulo de la señora et avn mas de joseph. et esto fue por mostrar la honrra d cristo mostrando la virginidad de su madre la qual nunca en otro acontecio. que fuesse madre et virgen lo qual no se podia bien contar sin mostrar la sospecha que ouo josep dela señora quando la vio preñada et sabia que el no la tocara carnal mente. Et declara se mas como jesu era concebido de parte de dios et el auia de saluar el mundo. Otrosi deuiose escreuir luce primo. c. qñ la señora fuesse a casa de Elizabeth porqñ esto prenece a demostrar la dignidad de xpo. ca entrado ella sablo Elizabeth por spiritu santo et

digo. Unde hoc mihi vt veniat mater dñi ad me. et assi pphetizo de xpo que era señor d todo el mūdo. et assi era dios et avn mas se significo la dignidad de xpo en quanto ala entrada dela señora en pñencia de Elizabeth sant Juan qñ estaua en el vientre dela virgē. pues no se deuio callar estas alabanzas de xpo et por ende diuio se esto escreuir de la madre. Esto mismo la yda d la madre a bethleem con Joseph se escriue porqñ toca ala ystoria d saluador de su nascimiento como ellos yendo a bethleem acōresciōse el ende naser et fue necesario escreuir esto porque pareciesse que se cumplia la propheta en Jesu la qual digiera que auia de naser el messias en bethleem. otrosi fue escripto por significar la dignidad del nascimiento en el qual los angeles cantaron et anunciaron bienes a los hombres et lo denunciaron a los pastores las qñles fueron et fallando el niño como digo el angel adoraronlo. Luce. ij. c. Escriue se la purificacion d la señora no por causa dlla mas en qñto toca ala ystoria de xpo. Lo vno porqñ se demuestra como en el fueron complidas todas las cosas que mādaua la ley. la vna circūcision. la otra porque los pñmogenitos fuesen offrecidos a ciertas cosas. et assi luce. ij. c. Quando esto se escriue muestra el euangelista que fue fecho por cōplir la ley d dios. lo otro fue por contar lo que acontecio en la purificacion presentandolo en el templo delas cosas que se meon digo quando lo tomo en las manos de las cosas que digo aña prophetissa las quales cosas no pudiera escreuir el euangelista si no hablara de la purificacion dela señora. Otrosi se escriue. luce ij. c. De como la señora et joseph buscā al saluador. lo qual se introduce no poder contar aqñlo qñ faze el saluador en aquel tiepo que lo andaua a buscar. Et era que seyendo de doze años estaua disputando entre los doctores del templo et se marauillaua ellos de su fabla et cordura. Otrosi se escriue como la señora fue a egipto et esto faze se por contar del saluador como por el morieron tātōs inocentes et como a el buscā para lo matar. lo qual da testimonio qñ era rey de los judios como por el temiesse et buscasse herodes. otrosi da a entēder como plugo al señor querer sufrir trabajos desde pequeño et queriendo fuyr a Egipto con su madre et Joseph. Mathei. ij. capitulo. Et escriue se otrosi de quando la señora vino estando predicando xpo et esto es porque toca ala ystoria d xpo La en entōnce no quiso cessar de pñdicar por la vida de su madre de parientes et avn digo que mas

auia de acatar ala predicaciō que a madre ni a parientes. Et extendit dñs manus in discipulos dixit. Ecce mater mea et fratres mei quicunqñ enim fecerit voluntatē patris mei qui in celis est ipse est meus frater soror et mater. Mathei. xij. c. Et por que esta doctrina necessaria no pudiera el euangelista cōtar. saluo recontado como la señora venia estando xpo pñdicando pues deuio lo recontar el euangelista faze mencion dela madre de xpo et parientes. Mathei. xij. c. Et esto por el loor de xpo mostrādo el su grande saber et poder. La en de recuentan como los hebreos de Nazareth se marauillauan de xpo deziendo Nonne hic filius fabri et maria mater eius. unde huic sapiēcia et virtutes. et assi da entēder que era el su saber et poder mayor que de fijo de hōbres et por esto se espanta uā et escandalizauā los hebreos et faze se mēcio d la muger qñ digo. Bñs venter qñ te portauit. no por la señora mas por la honrra de xpo. ca se significa grande ser la exelēcia de xpo qñdo no solo el era bienaventurado mas avn por amor del era bienaventurada la madre que lo pariera ala fin se faze mēcio dela señora en la passion et esto no por ella mas por escreuir las palabras que sablo el señor en la passion ala señora et al discipulo encomendādo gela por madre. Joannis diez et nueue capitulos. Todas las otras cosas que ala señora pertenecer podian se callar et no recuentaron cosas de ella los euangelistas assi como el nascimiento dela señora et el criamieto suyo et santa cōuersaciō ante de su desposorio et ante que le fuesse por el angel notificado el concubimiento. et despues toda la vida et virtudes suyas desde aquel dia fasta que chris to padesio et resurgio et toda su cōuersaciō et virtudes fasta la muerte. La ella viuio algños dias despues dela muerte de xpo. estas cosas fuerō d grā de exelēcia et santidad de ellas no se escriue alguna. xpo si la vida et los fechos d la señora se ouierā d cōtar cō mas razō se escriuiera lo qñ se callo qñ lo qñ se escriuió mas fue por este fecho. Et todas las cosas qñ se callarō pertenesciā ala señora sola et no ala ystoria d xpo assi como la cōuersaciō supa vñtosa et nascimiento. ca esto no prouea cosa dlo que a xpo pñenece mas solo las alabanzas dlla et por ende avn ela resureciō no fizo algñ euangelista mēcio qñ apareciesse ala señora avn qñ cierto es qñ a ella apareciera mas ayna que a otra pñona. La assi mas porque el su aparecimiēto no faze se assi como el aparecimiēto a otras pñonas fizo mēcio el euangelista d las otras pñonas et no dela señora.

De la mencion que haze el euangelio de sant Juan baptista.



Sant Juan baptista se haze mencion en los euangelios quasi de toda su vida y muerte lo qual no se haze de otra persona alguna salvo de xpo cuya ystoria es el sancto euangelio y escriuiese luego el nascimiento y ante del nascimiento se pone como su padre y madre eran santos. otrosi pone como era Elisabeth mañera y ella y zacharias era ambos viejos. E escriuiese despues como zacharias esta do en el templo ofresciendo encienso aparecio el angel denuciandole como auria su muger yn fijo del qual dudando zacharias dixo el angel q se ria mudo fasta el dia que esto fuesse cumplido. fue assi que elisabeth concibio y ascondiolo en los pri meros cinco meses. Luce. j. ca. Despues escriue se el nascimiento suyo y del nombre que le ponian y como el padre escriuio el nombre y acabado de escreuir fue abierta su boca y escriuio y propheti zo. y dixo entonce el cantico que comienza. Be nedictio dñs deus israel. Luce. j. c. E despues ser criado en la pequena edad dize que se metio en los desiertos onde fazia vida aspera y apartada fa sta el dia q ouo mostrarse a todo israel. La enton ce salio del desierto. Luce. j. c. Recuentra despues los euangelistas la vida aspera que en el desierto fazia mostrando grande santidad. zera que el era vestido solo de pellicos de camellos y ceñido de vna cinta de cuero cerca del lomo. era su vestidu ra muy aspera y su mñajar lagostas y miel motefino matthei. iij. c. y marci. j. ca. E pesce q no podia ser mayor aspereza y vida. escriuiese luego largamete por todos los euangelistas q es lo q poeua sant juan y q es lo q fazia. ca el poeua baptismo y pe nitencia y acercamiento al regno dlos cielos y venia a el todos los judios d israel y d toda tierra d ju da y baptizaualos en el rio jorda y dauales entoce muchas doctrinas de viuir santamente. Al dathei iij. c. y Al darc. j. c. y Joannis. j. c. E otrosi se escri ue como sant Juan era de tanta santidad q pen sauan los Judios que el era el messias y el veyen do esto por los desengañar dezia q no era el mes sias mas q despues del vernia otro de mayor po der y virtud cuyo capato no era digno el d descal gar. Al dathei. iij. y Al darc. j. c. y Luce. iij. ca. E por la santidad q en sant Juan parecia y por q el auia dicho q despues d vernia otro d mayor vir tud y poder. Embiaron los judios de hierusalé a los sacerdotes y leuitas a pguntar a sant Juan

quien era el y dixo que no era messias ni helyas ni propheta. E dixo entoces que despues d ver nia otro que fuera ante del fecho cuyo capato no era el digno de descalgar. Joannis. j. c. Despues vino xpo a sant Juan al rio Jordan que lo bap tizasse entre los otros y sant Juan dixo a xpo yo deuo ser baptizado d ti y tu vienes a mi. Al dathei iij. c. Dixo xpo assi cumple se faga y quando xpo baptizado salio del agua abrierose los cielos y fue oyda la voz d el padre. este es mi fijo muy amado y aparecio el spiritu santo en figura d paloma y de scendio sobre xpo. Al dathei. iij. y Al darc. j. c. y Lu ce. iij. ca. Sant Juan despues mostro a xpo a los hebreos dando testimonio que el era messias de ziendo este es aquel del qual vos dize que despues de mivernia otro mas fuerte que yo. cuyo capato no era digno de descalgar y este es el cordero d di os que quita los pecados del mundo. Dio otro si testimonio que viera descender sobre el. el spiri tu santo en figura de paloma. y la voz opera d di os deziendo este es mi fijo. Joannis. j. c. E escri uiese despues como xpo baptizaua en tierra d Ju dea y sant Juan baptizaua en ebzon donde estaua muchas aguas y judios algunos disputauan del baptismo qual tomarian el de sant juan o el d xpo venieron a sant Juan deziendo maestro aquel de quien tu digiste testimonio estando allende jorda baptiza agora y todos vienien a el. Sant Juan re spondio largamente. Joannis. iij. c. Despues de sto herodes retrarcha d galilea pzedio a sant juā Luce. iij. c. Estouo sant Juan luengo tiempo pre so y entonce predicaua xpo y fazia miraglos grā des al qual sant Juan desde la carcel embio dos discipulos suyos a le preguntar si era el messias q auia de venir o si esperauan a otro xpo. Respon dio a los discipulos de sant Juan deziendo q era propheta y mayor que prophetas y entre los nasci dos delas mugeres no se leuantara ninguno. ma yor que sant Juan baptista. Al dathei. xj. ca. y Lu ce. vj. c. E escriuiese como estuuo sant Juā en la car cel fasta que lo mando descabeçar herodes. y po nese la causa por q lo fizo. Al dathei. xiiij. c. y mar ci. vj. c. E assi parece como toda la vida d sant ju an baptista. E avn lo que era no fue en otro algu no. La razon desto es no por la santidad de sant Juan mas porque todos sus fechos pertenescia ala ystoria de xpo. alo q no fue en los fechos d la señora y assi toda la vida de sant juā ouo escreuir el euangelio assi como vida suya mas como pre sta de xpo muy necessaria para recontamiento de sus

fechos. Esto es porque sant Juan baptista no fue por si ystoria mas vino a este mudo por la cau sa de xpo para dar testimonio de Jesu nuestro sal uador fue messias del y redemptor del humanalli nage y todos sus trabajos no nos apronechaua cosa alguna si en el no creyessemos por q por la se luya auiamos de ser saluos y purificados de nue stros pecados. Actuum. xvj. capitulos. E el q no creyese auia d ser condenado. Al dathei. xxviii. c. Pues deuiose poner mucha diligencia pa q los hombres creyesen Jesu ser messias como en otra manera no se pudiesse saluar. y para esto dios dio muchas maneras de prueuas. unas fueron por escripturas de pphcias mucho tiempo ante di chas las quales todas se complieron en xpo Je su y assi se demostraua el ser messias. empero esto no abastaua por q algunos son a tã simples q no conofcē las cosas q los pphetas dixierō y estos no pueō saber si se cūplia. o no las pfezial enl auian menester d saber todos sus fechos y esperar fa sta despues dela muerte de xpo porque las pphe cias fablarō de todas las cosas de xpo y no se po dian saber si todas era complidas fasta ser passa da la muerte y resurreccion de xpo y assi deuieron ser otras prueuas mas abiertas delas quales no pudiesen los hombres dudar. E estas fuerō en dos maneras. vna fue por las obras proprias d xpo. el qual tales y tãtos miraglos fizo q abasta uan para puar que era dios y messias mayorme te faziendo el estas obras para puar se. y destas obras dixo el que los Judios auia grande peca do por quãto el viniera y fiziera tales obras qua les nunca otro fiziera. y no creyē en el mas des honrraronlo. Joannis. xvj. capitulo. Si non ve nissent y loquutus eis non fuissent peccatum non haberent. nūc autem exultationem non haberēt de peccato suo. si opera non fecissent in eis que ali us non fecit peccatū non haberent. nunc autē vide runt y oderunt me y peccatū habuerunt E avn q estas obras fuesen por si mismas abastantes pa ra mostrar Jesu ser messias. xpo pa mayor cōpli miento qso dios dar la segūda manera d prueuas esto fue por ageno testimonio d algūo cuyo dicho fue tenido por tã cierto q no pudiesse errar y esto aproueche pa q este testimonio fuesse dado de xpo ante q el comecasse a pdicar y a fazer obras por el q l pudiesen desde entoce tener por conofcido los hebreos q Jesu era messias y qndo viesse d spues las obras q fazia conofciesen abiertamente que el

era messias y lo creyesen y por esta manera mu chos de los Judios creyeron en Jesu. veyendolo que dezia sant juā assi como fue d sant andres tra go a su hermano sant pablo dxiendo ya fablamos al messias. Joannis. j. c. E otros muchos de los Ju dos acatandolas cosas q sant Juan dixo d xpo fuit homo missus a deo cui nomen erat ioannes E dicit venit in testimonium vt testimonium phibe ret de lumine vt oēs crederent per illum Joannis j. c. E cerca deste hombre deuio la santa escriptu ra fazer dos cosas. La vna poner el testimonio q este dio de xpo. por el qual los hombres auian d creer. Lo segundo mostrar q sant Juan era a tal que su testimonio seria rescibido entre aquellos a quien lo fablase y no solo esto mas avn q lo re scibiesen d fecho por el. lo primero era ligero. ca en pocas palabras podia sant Juan dar testimo nio y era tal que deuiese ser rescibido en cosa tan grande de Jesu xpo. Al das mostrar como el testi monio grāde de sant Juan era tal que deuiese ser rescibido en cosa tan grāde como esta era difficile y esto mostro la santa escriptura por muchas co sas q en sant Juan fuerō. E para esto deuio dios tales cosas mostrar en sant Juan qles en otro no mostrara por q creyesen los hombres que era ra zon de creer mas el dicho de sant Juan q de otro alguno en qualquier cosa que el dixiesse estas co sas todas deuian se escriuir en el euangelio assi co mo cosas que principalmente tocauan ala ystoria de christo para prouar christo ser messias y fijo d dios. E para esto deuio parecer q sant Juan era todo hombre diuinal en todas sus cosas y mas excelente que todos los otros hombres. E por ende assi como la vida auia de ser excelente deuio otrosi el nascimiento ser excelente y todo de parte d dios. esto mostro dios en muchas cosas. Lo pri mero faziendo q nasciesse d padre y madre muy san tos d los qles no auia qra algūa ni infamia mas viua cōplidamente segū la ley d dios. luce. j. c. Lo segūdo se mostro ser maravilloso cōcebimiento en algūa manera en qnto nascio d dos viejos y ma yormente segūdo elisabeth su madre mañera la q l naturalmente no podia parir y assi auia d cōcebir por miraglo Lo tercero se mostro en qnto este cō cibimiento fue pmero reuelado a zacharias padre d sāt juā por el āgel gabriel y fue reuelado en el tēplo estādo ofresciendo a dios encienso E esta reuelaciō segū el tiēpo y manera en q fue hecha aproueche mucha para mostrar la excelencia de sant Juan.

Principalmente para ser esta cosa manifesta a todo el pueblo. Lo primero por quato esta reuelacion fue hecha dentro del templo cerca del altar de zacharias offresciendo encienso se demostraua auer ser la cosa mas santa pues no se fazia la reuelacion fuera del templo mas en el templo el qual era lugar mas santo del mundo. lo segundo y principalmente porque fuese notorio al pueblo q auia sido hecha aquella reuelacion. La si fuera en casa o en otra parte no fuera assi notorio y agora se ve do hecha en el templo no puedo ser escondido por que dize Luce. j. c. Que quando zacharias entro en el templo a offrescer encienso estaua la muchedumbre del pueblo fuera y tardo mucho zacharias de lo q se marauillaua mucho el pueblo. y quando salio estaua mudo y preguntauale el pueblo y no podia responder. mas faziales señales como mudo por lo qual conosciéron que auia algua vision en el templo visto. y la reuelacion auia q entro ce no pudieron saber los del pueblo por quanto zacharias estaua mudo supierolo despues que el fablo nascido de Juan y en fazer se mudo zacharias en la vision f. king conueniente para esto q se auia demostre. **San Juan.** Primeramente para el mismo zacharias por q el conosciere mas cierto ser verdadero lo que el angel auia reuelado como por no creer le fue dada pena que hablar no pudiesse. Lo segundo y principalmente por causa de los otros. La si zacharias no fuera fecho mudo auia que saliendo del templo contara el a todo el pueblo la vision que dios le auia reuelado no tuieran causa alguna de lo creer. mas quando vieron que salia mudo como primero no lo fuesse creyeron q alguna vision le apareciera. z esta causa de creer la vision puso el euangelista. Luce. j. c. Lo tercero esto ayudaua a creer q fuesse verdad lo que fue reuelado a zacharias y que su reuelacion fue cerca del concubimiento de su muger. La vezendo a zacharias mudo parecia que alguna reuelacion ouiera pero no parecia de q cosa era mas quando duro ser mudo fasta la circuncision de sant Juan. y escriuiendo zacharias el nombre del fijo se le tyo y fablo. parecia manifestamente que le fuera hecha reuelacion del concubimiento de su fijo y por q el no lo auia creydo fuera en mudo las palabras de la reuelacion que zacharias despues dixiese auer le seydo hecha era de creer de todos por las cosas que en el auian acontecido o aparecido. era la reuelacion que seria este ni

ño grande delante del señor y seria lleno de spiritu sancto desde el vientre de su madre y no beueria vino ni sydra y muchos de los fijos de israel conuerterian a dios y el vernia primero en virtud y poder del messias para aparejar pueblo a dios disponiendole a recebir. y assi el angel dio a entender q sant Juan vna ante del messias para aparejar el pueblo el q aparejamiento auia de fazer en dos maneras. la vna era predicando y baptizando a los hebreos en lo qual los mouia a vna deuocion segun la qual estauan mas dispuestos para recebir la palabra del messias quando veniesse. La otra era y principalmente mostrados con su dedo al messias en el qual creyesen y cuya doctrina recibiesen. auia mostro dios que sant Juan seria muy excelente hombre en su nacimiento. viniendo el octauo dia quando lo auian de circuncidar algunos ponian el nombre de su padre llamandole zacharias la madre digo no sera assi mas llamar lo han Juan. fazian señal al padre como lo llamarian demandando la escrivania y escruio Juan es su nombre luego fue abierta su boca y fablo alabando a dios y digo todo el cantico Benedictus dñs deus israel. todos los que esto uieron se maruillaron y pusieron en su coracon q seria alguna cosa muy grande este niño. pues tan marauillosas cosas condescia en su concebimiento y nacimiento. Luce. j. c. Que la madre dixiese q lo auian de llamar Juan y despues el padre segund mudo. auia que escruiesse. Joannes est nomen eius. Pruena que la misma reuelacion q el angel fiziera a zacharias fiziera a Elizabeth. La si ella no supiera q el angel auia mado que lo llamassen Juan no lo mandara assi llamar contra voluntad de sus parientes. empo ella no lo pudo apender de zacharias el qual auia estaua mudo. pues sigue que ella otrosi ouiera sobre esto reuelacion le fuera hecha y se prouea de aqui abiertamente a todos los que lo querian acatar y confirmauase de aqui mas reuelacion ser verdadera que zacharias escriuiendo el nombre de su fijo fablasse. luego era miraglo y era señal que la reuelacion le fuera hecha cerca del concubimiento de este niño pues fasta alli no pudo hablar y cumplido en su coracon q este niño seria alguna cosa grande y assi por las cosas q aparecieron en el concubimiento de este niño y nacimiento de sant Juan parecia bien q este niño seria alguna cosa grande y assi por las cosas q aparecieron por esto seria razón de dar fe a todas las cosas q el digo como quien fablaua de parte de dios. Otrosi la

vida de sant Juan era a tal que le mostraua ser hombre muy santo como el no comiesse pan ni carne ni pisado ni beuiesse vino o sydra mas solo miel campolina y langostas y su vestidura era de pellejos de camellos y assi era dura mas que cilicios. estas cosas no yfauan otros hombres tal hombre como este señal era ser diuinal y que el no queria mentir ni seria engañado porque aueria reuelacion de dios. esto mismo la muerte de sant Juan de mostro mucho de su santidad. La el predicaua la ley de dios y no temia a Herodes que era señor de la tierra. onde reprehendiale que tenia la muger de su hermano Philipo por muger seyendo el viuo y ella le procuro la muerte de aqui parece que el testimonio de sant Juan era de creer y el no diria salvo la verdad ni podia auer cosa que le inclinasse a mentir quando por desseo de predicar la verdad el se ponía a hablar contra el señor de la tierra le plugo por ello sufrir la muerte. y assi en lo que el afirmaua de christo parece que era de creer. y auia para esto aprouechea mucho lo q christo afirmo de sant Juan deziendo que era mas que profeta y que no se leuantara alguno mayor que el entre todos los nascidos de las mugeres. z assi no era alguno a quien mas se diuiesse dar mas testimonio era firme. Lo segundo era el testimonio q dio sant Juan de christo y esto que era Jesu mayor y que vernia despues del auia que auia seydo primero fecho y que el no era digno de descalgar el capato de christo y que aquel era el messias y fijo de dios el qual quitaua los pecados del mundo. y porque no pudiesse alguno dudar de quien fablaua con el dedo demostro a christo. Jo. primo capitulo. La manera de esto fazer fue muy conueniente. sant Juan baptizaua y todos los hebreos venian a el que los baptizasse en el rio Jordan. Al dize primo capitulo. y por las grandes cosas que del sabian creyan que era messias. y el digo que no era el messias mas que vna despues del otro mayor que el y aquel seria messias. Al dize tercio capitulo. y Luce tercio capitulo. esto era mucho conueniente. ca seyendo messias creyeran todos que el era el messias y no creyeran de christo que era el messias dio causa Jesu ser messias a esto ayudo otra cosa la qual era vino de grã de sabiduria y consejo de dios y fue que sant Juan baptista nunca fizo miraglo alguno. ni le dio dios poder para ello. y si sant Juan fiziera miraglos algunos como la su vida era tan excelente creyeran q el era el messias auia q el lo negara mayormente

porque xpo no tenia assi vida aspera en comer ni en vestir. Empero plugo a dios q sant Juan no fizesse miraglo alguno lo q vezendo los judios y como xpo fazia muchos miraglos creyeron muchos en el Job pmero. c. Et Joannes quide nullum signū fecit ut oia aut q dicit hoc essent vera y creiderūt in eum. Otrosi quando los judios dixeron a sant Juan que aquel de quie el diera testimonio allende de jordan baptizaua y venian a el todos. digo sant Juan plazc me por q vos otros sabedes que yo dire que no era messias mas que era embiado ante del messias y pues agora esto veo es mi gozo cõplido ca a el cumple creer a mi descreer porque el que es de tierra fabla como de la tierra y el que es de cielo es sobre todos. digo mas que aquel era fijo de dios y el que creyese en el auria la vida para siempre y el que no creyese seria condenado. Jo. iij. ca. E no podia algun testimonio ser mas abierto y era mucho de creer quanto dezia sant Juan contra si mismo afirmando Jesu era messias y el no. que Jesu era mejor que no el. y que conuenia que la honrra de Jesu creciesse siempre y la suya menguasse. pues conueniente cosa fue en el santo euangelio escruirse todos los fechos de sant Juan baptista por q todos prenescian para la ystoria de xpo. puandole ser messias lo qual era de la intencion principal del santo euangelio y no era de los fechos de la señora como muchos dellos no prenescan ala ystoria de xpo. pues deuieron escruir en el euangelio todos los actos y cosas de sant Juan baptista y no se deuieron escruir todos los fechos de la señora mas pocos dellos.

Responde ala secunda parte de la primera question.



El segunda parte desta prima dubda era porque sant Lucas el qual escruio los actos de los apostoles rã largamente no escruio de la señora virgen como despues de las obras del saluador no era cosa mas digna de ser escripta el nacimiento y vida y muerte de la señora. Respuesta. diremos que las cosas suso dichas de la señora no deuieron ser escriptas en los actos de los apostoles ni en algũ libro otro de la santa escriptura del nueuo testamento auia que las cosas de los apostoles y otras qualesquier personas. y la razón es la que suso pusimos. La o se porrian los actos de la señora en algun libro de la santa escriptura assi como propria ystoria y principal de aquel libro o

como incidental o se pornian como cosas pertenecientes ala ystoria d' aq'l libro. no se podria pōer en la primera manera por quāto contra el segūdo fundamento suso puesto que el q'l es q'todos los libros d'la santa escriptura del vicio 7 nūeuo testamento son ystoria de solo dios creador. 7 gouernador. redēptor. 7 no de alguna otra p'sona. otro si no pueden escreuir se los actos dela señora 7 en algun libro dela santa escriptura como ystoria incidental por quanto es contra el quarto fundamēto suso puesto. el qual dize q' los libros dela santa escriptura no escriuen las incidencias de los tiempos como las escripturas delas gentes. Otro si no deuieron escriuir se assi como cosa perteneciente p'ncipalmente ala ystoria del libro porq' no ha algun libro cuya parte sean los fechos todos dela señora mas solamente algunos d'los tocā a la ystoria de x'po 7 aq'llos fueron escriptos en el santo euangelio segun suso diximos. de los actos de los apostoles diremos que assi mismo son como q'nto solo eran actos pertenecientes singularmente a aq'llas p'sonas eran d' menor dignidad que los actos dela señora 7 mas razon era escreuir los actos della q' d'ellos. Empe los actos d'los apostoles en q'nto se escriuē en el libro dela santa escriptura no se escriuen como cosas pertenecientes a ellos mas como ystorias de solo dios. cuya ystoria son todos los libros dela santa escriptura segun dize el segundo fundamēto. E por esto en este libro de los actos de los apostoles no escriuió sant lucas todo lo q' tocā a cada vno de los apostoles assi en vida como en muerte ni de algūo d'los puso cumplida ystoria no solo aq'llo q' pertenecía a x'po. en quāto los primeros actos de los apostoles pertenecia a fundamēto dela yglesia q' es. esposa de x'po. 7 assi escriuiendo aquello no se escriuia ystoria de algun apostol ni avn de todos mas solo de fundaciō dela yglesia. onde en comiēgo se faze menciō dela señora como x'po subido a los cielos ella 7 todos los discipulos estauā en oracion fasta el dia de cinquēsimā quādo vino el spiritu santo. actuū. j. c. Despues no se faze mas mēcion dela señora mas de algūo q' en la yglesia acontecian assi dela vida de los creyētes como delas p'dicaciones q' se faziā como delas p'secuciones q' se faziā como de algūos otros apostoles. otras vezes d' otros q' no erā apostoles como dela p'dicacion 7 passion de sant esteban. Actuū seys 7 siete. cap. E avn de algunas p'sonas malas como de symō mago. 7 continuo esta ystoria sant lucas fasta la

fin de los actos de sant i'pablo los quales enton ce no eran suyos mas de toda la yglesia. La por consejo de Jacobo obispo de hierusalem 7 de todos los padres dela yglesia ala sazō el entro en el templo a se purificar. Actuū. xxj. c. Delo qual se leuanto aquella persecucion de los judeos por la qual fue p'so 7 apelo para el emperador 7 assi fue embiado pa roma elo q'l se acaba aqui el libro. E assi diremos que los actos dela señora o de otra p'sona alguna no se deuieron escriuir todos ni se escriuen todos en aquel libro del nūeuo testamento salvo los de sant Juan baptista porq' aquellos todos pertenescen p'ncipalmēte ala ystoria d' x'po segun declaramos 7 no se faze esto en algūo otro por lo qual los actos de todas las otras p'sonas si de escriuir auian cumplidamēte assi como ystoria propias de ellas necesario era que escriuies en algūos libros q' no fuesen dela santa escriptura 7 tales son los actos dela señora. La ella como fuese muger no predicaua ni se entremetia de fuera por defension dela se no seyendo este oficio suyo. P'ues eran todas sus actos assi como de singular persona. 7 no tocā a otro alguno. E por ende los actos suyos ponē en euangelio que es ystoria de dios. los actos suyos ante q' concebiesse al saluador fueron todos de p'sona singular que era vna donzella encerrada 7 assi no pertenecieron ala ystoria de x'po fasta la muerte della no fueron actos comunes tocātes a toda la yglesia mas a persona singular por la causa suso dicha por lo qual no se deuieron escreuir en el libro d'los actos d'los apostoles. Onde la muerte 7 el nacimiento dela señora no diueron ser escriptos en la santa escriptura. La no se escriue nascimēto d' alguno en todo el nūeuo testamento aquel q' pertenescia a p'ueua de alguna cosa perteneciente a x'po 7 tal fue el nascimiento de sant Juan 7 no es tal el nascimiento dela señora porque el su nacer no p'uaua algo delo que a christo cumplia. Otro si no se escriue muerte de alguno en el nūeuo testamento salvo de aquellos que moriesse por christo segun que se escriue la muerte de los ynnocentes en el euangelio segundo capitulo. los quales por sola causa de christo fueron muertos. 7 la muerte de sant esteban al qual pro christo apedrearon. Actuū septimo 7 ocho cap. O cuya muerte faga alguna prouançā delo que a dios pertenescie assi como la muerte de sant Juan baptista. matthei. xij. 7 marci. vj. capitulo. La q'l mucho ala ystoria de x'po pertenecia segun suso declaramos 7 la muerte d' otros

q' mostraua la justicia 7 poder d' dios assi como la muerte de ananias 7 saphira porq' mentieron al spiritu santo. Actuū. v. c. E la muerte d' herodes porq' no dio loores a dios 7 consensiesse loar como dios. actuū. xij. c. Empe la muerte dela señora no aprouechara a cosa alguna d'istas por lo qual no deuio escriuir se en los libros dela santa escriptura. ca ella no morio por martyrio mas en paz por que a su hijo plugo que ella no ouiesse trabajos algunos corporales siq'er por le fazer esta honrra por que era madre 7 por que ella auia pasado su martyrio veyendo el hijo como dixo symō. luce ij. c. Et tuā ipius aiā doloris gladius pertransibit. P'ues no deuio passar martyrio despues dela muerte de su hijo como en su vida lo ouiesse pasado mas morir en paz. E por ende los fechos 7 nascimiento 7 muerte dela señora avn que de tanta dignidad fuesse no deuieron ser escriptos en los euangelios ni en los actos de los apostoles. ni en alguno otro libro dela santa escriptura del nūeuo testamento puesto que los actos de algunas obras personas de menor dignidad fueron escriptos en estos libros mas deuieron ser los actos dela señora escriptos en algunos libros fuera de la santa escriptura para nuestro exemplo 7 para que touiessemos q' loar della. segun dize sant hieronymo en el sermō que el fizo dela assumpciō dela señora. 7 comiēga. Rogitis me o paula reuocatum. Empero los sus actos no erā a conocer por ser ella primera donzella encerrada 7 despues dueña 7 virgen tan honesta cuya conuersacion no era cō muchos mas avn por pertenescer mas a vida cōtēplatiua que a vida actiua 7 assi no podian ser del todo escriptos. E avn los q' enrocceran no touieron tanto cuytado d' esto escriuir dados mas a poner cobro en poder escapar con la se que nūeuamēte tenían que no la p'diesse que escriuir de fechos d' alguno. E escriuieron empe despues algunos del nascimēto 7 vida 7 muerte dela señora segun faze menciō sant hieronymo. E sus escripturas no son a nos de todo ciertas por que no se cuentan entre aquellos libros cuya autoridad no podemos negar. 7 otros por deuocion d'la señora escriuierō algūas cosas por ellos por loor diuieron. empero bien consideradas cōcuerdā assaz ala razon. 7 esto es especialmente en la escriptura dela muerte dela señora dela q'l muchas cosas recontarō las quales la yglesia no tiene por verdaderas mas por el contrario las desecha por apocriphas segun que parece en el decre

to. di. xvj. Sancta romana. Onde el papa Gelasio recuēta los libros apocrifos que la santa yglesia rep'ueua 7 vno d'los se llama el libro de transitu beate marie. assi como se pone por apocrifo. en de el libro de infancia saluatoris. 7 el libro de osti ce saluatoris. E deste libro de transitu virginis q' es de su muerte faze menciō sant hieronymo en el sermō que fizo dela assumpcion 7 dize que no le deuen recebir por cosa cierta 7 ansi cerca dela manera dela muerte dela señora 7 d'las cosas que en de auenieron somos dubdosos. dela assumpcion suya al cielo si fue en cuerpo otro si es dubda. empero en esto mas se determinā los sanctos doctores 7 los otros varones enseñados a tener q' en cuerpo fue otro si assumpta. Cerca de los fechos otrosi de su nascimēto 7 annunciaciō no ha mucha certidumbre de los fechos que entre su nascimēto 7 reconcebimēto del saluador fueron. no tenemos algun conosciēto avn que diuersos cōtēplatiuos escriuieron como les parecio ser digno de escriuir a los quales ni reprouamos ni damos autoridād alguna.

CPropone la segunda questio

El segunda questio era dios mando a moysen en el deuteronomio tomar piedras grandes no polidas ni tocadas de fierro 7 aplanadas ellas cō cal escriuir ende el deuteronomio dela ley. pues dios en la obra dela tie'ra auia mandado fazer todos los vasos de materia preciosa 7 forma polida por que mando de tal guisa fazer este altar. **R**espuesta A qui presuponemos algunas cosas despues responderemos derrechamente ala q'stion. es de p'suponer que moysen en el deuteronomio veynte 7 siete capitulos. escriuió aquel mandamiento que dios le dio de escriuir en el deuteronomio sobre las piedras del altar lo qual el no auia d' cumplir mas josue q' moysen no auia d' passar allēde jor dā pa entrar en t'ra d' canaā 7 esto auia se d' fazer pasado el jor dā cerca d'la cibdad d' sichē entre el mōte ebal 7 el mōte garrizi. 7 sobre aq'l altar d' piedra auia d' offrecer holocaustos 7 hostias pacificas 7 comer ende 7 auer plazer 7 sobre los dos montes q' ende erā ebal 7 garrizi se auia d' p'nūciar las bēdiciones a los q' guardasse la ley 7 maldiciones a los q' la q'brassē no la guardādo. despues de muerto moysen deute. xxxij. c. 7 tomado por capirā a josue 7 pasado el jor dā. josue. j. 7. iij. c. 7 tomāda la cibdad d' jerico. josue. vj. c. pelearō cōtra la cibdad d' hay. josue. vj. 7 ella tomāda 7 destruida

Josue. viij. c. Dijo josue cō todo el pueblo allu-
gar del mōte garizin 7 ebal cerca d̄la cibdad d̄ sy-
chen de piedras grādes fizo vn grāde altar las q̄
les allano cō cal En aq̄l altar en los lados supos
escriuió la ley del Deuteronomio 7 sobre el altar
offrecierō sacrificios muchos de holocaustos 7
hostias pacificas. 7 despues subierō seys trib^o so-
bre el mōte ebal pa maldezir 7 acabarō la cerimo-
nia q̄ auia mādado dios a moysen. deuter. xj. 7.
xxvij. c. josue. viij. c. 7 assi lo escriue josepho. libro
iii. antiquitatū. ¶ Otro si es d̄ cōsiderar q̄ dios
mando fazer este altar 7 escreuir ende el deuterono-
mio pa q̄ fincasse en memoria los isralitas co-
mo auian fecho con dios pleytesia de guardar su
ley dios auia se con los hebreos como vnos hō-
bres entre otros quieren entresi cōfirmar algun
cōtrato faziēdo muchas ceremonias de cōfirma-
ción. 7 era al comiēço del mundo despues del di-
luuio costūbre la q̄l duro luengos t̄pos q̄ quādo
algunos queriā entre si algun cōtrato o cōuenien-
cia la mayor firmeza o seguridad era q̄ matassen
alguna animalia 7 la partiessen por medio. 7 los q̄
fazian la pleytesia passauā por medio delas pres
del animalia o derramaū espaziēdo algūas go-
tas d̄ aq̄lla sangre sobre ellos en lo qual significa-
ua q̄ el que la pleytesia o cōueniēcia fecha q̄bran-
tasse fuesse partido en partes como aquella anima-
lia 7 fuesse su muger degamada. Esta ceremonia
de confirmaciō se llama en latin sedus o federa en
plural. ¶ Por q̄nto esta era la mayor firmeza que
las gentes tenian q̄ria dios vsar esta ceremonia d̄
confirmaciō 7 pleytesia con los hebreos. ¶ La p̄-
meravez q̄ lavso fue con abrahā al q̄l pmetio dar
la t̄rra d̄ canaā pa el 7 su linage desd̄ el rio de egy-
pto fasta el rio d̄ enfrates. gen. xv. c. ¶ Por q̄ abra-
hā esto tenia por firme dióle dios esta firmeza. ca
dios dixiera q̄ le daria esta tierra. abrahā digo dō
d̄ fere cierto q̄ la possere Digo luego dios toma
vaca de tres años 7 vna cabra 7 vn carnero 7 par-
telas en meytades d̄sde la cabeza fasta la cola 7 pō-
las pres vnas en fructe d̄ otras. 7 estaua abrahā
guardādo estas carnes que no las comiessen las
auēs. veniēdo la tarde cayov̄n sueño grāde sobre
abrahā 7 vio passar vn forno de fuego muy ardiē-
te entre aq̄llas carnes delas animalias. gen. xv.
c. ¶ Dizese ende q̄ entōnce fizo dios pleytesia con
abrahā de le dar aq̄lla tierra. 7 assi pareçe q̄ la cō-
firmacion d̄la pleytesia fue en partir aquellas ani-
malias 7 en passar el fuego entre las partes d̄llas
el qual passauan en lugar de dios por quāto dios

se llamaua fuego. deuter. iij. c. D̄s deus tuus
ignis cōsumens est. Otra vez fizo dios tal confir-
macion o quasi quādo fue dada la ley en el monte
Synay que solo dios confirma. ¶ Para esto mā-
do fazer vn altar ala rayz del mōte synay 7 fizo en
de sacrificios moysen tomola meytad d̄ aq̄lla san-
gre 7 derramola sobre el altar. la otra meytad co-
gio en vasos. 7 aq̄lla derramo espaziendo sobre
todo el pueblo diziēdo esta es la sangre d̄la pley-
tesia. 7 entōnce leyo delāte el pueblo las palabras
dela ley 7 acabadas de leer con p̄lopo fecho d̄ la-
na 7 de esparto 7 la sangre mēclola con agua 7 de-
rramola sobre el libro dela ley 7 sobre todo el pue-
blo diziendo esta es la sangre d̄la pleytesia q̄ faze
dios con nos sobre todas las palabras dela ley.
xxij. c. Et ad hebreos. ix. ¶ Por q̄nto aqui pme-
tia dios a los hebreos d̄loster por pueblo espe-
cial 7 los hebreos pmetian a dios de guardar su
ley auia la sangre de se d̄rramar sobre los hebre-
os. ¶ Por q̄ sobre dios es inuisible no se puede al-
go derramar deuiose derramar sobre alguna co-
sa que a el representasse. el altar representaua a di-
os porque es supo. 7 porēde sobre el se d̄rramo
la meytad dela sangre 7 la meytad sobre el pueblo
Exo. xxij. c. ¶ Porque el pueblo era como vna p̄-
sona 7 de parte de dios era la otra parte que fazia
la pleytesia sobre el libro. otro si se d̄rramo sangre
ad hebre. ix. c. ¶ Esto es por q̄ el libro representaua
a dios como cōs se conteniese su ley. esta manera
tenian otro si los hebreos despues de dada la ley
quādo ellos d̄ su voluntad se querian obligar a
guardar alguna cosa por honrra de dios faziāse
mejante cerymonia o d̄rramando sobre si sangre
o partiendo alguna animalia por medio entre cu-
yas meytades passassen 7 todos aquellos q̄ por
medio passauan se obligauan a guardar la pleyte-
sia. assi fizieron en t̄po d̄l rey Sedechyas los he-
breos en hierusalē los quales no auia guardado
la ley del año. vij. dela remission 7 auiendo sobre
esto arep̄timiento fizieron con dios pleytesia dela
guardar 7 para confirmacion mataron vn beze-
rro 7 partieronlo en meytades entre las quales
passaron los moradores de hierusalē. ¶ Por que
despues no guardaron esta pleytesia diosa mena-
zolos delos fazer mucho mal. Jeremie. xxij. c.
Assi como dios auia confirmado la ley q̄ despues
dio que se llama ley deuteronomio. esto mando cō-
firmar en tierra de moab cerca de jorā poco t̄po
ante que moriēse moysen para lo qual fue allega-
do todo el pueblo 7 delante d̄llos fue la ley leyda

7 confirmada 7 p̄merida d̄ guardar esta ley aq̄-
llos que entōnce eran mas avn por si 7 por todos
los que dellos veniessen 7 venian se obligaron an-
si lo mando dios deuter. xxij. c. por lo qual no
era menester confirmar esta ley 7 otra vez. ¶ Em-
pero para mayor abastanga quiso que se confir-
mase otra vez en tierra de canaan. ¶ La razō era
por que las otras confirmaciones fueran fechas
en el d̄sierto que era tierra onde los hebreos auia
de morar. ¶ Despues passado el rio jordan venie-
ron ala tierra de canaan en la qual auian d̄ morar
pues que entendiessen que en aquella tierra eran
obligados de guardar la ley fizo dios que se con-
firmasse ende otra vez. en esta confirmacion ouo
algo delas ceremonias delas otras confirmacio-
nes 7 ouo algo de nueuo. fue esta como las otras
en quanto fue agora vn altar fecho sobre el qual fi-
zieron sacrificios. deuter. xxvij. c. 7 assi lo auian
fecho en la confirmacion dela ley en el monte synay
faziendo sacrificios exo. xxij. c. ouo aqui de nue-
uo las maldiciones 7 bendiciones las quales d̄i-
os v̄oro 7 mando que aquellas mismas se pronū-
ciassen. ¶ Por que pareciēse que todos erā obli-
gados ala ley mando sobir seys tribus o algūos
destos seys tribus sobre el monte Garizin para
pronunciar las bendiciones sobre los que guar-
dassen la ley 7 mando que subiessen los otros seys
tribus sobre el monte ebal que estaua junto para
pronunciar las maldiciones sobre los que no guar-
dassen la ley 7 mando que subiessen los otros seys
tribus esto mando fazer para mas mouer los co-
razones delos hebreos por cobdicia de bienes 7
por temor de males para guardar la ley. 7 por que
esto mucho podia obrar puso bendiciones a los
guardadores 7 maldiciones a los que no la guar-
dassen. leui. xxvj. c. ¶ Empero no mando entōnce
pronunciar ciertas bendiciones o maldiciones
sobre los que guardassen a los que no guardasse
para la ley que fue dada despues que se llama del
deuteronomio puso dios bendiciones 7 maldi-
ciones muy complidas para los guardantes.
deuteronomio. xxvij. c. Otra cosa ouo nueua q̄
mando dios escriuir en el deuteronomio clara 7
distinta mente en el altar que fiziesse de piedras
7 encima allanassen cal deuteronomio. xxvij. ca.
esto no era saluo memoria dela confirmacion de-
la ley para que todos los hebreos que despues
veniessen veyendo aquel altar 7 ende escripto to-
do el deuteronomio dela ley conosciessen que sus
antecessores entrādo en aq̄lla tierra se obligarā

por si 7 por sus successores todos de guardar la
ley que alli escripta estaua. Esta fue la razō por
que dios no mando fazer este altar con esta escri-
ptura veniendo por el desierto ante que entrasse
en tierra de canaan por que ellos no auian de mo-
rar en el desierto: 7 si ende se fiziesse este altar no
aprouecharia para memoria de algunos: 7 assi
que en el monte Synay fizo dios confirmar la ley
faziēdo la cerimonia d̄ derramar la sangre. Exo.
di. xxij. capitulo. ¶ No mando ende escreuir co-
sa alguna por que no aprouecharia para memo-
ria delos hebreos. ¶ Por que toda la tierra de
allende de Jordan contra occidente auian de te-
ner los hebreos. Numeri. xxxij. capitulo. 7 deu-
terono. xj. capitulo. 7 Josue primero capitulo. en
qual tierra allende Jordan se podia poner este al-
tar: onde se escriue el deuteronomio 7 assi lo mā-
do dios poner allēde del Jordā. deuterono. xj. 7
xxvij. c. dios queria que por memoria quedassen
las cosas muy grādes. ¶ Porēde mando algo
fazer por lo qual fincasse memoria dello a los ve-
nideros assi fue quando ala ley que dios dio en el
monte de synay en voz es por que fincassen en me-
moriam. escriuió el los diez mādamiētos en dos ta-
blas de piedra 7 dio las a moysen: 7 mando que
las guardassen en el arca dorada del sanctuario.
Exo. xxv. c. Otro si dios dio a los hebreos qua-
rēta años manjar celestial que era māna en todo
el desierto. deuter. viij. c. ¶ Por que esto fincasse
en perpetua memoria mando dios tomar vn va-
so de oro quāto caberia vn gamoz que era la me-
dida que vn hombre comia cada dia 7 guardolo
en testimonio para todos los que veniessen 7 pu-
sese en el arca del testimonio. Exo. xxvj. c. Otro si
quādo era cōtienda entre los hebreos a quiē per-
tenecia el sacerdocio quiso dios quitar esta cōtiē-
da tomādo doze varas secas en lugar d̄los doze
tribus de israel 7 la q̄ flozesciēse mostrasse a quiē
prenciā el sacerdocio. flozescio la de Airon en el
tribu de leui 7 fue a el dada 7 confirmado el sacer-
docio: 7 por q̄ no touiessen mas q̄ sobre esto entē-
der los hebreos: mādó dios guardar aq̄lla vara
en memoria pa siēpre. Nūc. xxvj. ca. ¶ Fue puesta
en el arca estas tres cosas q̄ son las tablas 7 el va-
so de oro del māna: 7 la vara de arō: fuerō en el ar-
ca guardadas segun el apostol abierta mēte dize
ad hebre. ix. c. Otro si quādo se leuāto corēc 7 do-
ziētos 7 cinquēta varones cōtra moysen 7 aron
por tomar el sacerdocio mādó moysen q̄ tomasse
cada vno dellos su encensario 7 arō el supo 7 al q̄

dios escogiese allí pareciera quando ofrescieren todos encenso fueron quemados todos doscientos y cinquenta y viuo aron mando entonces dios que aquellos doscientos y cinquenta encensarios fuesen estendidos en chapas con martillos y fincadas las chapas en el altar de los holocaustos porque ende fincassen por memoria de todos los que veniesen que no ofiese alguno que no fuese del linage de aron allegarse al altar a fazer sacrificio. nume. xvi. c. y quando los hebreos passaron el jordan en seco porque fincasse memoria de la maravilla que dios fiziera sacando lo de bago faziendo algar se las aguas de parte de arriba donde venia la corriente mando que sacassen doce piedras grandes de medio del jordan onde auia estado el arca y leuaron las a galgala onde essa noche pusieron real y fincaron los ende en perpetua memoria. E otras doce tomaron de fuera del rio estas eran muy grandes y pusieron las en medio del rio y fincaron otrosi despues en memoria perpetua josue iiii. c. pues assi para en memoria de confirmacion de la ley y que los hebreos la prometieron guardar mando dios que el deuteronomio. que escriuiesse en el altar fecho de piedras.

Otra question.

Ende de lo suso dicho pa responder a esta question de notar son dos fundamentos. El primero es que dios todas las sus cosas pertenecientes a su seruicio en el viejo testamento quiso que fuesen preciosas y fermosas y que no ouiesse en ellas alguna manilla o tacha corporal. El segundo es que dios todas las cosas que mando fazer para su seruicio quiso escusar la ocasion de la ydolatria y mas ayua consentir que ouiesse alguna falta de precio o fermosura en las cosas supras que sepecho mucha fermosura se pudiesse ende auer alguna ocasion de ydolatria. El primero fundamento se prouea por el tabernaculo que dios mando fazer para si onde fuese el arca y fuesen fechos sus sacrificios. ca el tabernaculo era fecho de tablas y coberturas. las tablas eran de setin que es de las preciosas maderas del mundo. y pa estas tablas todas se fazian soleras de plata y las tablas eran cubiertas de chapas de oro y los trauesanos de aquellas tablas se ponian por vnas argollas de oro puro. exodi. xxvi. ca. y. xxxvi. las coberturas eran de pascio y eran de muchas maneras y de filos preciosos de seda y purpura y otras cosas preciadas. exo. xxxvi. c. y despues quando en tiempo del rey salomon fue fecho

en lugar de tabernaculo fue avn de materia mas preciosa y de mucha. era a tan preciosa cosa que dentro del templo no auia cosa que no fuese cubierta de chapa de oro assi en el techo como en los lados como en el suelo o pauimento libro tercero de los reyes seys capitulos. y fue esto de tanta costa que no se podia contar. ca allende de la costa que fazia salom a los siervos del rey de tiro por las piedras y maderas que le cortauan y le trayan por la mar fasta el puerto de japha lib. tercero de los reyes. v. c. y libro segundo paralipo. ij. c. dio salomon veinte villas al rey gran de tiro que eran en tierra de galilea y avn no se contento de ellas como que poco le diessse libro tercero de los reyes nueue capitulos. Los vasos otrosi del templo de dios y todas las vestimentas y arreos con que ministrava delante dios era materia preciosa y de buena figura. el arca era de maderos de setin y el cobertor de ella al qual llama la escriptura propiciatorio con los dos cherubines que eran a los cabos de oro puro sin mistura alguna de plata o de otro metal. y las tablas de las arcas de toda parte eran cubiertas de chapa gruesa de oro puro. Exodo. xxv. capitulo y xxvii. capitulo. La mesa de los panes era de maderos de setin cubiertos de chapa de oro puro y todo el candelero de oro puro exo. xxv. c. las vestimentas otrosi de los sacerdotes assi el mayor como de los menores eran de grande precio y fermosura especial mente el sacerdote mayor las cuales eran nueue y auia ende oro y muchas piedras preciosas y con mucho artificio eran fechas exo. xxxv. y ocho. c. onde en ellas estava la fermosura del mundo regida o fabricada segun se scriue. sapiencie. xix. c. otrosi las cosas que se dauan en los sacrificios de dios o servicios del santuario auia de ser muy escogidas. el azeite que se quemaua en el candelero de oro auia de ser muy puro y claro exo. xxvii. c. la farina que se ofrescia en los sacrificios y aquella de que se fazian los panes de la proposicion que se ponian en la mesa era muy limpia y delicada y mucho cernida la qual la escriptura llama simila liui. segun do. y xxxiii. c. y numeri. xv. c. y por essa misma manera no se rescibian en sacrificio de dios todas las cosas animalias mas solas tres que son vacas carneros cabras y de las aues palomas y tortolas. leui. pmo. c. y avn no todas estas mas ciertas tachas o manzillas o scaldades auia las que si fuesen falladas en la animalia no la podia ofrescer para sacrificio y pone se la doctrina de estas tachas leui. xxij. c. Otrosi en los ministros que eran los

sacerdotes se queria grãde limpieza no solo segun el anima mas avn limpieza y fermosura segun el cuerpo lo qual si algũ sacerdote era ciego o ciego o manco o tenia quebrado el pie o la mano. o tenia nariz muy luenga o muy pequena o tenia nubes en los ojos o era lagasioso o sarnoso o tenia enpeynes en la cara o en otra parte o si era porroso no podia administrar en el santuario leui. xxi. c. otrosi no consentia dios que estos tocassen cosas suyas ni muertas ni salian a llantear sobre los muertos avn que fuesen sus parientes y no auia de tomar mugeres salvo virgines y de grã linaje. leui. xxi. c. pues verdad es que dios en todas sus cosas queria que fuesen fermosas y de grande precio. algunos piensan la causa desto ser porque tales fuesen las cosas pertenecientes a dios como dios a quien se dauan. empero esto no es posible y seria error esto creer. ca dios no ha menester cosa alguna de las nuestras psalmo. xlv. Bonorum meorum non indiges. ni otrosi ha menester nuestros sacrificios y ofrendas ca todo es suyo psalmo. xlii. E salomon quando quiso edificar templo a dios assi lo protesto. diciendo que no fazia el templo para en que dios morasse como los ciegos todos no pueden contener a dios mas solo para que ende fiziesse oracion a dios libro tercero de los reyes ocho. c. Ergo me putandum est quod deus habitet super terram. si. n. celum y celi celorum capere non possunt quanto magis domus hec quam edificauit. Otrosi no se haze por dar a dios la honrra que merescen en tales edificios ca dios no ha menester cosa alguna assi parece de las palabras que digo el rey salomon al rey gran de tiro libro segundo paralipomeno segundo capitulo. Domus enim quam edificare cupio magna est et magnus est enim dominus deus noster super omnes deos qui ergo poterit preualere ut edificet ei domum. si enim celum y celi celorum capere non possunt quanto ego sum ut possim ei edificare domum. sed ad hoc tantum ut adoleatur incensum coram illo. mas para esto pueden ser tres causas. la primera es que avn que nos no podamos a dios honrrar segun el es digno siquier lo honrramos como pudieremos. y la verdad es que nos no podemos a dios honrrar ni deshonrrar alegrar ni enojar fazer bien ni mal mas siquier ponemos nuestro desseo de fazer lo que podemos. y assi dezimos que honrramos a dios si alguna manera ha en que el hombre puede honrrar a dios. semejante manera tiene la escriptura diciendo que el hom-

bre enoja y afflige a dios. y despues dice que si el hombre enojar o lastimar a dios serian algunos que en cierta manera lo lastimarian malachi. ij. c. Laborare fecistis deum in sermonibus vestris. y dixistis in quo fecimus cum laborare. Al malachi. tercero capitulo. Reuertimini ad me dicit dominus y dixistis in quo reuertemur si affigit homo deum quia vos confrigitis me y dixistis in quo confringimus te. Assi es cerca de las cosas que damos a dios no le podemos nos dar cosa como todo sea suyo. E todo lo que dar le podemos de su mano primero lo rescibimos mas solo por la voluntad buena que tenemos de le dar cosa que sea a el seruicio dezimos que le damos assi parece de las palabras de David libro primero paralipomeno. xxxix. c. Quis ego y quis populus meus ut possimus hec tibi vniuersa promittere tua sunt omnia y que de manu tua accepimus dedimus tibi domine deus noster. omnis hec copia quam parauimus ut edificaretur domus nomini sancto tuo de manu tua est y tua sunt omnia scio domine quod probes deus corda y simplicitatem diligas unde y ego in simplicitate cordis mei letus obtuli hec munera populo tuo qui hoc repertus est vidi eum ingenti gaudio tibi offerre donaria. y por ende quando el coracon es mayor de dar. honrramos mas a dios porque quanto mayores cosas damos mayor voluntad tenemos de dar y mas amamos a dios a quien las damos. dezimos que quanto mayores cosas diremos mas honrramos. E dios ensañando nos esto mandaua que las cosas a su seruicio pertenecientes fuesen preciosas y fermosas. La segunda causa es porque en el viejo testamento los sacrificios y ceremonias que dios mandaua que se fiziesse eran en si mismas de poco valor assi como matar animalias y quemar las y otras cosas semejantes y porque no fuesen menospreciadas estas cosas como algunos despues las menospreciaron Al malachi. primo capitulo deuieron ser puestas en grande precio lo qual no pudo ser salvo en la manera suso dicha faziendo el santuario y templo muy precioso y fermoso y los vasos muy preciosos y las cosas todas que ofrescian delante dios muy escogidas y los ministros de gran dignidad pues fue conueniente assi lo fazer. E por esta razon en el nueuo testamento no fueron mandadas algunas cosas de estas preciosas ni en templo ni en vasos ni en vestiduras ni en limpieza o fermosura corporal de los ministros y pudieron ser dos causas. la una

es por quanto cristo no determino alguna mané-
ra de seruir a dios quanto a los seruicios de fuera
que son en fazer sacrificios ofrendas o otras ceri-
monias mas por el contrario dio a entender q̄
dende adelante no auia de guardar aquellas ceri-
monias que primero guardauan y que no auian
a dios a orar y seruir corporal mente con cerimo-
nias corporales mas espiritual mente assi parece
por las palabras de cristo quando respōdio ala
samaritana que le preguntaua si auia de yr a dios
adorar en el tēplo q̄ esta en el mōre garizi cerca d̄ si-
chiel ca d̄go cristo muger cree me ca tiēpo vna y
ahora es que no adoraran a dios espiritual men-
te. Quiso dezir que no auia menester vn lugar q̄
otro mas en qualquier lo podian adorar y sin ce-
rimonias corporales assi se escribe joannis. iij. c.
Dixit ei iesus mulier crede mihi quia veniat ora-
quando nec in hierusalem nec in monte hoc ado-
rabit patrem venit ora et nunc est quando veri-
tatem adorantes adorabunt patrem in spiritu et veritate
nam et ipse tales querit qui adorent cum spiritu
deus est. et eos qui adorant cum oportet in spiritu
adorare et veritate. et casi en el nueuo testamento
no fueron menester aquellas ceremonias corpo-
rales adorar. Empero es verdad que por cristo
no instruyo algū seruicio corporal que le fiziesen
en el nueuo testamento no ordena cierra condiciō
de ministrar y de vasos y ornamentos. La se-
gunda mas principal cerca desto es que en el nue-
uo testamento los seruicios que a dios se auian d̄
fazer cirimoniales eran a dios de si mismos de tā-
to valor que no auian menester alguna honrra o
precio exterior porque fuessen temidos en estima y
assi no les fue mandado fazer y assi parece porq̄
en el vicio testamento no ofrescia otra cosa saluo
animalias las quales quemauan. y por estos sa-
crificios no se quitauan los pecados mas avn d̄
ze el apostol ad hebreos nueue capitulos que era
imposible por tales sacrificios y ceremonias ser q̄
tados los pecados y todas las obras de la ley
ayuntadas no podiā al hōbre justificar. ad hebre-
os. vii. c. en el nueuo testamento por el contrario
eran de tanto precio los cirimoniales actos que
por si mismo preciados assi como al sacramento
del eucaristia onde es el verdadero cuerpo del se-
ñor y toda la persona de cristo entera mente assi
diuinidad como humanidad o de no puede ser p̄-
sada cosa mas preciosa. son otrosi los otros sacra-
mentos especial mente la penitencia por los qua-
les verdadera mente se quitan los pecados. y an

si estos por si mismos tienen precio y no han me-
nester otras cosas corporales d̄ fuera que les pō-
gan precio. Es esto como en la muger que natu-
ral mente es muy bella ca no ha menester apostu-
ra de colores y arreos. La que es fea o poco fer-
mosa ha menester apostura y ayuda agena y assi
otrosi en las ciencias aquellas que tienen natural
dignidad assi como la sancta escriptura y la sci-
encia natural y astrologia y semejantes no han
menester fermosura de palabras de eloquencia
oratoria como ellas por si mismas tengan senten-
cias dignas de grande precio sin agena postura
La sentencia de la poetria porque en las cosas q̄
tracta no tiene dignidad alguna segūdo ellas na-
rraciones fabulosas no verdaderas ni creybles
ouo menester mucha ayuda agena. assi de eloquē-
cia oratoria para exornar y ensalzar lo que en si
mismo es poco y alto ingenio para las cosas or-
denar el qual ingenio de la composicion siquier al
legente y oyentes conuiene. E assi cristo en el nue-
uo testamento no ordeno algunas ceremonias d̄
corporales arreos porque menester no erā y esto
es mas verdadero que las causas precedentes
La cristo ordeno algunos seruicios cirimonia-
les como fue el sacramento de la eucarestia el qual
mando celebrar muchas vezes en memoria de su
muerte. E para celebrar podia ser grande arreo
de tomada cerca assi de templo como de vasos y
vestimentas y ministros segun que agora haze-
mos. Empero cristo mandando hazer esta cele-
bracion sacramental no mando guardar algunas
otras ceremonias preciosas corporales porque
dego poder a los prelados de la yglesia de esto in-
struyr Empero esto no es verdad que fuesse esto
fecho. La si las ceremonias fueran complideras
mucho a este sacramento los apostoles las insti-
tuyeran por que fueron guardadas por toda la
cristiandad assi como cosas de mandamiento de
derecho diuinal. Empero no constituyeron cosa
alguna tal mas sola mente alguna que fuesse de
este manjar primo chorintiorum d̄cimo capitulo
pues no quiso cristo algunas ceremonias o arre-
os corporales mandar cerca deste sacramento o
de los otros seruicios del nueuo testamento por-
que no les era menester teniendo de si mismos
natural y propia dignidad. En los sacrificios y
cerimonias del vicio testamento porque de si mis-
mas no tenían alguna dignidad mando hazer
muchos exteriores arreos por los quales touie-
ssen alguna hōrra a tercer La causa porque dios

quiso que en su seruicio ouiesse preciosos arreos
assi de templo como de vasos vestiduras y mini-
stros y de todo lo otro que para su seruicio era
traydo fue porque los hombres simples no pen-
sassen ser las cosas de dios de menor dignidad q̄
las de los señores temporales los quales hacen
se seruir en arreos limpios y preciosos quanto
ellos pueden y tienen las cosas grandes y sermo-
sas y los manjares suyos hacen que sean delica-
dos y buenos. assi dios quiso que el su taberna-
culo fuesse de materia muy preciosa. E despues
el templo edificado por salomon quiso que fuesse
muy rico y de grande magnificencia mas que to-
das las cosas de los señores d̄l mundo assi como
el era mayor que todos los señores assi d̄go salo-
mon al rey yran de tiro libro segundo paralipo
menon segundo capitulo. Domus quam edifica-
re cupio magna est. magnus est enim dominus d̄
us noster super omnes deos quis ergo poterit
preualere. de las animalias que ofrescian a dios
en sacrificios. La el ordeno que no touiesse ma-
culas ningunas o rachas. segun la distincion que
se pone. Leuitici. xxi. capitulo. y esto era porque
assi como el era mas digno que todos los seño-
res del mundo queria que las cosas que le ofre-
sciesen fuesse mas escogidas por que en otra gui-
sa parecia que le menos preciaban Malachi. pri-
mo capitulo. Maladictus dolosus qui habet in
grege suo et votum faciens imolat debilem domi-
no quia rex magnus dicit dominus exercituum et
nomen meum horribile in gentibus. E por guar-
dar esta dignidad que no creyesse los simples
ser las cosas de dios de menor condiciō que las
cosas del mundo quiso dios que aquellas cosas
que a el ofresciesen fuesse tales que sin verguen-
ga las pudiesse ofrescer a los señores temporales
y ellos de buen gesto tomauan. E lo que los se-
ñores no tomauan no queria el que a el lo ofrescie-
ssen y quando gelo ofrescian enojauase por ello.
malachi. primo. capitulo. Et vos o sacerdotes q̄
dispicitis nomen meum panem pollutum d̄citis
in quo desperimus nomen tuum offeritis super al-
tare meum panem pollutum y d̄citis in quo polui-
mus te in co d̄citis mensa domini despecta est si
offeratis tecum ad immolandum nonne malum est
offer illud duci tuo y si placuerit ei aut si suscepit
faciem tuā dicit dominus y non deprecamini vul-
tum domini ut misereatur vestri dicit dominus. y
assi parece este fundamento que dios en el vicio
testamento en todas sus obras mando guardar

fermosura y precio grande y porq̄ lo mado fazer.

Prouaça del segundo fundamento.



Segundo fundamento es que dios
en todas las cosas quiso escusar oca-
sion de ydolarria porque los judios
eran muy prompts para ydolarria
y porque no incurriesen en ella no solo gelo vedo
por mandamiento mas avn vedo todas aquellas
cosas que les podian ser ocasion a ydolarria. assi
mando que los hebreos no biziessen amistades
con los moradores de tierra de canaan porque se
yendo amigos comercian vnos con otros y los
gentiles leuarian a los hebreos con sigo de los
manjares consagrados a los ydolos. otrosi man-
daua que no casassen los hebreos con las muge-
res de los gentiles porq̄ ellas engañariā a ellos
para adorar a los ydolos cro. xxxiii. c. Non in-
capitū cum hominibus illarum regionum ne cum
fornicari fornicare fuerint cum dijs suis y adora-
uerunt simulacra eorum veter te quispiā ne come-
das de immolatis ne vxorem de filiabus eorum
accipies filijs tuis. ne postq̄m ipse fuerint for-
nicari faciant filios tuos iudeos. y deuterio. sicut
c. filiam tuam non dabis accipies filio tuo quia se-
ducat filium tuum ne sequatur s̄ vt magis seruiāt
dijs alienis. otrosi quando los judios destruye-
ssen los ydolos de los gentiles y sus altares y va-
sos si fallassen ende plata y oro y otras cosas pre-
ciosas mandaua dios que lo quemassen y la dese-
chassen como cosa suzia. E assi los ydolos d̄ oro
avn que los fundiesse y tornassen en plata avn
no era licito a ellos retener ni leuar a su casa porq̄
no les veniesse de aqui memoria de los ydolos y
los creyesse de son de los adorar deuterio. sicut
ca. Sculptilia eorum igne cōbures nō cōcupisces
aurum y argentum d̄ quibus facta sunt. abhomi-
natio est enim dei tui. ne inferas quidpiā ex idolo
domum tuam vt facias anathema sicut et illud est
En los sacrificios otrosi quiso dios que no ouie-
sse semejança de lo que a el fazia alo que fazia a los
ydolos. los que ofrescian a los ydolos comian la
grossura d̄ los sacrificios y lo otro quemauan de
lante sus ydolos. otrosi el vino que les ofrescian
ellos lo beuiā. dios en sus sacrificios quiso por
el contrario mandando que la gordura toda fue-
sse de dios y se quemasse y no comiesse della el sa-
cerdote ni el q̄ ofrescia leuiti. tercero y sicut. c. y assi
esto mismo del vino que se ofrescia y llamaua liba-
mento numeri. xy. c. no beuia el ofresciente en los
sacrificios de los gentiles que a los ydolos fazian

comian la gordura y beuian el vino los ofrescien-
tes lo qual dios da por vituperio. deuter. xxxij.
en el cantico de moyses. y dicet. Vbi sunt dii co-
rum in quibus habebant fiduciam de quorum vi-
ctimis comedebant. adipem y bibebant vinum li-
baminum. Otro si dios por mas los apartar de
la ocasion de la ydolatria mando que no quies-
sen saber las ceremonias con que los gentiles adora-
uan o seruian a sus ydolos y dioses porque ellos
no se inclinassen a fazer semejante deuterono. doce
capitulo. Cum disperdiderit dominus deus tuus
gentes ante faciem tuam ad quas tu egredieris
possidendas y possideris eas atqz habitaueris in
terra eorum caue ne inmitteris eas postqz fue-
rint te introeunte subuerse y triquiras ceremonias
eorum dicens sicut coluerunt gentes iste deos su-
os ita y ego colam. y ideo facies simile deo tuo.
Muchas otras cosas semejantes dios mando
por curar la ocasion de la ydolatria. **E**sto pre-
supuesto esta clara la respuesta de la qstion. Dios
mandara fazer este altar muy rica mente labrado
Empero seguir se ya deude la ydolatria y por en-
de no se deuio fazer. y cerca dste altar puede auer
dos dubdas. La vna cerca de la manera porque
fue de piedra y no de otra mejor manera. La segun-
da cerca de la forma o figura. puesto que d piedra
ouiesse de ser porque no lo fazia de canto picado
y bien labrado. **E**lla primera diremos que no
deuio ser de otra materia saluo de piedras grãdes
porque no diuio ser de tablas ni de metal ni d alã-
bre o oro o palata. **E** la razon es primera men-
te porque este altar no auia de estar en el templo d
dios guardado para que en el ouiesse de ofrescer
sacrificios y fizesen otra amministrazione por que
dios tenia ya proueydo para esto faziendo dos al-
tares. vno de holocaustos exo. xxxvij. c. y otro pa-
ra el encienso o thimamiam. exo. xxx. c. mas este al-
tar era para que fincasse en aquel cãpo en memo-
ria de la confirmacion de la ley y fuesse en el scripto
el deuteronomio. pues no deuio ser d oro ni d pla-
ta. ca si de materia preciosa fuesse tomar lo ya al-
guno onde estouiesse guardado. **E** lo segundo
porque este altar auia d ser fecho no mouible por
quanto se fazia para que fincasse ende por memo-
ria de la confirmacion de la ley segun dicho es. em-
pero si fuesse de oro o plata o metal o madero se-
ria mouible por quãto en los lados suyos se auia
de escriptur el deuteronomio todo de la ley de moy-
sen la qual es mucha y auia de escriptur de letras

gruessas por quanto mando dios que se escriptu-
e clara y distinta mente porque lo pudiesse cada
vno leer. Empero de oro o plata o metal no se
podia fazer tan grande altar. **P**ues deuio ser de
piedras las quales abastança auia. **E** lo tercero
por quanto este altar que auia d estar en el campo
no auia de ser de mayor dignidad que los altares
que estauan en el santuario en los quales ministra-
uan. Empero aquellos eran ambos de tablas d
Serin Exodi. xxxij. y xxx. capitulo. **E**l altar del
encienso era cubierto de chapas de oro Exodi.
xxxvij. capitulo. **E**l altar de los holocaustos era
cubierto de chapas de cobre. Exodi. xxxvij. ca.
Pues no auia de ser mas preciosa materia este
altar que en el campo fincaua. Empero si fuesse d
madero seria inconueniente lo vno porque la ma-
dera se corromperia por tiempo estando en el cã-
po. **E** lo segundo porque seria mouible. **E** lo terce-
ro porque el oro o cobre con que estouiesse la ma-
dera cubierta furtarian algunos no auiedo guar-
da. **P**ues deuio ser de piedras y cal en la qual ma-
teria no se seguia algun inconueniente de estos. **L**a
segunda dubda es quanto ala figura y diremos
que cõuenia en esta manera se hazer y no en otra.
E lo primero si se hiziera de piedras labradas
ouiera grande dificultad y requiriera luego tiem-
po en tallar letras en las piedras como ende de-
niese ser escripto el deuteronomio todo segun
fue escripto. deuteronomio veynte y siete capitu-
los y Josue octauo capitulo. **E**sta es muy gran
de escriptura empero faziendo el altar de pie-
dras y encima encalandola era ligero escriptur
ende el deuteronomio porque auia de ser escripto
sobre cal. **E** tomando el yesso reziente podemos
en el subitamente figurar todo lo que quisiere-
mos y auia de ser esta la manera que rrouiesse to-
das las figuras de las letras hebraycas cada vna
por si en vn instrumẽto d fierro el q̃ la imprimiesse
como sello. y cõ aq̃llos fierros muy aprietas escri-
uirian el deuteronomio todo en el yesso reziente
ala qual la escriptura llama cal no faziendo dife-
rencia entre cal y yesso en el vocablo: por que son d
cerca de la naturaleza. y por esta misma razõ no de-
uio ser el altar d oro o plata o cobre o otro metal.
La seria mucha dificultad de escriptur todo el du-
teronomio. **L**a segunda causa era por scusar la
ydolatria casi d piedra labrada fuera labrarase la
piedra muy marauillosamente como fuesse cosa pa-
ra dios. **L**a si aueria ende algunas figuras o fo-

llages de las quales ynia causa de ydolatria pues
para quitar todo aquello mando dios que no so-
lo no fizesen figuras mas avn no tocasse las pie-
dras con fierro. **L**a tercera fue porque acordasse
este altar con los otros altares que dios manda-
ua fazer en la ley. pues en este auian d ofrescer sa-
crificios como en los otros. dios auia manda-
do que nunca se fizesen altar saluo d tierra y si lo
quiesse fazer de piedra q̃ no fuesse de piedras
labradas ni avn tocadas de fierro. Exo. xx. cap.
Altare de tierra facietis mihi y offeretis sup illud
holocausta y pacifica q̃ si altare lapideu feceritis
mihi non edificabitur illud d sectis lapidibz. si eni
lauaueritis cultum vestrum super eum polluetur.
empero este era altar y era para fazer sacrificios.
Deuter. xxxvij. c. y fueron sobre el fechos. Josue
viii. ca. pues no deuio de ser de piedras picadas
mas solamente de piedras grandes cubiertas d
cal y d yesso pa en ellas escriptur el deuteronomio.
El alguno dira que por aquella regla no era ne-
cessario ser este altar de piedra no picada porque
no se guardaua entre otros altares que dios ma-
daua fazer assi como en el altar d encienso. Exodi
xxx. c. **E**l q̃ era de madera y cubierto de chapas
de oro. ni otro si se guardaua en el altar d los sacri-
ficios el qual era de madera y cubierto d chapas
de cobre. Exodi veynte y siete capitulo. y. trefen-
ta y ocho capitulo. pues assi podia ser este en
otra manera y no seria en oluido en aquella re-
gla. **R**espuesta. aquella regla dada por dios se
auia de guardar y guardaua sin excepcion algu-
na. y quando dicen que el altar del incienso era d
madera y cubierto de oro diremos que aquel mã-
damiento de dios se entiendo del altar d los sacri-
ficios assi lo dice Exodi. xx. ca. **A**ltare de terra fa-
cietis mihi y offeretis super illud holocausta y pa-
cifica. empero el altar del encienso no era para of-
rescer sacrificio alguno y nunca ende lo offrescia.
Exodi trefenta capitulo. pues no se entedia d aq̃l
que auia de ser de tierra. onde podia ser de qual-
quier cosa y assi era de madera y cubierto de cha-
pa de oro. quando arguyen del otro altar no po-
demos assi responder por quanto era aquel altar
de madera para sacrificios y en el se auia de ofres-
cer todos los sacrificios. **L**euitici decimosẽptimo
capitulo mas diremos que dios mando fazer aq̃l
altar de madera cubierto de chapa de cobre porq̃
auia de ser mouible. **L**a auia de estar en el sanctu-
ario y auian lo de mouer con el santuario y daua

diOS manera como lo mouiesse d lugar a lugar
Numeri tercero y quarto capitulo. empero si fu-
esse fecho de tierra o piedra no se podia mouer.
pues el altar que ouiesse de andar en el sanctuario
auia de ser de madera y cobierro de cobre. pues di-
remos que aquella ley se entendia de los altares q̃
aconteciesse fazer fuera del templo o por algũas
causas. **L**a avn que ordinariamente todos los sa-
crificios ouiesse de fazer en el altar que era den-
tro del atrio del sanctuario. **L**euitici decimosẽpti-
mo capitulo. y Josue veynte y dos capitulo. **E**mpe-
ro por algũas causas especiales acontecia fazer
se sacrificios fuera del sanctuario. y entõce auia
se de fazer el altar de tierra o de piedras no pica-
das assi como quando dios mandaua a alguno q̃
fizesse sacrificio en algũ lugar segun que mando
a Samuel que fuesse a fazer sacrificio en Bethle-
em onde no era el sanctuario. libro primero d los
reyes diez y seys capitulo. y otras muchas vezes
por spiritu d dios eran mouidos los prophetas
y hombres sanctos a fazer sacrificios en algũos
lugares fuera del templo segun que Samuel fa-
zia sacrificios en Ramatha y en Masphad libro
primero de los reyes yndecimo capitulo y los he-
breos quando vino el arca de tierra de los Phi-
listinos fizieron sacrificios delante della. en el cã-
po de Bethsames libro primero segundo capitu-
lo. y fizieron lo entõce sobre vna piedra grande
empero avn en el altar del sanctuario se cumplia
esta ley. ca avn que era aquel altar de tablas era d
dentro vazio porque fuesse liuiano para lo mo-
uer de lugar a lugar y quando lo assentauan fin-
chian lo de tierra y quando lo mouian fincaua la
tierra en su lugar. y assi los sacrificios que se fa-
zian sobre tierra se fazian por lo qual se podia dezir
que el altar de sanctuario era de tierra semejante
fue del altar que fizo Salomon en el templo que
fabrico. ca este fue muy mayor y no era de tablas
cubiertas de chapas de cobre mas era de cobre
el altar que fize **A**ldoyen era de cinco codos en
luengo y cinco en ancho y en alto de tres. Exo-
di veynte y siete capitulo. y trefenta y ocho capi-
tulo. y era pequeño porque se pudiesse mouer. ca
lo auian de leuar sobre los ombros los leuitas
charas. **N**umeri tercero y quarto capitulo. el al-
tar que fizo Salomon no se auia de mouer de lu-
gar a lugar segun digo David libro primero pa-
rali. veynte y tres. c. y assi era muy grãde y no era
cosa d d tablas mas eran de cobre las paredes y

Responde ala tercera

en medio era vazio. era su longura veinte codos
y otros veinte de anchura y diez codos d altura
li.ij. pali. iij. c. y ende la ley que fuese el altar d tie
rra. E por quanto agora no fue este altar d tierra
deuio ser de piedra no labrada ni tocada de fie
rro. E quando arguyen que en las otras cosas
dela obra dela tienda fue rara fermosura: en este
altar rā poco diremos q qnto ala materia no po
dia ser otra por las causas suso dichas las obras
dla tienda podiā ser d otras materias mas pciolā
por q no auia cosa q a esto esforuasse como estor
uaua en el altar: y assi arguyā d la figura diremos q
en toda la obra d la tienda en lo q era d madera āsi
como los tablados y las columnas no auia figura
algūa saluo sobre el arca auia dos cherubines d
oro los quales nunca veyan los hebreos ēlas tie
das y cortinas y de los aparamētos q crā d filos
diuersos auian algunas figuras mas no de hom
bres ni de animalias algunas mas solo algunos
follajes porque estos no eran causa de ydolatria
En el altar no se podiā fazer ēla piedra figuras al
gunas no solo d hombres a animalias mas avn
de follajes o de otras cosas por qtar la occasiō d
la ydolatria la q era ende mayor que en las corti
nas y velos dela tienda por q alli crā las figuras
pintadas y llanas como fuesen de aguja y en el al
tar seriā entalladas y leuantadas y la cosa que es
cuerpo mas muere q la pintura. Avn otra razon
ha mas cercana a esto por qnto alas tiēdas cor
tinas y paramētos y velos no auia causa de ydo
latria como no aya algūo que esto adore. mas al
altar a quien adorasse teniendo que en el aya algu
na diuinidad por quanto delante del se solian los
hombres inclinar a dios. E si ende ouiesse figu
ras algunas auria algūo que al altar mismo ado
raria como fizo el rey achaz el qual adoro al altar
E al vio vn altar muy fermoso en damasco: mād
do al sacerdote mayor: vrias que le fiziesse vn altar
semejante y qndo fue acabado y lo vio achaz ado
rolo. li. iij. de los reyes. xvi. c. Por que no touies
se alguno causa de ydolatria en el altar mando di
os que no fuese en alguna figura ni avn fuese pi
cado de fierro. E esto parece bien ca no vedo di
os las paredes del templo ser de piedras quadra
das y picadas li. ij. de los reyes. v. c. y li. ij. pali. ij.
c. Por que no auia hombre algūo que fuese mo
uido a adorar las paredes del templo mas vedo
ser el altar de piedra picada y por q cerca del auia
mucha occasion de ydolatria y asi deuio ser este
altar de piedras no tocadas d fierro y en cima en

parte dela question.

caladas.

Propone la tertia question principal que tie
ne dos partes.



Altercera dubda era dela vida actiua
y cotemplatiua y deziasse qual era mas
fructuosa y meritoria dellas parecia
el demandante mas vida actiua por q
della se siguen mas bienes a los proximos. Re
spuesta seria luenga la terminacion dsta question
si proseguir quisiessimos todo lo que le conuene
ala vida actiua y contemplatiua. la qual cosa tra
ta santo Thomas en la secunda secūde. q. cxxx. y
cxxxij. y faze diez y ocho articulos cerca
d esta materia. E para auer algun tanto desir en
que cosas consiste la vida actiua y en que la cōtem
platiua y que son las cosas que pertenescen a vna
y quales a otra por que d aqui fuesse manifesta la
diferēcia de ambas lo qual no es assaz claro a to
dos. Empero proseguir seria luengo por lo qual
no es assaz tocarnos lo aqui. mas solo vñemos
alo que pregunta la question y diremos que com
parando la vida actiua ala contemplatiua pode
mos de dos cosas dudar. La vna es q es la me
jor en si mesma y de mayor nobleza o dignidad. la
otra es qual es de mayor merito y avn que pare
ce que la question solo quiere del merito y fruto y
no d la dignidad o nobleza hablaremos d ābos.

Responde ala primera parte dela question.



Por quanto alo primero que es d la
dignidad y nobleza. diremos que es
dubda tomado estas dos dubdas p
pziamente mas noble y mas digna es
la contemplatiua que la actiua. y la prouacion de
esto es assaz clara. por que aristoteles libro prime
ro Ethicorum cerca dela bienauenturanca la q
consiste en vna operaciō y el ponela en la parte cō
templatiua. libro octauo ethicorum. pues la vida
contemplatiua cuya operacion es acto delas feli
cidades ser mas noble como no aya alguna cosa
a tan noble como la felicidad o bienauenturanca
E para prouar que la contemplacion sea mas p
fecta y mas noble que la action pone articulos. li.
x. ethicorum ocho razones las qles otrosi iduze san
to thomas secūda secūde qstioe. c. lxxxij. articulos
La pmera es por q la vida actiua cōsiste en aqillo
q es al hombre ppro lo q es la obra del entendi
miento y cerca del obiecto proprio. la vida actiua
consiste en el obrar cerca delas cosas exteriores q
no son proprio obiecto del entendimiento mas d
sentido y no consiste principalmente en acto del

Dela segunda parte

entendimiento como mas sea lo q de fuera se faze
La segunda es por que la vida cōtēplatiua pue
de mas durar que la actiua. Quiere dezir que en el
acto dela contemplatiua puede mas durar el hō
bre que en el dela actiua por que virtudes algunas
morales son pertenescientes ala vida actiua en cu
yos actos no puede alguno mucho durar. y en el
acto dela contemplacion puede hombre mucho
durar no tomando este acto por la contemplaciō
d la cosa mas alta que dios es. mas por el acto d
contemplar ansi cerca del como de otras cosas q
caen en la vida cōtēplatiua. La tercera es por q
mayor deleyte ha en la vida contemplatiua que en
la actiua. La vida actiua mas preñese d si mis
ma trabajosa que alegre. mas en la cōtēplatiua
ha alegria assi por parte del acto. La el obiecto p
prio dela vida cōtēplatiua es dios cuya virtud
buscamos. y por q a este por caridad mas busca
mos y amamos o amar dueimos que a todas las
cosas y assi psupone que lo aman aquellas q vida
contemplatiua tienen. pues pñen en aquello que
aman seria gran deleyte como corporalmete ver
las cosas que amamos en alegria muy grāde. la
cuarta es por quanto la vida contemplatiua con
tra el hombre mas abastante que en la actiua La
ēla vida actiua son muchas cosas necessarias alas
quales todas abastar no ha quien pueda en la vi
da cōtēplatiua ha solo vno acto que es contem
plar por lo qual mas ligero es para esto ser aba
stante y esto se significa en las palabras de christo
Luce. x. c. Onde por maria se significa la vida cō
templatiua. y por martha se significa la vida acti
ua. E digo xpo a d Martha. Solicita es turbaris
erga pluriū. por ovniū est necessariū. E assi dio
a entender que la vida actiua consista en muchas
cosas. la cōtēplatiua vna sola acarua. La qn
ta es por q la vida contemplatiua es amada por si
misma assi como fin. y siēpre el fin es mejor y mas
amado q las cosas q son pa el fin. li. j. ethicorum.
esto se proua dela vida cōtēplatiua en el psalmo
xxvj. Dñā pctij a dño hanc requirāy inhabitem
in domo dñi oib dieb vire mee vvideā volunta
tē dñi. La vida actiua cierto es q a otras cosas es
ordenada pues cōsiste en las cosas exteriores La
sesta es por q la vida cōtēplatiua cōsiste en vna sol
gāca y reposo. y la vida actiua en diuersas ocupa
ciones y trabajos. esto pesce por el psalmo. xlv.
Vacate y videte qñ ego sum de. y estaua assen
tada a los pies de xpo. y esto se significa por aque
llas dos mugeres maria y martha significa la vi

fo.

ely.

da cōtēplatiua y estaua assentada a los pies d xpo
oyendo sus palabras. Luce. x. c. d Martha anda
ua trabajando. huic erat soror nomine d Maria q
sedens secus pedes dñi audiebat verbū illi. mar
tha autem satagebat circa frē qñs misterii. La
septima es por q la vida cōtēplatiua consiste en
las cosas diuinales y la actiua en las humanas
o tēporales. onde es verdad q ambas cōcuerdan
en esto que son por dios assi como por fin. La el
que cōtēpla no cōtēplaria saluo por dios y el q
se entremete d las acciones dela vida actiua no fa
ria esto saluo por dios. empo descuerdan ēla ma
teria o obiecto. ca materia d la vida actiua no pue
de ser dios. La lo que pienso o espiente el cōtem
platiuo es dios o a el solo o principalmente. Em
pero lo que faze o obra el que tiene la vida actiua
no es dios mas algūa cosa tēporal āsi como dar
al pobre limosna cōsejar al simple ayuda al impo
tente cōsolaciō al triste sepultura al muerto. pues
por esta parte la cōtēplatiua es diuinal y la acti
ua tēporal. La octaua es por que la vida cōtem
platiua consiste en aquello que es mas propo al
hombre y la vida actiua consiste en aquello q no
es proprio al hombre mas en ello comunica con
las bestias. qñste la vida cōtēplatiua ēlas obras
de solo entendimiento lo qual es de los hombres
solos y no han en el parte. la vida actiua cōsiste en
las obras de fuera que se fazen por los corpales
organos en los quales tienen parte con las bestias
y avn en algo delas operaciones tales tienen
con nos pte las bestias. pues la vida cōtēplati
ua es mas digna. estas segun decimos son razo
nes de aristoteles li. j. ethicorum. Empo avn nos
podemos esto pruar por otras razones. La vna
es q mas pfecta y mas noble es aqlla vida q aq
comēçamos y acabamos despues dela muerte
en ella permanesciendo que aqlla que aqui comē
gemos y decimos. empo la cōtēplatiua es a tal
E a los hombres comēçan aqui la vida cōtē
platiua comēçando a conoscer dios y pñar en el
y esto faze despues dela muerte para siempre co
mo no consista en al la felicidad de parayso saluo
en ver y conoscer a dios. Job decimos e primo ca
pitulo. Dec est vita eterna vt conoscant re. E este
acto siempre dura en parayso como en la felicidad
aya siquier vn momento de interposicion. la vida
actiua aqui comēça y aqui se acaba como no per
manesca despues dela muerte en parayso donde es
sola la vida cōtēplatiua y no ha algunas ocupa
ciones exteriores en actos de virtudes morales

en los quales propriamente consiste la vida cōtemplatiua finca en parayso segun que Agustino declara li. xxiij. de ciuitate dei. esto mas largamente declara Agustino super Joannem alabando la vida contemplatiua. rinosfrando como ella permanece despues dela muerte y no la actiua desiendo. Quas itaqz vitas sibi diuini⁹ pōdicatas atqz cōmendatas nouit ecclesia quaz ē vna i fide. altera est in specie vna tpe psignacionis altera in eternitate mansionis. vna in labore altera in requie vna in via altera in patria. vna in opere actionis alia intercede contemplationis. vna declinat a malo. y facit bonum. altera malū habet a quo declinet malū y magnum habet quo fruatur bonum. vna animi hostē purgat. altera sine hoste regnat. vna fortis est in diuersis. alia nihil sentit aduersi. vna actiua libidines frenat. altera delectationib⁹ spiritu alibus vacat. vna est vincendi cura sollicita. altera victorie parare secura. vna in temporalib⁹ adiuuatur altera sine vlla tentatione in ipso aduictore letatur. vna subuenit indigenti altera ibi est vbi nullum inuenit indigētē. E otras muchas cosas destas dos vidas largamente pōe en lo qual abieramente muestra aqui la vida contemplatiua esta aqui. y avn mas perfectamente en parayso. semejantes cosas dice otrosi Agustino libro de verbis dñi. La segunda es porque la vida cōtemplatiua parece no ser cosa aprada dela felicidad mas ser parte della o ella misma teniente solamente diferencia de perfecto y imperfecto. La vida actiua manifestamēte ni es la misma felicidad ni parte suya. dela contemplatiua se prueua por quanto ella cōsiste en cognoscer a dios y aqui conosemos lo no complidamēte mas en vna obscuridad y imperfectiō y en el otro mundo claramente pues contemplando aqui en dios parte tenemos dela felicidad mas no la tenemos complida como no aya diferencia del cognoscimēto de agora al conosci miento de despues de agora obscuramente y despues claro conoseremos ansi dice el apostol prima ad corinthiosum. xiiij. capitulo. Et parte cognoscimus et ex parte prophetamus. cum autē venerit q⁹ perfectum est euacuabitur q⁹ ex parte est. videmus nunc per speculū y in enigmate. tunc autem facie ad faciem. nunc cognosco ex parte tunc autem sicut y cognitus sum. Esto mismo se prueua por la autoridad de sant Juā en la canonica suya. prima Joannis. iij. c. Onde q⁹ el cognoscimiento de agora es imperfecto. y el de despues sera cōplido por q⁹to cognoscemos a dios como el.

desiendo. **R**harissimi nunc filij dei sumus y non dū apparet q⁹ eramus. Scimus qm̄ cū apparuerit similes ei erim⁹ qm̄ videm⁹ cū sicuti est. dela vida actiua no ha cosa desto por q⁹to ella consiste en las otras obras exteriores las q⁹les no alcanā a dios como a obiecto avn q⁹ se enderescen cū como en fin. Empe el acto dela felicidad es opaciō segun la qual alcanamos a dios como a obiecto pues no tiene la vida actiua pte dela verdadera felicidad. y assi mas noble sera la vida cōtemplatiua. La tercera razō es q⁹ mas sin dubda prueua la autoridad de xpo. La vida actiua y cōtemplatiua son significadas por martha y maria y por sus actos. cūpo xpo juzgando delas obras dellas. digo Luce. x. c. Maria optinā partē elegit. pues sigue se que la vida cōtemplatiua q⁹ tenia maria la qual solo acataua alas palabras del saluador es mejor y mas noble q⁹ la actiua q⁹ tenia martha. y acerca desta pmera pte dela questio no podemos dudar en algo caso q⁹ la vida cōtemplatiua en si misma sea mas noble y mas digna.

Responde ala secunda pte dela question.

A otra pte dila dubda era si la vida cōtemplatiua era mas meritoria o mas fructuosa q⁹ la actiua o por el cōtrario y avn acerca dīto podemos distinguir dos ptes dela dubda. La vna es q⁹ es mas fructuosa. la otra es q⁹ es mas meritoria. La no es todo vno por q⁹to el merito se considera por respecto de dios el fruto por respecto del pmo se cōsidera. E diremos sin dubda que la vida actiua es mas fructuosa q⁹ la cōtemplatiua por q⁹ fructo llamamos a q⁹l q⁹ echa el arbol de si. y no es el arbol ni ppariamēte es el arbol como no nasca pa en el perseverar y fazer integridad del todo con las otras partes. y por quitar la fructa del arbol todo entero lo qual no se diria si la fructa fuesse parte del arbol. E en esta manera la vida cōtemplatiua no parece en algo fructuosa porque no lanca cosa fuera de si mas es toda en si misma como consista en entender y no en al. E avn enseñarlo q⁹ entiendo no es de vida contemplatiua mas d actiua segun expressemente dice san Gregorio super Ezechielem. Actiua vita est esurienti tribuere y verbum sapientie vescentem docere. pues la vida cōtemplatiua no pesce fructuosa como a otros ella no de cosa mas toda es para si y en si. mas por el contrario ella ha menester que le fiziesen bien y fructo alguno los que tienen vida actiua Diremos cūpo que la vida cōtemplatiua d algun

fruto es romādo fruto segun q⁹ se estiede a otro ca el que tiene vida contemplatiua puede orar por el proximo en lo qual le haze mucho fruto y este fruto puede ser mas copioso en quanto las oraciones en los contemplatiuos pueden ser mas cōtinuas que en los actiuos. pero el actiuo es dado a muchas oraciones exteriores lo q⁹l haze dos daños ala oracion. la muchedūbre de sus ocupaciones significo xpo. y. c. Desiendo martha martha solita es y turbaris erga plurima. la cosa pmera en que empacha la vida actiua la oracion es que pa muchas ocupaciones derramase y no puede tener su sentido assentado para lo leuantar todo en dios el qual derramamēto significo xpo en martha por nombre de turbacion desiendo. Al martha martha turbaris erga plurima y esto fue dicho con mucho sentido La no q⁹so xpo desir martha occuparis erga plurima mas digo turbaris por aquella ocupacion y derramamiento no puede ser sin turbacion d spiritu. el qual no tiene reposo en si mismo. y assi no se puede todo coger pa lo leuantar en dios y aquel cogimiento y leuantamēto se llama deuocion. E quanto la oracion es hecha con menos deuocion y atencion tanto tiene menos fruto o fuerça para ganar o impetrar lo que demanda. La vida contemplatiua en esto es mas poderosa porque no ha alguna destas dos cosas que la estorue. no la primera por quanto el contemplatiuo no es ocupado en muchas cosas como vna cosa sola sea sin obra la qual es pensar en dios y en las cosas a el pertenecientes. termina tiempo libre para poder mucho o muchas veces darse ala oracion. La segunda cosa no impide La como no tenga el contemplatiuo obras algunas exteriores y toda su obra sea segun el entendimēto esta todo el recogido en el entender por lo qual en toda su anima poma todo su dīco leuantar en dios quando orare y assi la tal oracion terna grāde fuerça para impetrar en esto el contemplatiuo es mas poderoso para fructificar el proximo que el q⁹ tiene vida actiua como pueda orar por el muchas cosas y deuotamente y la tal oracion es mucho valerosa. Jacobi. v. c. Multum valet deprecatio iusti assidua. Esto solo tiene cōtemplatiuo en que puede aprouchar al proximo orando por el otra cosa fazer no puede La no le puede enseñar avn que sea al ignorate y el sea sabio y no le puede aconsejar avn que el sea prudente y el pmo del aconsejado ni le puede acorrer en sus priesas avn que para ello lugar rouiesse. No por q⁹ estas cosas

de la vida cōtemplatiua y tornase ala vida actiua como todas estas cosas sean dela vida actiua La razon porque el cōtemplatiuo puede orar por el proximo y no puede al por el fazer es esta. El cōtemplatiuo no puede cosa alguna delas operaciones exteriores mas solo delas interiores operaciones q⁹ a dios pertenescē. Empero orar por el proximo puede ser sin auer de fuera alguna cōuersacion con el y avn sin lo conoser como la oracion sea entre el orante y dios. enseñar y conseyar es cosa que se haze al proximo y no se haze sin alguna conuersacion exterior por lo qual prenesc ala vida actiua. E avn q⁹ enseñasse o conseyasse a otro por sola escriptura respondiendole a lo que fuesse pgunado no auiedo conuersaciō alguna exterior o fabla con el pmo ya era vida actiua y no cōtemplatiua por lo qual diremos que la vida cōtemplatiua no es dī todo en fructuosa q⁹to a los proximos como en algo los fructifique que es la oracion la qual es de mucho valor. Empe diremos sin dubda que la vida es mas fructuosa que la cōtemplatiua porque ella tan grande como es toda es fruto y no es saluo fruto porque la vida actiua consiste en las operaciones exteriores las quales todas son para el proximo. La fazer el hōbre mismo bien por las operaciones exteriores no es vida actiua ni contemplatiua como no sea lo tal meritorio porque por solo natural instinto se haze assi como el hōbre q⁹rer bien a sus parientes lo qual es amor carnal y no es meritorio segun dice Gregorio en la omelia. que la vida actiua sea mas fructuosa cōfiesan lo todos los santos doctores. Lo vno por las cosas que cōprehendē sola vida actiua ca a ella dan las obras d todas las obras de todas las virtudes morales. E ala cōtemplatiua no dan alguna operacion de vtu moral assi parece por las palabras de Gregorio super Ezechielem. onde despues que muchas cosas della fablo digo. Vita actiua ē que quibuscūqz expediunt dispensare. Otrosi parece esto por las cōparaciones que hacen los doctores santos destas dos vidas. E cōparanse y significanse primeramente por maria y martha segun la cōparaciō q⁹ hizo christo. Luce decimo capitulo. E ende a maria no se da obra alguna que fiziesse mas que recebiesse. Al martha segun la comparacion dan se muchas obras que fiziesse y no recibia algo d otro. asi lo dice agustio libro de vbi dñi. Lū cēt martha occupata in cura ministrandi soror ei⁹ visceribus sedebat ad pedes dñi y audiebat vbi illi⁹ labo

Responde ala segunda
rabar. illa vacabat ista. illa erogabat. iste impleba-
tur. erat enim maria intenta dulcedini dei. Intenta
erat martha quomodo pasceret deū. intentata pa-
resecetur a deo. a martha domino cōiuiū para-
batur in cuius conuiuiū iam iocundabat maria.
Esso mismo se significan estas dos vidas por sāt
Juan 7 pedro segun declara Agustino libro sup
Joannē. E ende a sāt Juan no le dan algun tra-
bajo mas folgura en quanto digo. Sic enī volo
manere donec veniam. Joānis. xxi. cap. E a sāt
pedro dan occupacion en quanto le digo xpo Tu
me sequere. 7 en quanto digo. Pasce oues meas
digo le trabajo. en quanto le significo el suffrime-
to dela muerte. deziendo. Amen dico tibi cū effes
iunior cingebas te 7 ibas quo volebas. cum autē
senueris altus te cinget 7 inducet quo nō vis hoc
autem dixit signans qua morte clarificaturus ēet
eum. Empero la occupacion dela vida actiua aq̃
significada por sāt pedro era mucho fructuosa en
quanto le digo. Pasce oues meas. E por esso se
entiendē todas las obras que el perlado ha d̃ fa-
zer para procurar 7 conseruar la salud spiritual d̃
sus subditos las quales son muchas obras segū
dize Gregorio li. j. dialogor. Adirū est q̃ mentē
prelari curam immensitas deuastat. E assi la vida
actiua es mucho fructuosa coma toda sea fructo
Otrosi parece esto por otra comparaciō q̃ fazen
ca significan los doctores la vida actiua 7 cōtem-
platiua porque dos hermanas lia 7 rachel segun
dize Gregorio super ezechielē. empo rachel que
significa la vida p̃tēplatiua era muy fermosa mas
no auia fijos. Lia que significa la vida actiua era
menos fermosa 7 lagañosa 7 tierna de ojos mas
auia muchos fijos. gen. xxix. 7 xxx. c. La qual si-
gnifica q̃ la vida cōtēplatiua es en si misma no-
ble 7 mas digna segun suso puamos. empo tiene
pocos fijos porq̃ poco es fructuosa. la vida acti-
ua significada por lia es menos fermosa 7 lagañosa
por lo qual menos vec. La los actiuos ocupa-
dos en obras cerca de los proximos menos cōsi-
deran las culpas las quales la vida cōtēplatiua
mejor vec porq̃ no seyendo ocupada en exterio-
res occupaciones puede assi misma enteramente
mirar Empo lia para muchos fijos por quanto
la vida actiua de si misma echa muchos fructos.
assi dize Gregorio sup ezechielē. Per liā que fuit
lipa sed secunda significatur vita actiua q̃ dū occu-
patur in opere minus videt sed in eo per verbum
in eo per exemplum dum ad imitationē suam pro-
ximos attendit multos in bono ope filios gene-

parte dela question.
rar. pues cierto es que mas fructuosa la vida acti-
ua que la cōtēplatiua. Agora diremos d̃ la otra
parte dela dubda q̃ es q̃l es mas meritoria la acti-
ua o la cōtēplatiua algunos en esto yerrā p̃e-
san que la cōtēplatiua sea sin duda mas meri-
toria por quanto xpo digo Adaria optimā partē
elegit. Luce. x. c. pues en q̃nto la llamo mejor pa-
resee mas meritoria ca pareceria cosa errada alo
que es de menos merito llamar mejor. Empero
estos yerran ca esta razō no es suficiente por q̃n-
to puede ser mas noble 7 no de mayor merito assi
como los pecados que son derechamente contra
dios en si mesmos son mas graues que los q̃ son
contra el proximo. empo peccado fecho cōtra so-
lo dios robo 7 homicidio 7 adulterio es peccado
contra el proximo. empo mas graueamente offen-
de a dios el que a trayciō mato avn sātō perla-
do dela yglefia o avn sātō rex que jurar el nom-
bre de dios en vano. otros yerran por el cōtrario
deziendo que cierto es ser la vida actiua d̃ mayor
merito que la cōtēplatiua. pues la actiua es mas
fructuosa segun mostramos. Empo estos yerrā
ca avn puede ser alguna cosa mas fructuosa me-
nos meritoria porque el merito no se leuanta del
fruto mas d̃ otra cosa. diremos a cerca desto que
ala vida cōtēplatiua de si mesma nasce 7 cōue-
ne que sea mas noble que la actiua. 7 la actiua de
si mesma viene que sea fructuosa que la cōtēpla-
tiua. E por ende la actiua nunca es mas noble q̃
la cōtēplatiua 7 la cōtēplatiua nūca es mas
fructuosa que la actiua empero ser mas meritoria
o menos no conuiene ala cōtēplatiua d̃ si mis-
ma ni ala actiua de si misma mas a ellas accide-
ral por q̃nto ser mas o menos meritoria algūa opa-
ciō ovidaviene d̃ la caridad q̃ otro la actiua o por
el cōtrario. E assi cōtesciera q̃ la vida actiua sea al-
gūas vezes mas meritoria q̃ la p̃tēplatiua 7 otras
vezes la p̃tēplatiua en otras pres sera mas meri-
toria q̃ la actiua. 7 el fundamento desto es que el
merito nova ēlas obras d̃ si mesmas en muchas
ser o en ser grandes o trabajosas mas solo va en
la caridad no ha merito algūo assi como si no las
fiziesse 7 quando se fazen con caridad serā mas o
menos meritorias segun la mayor o menor cari-
dad con que se fazen. Esto se prouea primero en
aquellos que fazen algūas obras buenas por va-
na gloria. ca avn q̃ en ello no ayen peccado no hā
merito 7 pierden las obras assi como si nunca las
fiziesen assi lo digo xpo. Adathei. vi. c. Attendite
ne iusticiam vestram faciatis coram hominib⁹ vt

Responde ala segunda q̃stio.
videamini ab eis aliquam mercedem nō habebi-
tis apud patrem vestrū qui in celis est. cum facis
elemosinā noli aut tuba canere ante te sicut faciūt
ypocrite in sinagogis 7 in vicis vt honorificetur
ab hominibus amen dico vobis quia receperunt
mercedem suam. Toda la causa porque estos no
merescen alguna cosa delante dios es porque no
tienen caridad ni fazen estas cosas por dios mas
por honrra del mundo. Esto avn se prouea mas
claramente por el apostol. p̃mo. ad corin. xii. ca.
onde el muestra que todas las obras de qualq̃r
manera que sean no valen cosa sin caridad. Si di-
stribuero omnes facultates meas i cibos paupe-
rum 7 si tradidero corpus meum ita vt ardeā cha-
ritatē autem no habuero nihil mihi prodest. E
puso exemplo en las dos mayores obras que ser
pueden. no puede ser mayor que en dar hombre
quanto tiene a los pobres ni puede ser mayor en
sufrir que dar el cuerpo para ser quemado. empo
estas cosas no aprouechā cosa sin caridad. pues
mucho o menos aprouecharan las otras cosas
que son menos. 7 por quanto el merito dela obra
no viene dela obra que el hōbre haze mas dela ca-
ridad mayor en el obrante tanto sera el merito ma-
yor avn que la obra sea en si menor. 7 por esta ma-
nera acontesciera que alguno con mayor caridad
tenga la vida actiua que otro la cōtēplatiua 7 ser
este de mayor merito. esto es verdad sablando de
la vida actiua 7 cōtēplatiua entre si. empo mas
señal ha de merito en vna que en otra en quanto
paresee que vna destas segun mas se acerca ala ca-
ridad. 7 esta es la cōtēplatiua. La avn que am-
bas sean con caridad el cōtēplatiuo haze obras
en dereçadas en dios solo. El actiuo aun que fa-
ga por dios haze todas las obras al proximo 7
7 assi parece que el cōtēplatiuo ama a dios por
si mesmo 7 el actiuo ama al proximo por dios. em-
pero mas merito es amar a dios por si mesmo q̃
amar al proximo por dios en quanto mas dere-
cha mente pertenesce ala caridad pues la cōtem-
platiua pareciera segun se allegare mas ala cari-
dad 7 si en verdad assi fuere sera de mayor merito
7 esto da a entender agustino libro veynte de ciui-
te dei. Deum factum scilicet contemplatiue vite
querit charitas veritatis. E assi da a entēder que
la caridad de si misma pertenesce ala vida cōtem-
platiua pues ella la busca que ala actiua ala qual
nunca busca mas rescibe por la necesidad del pro-
ximo lo qual significa por aquella palabra que cri-

Continuase dela vida actiua.

fo. elvii.
sto digo de martha. Luce decimo capitulo. Adar-
tha autem satagebat circa frequens ministerium
Pues diremos que de si misma parece la vida
cōtēplatiua mas allegada ala caridad que la
vida actiua 7 assi de mayor merito. Esto espresa
mente afirmo gregorio libro seys moralitū. Adar-
gna sunt vite actiue merita sed contemplatiue po-
ciora. esso mismo gregorio super ezechielē ome-
lia. x. dize. Contemplatiua maior est in merito q̃s
actiua quia in vso patētis laborat operis in quo
necessaria ē p̃mis subuenire. illa vero sapore in-
timo venturam iam requiem degustat. Empero
puede ser como dirimos que la cōtēplatiua sea
de menos merito que la actiua porque puede te-
ner el actiuo mayor caridad que el cōtēplatiuo
Entonce sera necessario que sus obras sean mas
meritorias que las del cōtēplatiuo assi como
si alguno pudiendo tener vida cōtēplatiua en
la qual ha deleyte quier. por amor grande de dios
7 por su honrra 7 porque su voluntad complida
aparta se a tiempos del deleyte dela cōtempla-
ciō porque los proximos ayen bien en seruicio 7
en honrra de dios cierto es el tal merescer. Adas
los actos tales dela vida actiua que el mismo me-
resciera en la cōtēplatiua o otro por quanto cō-
mayor caridad esto se haze en esta manera dispo-
ne crisostomo aq̃lla auctoridad d̃ apotol. ad ro-
m. capitulo. Optabam enim ego ipse anathema
cristo esse pro fratribus meis. En el libro de com-
posicione diziendo. Ita totā eius demenset amor
cristi vt etiam hoc q̃ ei preceptis amabilius erat
esse cum christo. Rursus ad ipsum quia ita place-
ret christo contemnerē. La autoridad del apostol
quiere dezir yo d̃seaua ser apartado d̃ christo por
amor de dios toda su anima enbenida que aque-
lla cosa que el mas ama la qual era estar con cri-
sto menos preciaua desamaua porque sabia que
esto plazia a el que por el fiziesse. Algunos em-
pero siempre disen que de mayor merito es la vi-
da actiua por que de cada vno rescibe en galardō
segun el trabajo que sufre prima corinthiorum.
tercio capitulo. Unus quisq̃ propriam merce-
dem recipiet sū suum laborem. Empero la vi-
da cōtēplatiua es deleytosa 7 la actiua es tra-
bajosa pues de mayor merito es la vida actiua an-
si dize Gregorio Super ezechielē. omnis qui
ad deum conuertitur necesse est vt prius desudet
in labore id est iam accipiat vt post ad videndum
deum in rachel amplexibus requiescat. Otrosi di-

ESG

36 Gregorio Super ezechielem. nullum sacrificium magis deo acceptum quam zelus animarum. Empero el zelo de las animas pertenece a la vida activa segun el qual el hombre trabaja cerca del proximo por le traer a dios pues mas acepta es a dios la vida activa que la contemplativa. E assi sera mas meritoria en quanto dios la acepta. Empero en el parayso no ha merito alguno mas solo aqui. E la vida contemplativa de aqui es comienzo de la del parayso mas no sera aqui meritoria como no le es ende. E assi la activa que solo es aqui sera meritoria. E esto parece por la palabra que dice Agustinus super iohannem sobre aquella palabra de cristo Joannis veynte y vn capitulos. Sic volo cum manere donec veniant hoc aperius dici potest perfecta me sequatur actio in formata me passionis exemplo incoacta vero contemplatio manet. donec venio perficiendo cum venero. Gregorio otro si super ezechielem dice Contemplativa vita hic incipit patria perficitur. Diremos como sufo que en cada vida de estas puede ser mas o menos meritoria que la otra segun que fueren con mayor o menor caridad. E assi puede ella ser meritoria mas no es siempre verdad. Empero porque estas razones parece que pruevan la vida activa ser siempre mas meritoria lo qual no es verdad responderemos a ellas. ala primera diremos que el galardón no es segun el trabajo solo mas es segun la caridad. La no puede ser obra mas costosa que dar el hombre todo lo suyo a los pobres ni obra mas trabajosa que degar se quemar. Empero estas sin caridad hechas no valen cosa primo chorintiorum treze capitulos pues entiendo se la palabra del apostol de los trabajos tomados con caridad y con yqual caridad. E si algunos roniessen yqual caridad el que fiziere cosa mas trabajosa mas necessaria. Si la caridad fuere desigual podra alguno con obra de menor trabajo auer mayor merito. Empero solemos dezir que merecen mas los que hacen obras mayores o mas trabajosas y por quanto es señal de mayor caridad degar todas las cosas y deleytes del mundo por poder en dios contemplar que reteniendo estas cosas trabajar en lo que es a los proximos provechoso parece ser de mas caridad la vida contemplativa que la activa. A lo segundo diremos que sacrificios fazemos a dios espiritual mente quando algo fazemos por su honrra. y quanto la cosa fuere mas del bien del

anima tanto dios mas la ama. E por que cada vno ha de amar primera mente su anima y mas que anima de otro alguno. ecclesiastes treynta capitulos. Aliferere anime famule tue placens deo. E despues las dlos otros. La obra mas acepta a dios de todas las obras es quando hombre aplica su anima alas de otros ala contemplacion de dios la qual es del todo bien de la anima. E por que mas auemos de amar al bien de nuestra anima que de las otras. mas cosa aceptable fazemos a dios quando aplicamos nuestra anima a contemplacion de dios que quando a otras obras fazemos que sean por los proximos y assi el zelo de las animas no pertenece siempre ala vida activa mas tan bien de la contemplativa. Ala tercera diremos que la vida contemplativa es aqui meritoria y assi puede ser mas meritoria que la activa. Diremos otro si que la vida contemplativa del otro mundo y en el otro mundo no ha merito alguno en la contemplativa mas aqui gran merito ha en contemplar voluntaria mente a dios. La razon es de lo del otro mundo ca la contemplativa de de no deya de ser meritoria por ser contemplativa mas porque el ende esta acabado su camino y no puede y merecer por cosa alguna que haga de qualquier linage que sea assi como los del infierno. Otro si no pueden ya pecar porque cosa ende fagan o digan o quieran. aun que si aca aquellas cosas feziessen o si quisiessen pecar por ello y avn parece mas claro en los que estan en purgatorio los quales estan en caridad y sufren ende penas en las quales no han merito alguno. Empero si en esta vida estoviesen en caridad y sufriesen en paciencia penas como ende sufren aurian grande merito. mas ende no lo han porque estan ya fuera de camino y llegaron al termino. E assi es en los del infierno por lo qual no pueden pecar ni desmerecer. Empero en tanto que aqui somos estamos en el camino y podemos merecer y desmerecer. mucho mas meritoria ende sera la vida contemplativa que aqui por quanto es ende con mayor caridad y assi parece la respuesta de esta duda.

Duda



Dirá empero alguno si quisiere comenzar alguno de nuevo vida qual distas sera mejor escoger. algunos dizē que en esto no ha duda mas es cierto que deuen escoger la vida contemplativa. E a si

la contemplativa es amada y escogida por ser buena primero ethicorum. Bonum quod est omnia appetunt. E quanto la cosa es mejor mas deue ser amada y escogida libro segundo ethicorum. Si simplex ad simplex y magis ad magis. Empero la vida contemplativa es mejor y mas noble segun sufo prouamos pues aquella es de escoger. Segundo se prueva por quanto parece que cristo determino esta questión entre Maria y Martha. Luce decimo capitulo deziendo Maria optimam partem elegit. E entiendo se la vida contemplativa. Pues dio sentencia que deuián escoger la vida contemplativa. Tercio porque el apostol pma ad corinthios. doze capitulos onde pone diuersidad dlos dones. Emulamini charismata meliora. Quiere dezir avn que sea muchos los dones del spiritu santo trabajado mas por auer los mejores de ellos. E assi avn que ambas las vidas activas y contemplativas segun sufo fue prouado sean buenas pues mas deuenos aquella escoger. Diremos que no es assy cierto qual deuenos escoger y esto parece. E a si fuesse cierto qual auamos de escoger todos deurián de escoger aquella empero no escogen todos los hombres vna vida mas vnos vna otros otra pues no es cierto qual deuián escoger. Lo segundo por quanto si fuesse cierto qual de estas dos auamos de escoger yala otra seria desechada generalmente. Empero no ha alguna de ellas desechada ni reprehendida mas ambas son sanctas y loadas pues no es cierto qual auemos de escoger assi lo dice Agustinus. super Joannē. Duas itaqz vitas sibi diuinitus predicatas atqz commendatas nouit ecclesia. E assi ambas son loadas. Lo tercero si todos los hombres fuesen de vna misma condicion seria cierto qual vida auamos de escoger por que la que fuesse buena para vno seria para todos. Empero saber cierto qual vida auemos de escoger semejante pone Aristoteles libro segundo ethicorum capitulo sexto del medio en el qual consiste toda operacion de virtud empero no es vn medio para todos. E a lo que a vno es medio a otro es sobra segun que pone Aristoteles exemplo libro segundo ethicorum capitulo quinto del manjar de Alidion y del maestro de los combates desnudos ca no han de comer por yqual pues la vida sera assi a vno buena y no sera a otro buena pues no es cierto qual auemos de escoger. Diremos que para auer de el

coger vida han los hombres primero de acatar la diuina inspiración si alguna cosa ha ca si la ouiere deuenos la elegir porque no ha cosa mas meritoria que la que a dios mucho plazze. E cierto es que a el mas plazze aquello que nos el inspira que lo que nos fallar podemos pues lo tal deuenos seguir y avn que pareciesse la tal cosa algun poco y avn en mucho repugnar ala razon deuiamos seguir la inspiracion que pareciesse en alguna manera ser contra razon no nos auamos ligera mente ala seguir mas primero bien prouar si era de dios. y falta ser ciertos no la deuiamos seguir segun la doctrina de sant Juan primo Joannis quatro capitulo. Charissimi nolite credere omni spiritui sed probate spiritus si ex deo sunt. La segunda regla cerca desto es que si no ha inspiracion deue hombre acatar alo que mas su naturaleza inclina o alo que mejor sufre por que los actos de las virtudes no son comun mente alegres mas trabajosos por ser a nos las passiones naturales las quales es trabajo vencer libro segundo ethicorum. Empero el hombre es mas inclinado a poder sufrir o vsar vna manera de virtud como el Aristoteles libro sexto declara capitulo vltimo ser las inclinaciones de las virtudes naturales en algunos hombres en vnos a vnas y en otros a otras. E para aquella vida o linage de obra que el hombre fuere mas inclinado natural mente sera mas luengo tiempo. La tercera regla es que deuen los hombres considerar las disposiciones o habitos en ellos causados por estudio o costumbre. La aquellos hacen al hombre mas conueniente para tener algun linage de vida que otra cosa alguna porque la costumbre inclina muy fuerte mente como naturaleza. E es vna naturaleza libro septimo ethicorum capitulo quatorze y esto digo porque el hombre que fuere instruido en el saber y vlado en el estudio puede mas segura mente elegir la vida contemplativa que otro alguno por quanto las letras le ministran materia de contemplar y es le la operacion del contemplar deleytosa porque viene de habito y todas as operaciones venientes de habitos son con delectacion libro segundo ethicorum capitulo tercero. E querer tener vida contemplativa alo que no tiene letras es trabajo sin medida como digo vn sabio. Deum sine litteris mors est. Esto es verdad salvo quando dios suple lo que a los hombres falta dando les interiores inspiraciones. La entonces

Responde a las razones
no ha menester otra cosa. Esta es mas que si al-
guno los ouiese enseñado prima Joannis segun-
do capitulo. Si vos vncionem habetis a sancto
et nollis omnia. Despues dize ende et vos vncionem
quam accepistis a deo maneat in vobis et
non necesse habetis ut aliquis doceat vos sed sicut
vncio eius docet vos de omnibus et verum est et
non est mendacium. Los hombres que son con-
terras pueden mas sufrir la vida actiua porque si
son dispuestos para exercitar se en vna virtud si
no seran para otra o podran si quisieren disponer
se. E assi la vida actiua es para la comunidad et
la contemplatiua para pocos. Empero avn por
esto no sabemos qual mas conuenia a cada vno
La quarta regla es que no se puede dar algun
enseñamiento por regla general vna ni muchas
para escoger qual vida mas conuiene. E esto es
porque la vida es del indiuiduo et cerca de los
actos particulares et los indiuiduos por su infi-
nidad et variabilidad no se puede dar regla. E
por ende segun Aristotiles de los indiuiduos o
particulares no ha prudencia. La prudencia
es para juzgar de los particulares que consisten
en acto libro sexto Ethicorum capitulo sexto. E
por ende para elegir vida no auemos determina-
cion de reglas vniuersales mas de prudencia et
de consejo conosciendo la condicion del indiuiduo
et todas las otras circunstancias que conozer se
pueden. Empero diremos que avn esto no aba-
sta porque la vida no se toma para vn dia mas
pa muchos. E cosas ha que por el presente pare-
cen conuenir que adelante no conuienen et assi son
algunos los comienços buenos cuyos auer to-
mado lo que le no conplia segun aquello que di-
ze Salomon prouerbiorum quatorze capitulo
Est via que videtur homini iusta nouissima au-
tem eius deducunt ad mortem. E assi no ha cosa
mas difficile al hombre que elegir estado por quan-
to es cosa que ha de permanecer et no sabe el ho-
bre qual cosa es mejor et le estara en el continuar
por lo qual deue el hombre tales cosas proueer
en manos de dios rogando le que le enderece
aquel camino que es mas cumplidero. Segun se
escriue Tobie quarto capitulo. Omni tempore
benedic deum et pete ut vias tuas dirigat et consi-
lia tua in ipso permancant. E la razon es porque
no es en poder del hombre del todo su camino
porque es en dios Jeremie. x. capitulo. Scio do-
mine quia non est hominis via eius nec viri ut di-

de la opinion
rigat gressus suos. E por esso deue el hombre de-
fisar el bien en general et comendar se a dios que le
aconseje a proseguir lo que es mejor. Prouerbi-
orum decimo sexto capitulo. Cor hominis dispo-
nit viam suam sed domini est dirigere gressus su-
os vel eius.

Responde a las razones de la opinion.

E ora responderemos a las razones
que se hazian prouando que sin dub-
da alguna ouiessemos de escoger la
vida contemplatiua. Alla primera di-
remos que no han todos de elegir la vida cõtem-
platiua porque no les conuiene. E quando dize
que ella es mejor que la actiua diremos que ver-
dad es tomando ser bueno o mejor absoluta me-
te considerando la cosa en si mesma. Empero aq-
llo que en si mismo es mejor ha alguno para que
no sea bueno. assi como comparando los man-
jares del sano et del enfermo mejores son absolu-
ta mente ca no son buenos para el. Pues no ha
cada vno de escoger lo que absoluta mente es me-
jor para el. E assi Aristotiles en las politicas fa-
blando en los principados declara el mejor de to-
dos sermonarchico real. lo qual otro si fizo libro
octauo Ethicorum et despues principado arista-
trico que es de muchos. E segun la diferencia
de veer virtud. Empero dize el que no han por
esso de elegir todos los pueblos o gentes princi-
pado monarchico. La avn que en si mismo es
mejor no conuiene mas a los pueblos por ser pe-
ligroso de mudar se monarchia en timprania. El
principado aristocratico avn que es mucho bueno
no es aquel el que mas conuiene a los pueblos
mas fallase que el principado dimotratrico el qual
es en si mismo malo et contrario al themotratrico
es mas prouechoso para los pueblos. E esto mis-
mo se falla en las leyes para gouernar los pue-
blos. La no se han de poner aquellas que mas
conuenieren al pueblo. Pero algunas tanto se-
rian de buenas que los pueblos no las podrian
sufir. Ansi como cierto es ser mejores las leyes
de viuir en religion que las del siglo. por quanto
en la religion son en estado de perfeccion. Empero
las leyes de la religion no conuenian para algun
pueblo por quanto no ha algun pueblo en el qual
toda la comunidad pueda sufrir leyes tan perfe-
ctas et tan estrechas. Ansi es otro si de las leyes del
nuevo testamento. La el nuevo testamento es co-

Responde a la opinion.
mo varon. E el viejo como niño. Ad galatas ter-
cio et quarto capitulo et assi las leyes del nuevo te-
stamento son muchas et mucho mejores que las
del viejo testamento. Empero no fueron dadas
en el viejo testamento las leyes del nuevo. mas
otras leyes imperfectas que consigo sufren algu-
na imperfeccion assi como las de las vsuras a los
estrangeros deuteronomio veinte et quatro capitu-
los E la del matar de los enemigos ante de co-
nocer la ydad por su mano propia numeri treyn-
ta et cinco capitulo. E otras semejantes las
quales en el nuevo testamento fueron quitadas
Al darhei quinto capitulo. E fue declarado por
cristo que estas leyes imperfectas fueron a los
hebreos dadas por la dureza de su corazon. ma-
thei diez et nueue capitulo. E quiere dezir que
su corazon era assi mal dispuesto et mal enseñado
que no pudieran sufrir mejores leyes. Onde no
conuino dar les mejores leyes. La si conueniera
diera gelas dios como el fuesse ordenador del vie-
jo testamento semejante es en los desleos et en las
opiniones no desea cada vno de los hombres
aquello que en si mismo es mejor mas lo que a el
conuiene juzga ser mejor. E juzga los hombres
mas a ellos conuenir lo que menester han anfi co-
mo el enfermo juzga que la sanidad es el mejor
de todos los bienes. El pobre que las riquezas
et los que conocen su ygnorancia juzgan ser muy
bien auenturados los sabios anfi lo dize Aristo-
teles libro primero ethicorum Egrorantes qui-
dem sanitatem. mendicis diuicias concijant sibi
ipsis ygnorantiam eos qui manū aliquid super ipsos
est dicunt admirantur. pues anfi diremos que no
ha algun hombre de escoger aquello que es me-
jor absoluta mente mas aquello que mas le con-
uiene porque aquello es a el mejor. anfi dize Ari-
storeles libro tercero Ethicorum. philosophari
melius est q̃z ditari sed ditari melius est neces-
sitatem patienti. E anfi da a entender que el po-
bre mas ha de escoger tener sustentacion que pro-
seguir el saber. en esta manera diremos que avn
que en si misma sea mejor la vida contemplatiua
no ha por esso de ser escogida. Alla segunda razõ
diremos que aquella palabra de Cristo no determi-
na qual vida auiamos de escoger mas solo digo
qual de ellas era en si misma mejor. E esto parece
en quanto Cristo no digo. Adaria bonam partem
elegit mas digo Optimam partem La si digiera
Bonam partem quisiera dezir ella tomo la bue-

prosigue de la vida actiua et contemplatiua.

fo. elig.
na et tu la mala. Empero digo optimam que quie-
re dezir ella tomo la mejor. Empero tu tomaste
la buena. anfi lo dize Agustino libro de verbis
domini exponiendo esta autoridad. Adaria opti-
mam partem elegit nõ tu malam sed ista meliorem
Item puesto que Cristo digo. ser mejor la contempla-
tiua que la actiua no determino que auian de esco-
ger la actiua La si determinara esto mandara a
Adaria que dexada aquella ocupacion veniera
a oyr la palabra sancta que oya Adaria ala qual
acusaua Adaria como que fiziesse mal et fuesse
descortes. et el señor mostro que no fazia mal pues
auia escogido lo mejor. Otro si parece manifi-
sta mente que no ayamos de escoger la vida con-
templatiua La si aquella todos escogiesen no
finaria alguno que fiziesse ala vida actiua lo que
pertenesciesse. Lo qual empero es necesario por
las naturales necesidades q̃ todos padescemos
Es menester que vnos a otras acorramos. et
porque estas necesidades no se pueden quitar en
tanto que viuiamos es necessaria la vida actiua
anfi lo determina Agustino libro de verbis domi-
ni. et no solo por las necesidades corporales alaf
quales sirve la vida actiua mas avn por las elpi-
rituales es necessaria la vida actiua Oficio de
perlados doctores et predicadores es necesario
en la yglesia fasta que se acabe el mundo ad Ephe-
sios quarto capitulo. E Cristo lo encomendo a
sant Pedro anfi como cosa necessaria Joannis
veinte et vn capitulo. Pasce oues meas. Em-
pero actos pastorales et general mente todas las
administraciones assi espirituales como tempora-
les assi como predicar et oyr cõfessiones son actos
de la vida actiua et no de la vida contemplatiua
pues necessaria es la vida actiua et assi no es de
escoger determinada mente la contemplatiua. tie-
ne alguna semejança esto cõ otras cosas que son
en la ley de dios assi como guardar virginidad o
casar Cierro es que el casar es necesario para
conseruacion del mundo. La si todos quantos
en el mundo oy son touiessen desde oy proposito
firme de continencia et no ouiessem ayuntamiento
por naturaleza acabarian todos los hombres
del mundo antes de cient años et assi algunos hã
de tener estado matrimonial. Empero mas no-
ble es el estado de virginidad. que el de matrimo-
nio. Por lo qual la escriptura no nos manda to-
mar determinada mente vno o otro mas deya en
nuestro arbitrio qual quisiéremos anfi aqui no

B G iij

Responde a las razones

es obligado a tomar vno o otro mas puede eligir. Empero finca entonce la duda pues era mejor la vida contemplatiua como cristo determino porque mando que escogiesen o tomassen aquella. Respuesta esto fue lo primero por la necesidad. La si el esto mandara destruyera el estado de la yglesia el qual el ordenaua. La mandando tomar la vida contemplatiua tiraua el oficio de predicar y enseñar tiraua todo el oficio y carga pastoral como todo esto ptenesca ala vida actiua pues no deuia mandar que tomassen la vida contemplatiua ca seria contrario en esto assi mismo. Lo segundo puesto que no fuese necessaria la vida actiua no mandaria tomar la vida contemplatiua por quanto es de mayor perfección y cristo no nos quiso obligar alas cosas de mayor perfección pudiendo nos salvar en la menor assi como fue de guardar contemplatiua virginidad o casar cierto es mayor perfección guardar virginidad que casar. Empero por quanto tiene dificultad no lo quiso cristo mandar mas de gozo en arbitrio de aquel que lo quisiere hazer. Al dar diez y nueue capitulos. Dicunt ei discipuli eius si ita est causa hominis cum vxore sua no expedit nubere qui dixit non omnis capiunt verbum istud sed quibus datum est sunt eunuchi qui castrauerunt se propter regnum celorum qui potest capere capiat. Lo tercero porque puesto que cristo quisiera al hombre conseyar lo que mejor le veniera para estar en estado de mas merito mas ay no le digiera que tomasse la vida contemplatiua porque no es cierto que por ella ha mas merito venga dela caridad y no delas obras y puede alguno con mas caridad tener la vida actiua que la contemplatiua segun su so declaramos. y no es del todo la diferencia dela vida contemplatiua y actiua como la diferencia de virginidad ser en si mas perfecto que el de casamiento. segun el apostol demuestra prima corinthiorum. siete capitulos. Empero muestra que es mucho trabajoso y por ende que es mas seguro y mas ligero de sufrir el estado de matrimonio mas en la vida actiua y contemplatiua no es comparación de vno como de otro. E quando cristo dize que Maria escogiera la mejor parte no la llamo cristo absolutamente mejor por respecto del merito o de ser mas accepta a dios mas por dos razones. La vna es por la turbación dela vida actiua la qual en muchas cosas necessaria mente es embuelta. E la contemplatiua tiene vna sola y

de la opinion

esto significa cristo en quanto dize Maria martha sollicita es et turbata erga plurima porro vnu est necessarium. La otra es porque la vida actiua es aqui y acabase en otro mundo. La contemplatiua comienza aqui y acabase en parayso. E assi el que toma vida contemplatiua comienza aq cosa dela qual no perdiera punto mas siempre sera acrecentada. E esto significa cristo en quanto dize Maria Optimum partem elegit que non auferetur ab ea. como que digesse a Maria la vida que tu escogiste ser te ha quitada. y la que escogio Maria nunca le sera quitada. Empero ay que estos dos prouechos tenga la vida contemplatiua no se sigue que tiene vida mas meritoria y mas acceptable a dios el que tiene vida contemplatiua que el que tiene vida actiua. Ala tercera razón diremos que la autoridad del apostol no habla de los estados del viuir mas de los dones del espiritu santo. La ende el apostol distinguio muchos dones del espiritu santo que temian diuerfos hombres en la yglesia premitiua y demuestra que no son todos yguales y quales de los deuen mas seguir. E dio regla que a los mejores dlos amassen los hombres mas y aquellos descaessen mas tener. diziendo. Et quosdam quidem posuit deus in ecclesia prius videlicet apostolos secundum prophetas. tercio doctores. dunde virtutes exinde genera curacionum opitulationes. gubernationes genera linguarum. interpretationes sermonum nunc quod omnes apostoli. nunc quod omnes doctores. nunc quod omnes virtutes nunc quod omnes habent gratiam curacionum. nunc quod omnes loquuntur linguis. nunc quod omnes interpretantur. emulamini autem charissimata meliora. o en otra manera se puede esto entender que el apostol habla de la caridad y es la intenció. auia en la yglesia diuersos dones de espiritu santo los quales mostrauan alguna excelencia de aquellos que los tenían por lo qual descauan muchos tener los. E por causa desto nascia alguna causa de disensión entre los que tenían estos dones no se queriendo ordenar vnos teniéndolo se por mayores que otros. Segun dize el apostol prima corinthiorum. quatorze capitulos. Onde pone muchas reglas de como se ayan entresi aquellos que tienen diuersos dones y no turben vnos a otros y da vna regla general que es causa de todos diziendo. Non enim est deus disensionis sed pacis in omnibus ecclesijs sanctorum doceo omnia autem honeste et in ordinem fiant in vobis. E por quitar

La quarta question.

mas a los que tenían los tales dones ocasion de contender y de se ensoberuecer dizeles que auia otros dones mas altos que los nombrados los quales mas auian de amar y de procurar y tener que aquellos que ellos tenían y por los quales contendian. E es el mas principal de todo la caridad por la qual mas auia de trabajar porq los otros dones. E esto es el seso delas palabras del apostol porque despues que reconto los dones dize Emulamini autem charissimata meliora adhuc autem ante excellentiorem viam demonstrabo. y esta cosa mas excelente es la virtud en quanto luego dize. Si linguis hominum loquar et angelorum charitatem autem non habeam factus sum velut es sones. rassi demuestra que la caridad es mejor de que todos los otros en tal manera que todos los otros sin el no valen nada. E en esta manera verdad es que mas auemos de amar la caridad que todas las otras cosas y mas auemos de trabajar por la auer. Si quisierne alguno entender en esta autoridad del apostol generalmente que siempre las cosas mejores mas auemos diremos que se entiende no de mandamiento o de necesidad mas de conseyo. y assi puesto que la vida contemplatiua fuese mejor que la actiua no era ninguno obligado a ella mas era conseyo para lo tomar. E ay en tence diremos que aquella autoridad que auemos y fagamos lo que es mejor. no lo que es mejor absolutamente mas lo que es mejor a nos y por qnto la vida actiua es mejor y mas meritoria a algunos que la vida contemplatiua no deuen de escoger la contemplatiua. segun dize aristoteles. li. iij. thopicozum. Melius philosophari quam ditari sed ditari melius est necessitate patienti.

Propone la quarta question que tiene dos partes.

La quarta question y postrimera era si la philosophia moral sea mas vtil y mas fructuosa que la natural tracte de cosas mas altas porque es mejor ser muy bueno que muy sabio. Aqui poderemos responder que esta question tiene dos partes ay q ella parece solo preguntar dela vna. y sera la vna qual es mejor o mas digna la philosophia natural o moral. La otra es qual es mas prouechosa o fructuosa la natural o la moral.

Responde a la primera parte dela question.

fo.



Enca delo primero diremos q vna ciencia es mejor o mas noble en dos maneras. La vna es por obiecto o materia de que tracta. Entonce aquella sera mejor y mas digna la que de mejores cosas tractare assi como mejor ciencia es la que tracta del hombre que la que tracta de las plantas. La segunda manera de mejoria o mayor dignidad es quanto ala certidumbre delas cosas que determina o tracta la ciencia. Onde la que con mayor certidumbre determinar aquella sera mas noble E en esta manera las ciencias mathematicas son mas nobles que todas las otras por quanto ellas proceden por demonstracion y necesidad y las otras no fazen silogismo demonstratiuo. y llamamos mathematicas a quatro. las quales son. geometria. arismetica. astrologia. musica. Esta regla de nobleza o mejoria entre las ciencias pone Aristoteles libro primero de anima primo capitulo. onde dize. Bonorum bonorabilium noticiam opinantes. magis autem alterum altera aut fm certitudines aut ex eo qd meliorum quidem et mirabilium. esto presupuesto podemos dezir que la ciencia natural es mejor y mas digna que la moral porque ambas estas cosas que fazen a vna ciencia mas noble que otra concuerren en la philosophia natural. Lo primero es porq tracta de mejores cosas toda la honrra dela moral philosophia es en qnto tracta delas virtudes y vicios del hombre y sus cosas mas copliuamente q la moral por quanto tracta dela parte corporal y de los accidentes suyos comunes y propios. tracta otrosi del anima suya quanto a todas sus potencias y especialmente del entendimiento. libro tercero de anima. E por esto aristoteles mostro q la ciencia de anima fuese mas noble q todas las otras pres y vicios q son accidentes y no naturales del anima. pues qnto a esta parte de mayores cosas tracta la philosophia natural y assi ella es mas noble. Otrosi conviene aq la segunda condició q es dela certidumbre y a esta ay viene mas abiertamente. La la ciencia natural tiene mucha certidumbre mas q la moral y la moral es delas que menos certidumbre tiene assi lo dize el comentador de Aristoteles. Mathematicae scientie habent primum gradum certitudinis deinde naturales eam acquirunt. la philosophia moral tiene muy poca certidumbre assi como ciencia de los derechos. La las leyes que a vna tierra son buenas en otra son malas y las leyes que en vn

Responde ala segunda
 tpo son buenas en otro son malas en ella misma
 Las vezes lo que manda las leyes no es bue-
 no ni malo por si mismo mas solo por que mandan
 las leyes. anfi lo dize Aristoteles libro pmo ethi-
 corum capitulo segundo. Dicitur autē utiqz suffi-
 cienter si finem necessariam substantiam manifestet.
 Certum enim non sunt in omnibus sermonibus
 querendum est quemadmodum nec in codicis id
 est legibus constitutis. bona autem et iusta d qui-
 bus habilis intendit tanta habent differentiam et
 errorem ut videantur sola lege esse natura. No se
 mejante es en la moral philosophia la qual tracta
 del bien y mal del hombre. y el bie y el mal no son
 ciertos porque cosas ha que son buenas a vnos
 y a otros son malas y por el contrario segun que
 parece en las riquezas y poderios. La vnos en
 ellas perescen y otros bien viuen. por lo qual no
 se puede dar en la philosophia moral la qual de-
 stas cosas tracta certidumbre alguna mas ensen-
 se la verdad como mejor puede ser dada segun la
 condicio dela materia. por lo qual otrosi los que
 oyen philosophia moral o leen algunos libros de
 ella no se deuen descontentar porque no se prueua
 ende las cosas assi firme y ciertamente como en la
 geometria y todas las mathematicas mas avn
 seria grāde grosseria que el hombre quisiere a tā
 firme prouança en las cosas de moral philosophia
 como en las de mathematicas porque la natura-
 leza delas cosas no lo suffre anfi lo dize Aristote-
 les libro primero ethicorum capitulo segundo
 Talem vero quendam errorem habet et bona mul-
 tis contingunt detrimenta ex ipsis. iam enim quod
 perierunt propter diuitias alij vero propter forti-
 tudinem amabilem igitur de talibus et ex talibus
 dicentes grosse et figuratim veritatem ostendere
 et de his que frequencius et ex talibus dicentes ta-
 lia concludere eodem utiqz modo et recipere debi-
 tum est vni quorqz doctorum disciplinari enim est
 in tantū certitudinem inquirere finem vnum quorqz
 genus in quantum natura recipit. Et anfi parece
 dlo sufo dicho que la philosophia moral es d po-
 ca certidumbre y es de menor certidumbre q las
 otras ciencias y es ella y los derechos humana-
 les quali en vn grado de certidumbre por lo qual
 parece que la philosophia natural es mejor y mas
 noble o d mayor dignidad en si misma que la phi-
 losophia moral.

Responde ala segunda parte dela
 question.

parte dela question.
 Otra parte dela dubda es. qual es
 mas vtil y mas fructuosa dellas. A
 esto diremos que el fruto d la natural
 philosophia no es al saluo ser sabio.
 dela philosophia moral es dubda porque se pue-
 de ella tomar en dos maneras. En vna manera
 se toma la philosophia moral en quanto es vna
 ciencia que ensena las virtudes y vicios y passio-
 nes del anima y se toma para esto conoser solo
 saber assi como el que aprende philosophia mo-
 ral pa la ensenar a otros o pa la charidad. ca este
 no toma la philosophia tal saluo pa enēder y no
 para obrar. y entonce ella no es ciencia plastica.
 mas especulatiua assi como la natural. y diremos
 que el fruto es saber anfi como en todas las espe-
 culatiuas cuyo fin es verdad. segun dize Aristote-
 les libro segundo metha. Et en esta manera di-
 remos que mas fructuosa es la philosophia na-
 tural que la moral por qnto mas saber trae la phi-
 losophia natural como la moral tengamos par-
 tes de que tracte. Si se toma la philosophia mo-
 ral en quanto no es su fin saber mas ser bueno aq-
 riendo las virtudes segun ella lo ensena diremos
 que el fruto dela moral y d la natural no es todo
 vno. La dela natural es el fruto saber y d la mo-
 ral es el fruto obrar segun virtud. y esto es pro-
 priamente tomar philosophia moral. La en qn-
 to se toma para entender no es moral mas es p-
 priamente vna parte de philosophia natural en qn-
 to tracta del ser y naturaleza delas virtudes y vi-
 cios y delas passiones y por esto el saber apro-
 uecha mucho y faze al hombre philosopho mo-
 ral. Et anfi los que en philosophia moral por el
 saber se piensan ser fechos no obrando enganase
 y como los enfermos que oyen todo lo q el phi-
 si co manda con diligencia y despues no fazen cosa
 ca estos nunca sanā ni otrosi los que sabē en phi-
 losophia y nūca obran no serā philosophos mo-
 rales o virtuosos. anfi dize aristoteles libro segū
 do ethicorum capitulo. iij. Bene igitur qm ex iu-
 sta operari iustus fit et temperata temperat et
 non operari. Iustus enim hec nullus vtiqz nec cu-
 rabit fieri bonus s; multi hec quidē nō opant ad
 rationē autem fugientes existimant philosophari
 et sic fore studiose sile aliqd faciētes laborant qui
 medicos audiūt studiose se faciūt aut nūc q
 pcepta sūt quemadmodū igit nec illi bene habebūt
 corp curati. nec isti aiaz ita pphetas En la san-



Responde ala segunda parte.
 era escriptura es semejante ca ella es pratica y no
 especulatiua y assi es por obrar y no por enēder
 y por ende saber mucho en la sara escriptura y no
 obrar no es de loar alguno. E obrar avn que hō
 bre tenga poco entendimiento es loable. anfi lo
 escriue el propheta David. psalmos. ciiij. Justicia
 illius in filios filiorum his qui seruant testimēti-
 eius y memores sunt mandatorum illius ad faciē-
 dam ea. Et assi dio a entender que no aproueche
 tener saber o memoria delos mandamientos de
 dios saluo para obrar. Esto mas abierito declara
 Jacobo en la canonica suya loando a los que aca-
 ran en la ley y fazen lo que en ella se escriue los que
 la leen y no la obran dize que se engañan Jacobi
 primero capitulo. Estote autem factores verbi et
 non auditores m. fallentes vosmetipsos quia si
 quis auditor est verbi et non factor hic compara-
 bitur viro consideranti vultum naturitatis sue in
 speculo. Considerauit enim et abiit et statim ob-
 litus est qualis fuerit. qui autem prospexit in le-
 ge perfecte libertatis et permāserit in ea non audi-
 tor obliuiosus factus. sed factor operis. hic beat⁹
 in sancto suo erit. y porque la philosophia moral
 mas consiste en obra que en saber mas creen los
 hombres los fechos que alas palabras. E aque-
 llos q fablan altamente en las virtudes si vemos
 que ellos vsan los vicios no damos se alas pala-
 bras mas menos pcamos a ellos y a sus dichos
 como digo sant Gregorio. Quis vira contemni-
 tur restat ut eius quoqz predicatio contemnatur.
 y esto afirma Aristoteles libro decimo ethicorum
 desiendo q mas creen en lo material alos fechos
 que alas palabras. de his enim que in passionib⁹
 y actiones sermones minus sunt credibiles op-
 ribus. Cum ergo dissonant his qui finem contemni-
 et verum contemunt. Tomando assi la philoso-
 phia moral diremos ala questiones equiuoca ca
 el fruto dela philosophia natural es solo saber y
 el fruto dela moral es obrar. y en las cosas equo-
 cas que pefenescen avn linage no han compara-
 cion. segun dize Aristoteles en los topicos. Assi
 como si alguno pescudasse q es mas dulce la miel
 o la musica o qual es mas aguda la voz o la aguja
 ca en esto no podriamos respōder porque no ha
 vna cosa en que se faga comparacion. y quando se
 cōfirmaua ser mas fructuosa la philosophia mo-
 ral que la natural porque mejor es ser bueno q sa-
 bio. auemos de desir que se presupone ser sabio
 ser bueno. la sabiduria ser alguna bondad La en

fo. li.
 otra manera no auia aqui comparacion alguna
 porque no auria alguna q lidad comun en q par-
 ticipassen ambos extremos. como si algūo dize
 se mas sabio es el hombre que las piedras o mas
 blāco es el cisne que el cuervo. y entonce el fruto
 dela philosophia moral es la bondad que ella da
 al hombre en la faze virtuoso. E destas dos co-
 sas es agora dubda qual es mayor bondad y di-
 remos que se toma absolutamente o por respecto
 de algun fin si se toma absolutamente diremos q
 mayor bondad y perfeccion es la sabiduria que la
 virtud moral por quanto la sabiduria es en el en-
 tendimiento y la virtud moral es en la parte aperi-
 tiua assi como es la fuerza concupacible y gasta-
 gible. y el entendimiento es cosa mas alta que ha
 en el hombre pues la perfeccion suya sera mayor y
 mas noble que todas las otras potencias o fuer-
 gas o sentido. Item Aristoteles pone la felicidad
 en dos maneras. vna es plastica o ceuil y esta en
 obras algunas dela virtud moral o de muchas vir-
 tudes morales juntas. y desta tracta en el libro de
 las Ethicas. Otra felicidad llama el contempla-
 tiua y esta consiste en la operacion del entendiē-
 to speculatiuo segun el habito dela sabiduria en-
 formado speculando cerca d las cosas mas altas
 que son diuinales y esta segun Aristoteles es ver-
 dera felicidad y no politica o actiua segū el prue-
 ua por ocho razones libro decimo ethicorum. y
 assi necessario es que como la felicidad contēpla-
 tiua sea segun el habito dela sabiduria muy mejor
 y mas noble que las virtudes morales o la bon-
 dad que ellas dan. en esto no ay dubda alguna.
 pues es mejor cosa aquella en la qual cōsiste la fe-
 licidad que qualquiera otra cosa en que no consi-
 ste la felicidad. Si tomamos por respecto d algū
 fin puede ser que sean mejores las virtudes y su
 bondad que la sabiduria y assi es si cōsideramos
 por respecto de dios y dela bienauenturança del
 parayso que nos esperamos. La para merecer
 aquella bienauenturança y viuir en ella mas apro-
 uechan las virtudes que la sabiduria no de solo
 de philosophia natural mas avn d qualqer otro
 linage de saber. E para esto no ha cosa mas bue-
 na que la caridad porque ella sola son fin algū sa-
 ber merecer podemos el parayso y por todos
 los saberes no solo naturales mas avn angeli-
 cales diuinales o profetales no podemos me-
 rescer el parayso sin charidad segun digo el apo-
 stol prima corinthior. xiiij. ca. Si linguis hoīum

Responde ala segunda

loquar et angelorum charitatem aut non habeam factus
sum velut es sonas aut cymbalum tiniens. La phi-
losophia moral no puede enseñar la caridad por
quanto esta es virtud dada diuinalmente por in-
fusión segun suyo dize el apostol. Charitas dei dif-
fusa est in cordibus nostris per spiritum sanctum qui
datus est nobis. et no es engendrada por opacio-
nes segun son todas las morales virtudes como
lo dize Aristoteles lib. ij. ethicorum. ca. iij. et iij. em-
pero las virtudes morales son necesarias para la
salud del anima porque los actos delas morales
virtudes manda la santa ley de dios sin guarda
et obseruacion dello qual no podemos auer el pa-
rayso. pues ellas son mejores que la sabiduria et
loa las virtudes prima corinthiorum. viij. c. dize. Sci-
entia inflat charitas edificat. et assi ala sciencia no so-
lo loan ala caridad que es virtud theologica o di-
uinal mas avn alas virtudes morales assi como
justicia et otras et dize que son necesarias para el
regno de dios ad Roma. xiiij. c. Non est enim regnum
dei esca et potus sed iusticia et pax gaudium in spiri-
tu sancto. et assi como est mejor la virtud para de-
lante dios que la sabiduria que es entender o en-
señar assi lo dize el apostol prima ad corinthios
ix. ca. Et castigo corpus meum et in servitutem redi-
go ne forte cum alijs predicauerunt ipse reprobus effi-
ciar. Et assi las buenas obras delas virtudes son
necesario para el parayso. et no es necessaria alguna
sabiduria mas la fe no abasta si no a obras de vir-
tud porque la fe es como si no fuesse no auiedo co-
sigo obras de virtudes morales assi lo pone Ja-
cobo en la canonica ca. ij. Quid proderit fratres
mei si fidem dicat quis se habere. opera autem non
habeat nunquid poterit fides saluare eum. si autem
frater aut soror nudi sunt et indigunt victu cotidie
no dicat autem aliquis de vobis illis ite in pace ca-
lesfactamini et securamini non dederitis autem eis
que necessaria sunt corpori quid proderit. sic et fi-
des si non haberet opera mortua est in semetipsa.
mucho mas es esto dela sabiduria. Et si estudie-
re con buenas obras es buena et si no tiene obras
no solo no es buena mas avn es vituperada et la
maldad dyabolica capitulo tercio. Qui sapiens et dis-
ciplinatus est inter vos ostendet et bona conuer-
satione operam suam in mansuetudine sapientie quod si
zelum amaram habetis et contempciones sunt in cor-
dibus vestris nolite gloriari et medaces estis aduersus ve-
ritatem non enim sapientia dei sursum descendens sed terrena
aliquid dyabolica. que autem desursum est. sapia primum quod

parte dela question.

de pudica est. unde pacifica modesta suavis bo-
nis consentiens plena misericordia et fructibus bo-
nis. pues las virtudes dela philosophia moral son
mucho mejor que todo saber no solo que la natu-
ral philosophia mas avn que la trac et que el cono-
cimiento dela ley de dios. La dela natural philo-
sophia mas cierto es por quanto no tiene delate di-
os algun loor para el camino de parayso mas por
el contrario en mucho esfuerza a algunos la philo-
sophia natural para el camino de salud. et esto fue
en dos maneras predicando ala fe. La una fue
por que los philosophos naturales. veiendo a los
christianos predicar resurreccion de los muertos
general sabiendo esto contra los principios dela
natural philosophia que ellos tenian no querian
recibir la fe. et escarnecian a los predicadores an-
si parece prima corinthiorum primero capitulo.
Nihil predicamus christum crucifixum iudeis quod
dem scandalum gentibus autem stulticia. Quie-
re dezir. que los gentiles philosophos tenian por
locura quando les predicauan ser christo muerto
et despues auer resuscitado. ansi fazian los philo-
sophos epycurios a sant paulo quando en athe-
nas predicaua la general resurreccion de los muer-
tos ca le llamauan sembrador de palabras. actu
diez et siete capitulos. Quidam autem stultici epi-
curei philosophi dicebant cum paulo et quidam
dicebant quid vult seminator hic verborum dice-
re alij vero dicebant nouorum demoniorum an-
ciator esse videtur quod iesum et resurrectionem annun-
ciabat eis. Et despues dize. Cum audissent autem
resurrectionem morum tuorum quidam irridebant
La segunda manera fue que algunos no solo no
quian creer pensando ser la predicacion dela fe na-
tural philosophia mas avn por razones de philo-
sophia subuertian a los creyentes en christo et tor-
nando los a descreer Et esto acacia mucho espe-
cialmente en grecia onde eran muchos philoso-
phos et subuertian et assi primo a los corinthios
alos quales predicaua paulo la fe et despues algu-
nos philosophos naturales en su ausencia los
peruertieron segun dize Hieronymo en el prolo-
go dela epistola primera de los corinthios que co-
mienza corintios et dize corintios sunt acayci hi a pau-
lo audierunt verbum veritatis et subuersi sunt mul-
tipharie a falsis apostolis. quidam a philosophia
verbosa eloquencia. Et por ende paulo encomien-
go de aquella epistola habla contra esta sabiduria na-
tural deziendo que los sabios de ella erraron. et sizo

Responde ala segunda parte.

dios que no abastasse esta sabiduria para enten-
der la verdad dela salud. prima corinthiorum. j. ca.
Nihil distine christus euangelizare non sapientiam ver-
bi ut non caueatur crux christi. verbum enim chri-
sti per cunctibus quidem stulticia est his autem qui
salui fiunt id est nobis virtus dei est. scriptum est enim
in ista perdam sapientiam et prudentiam pruden-
tiam reprobo. ubi scriba ubi conquistator huius se-
culi. nonne stultum fecit deus sapientiam huius mun-
di namque in sapientia dei non cognouit mundus per
sapientiam domini placuit deo per stulticiam predi-
cationis saluos facere credentes. Et por esto veie-
do el apostol que los philosophos naturales mu-
cho esfuerzaron la fe. subuertiendo a muchos de-
los creyentes antes que supiesse que estaua las ge-
tes conuertidas embiaualas a auisar que se guar-
dassen a los philosophos naturales que no los enga-
nassen con razones vanas et enganosas tomadas
de los elementos deste mundo ansi lo escriuió por
las yglesias de Grecia et avn por las de oriente et
assi a onde eran los colocenenses et diocenenses. et esto
escriuió a los colocenenses ad colocen. ij. c. Videte
ne quis vos seducat per philosophiam inanem falla-
ciam finem traditionem hominum finem elementa mundi
non finem christum. Et assi parece que la philosophia na-
tural delate de dios es de poco loor et aprouecha
poco o ninguna cosa para merecer el parayso mas
antes esfuerza a muchos la natural et no es assi de
la moral cuyas obras aprouechan para la saluacion
et son necesarias en tanto que sin ellas no nos po-
demos saluar et ella nunca esfuerza ala ley de christo
ni se podia tomar della algun argumento contra
la fe o ley de christo es toda limpia sin manzilla algu-
na por quanto la ley de christo es toda limpia. psalmo

fo.

lij.

cxvij. Lex dei immaculata conuertens animas. et
no consiente si quier vn pecado pequeño. Et assi
mando todos los actos de virtud como la justi-
cia legal que es virtud general dela qual habla ari-
stoteles libro ethicorum. c. ij. et iij. et iij. pues conuer-
da la ley de christo con la philosophia moral dello que
parece la respuesta a esta postrema question que la
philosophia moral es mas fructuosa que la natu-
ral en quanto mas aprouecha para la felicidad. ala
qual nos enderezamos nuestros actos todos.
Et por consiguiente es responder a todas quatro
questiones algun tanto mas largo que al princi-
pio propuse. Empero es la materia a tal que avn que
se crederian las palabras auia que examinar en
ellas. Sea loor a aquel que da entendimiento para
declarar las cosas oscuras. et si alguna cosa buena
fuere dicha. si en algo pareciere defecto o error el
lector pondra corrigiendolo con caridad la qual a
todas las buenas cosas mueue.

Acabase el libro de las quatro questiones que fue-
ron propuestas al tostad de vn cauallero. para cu-
ya declaracion recopila toda la sacra scriptura del
nuevo et viejo testamento. Imprimido en la no-
ble cibdad de Salamanca. por Hans gysler de
Silgenstat aleman. et acabose a diez dias del mes
de Setiembre. del año de saluador de mill et quin-
ientos et siete años.

Registrum.

A la B. B. B. L. L. D. D. L. L. f. f. B. B. G.
Todos son quadernos sino f. f. et B. B. G. que son
ternos.

Sum privilegio.

[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely from a 16th or 17th-century manuscript. The text is arranged in several paragraphs across the upper half of the page.]

[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, continuing from the left page. The text is arranged in several paragraphs across the upper half of the page.]

[Handwritten notes and signatures in the bottom left corner, including a large signature that appears to be 'Juan de...' and some smaller, less legible marks.]

